

Table with 2 columns: Category and Page number. Includes Classées, Décès, Féminités, Finance, Horoscope, Mots croisés, Mouvement des navires, Spectacles, Sport, Télévision.

Projet d'interpol pour le Canada

OTTAWA (De notre envoyé spécial) — Le Québec s'installera aux commandes du gigantesque appareil de lutte contre le crime organisé dont les plans ont été arrêtés au cours de la matinée d'hier par les ministres de la Justice et les procureurs généraux réunis en comité d'étude.

Le ministre de la Justice du Canada, Me Lucien Cardin, et les procureurs généraux des dix provinces du pays ont convenu de se réunir de nouveau à ce sujet ce matin et de tenir une conférence plus détaillée au cours de l'automne, dans la

procureurs généraux hier ont consisté en l'échange d'informations et de renseignements "très confidentiels" sur les méthodes utilisées par les différents corps de police du pays pour combattre le crime sous toutes ses formes.

Ils se seraient entendus afin de collaborer à la création d'un centre d'information et de coordination de l'information policière au Canada, soit une sorte d'interpol canadien, pour rendre plus efficace et pour mieux coordonner l'action de la police.

Le comité de travail formé par la conférence des premiers ministres, a également pris connaissance des recommandations émanant de chacune des provinces à ce sujet.

Comme il s'agit d'un éventail assez considérable nécessitant une étude plus approfondie, les procureurs généraux ont accepté de se revoir, probablement en octobre, à Québec.

Entre-temps ils étudieront soigneusement les projets et les recommandations qui leur furent soumis par chacune des provinces.

MEMOIRE SUR LE CRIME AU CANADA.

À la réunion d'hier, le commissaire de la gendarmerie royale, M. George McClellan, a livré aux participants un mémoire de 35 pages sur l'organisation du crime au Canada et sa nature, mais le ministre de la Justice, M. Cardin, a refusé de publier ce rapport à cause des secrets policiers qu'il contient.

M. Cardin a déclaré aux journalistes à l'issue de la réunion qu'il semblait y avoir des problèmes particuliers en ce domaine surtout dans les provinces de Québec, de l'Ontario et de la Colombie-Britannique.

Le premier ministre Pearson a déclaré, lundi, que le gouvernement fédéral était disposé à accroître son budget pour aider la G.R.C. à étendre ses services.



INTERPOL CANADIEN — Voici le ministre de la Justice du Québec, M. Wagner, à la sortie d'une conférence avec ses collègues des autres provinces et le ministre fédéral de la Justice, M. Cardin, réunion au cours de laquelle M. Wagner a proposé la création d'un interpol canadien pour combattre le crime organisé. (Téléphoto P.C.)

Vieille Capitale, afin de mettre l'organisation au point.

Cette proposition, endossée par ses collègues, a été formulée par le ministre de la Justice du Québec, Me Claude Wagner. Il participe aux travaux de la conférence en compagnie de l'assistant procureur général, Me Julien Chouinard.

LES ENTRETIENS

Les entretiens qu'ont eus les

Les droits miniers sous-marins

Front commun contre le projet d'Ottawa

Un accord possible, malgré tout

OTTAWA (De notre envoyé spécial) — "Je ne sais pas. Tout est possible", a répondu le premier ministre Jean Lesage à des journalistes qui lui demandaient ce qu'il pensait de l'idée émise quelques minutes plus tôt par le premier ministre Pearson selon laquelle un compromis politique pourrait bien intervenir entre le fédéral et les provinces, au cours des semaines qui suivront la conférence fédérale-provinciale, au sujet des droits miniers sous-marins.

Autres nouvelles sur la conférence d'Ottawa, en pages 15 et 18

MEMOIRE SUR LE CRIME AU CANADA.

La discussion de cet article inscrite à l'ordre du jour des questions qui ont été examinées par les premiers ministres fédéral et provinciaux, hier, s'est terminée dans une impasse quand le fédéral et les provinces ont refusé de bouger d'un pouce de leur position respectives à ce sujet.

Nos lecteurs trouveront dans un autre article l'essence de la position de fermeté adoptée par les provinces intéressées par cette question. Quant au point de vue fédéral, voici en quoi il consiste:

LE FEDERAL

M. Pearson a fait savoir que (Suite à la page 3, 3e col.)

Lesage, déçu

OTTAWA (De notre envoyé) — Le premier ministre Jean Lesage n'a pas caché sa déception, hier après-midi, devant la proposition du gouvernement fédéral de tenir une conférence nationale "vers le milieu de l'année prochaine" sur la pauvreté.

Le chef du gouvernement québécois a soumis que cette proposition comporte le risque que l'on retarde indûment des décisions capitales sans pour cela en tirer un avantage réel.

"La lutte contre la pauvreté, dit-il dans un communiqué de presse remis en fin d'après-midi, ne saurait être une suite de vœux pieux que l'on peut analyser et discuter à loisir au cours d'une série de réunions académiques".

EN DECEMBRE

M. Lesage s'est dit d'avis que pour que la conférence proposée joue un rôle quelconque, il faudrait la tenir au plus tard en décembre.

"Nous ne pouvons, dit-il, remettre cela à plus tard ou attendre une couple d'années pour mettre nos programmes en oeuvre". Le premier ministre venait de rappeler, que son gouvernement a lancé un certain nombre d'expériences dans les divers domaines intéressés et qu'il a commencé à organiser depuis quelques mois l'action sociale étudiante qui, à bien des égards, ressemble à la compagnie des jeunes Canadiens, bien que les principes fondamentaux en soient peut-être différents.

CONFIANCE DE LA POPULATION

M. Lesage a dit que la population du Québec a confiance dans les aptitudes de son gouvernement à résoudre les problèmes de pauvreté qui affligent notre province depuis si longtemps. "Nous ne pouvons, dit-il, leur offrir maintenant comme solution une série de réunions".

"S'il faut tenir des réunions de ce genre, ajouta le premier ministre (Suite à la page 8, 2e col.)

En page 15

Une décision d'Ottawa hâterait la réalisation du projet de la Brinco

Le vote en faveur du projet de la Brinco a été présenté par le président de l'A.F.F.C. succursale no 5, M. J.-A. Brousseau. Au cours du vote qui a suivi, la



QUEBECOIS A OTTAWA — Les ministres québécois René Lévesque (Richesses Naturelles) et Eric Kierans (Revenu) ainsi que le député créditiste Gilles Grégoire (à gauche), devisent entre eux sur la colline parlementaire durant un entracte à la conférence fédérale-provinciale. En sortant de la salle de la conférence, M. René Lévesque a fait le commentaire suivant quant à la juridiction sur les droits miniers sous-marins: "Le seul point sur lequel nous nous sommes entendus, c'est sur l'existence d'un désaccord total". (Téléphoto PC)

Colère de Lesage et de Bennett

Par Normand GIRARD

OTTAWA (De notre envoyé spécial) — Le sort en est jeté! Toutes les provinces concernées par la question des droits sur les richesses sous-marines font front commun devant l'intention du gouvernement fédéral de soumettre à la Cour suprême ce sujet des droits juridiques d'exploration minière en bordure des côtes.

Les déclarations vigoureuses faites hier midi par les premiers ministres Lesage et Bennett à propos de leurs positions respectives ne seraient qu'un pâle reflet des paroles qu'ils prononcèrent sous le couvert du huis clos, à l'intérieur de la salle de conférence.

M. le premier ministre, aurait déclaré le premier ministre du Québec en s'adressant à M. Pearson, quand on possédait des droits exclusifs on ne les partage pas. Le Québec n'acceptera jamais un compromis sur cette question.

Aux journalistes qui l'attendaient à la porte de la salle, M. Lesage a soumis quelques minutes plus tard: "Nous allons exercer nos droits. Nous considérons que seuls nos permis touchant l'exploration dans les eaux du golfe Saint-Laurent sont valides".

Le premier ministre du Canada avait proposé comme compromis que la signature des gouvernements fédéral et provinciaux apparaissent sur le permis d'exploration qui serait délivré par Ottawa en attendant que la Cour suprême tranche la question.

À ce sujet, le premier ministre du Québec a dit aux journalistes: "Le Québec ne saurait reconnaître l'autorité de la Cour suprême en cette matière. Nous ne reconnaissons pas le permis émis par Ottawa".

Il s'agit d'un permis d'exploration délivré à la compagnie Canadian Petroleum Ltd par le ministre du Nord, M. Arthur Laing, pendant l'absence du pays de M. Pearson qui assistait à la conférence des premiers ministres du Commonwealth, à Londres, le mois dernier.

"Qu'Ottawa s'arrange, déclare M. Lesage, nous allons exercer nos droits".

Selon une source d'information que nous ne pouvons mettre en doute, information qui fut confirmée par la suite par d'autres personnes qui ont assisté à la séance de la matinée, M. Lesage fut beaucoup plus vigoureux devant la conférence.

— Un geste comme celui que vous posez, M. le premier ministre (Suite à la page 4, 1ère col.)

Une requête à Ottawa sera nécessaire

OTTAWA (P.C.) — Les droits d'exploration minière dans le sous-sol de la baie d'Hudson et de la baie James feront l'objet d'une requête adressée au gouvernement fédéral par le Québec, l'Ontario et le Manitoba.

Les trois provinces devront agir de cette façon car leurs frontières s'arrêtaient au littoral et elles n'ont aucune juridiction sur les 2 baies. La requête visera donc à étendre les frontières des trois provinces dans la baie d'Hudson et la baie James.

Comme l'a fait remarquer M. Jean Lesage, il n'y a aucune analogie entre l'exploration minière dans la baie d'Hudson et la baie James et l'exploration dans le golfe Saint-Laurent.

"Une loi du Parlement fédéral et des législatures provinciales a arrêté, en 1912, au littoral les frontières au nord du Manitoba, de l'Ontario et de la Saskatchewan, a rappelé M. Lesage, tandis que le golfe Saint-Laurent appartient, à nos colonies avant leur entrée dans la Confédération".

OTTAWA (PC) — La promesse émise par le gouvernement d'instituer une enquête par une commission sur les salaires des postiers n'empêcherait pas la déclaration de la grève, qui doit

éclater à Montréal et à Vancouver à 5 heures ce matin.

Immédiatement après la conférence de presse du ministre du Revenu, M. Benson, et du ministre des Postes, M. Tremblay, M. Joseph Belland, président de la Fraternité des postiers, avouait que le télégramme dans lequel il priait les postiers de Montréal et de Vancouver d'ajourner leur grève, n'influencerait guère leurs plans.

M. Les Hood, président de l'Association canadienne des commis de la poste, a déclaré que les succursales de Montréal de l'Association fédérale des facteurs et de sa propre organisation, avaient annoncé qu'ils marchaient. Les sections de Vancouver n'ont pas encore répondu.

La cause de la grève est celle-ci: le gouvernement a fait part, vendredi dernier, d'augmentations de traitement pour 56,000 fonctionnaires, dont 22,000 postiers. Les facteurs et les trieurs de courrier obtenaient des augmentations allant de \$300 par année à \$360. Ils exigeaient \$660. Toutes ces augmentations sont rétroactives au 1er octobre 1964.

Dans sa conférence de presse, le ministre du Revenu a fait la recapitulation des dernières décisions du gouvernement augmentant les traitements, en moyenne, de 7,3 pour cent, et déclaré que ces montants étaient exactement ceux que recommandaient les syndicats.

(\$20,000,000 aux cultivateurs du Québec et de l'Ontario qui ont souffert de la sécheresse, en page 18

leur récolte. Dans le sud de la province, les céréales mûrissent rapidement. Tout laisse prévoir de bonnes récoltes dans le secteur central de la province, alors qu'à l'est, les pluies ont amené une amélioration sensible.

Il a plu, mais pas encore suffisamment

OTTAWA (PC) — Il a plu dans toutes les régions du Québec au cours des deux dernières semaines selon le bureau fédéral de la statistique. La pluie a favorisé une nouvelle croissance des récoltes, mais le besoin se fait sentir pour plus d'humidité.

La récolte du foin bat son plein, mais elle est au-dessous de la normale. Certains cultivateurs ont ouvert à leurs troupeaux des pâturages d'avoine à cause de la rareté du foin. Plusieurs fermiers du Québec sont à la recherche de fourrage afin d'augmenter leurs réserves en prévision de l'hiver. Les bêtes se portent bien, mais la production de

La conférence prendrait fin cet après-midi

OTTAWA — (De notre envoyé) — Le premier ministre du Canada, M. L. B. Pearson, a exprimé l'espoir, hier après-midi, qu'on pourrait mettre un terme à la conférence fédérale-provinciale, qui se poursuit ici depuis lundi, dès l'heure du lunch aujourd'hui.

Le chef du gouvernement canadien a qualifié les discussions qui ont marqué cette troisième journée, de "vigoureuses" et il a informé les journalistes qu'il ne restait plus que très peu de choses à l'ordre du jour.

"Je crois", dit-il, "que nous aurons terminé demain à l'heure du lunch".

Hier après-midi, les premiers ministres ont surtout discuté de l'aide fédérale aux universités, un sujet "tabou" pour le Québec qui ne veut pas d'intrusion fédérale dans ce domaine de juridiction provinciale.

"Ca bien été cet après-midi, a fait remarquer le premier ministre Jean Lesage; on a discuté des universités et je les ai écoutés, parfois même d'une oreille distraite".

Au cours de l'avant-midi, la séance avait été plus mouvementée, les provinces se constituant en bloc con-

(Suite à la page 4, 4e col.)

Edmund Asselin ne posera pas sa candidature

OTTAWA (PC) — Le député libéral Edmund Asselin a annoncé hier soir qu'il ne poserait pas de nouveau sa candidature afin que le parti libéral et sa famille n'aient pas à souffrir du fait de la polémique provoquée par le rôle qu'il a joué dans une transaction immobilière.

M. Asselin, âgé de 44 ans et député de Montréal-Notre-Dame-de-Grâce, affirme dans un communiqué que si la Cour supérieure du Québec l'a disculpé de toute illégalité, certaines personnes ont depuis continué à le blâmer quand même.

Vu les circonstances il croit de son devoir de ne point permettre aux adversaires du parti libéral de tirer profit de la situation.

"Je ne puis permettre que ma famille souffre plus longtemps de la persécution dont elle est et a été l'innocente victime."

Sur une colonne

240 ARTISTES CANADIENS A LONDRES

LONDRES (PC) — M. Lionel Chevrier, haut-commissaire canadien à Londres, a annoncé hier soir que le Canada enverra 240 artistes au Festival d'Arts du Commonwealth à l'automne, formant ainsi le plus important groupe à passer d'un pays à un autre pour un festival.

Ce sera également la première fois que les quatre groupes canadiens d'artistes se produisent en même temps en Europe. Il s'agit de l'Orchestre symphonique de Toronto, le Théâtre du Nouveau-Monde, de Montréal, les Feux Follets, de Montréal et le Royal Winnipeg Ballet.

RESTRICTIONS SUR L'IMMIGRATION EN GRANDE-BRETAGNE

LONDRES (PUI) — Quelques Canadiens trouveront peut-être qu'il sera difficile d'émigrer en Grande-Bretagne après que le premier ministre M. Harold Wilson aura dévoilé sa nouvelle politique d'immigration, d'ici deux semaines.

On croit comprendre que des restrictions auront pour but de contrôler l'afflux général d'immigrants venant des pays du Commonwealth, particulièrement de l'Inde, du Pakistan, de l'Afrique et des Indes Occidentales.

MANIFESTATIONS A ATHENES

ATHENES (AFP) — Des milliers de manifestants, favorables à l'ex-premier ministre Georges Papandréou, se sont heurtés violemment à la police, hier soir sur la place Omonia, qui s'est servie de bombes lacrymogènes et de bâtons pour les disperser.

Pas moins de 100 personnes ont été blessées lors des batailles qui ont fait rage dans les rues voisines des édifices du parlement grec dans le quartier chic d'Athènes.

(Autre nouvelle en page 36)

Au Palais de Justice

Condamné au temps fait en prison

Un individu de 27 ans qui s'est reconnu coupable de deux vols, perpétrés les 14 et 19 mai, a été condamné hier au temps fait en prison. L'accusé était incarcéré depuis deux mois.

Le prévenu était accusé d'avoir volé, le 14 mai, un portefeuille contenant un chèque, des papiers personnels et une somme d'argent, le tout d'une valeur de \$150. Il était également accusé d'un vol de chèques de voyageur et d'une somme d'argent, le tout d'une valeur de \$105 commis le 19 mai.

Accusé de négligence criminelle

Un jeune homme de 23 ans a comparu hier en Cour des sessions de la paix sous une accusation de négligence criminelle, à la suite de la mort récente de Bernadette Bastien, âgée de 16 ans.

Son enquête aura lieu le 23 septembre. Le juge Henri Jolicoeur a fixé un cautionnement de \$250 par personne solvable ou de \$50 en argent.

Condamné à trois mois de prison

Aylmer Baker, chiropraticien de 25 ans domicilié au 3444, chemin Saint-Louis, à Sainte-Foy, a été condamné hier à trois mois de prison par le juge Gérard Simard pour possession illégale de dynamite, de détonateurs et de ratelle, le 26 novembre 1964, à Sainte-Foy.

Baker a avoué sa culpabilité à cette accusation ainsi qu'à celle d'avoir commis un vol avec effraction pour une valeur de \$215, chez le Dr. Paul Martin, entre le 1er septembre et le 26 novembre 1964. Il a bénéficié d'une sentence suspendue de deux ans pour cette dernière offense.

De nouveau accusé de fraudes

Un agent d'immeubles de 32 ans qui avait comparu au début de la semaine sous plusieurs accusations de fraudes a été de nouveau mis en accusation hier pour deux fraudes, soit une de \$80 à Val-Saint-Michel, le 30 juillet 1964, et une autre de \$80 au Lac-Saint-Charles, le 1er août de la même année.

Son enquête a été fixée au 27 juillet.

Autopsie pratiquée sur le corps de R.-E. Côté

L'autopsie pratiquée par le Dr Richard Authier, médecin légiste, hier, à la morgue Sirois, à Matane, a démontré, hors de tout doute, que Roger-Émile Côté, 35 ans, a succombé aux blessures cousues par le passage de deux balles qu'il s'est tirées, plutôt que de tomber entre les mains des policiers. Côté était un évadé de la prison de Québec. Avec Antoine Levasseur il avait réussi à tromper la surveillance des gardes, dans la soirée du 3 juin.

Le Dr J.-Raoul Gagnon, coroner du comté de Matane, a ouvert une enquête et elle se poursuivra au cours de la semaine prochaine alors que les agents provinciaux auront interrogé quelques témoins importants. Les deux compagnons de Côté,

dans les bois de Saint-René Goupil, sont détenus à Matane. Il s'agit de Albert et J.-Guy Bourget. Ils seront accusés de vol à main armée à la succursale de la Banque provinciale du Canada et d'assaut sur la personne de M. Georges Lamontagne, à Les Méchins, dimanche.

Très impressionné par les mesures de sécurité à Manic 5

Un haut fonctionnaire ontarien, M. Grant Gibson, qui s'intéresse au programme de sécurité des travailleurs dans la province de Québec, a visité, récemment, les chantiers de l'Hydro-Québec, à Manicouagan, en compagnie de MM. Bernard Saint-Onge et Wilfrid Beaulac, respectivement directeur des services techniques et inspecteur en chef du service d'inspection du Travail.

M. Gibson s'est dit favorablement impressionné par la technique de sécurité industrielle mise au point sur ces vastes chantiers.

Le chantier de Manicouagan 5 a pu atteindre au-delà de dix millions d'heures de travail sans qu'un ouvrier subisse des blessures, ce qui constitue un exploit pour un chantier de cette envergure et de cette complexité.

Le Père J. Masson nommé au Brésil

Le Père Julien Masson, des religieux de Saint-Vincent-de-Paul, quittera le Canada pour le Brésil le 27 juillet.

Il sera accompagné du Dr Jeanne Lapiere, des compagnes de Saint-Vincent-de-Paul, ainsi que du Père René Dumas, ancien provincial de l'ordre. Ils feront un stage de quelques mois dans une école de façon à se familiariser avec le portugais.

Ils demeureront à Maria, dans la province de Sao-Paulo. Ils resteront au Brésil pour une période de cinq ans.

Mouvement des navires

EN MONTANT

Escoumins, 122 — 09.55-21 Frankliff Hall, 11.00-21 Imperial Halifax, 09.30-21 Wilke, 12.55-21 W.G. Rea, 21.00-22 Imperial St. Lawrence, 19.00-21 Nympe, 22.00-22 Transamerica, 18.00-22 Jalapalaka, 13.00-22 Rio Belem, 23.00-21 Serena, 13.00-21 Silverland, 20.30-21 George Hindman, 19.40-21 E. M. Voorges, 21.30-21 Synga, 18.30-21 Summoka, 24.00-21 Marko Marulic, 17.30-21 Anco Spur, 07.30-22 Valparaiso, 17.00-22 Cayman, 13.30-21 City of Hereford, 23.55-21 Rimouski, 12.00-22 Menihék Lake, 12.00-22 Cement Carrier.

Québec — Pass, 11.30-21 Trois-déc, 11.35-21 Sarniadoc, 12.20-21 Irving Ours Polaire, 12.45-21 Hamiltonian.

EN DESCENDANT

Trois - Rivières, 68 — Pass, 12.30-21 Arcadian.

Batiscan, 51 — 12.55-21 CCGS Auk, 12.45-21 Rose Helene, 12.45-21 Notre Dame des Mers, 13.25-21 Monica L, 13.20-21 Amanda Transport, 13.20-21 G.H. Marie.

Grondines, 41 — 09.45-21 Georges Hebert, 12.45-21 Georgian Bay, 12.20-21 Carl Julius, 13.15-21 Menier Consol.

Québec — Dept, 09.00-21 Maplebranch, Pass, 13.10-21 Sunflower, 11.05-21 Guido Donegani.

Saint - Jean, 14 — 10.55-21 Maplebranch, 09.05-21 Irish Oak, 09.00-21 Trans-Inland, 09.00-21 Tadoussac.

Escoumins, 122 — 12.00-21 Stolt Avenir, 09.35-21 Krossfont, 11.50-21 Haukefjell, 11.10-21 Lake Ontario.

REDUCTIONS SENSATIONNELLES partout dans nos magasins!

Achetez-en pour maintenant ou pour plus tard... épargnez comme jamais auparavant!

DES CENTAINES DE SPECIAUX NON-ANNONCES DANS CHACUN DES MAGASINS GREENBERG!

LE GRAND SOLDE de JUILLET GREENBERG'S

SE CONTINUE!



Maillots de Bain pour Dames à Prix d'Aubaine!

4.66 à 7.88

EPARGNEZ \$3 à \$10

- Modèles 2-pièces
- Modèles fourreaux
- Modèles maillots
- Helenca extensible
- Lastex extensible
- Nylon extensible

Vous ne voyez ici que quatre des nombreux jolis modèles que vous trouverez chez Greenberg's! Un choix complet des modèles les plus populaires cette saison, y compris des imprimés de fantaisie, des teintes unies ou de beaux effets deux-tons! Couleurs dans le groupe: noir, rouge, bleu royal, jaune, rose et or. Grandeurs 32 à 38, et quelques modèles dans les grandeurs 40 à 46.

3 Prix Extraordinairement Bas!

Maillots de Bain pour Fillettes & Enfants

1.33 | 1.86 | 2.66

- Nylon Helenca extensible
- Popeline Sanforized

Choix de plusieurs très beaux modèles 1 ou 2-pièces, unis ou blousés avec haut recouvert de filet ou jersey, dans un grand choix de couleurs gais.

Tailles dans le groupe: 6 à 18 mois, 2 à 6x, et 8 à 14.



Maillots de Bain pour Garçons

Achetez-en 3 pour le prix d'un!

3 pour 1.00

Style boxer populaire en broadcloth imprimé de fantaisie, fourche doublée de filet et cordon à la taille. Couleurs assorties. Grandeurs 3 à 6x.



Rég. 1.49 et 1.98

Épargnez! MAILLOTS DE BAIN pour Hommes

Votre choix

1.00 Ch.

Pantalons courts pour hommes en Sheeno, modèles 100 pr. 2x Rég. \$1.98.

Aubaine Sensationnelle!

Ensembles de Jeu pour Garçons & Fillettes

Plusieurs jolis modèles dans le groupe!

2 ensembles pour 1.00

- Ensembles 'Cabana' pour garçons: Chemise sport en tissu imprimé, ou blanc avec motif; manches courtes, col tailleur. Pantalons courts de style 'boxeur'.
- Ensembles 'short' 2-morceaux pour fillettes: Blouse sans manches avec motif imprimé, ou style matelot avec empiècement rayé. Shorts harmonisants ou contrastants. Couleurs assorties. Grs.: 3 à 8.



Grandeurs: 3 à 8



Grandeurs: 3 à 6x

Grs.: 3 à 8

"MONTRÉAL EST A PORTÉE DE LA MAIN quand vous séjournez à L'HÔTEL SHERATON MONT-ROYAL — au coeur de la ville — Tarifs raisonnables Stationnement gratuit pour les personnes qui séjournent à l'hôtel Le célèbre restaurant Kon-Tiki Radio et TV dans toutes les chambres Plan familial spécial"



Pour vos réservations par système électronique RÉSERVATRON appelez LES HÔTELS SHERATON Zenith 1-1035

16 MAGASINS STORES

DANS LA PROVINCE IN THE PROVINCE

90 EST, RUE ST-JOSEPH

CENTRE D'ACHATS La CANARDIERE

CENTRE D'ACHATS ROND-POINT (LEVIS)

• MONTREAL (9) • GRANBY • ST-HYACINTHE • ST-JEROME • ST-JEAN

L'éclatement des banlieues de Québec

Problème No 1: les fusions de villes

Par André BELLEMARE et Gilbert ATHOT

Annexion, fusion, regroupement, commissions intermunicipales, services publics intermunicipaux, collaboration intermunicipale, régionalisation: ces mots ne sont certes pas inconnus des administrateurs des municipalités de la banlieue nord de Québec, ni de leurs administrés!

En effet, quand on jette un coup d'oeil sur le résumé des débats tenus dans les villes au nord de Québec, on se rend facilement compte de l'intérêt grandissant porté par les édiles et les contribuables à ces sujets brûlants d'actualité.

Si l'on veut tenter presque l'impossible, comme vos serveurs se proposent de le faire immédiatement, on peut résumer ces débats. On constate que des annexions sont réalisées, que des commissions intermunicipales existent et qu'elles ont déjà des réalisations à leur actif, que des services publics intermunicipaux ont été créés, en plus des projets que l'on nourrit encore.

Les lecteurs voudront bien faire, avec nous, un voyage imaginaire dans la banlieue nord de Québec, la traversant d'ouest en est, pour prendre connaissance globale de la situation qui y prévaut.

Pour le moment, nous nous dispenserons de rappeler les discussions longues et orageuses qui ont précédé aux réalisations actuelles, quitte à y revenir dans un avenir prochain.

CAP-ROUGE ET SAINTE-FOY
Une vive opposition manifestée par le conseil de Cap-Rouge, à la fin de septembre 1964, a fait tomber dans l'oubli la possibilité de l'annexion de Cap-Rouge à Sainte-Foy.

Le maire Lessard a admis qu'il y avait eu officiellement des échanges d'idées sur le sujet entre les édiles des deux municipalités intéressées, mais que rien d'officiel n'a été décidé par la suite.

ANCIENNE-LORETTE ET NOTRE-DAME-DE-LO—NOTRE-DAME-DE-LORETTE

La Chambre de Commerce locale doit présenter un rapport sur la fusion, dans un avenir plus ou moins rapproché, après avoir fait enquête auprès des autorités municipales et de la population. Des membres de la Chambre de Commerce ont laissé entendre que ce rapport prônerait la fusion des deux localités; on estime qu'elle se produirait prochainement, et sans heurt.

VILLE-BÉLAIR ET VAL-SAINTE-MICHEL

Les administrateurs des deux municipalités ont tour à tour déclaré qu'ils désiraient annexer soit une partie, soit le tout, du territoire de la localité voisine. Par la suite, les deux maires, MM. Gaston Robitaille, de Ville-Bélaire (anciennement Saint-Gérard-Magella), et Edgar Mercier, de Val-Sainte-Michel, déclaraient qu'on coopérerait dans tous les domaines d'intérêt public: protection de la personne, protection contre les incendies, aqueduc, égouts, etc., sans qu'il y ait annexion ou fusion proprement dite.

LORETTEVILLE ET NEUFCHÂTEL

Un comité spécial d'enquête a été créé récemment par la Chambre de Commerce de Loretteville-Neufchâtel pour étudier la possibilité d'une éven-

tuelle fusion des deux villes, ou, du moins, la possibilité d'une collaboration accrue au plan des services municipaux.

LORETTEVILLE ET CHATEAU-D'EAU

Au mois de février 1965, le lieutenant-gouverneur en conseil approuvait l'annexion de Château-d'Eau à Loretteville. C'est au début de septembre 1964 que la question avait été mise officiellement de l'avant par le conseil municipal de Château-d'Eau qui fit parvenir une lettre aux édiles de Loretteville, leur demandant de conclure une entente entre les deux villes en ce qui a trait aux services publics.

ORSAINVILLE ET NOTRE-DAME-DES-LAURENTIDES

Un groupe de citoyens de Notre-Dame-des-Laurentides faisait des représentations en janvier 1964, pour que la ville soit annexée à celle d'Orsainville, ou simplement fusionnée avec elle. Depuis ce temps, l'idée semble avoir été abandonnée, ou les pétitions ont été tout simplement classées.

ORSAINVILLE ET CHARLESBOURG

À la suite de représentations répétées de la part des contribuables d'Orsainville auprès des villes édiles, ces derniers ont promis d'étudier sérieusement une requête des citoyens qui demandait l'annexion à Charlesbourg. Les édiles ont en outre décidé de rencontrer prochainement les administrateurs municipaux de Charlesbourg pour discuter spécifiquement de ce sujet.

CHARLESBOURG ET LA TERRASSE-BON-AIR

Le lieutenant-gouverneur en conseil, par l'arrêté no 301 en date du 16 février 1965, autorisait la cité de Charlesbourg à annexer une partie de la ville d'Orsainville connue sous le nom de Terrasse-Bon-Air, ce qui mit fin à des luttes verbales orageuses qui duraient depuis de nombreux mois.

CHARLESBOURG-EST ET GIFFARD

En mars 1965, une requête en annexion a circulé parmi les contribuables de Charlesbourg-Est, qui demandent l'annexion de leur municipalité à celle de Giffard.

BEAUPORT-OUEST ET BEAUPORT

Nous avons appris récemment que les membres des conseils municipaux de Beauport-Ouest et de Beauport s'étaient assemblés pour discuter de l'éventuelle fusion des deux villes, ou de l'annexion de la première par la seconde.

Par ailleurs, le lieutenant-gouverneur en conseil, en janvier 1965, a approuvé l'annexion à la ville de Beauport d'une partie du territoire de Beauport-Ouest, annexion décrétée par le règlement no 346 du conseil municipal de Beauport.

ANGE-GARDIEN ET BOISCHÂTEL

Au début de novembre 1964, M. Gérard Gariépy, greffier de la municipalité de l'Ange-Gar-

dien, créait tout un remous dans deux municipalités de la Côte de Beauport, en déclarant que le conseil de l'Ange-Gardienn aurait avantage à étudier la possibilité d'une fusion avec la ville de Boischatel.

SAINTE-ANNE-DE-BEAUPRÉ LA PAROISSE ET LE VILLAGE

Une source d'information officielle a récemment révélé qu'un comité indépendant serait formé, dans les municipalités de Sainte-Anne-de-Beaupré (paroisse) et Sainte-Anne-de-Beaupré (village) pour étudier la possibilité d'une fusion éventuelle entre les deux villes, ainsi que la marche à suivre dans un tel cas.

ET BIEN D'AUTRES...

Ces annexions, fusions ou regroupements sont ceux dont on a parlé officiellement au cours de la récente année dans les conseils municipaux de la banlieue de Québec. Ce qui ne signifie pas qu'ils soient les seuls projets du genre. Il est certain que d'autres surgiront bientôt, et cela ne saurait tarder!

Accord entre la N.A.S.A. et l'Allemagne

WASHINGTON (AFP) — La N.A.S.A. et le ministre allemand de la Recherche scientifique ont conclu un accord de coopération en vue du lancement d'un satellite allemand en 1968, annonce l'administration spatiale.

Ce satellite, qui sera placé sur une orbite polaire, étudiera notamment la ceinture intérieure de radiations de Van Allen.

Le lancement de ce planétoïde dont les instruments seront préalablement expérimentés à l'aide de fusées et de ballons aura lieu à la base aérienne de Vandenberg, près de Los Angeles.

L'accord ne sera pas violé H. Wilson

LONDRES (AFP) — M. Harold Wilson, premier ministre britannique a donné l'assurance à la Chambre des Communes que la Grande-Bretagne ne violerait pas l'accord sur l'interdiction des essais nucléaires, pour mettre à l'épreuve ses futures fusées Polaris.

En réponse à diverses interpellations, M. Wilson a indiqué que le mécanisme de mise à feu des futures Polaris britanniques ainsi que certains autres dispositifs entrant dans la composition de ces missiles seraient essayés mais, a-t-il dit, le traité de Moscou nous obligera à faire confiance à la sagacité des spécialistes quant au fonctionnement de l'ensemble de la fusée Polaris.



INCERTITUDE — Quand les automobilistes pourront-ils utiliser le futur 2e pont de Québec? Une incertitude à ce sujet vient d'être confirmée par un porte-parole du ministère des Travaux publics qui laissait sous-entendre tout dernièrement que la construction de cette masse d'acier ne serait pas terminée pour 1967, mais plutôt au cours de 1968. Le ministère déclai-

rait cette semaine que le lancement des appels d'offres pour la construction des sous-structures du pont était retardé d'environ trois mois. Un fait est certain: les environs du pont actuel subiront d'importantes transformations si l'on tient compte des plans qui ont été rendus publics il y a quelques mois.

A cause de la grève à Montréal

Diminution sensible du nombre de navires ancrés devant Québec

Le nombre des navires ancrés devant Québec, par suite de l'arrêt de travail des quelque 1,000 employés chargés de la manutention et des élévateurs à grain du port de Montréal, est sensiblement diminué.

Huit navires, pour la plupart chargés de grain provenant des Grands Lacs étaient ancrés, hier, au large de l'Anse-au-Foulon, en attendant l'autorisation d'entrer au bassin Louise pour y être déchargés. Un autre était ancré au large de l'île d'Orléans.

Aucun navire n'avait jeté l'ancre en face de Québec, à la suite d'une requête de la direction du port aux armateurs, leur demandant d'effectuer l'ancrage, si possible, en face de Sillery et même Saint-Nicolas, afin de ne pas entraver la circulation maritime en face de Québec.

Quant aux difficultés qui subsistent dans le port de Montréal, depuis la rupture des négociations, jeudi dernier, il semble que l'on pourrait bientôt en venir sur un terrain d'entente.

Le bureau du gérant du port, nous a informé que le déchargement des navires de grain se

Vif mécontentement à Orsainville

Le vent de mécontentement qui souffle dans la ville d'Orsainville s'est fait sentir une autre fois, hier soir, à l'assemblée des contribuables, alors qu'une trentaine d'entre eux ont signé pour exiger que le règlement d'emprunt de \$45,000 pour l'achat de terrains par la ville soit l'objet d'un référendum.

Les signataires se sont avancés à la table après que l'assistance eut manifesté avec vigueur son mécontentement disant que la ville n'avait pas les moyens de se payer des terrains dont elle ne savait que faire, qu'il serait plus logique d'appliquer cet argent sur le déficit pour assainir les finances de cette municipalité.

Il s'agit de deux terrains qui viendront compléter ceux que possèdent déjà la ville, pour former la place d'Orsainville, entre la rue des Cyprès et la rue du Jardin.

L'échevin E. Turgeon a expliqué que l'achat de ces terrains n'impliquerait aucune augmentation de taxes et que ces terrains pourraient être aménagés en parc ou servir pour la construction éventuelle d'un hôtel de ville si Orsainville n'est pas annexée dans quelques années à Charlesbourg ou à Québec.

«Ca fera un beau cimetière d'échevins», a crié un citoyen dans la salle.

L'échevin Maurice Renaud n'a pas été plus chanceux que son collègue lorsqu'il a tenté d'expliquer que c'était par souci d'urbanisme qu'il avait donné son approbation à ce règlement, «car, dit-il, ce sont les plus beaux terrains d'Orsainville qui formeront le cœur de la ville avec le complexe scolaire, la future église. Plus tard, lorsqu'ils seront bâtis, cela coûtera plus cher pour les expropriés et les contribuables pourraient alors nous taxer d'imprévoyance».

«Nous sommes prêts à approuver ce règlement, a dit un propriétaire, si vous pouvez nous garantir par écrit que ce n'est pas pour y bâtir un hôtel de ville.»

Le maire suppléant a fixé au 21 août la date de la consultation populaire.

Adolescent blessé

Un jeune garçon d'une douzaine d'années, Guy Brousseau, du 1223 rue William à Sillery, a été blessé au cours d'une collision survenue à l'angle du boulevard Charest et du boulevard Langevin, vers 8h hier soir.

Le garçonnet, qui souffre de coupures aux mains et à la figure, a été projeté dans le pare-brise de la voiture dans laquelle il voyageait, au moment du choc.

Il a été transporté à l'Hôtel-Dieu de Québec par les ambulanciers de la maison Hubert Moisan.

Arrêtés pour flânerie

Trois hommes ont été arrêtés pour flânerie, vers la fin de la soirée hier.

L'arrestation, qui s'est faite en arrière du Château Laurier, sur la Grande-Allée, a causé tout un émoi dans le voisinage. Trois voitures de police s'étaient en effet rendues sur les lieux, et on avait mis les menottes aux poignets des prévenus.

Plusieurs personnes s'imaginaient qu'on se trouvait en présence d'individus appréhendés à la suite d'un vol à main armée.



L'organisation municipale de la région métropolitaine de Québec présente une grande complexité, comme l'indique cette carte. Tout comme Montréal, la ville de Québec se plaint à bon droit qu'elle doit effectuer de coûteux investis-

issements publics, qui profitent à toute la région, mais qui ne sont payés en définitive que par les contribuables de la ville de Québec.

AVOCATS
GUY DORION c.r.
PAUL E. BERNIER c.r.
C.-N. DORION c.r.
PIERRE PROULX, L.L.L.
29 rue Ste-Ursule, Qué.
Tel.: 529-9247

RENE HUOT inc.
VITRES et PEINTURES
767 rue FLEURIE
523-7463

ECOLE de COIFFURE LEMIEUX
M. Michel Blouin, directeur
Pour renseignements:
525 RUE DE L'ÉGLISE
TEL: 525-7197

TASCHEREAU, DUSSAULT & DROUIN
Avocats
Paul Taschereau, C.R.
Adjutor Dussault, C.R.
Marc-André Drouin, C.R.
105, Côte de la Montagne
Tel.: 692-0990

Vous voulez photographier à l'insu de tous?
Nous avons ce qu'il vous faut!

Livernois PHOTO
1200 St-Jean - Québec
Tel.: 522-5214

MAISONS NEUVES A VENDRE

PARC BELLEVUE
situé à 3468 Chemin Ste-Foy
près du Château Bonne-Entente

Ave MOREAU
près Académie de Québec

RUE DES BOIS
TERRAINS BOISÉS

BOIS de VINCENNES
Grand choix de terrains
Informations:
M. ROGER LACROIX
653-3183 - 681-1237
OUVERT TOUTS LES SOIRS

WILFRID LEGARE
Au service du public depuis 35 ans

ASSISTANT-GERANT DEMANDE

Pour un magasin très progressif d'un centre d'achats de la banlieue de Québec

LA POSITION

- Gérer un département du magasin et vendre dans ce même département
- Remplacer le Gérant en son absence en qualité de surveillant du personnel des ventes de tout le magasin.

L'HOMME:
Il devra être bilingue - être capable de diriger un personnel - avoir l'expérience de la vente - avoir au moins une 11e année scolaire.

Cette position vient d'être créée et disponible immédiatement. Salaire selon compétence.

Veuillez écrire à DEPT 1701 LE SOLEIL en donnant tous les détails de votre expérience et votre degré scolaire

GERANT DE LA FABRICATION

La Position...
Le directeur de la production d'une importante entreprise manufacturière de produits alimentaires de la région de Québec requiert les services d'un gérant de la fabrication. Les responsabilités comprennent le contrôle de la fabrication et de la qualité, la planification et la coordination de la production ainsi que le contrôle de l'efficacité des équipes de fabrication. Le salaire sera selon les qualifications du candidat.

Le Candidat...
Bilingue et âgé de 35 à 45 ans, il détient un diplôme d'ingénieur chimiste. Il possède un minimum de 10 ans d'expérience industrielle dont au moins 3 à 5 ans dans la production de produits alimentaires. Il recherche une position au sein d'une organisation progressive où son initiative et son dynamisme lui permettront d'assurer d'importantes responsabilités.

Vous référant au dossier 13-004, veuillez adresser votre demande qui sera traitée confidentiellement à:

P. S. ROSS ET ASSOCIÉS
CONSEILLERS EN ADMINISTRATION
880 CHEMIN STE-FOY, QUÉBEC

Les droits miniers...

(Suite de la première page)

tre, pourrait bien être malheureux pour l'unité nationale. Vous n'en saisissez pas toute la portée et la signification.

Cela a fait dur, j'ai rarement vu cela, a affirmé notre principal informateur, en ajoutant que M. Lesage a averti le premier ministre du Canada qu'il informerait la population du Québec du geste que le gouvernement fédéral posait.

— Quand le Québec et les autres provinces ont accepté de faire partie de la Confédération, aurait dit M. Lesage à M. Pearson, même en tant que colonies, elles possédaient des droits et ceux-ci n'ont pas été aliénés par le fait d'entrer dans la Confédération.

Aux journalistes, le premier ministre du Québec a dit: "Je m'en suis tenu strictement à ce qui est écrit dans le mémoire du Québec."

"Je n'ai pas changé un iota. Ma position demeure ce qu'elle était."

— Jamais, aurait fait remarquer M. Lesage au cours de son intervention devant la conférence, la décision de la Cour suprême ne sera acceptée par le peuple du Québec qui ne manquera pas de se souvenir de la décision rendue par le Conseil privé dans le cas des frontières du Labrador.

Aux journalistes qui lui ont demandé s'il avait l'intention de soumettre la question à la population du Québec par le truchement d'un référendum, M. Lesage a répondu: "Il est encore trop tôt pour que je réponde à cette question. Je dois d'abord informer mon cabinet."

— A l'intérieur de la salle, en présence de ses collègues et des ministres fédéraux, M. Lesage aurait fait remarquer à M. Pearson qu'il était malheureux qu'en son absence, son gouvernement ait décidé d'émettre un permis de prospection dans les eaux du golfe Saint-Laurent, sans en informer le Québec.

— J'ai moi-même été ministre du Nord, aurait-il rappelé, je connais donc bien la question. Lorsqu'on m'a fait de telles propositions, j'ai été assez habile pour éviter le piège qui m'était tendu.

M. Arthur Laing, assis à ses côtés, aurait fait remarquer à ce moment-là: Moi aussi je pourrais vous donner une leçon.

— Donnez-la votre leçon, aurait répliqué le premier ministre du Québec avant d'ajouter, en rappelant les accords de Genève, en 1958, que quand il existe des ententes internationales signées par des pays, l'application de telles ententes relève de l'autorité des provinces dans les domaines qui sont de sa juridiction, comme c'est le cas dans le domaine du travail.

Or, aurait dit M. Lesage, les ressources naturelles appartiennent aux provinces, que ce soit sur terre, sous terre, dans la mer ou dans les airs.

BENNETT S'EMPORTE

Le premier ministre de la Colombie-Britannique, M. W. C. Bennett, était hors de lui-même, selon nos informations, lorsqu'il se leva pour intervenir dans la discussion.

Chiffonnant rageusement une feuille de papier entre ses deux mains, M. Bennett aurait fait remarquer: J'essaie de me maîtriser, monsieur le premier ministre.

Je vous demande, au nom du Canada, de mettre un frein à ce qui a été fait à ce sujet jusqu'à maintenant pour considérer enfin l'attitude de la majorité des Canadiens qui nous ont élus, que nous représentons et qui expriment leur opinion par nos voix.

Aux journalistes qui l'ont interrogé à sa sortie de la salle, beaucoup avant la fin de la séance de la matinée, M. Bennett a déclaré: "Nos droits sont nos droits. Nous nous opposons au gouvernement fédéral qui est seul contre toutes les provinces en cette matière."

Le fait est, comme l'a rappelé M. Lesage, que toutes les provinces se sont entendues, l'an dernier, pour procéder à une délimitation des frontières des eaux territoriales en bordure de leurs côtes.

A Ottawa, l'épreuve de force qui est maintenant engagée entre les provinces et le pouvoir central ne manque pas de susciter des craintes et des inquiétudes à Ottawa où flotte un vent d'élections prochaines.

Beaucoup de gens en parlent, tous considèrent les mesures d'aide à la pauvreté, au chômage et aux régions sous-développées, soumises par le gouvernement fédéral comme le signe indéniable que le pays sera plongé dans des élections au plus tard à l'automne.

On se demande ce qu'il adviendra des chances du gouvernement de M. Pearson s'il persiste dans son désir de porter le conflit devant la Cour suprême et si les premiers ministres sur qui il doit compter, comme c'est le cas au Québec avec M. Lesage, lui retirent leur appui.

Ce dénouement dramatique inquiète les ministres fédéraux qui voudraient bien voir surgir quelque part un espoir de compromis, comme l'a confié à un ministre du Québec, Me Guy Favreau, le nouveau président du Conseil privé.

A Montréal, ce matin...

(Suite de la première page)

manda l'indépendante commission du service civil. C'était la première fois que le gouvernement suivait exactement ces recommandations.

M. Benson précisa dans son offre d'enquête que le commissaire serait une personne connue et respectée pour son détachement, son équité et son objectivité. Ce commissaire ne sera nommé qu'après consultation avec les organismes du service civil.

Le commissaire fit observer toutefois que le commissaire ne serait pas un arbitre ce qui veut dire que le gouvernement ne sera pas obligé de suivre ses directives.

M. Benson a ajouté que le gouvernement appréciait l'attitude raisonnable manifestée par les chefs nationaux des syndicats de postiers.

SANCTIONS ?

La décision de nommer un commissaire a été prise à une réunion plénière du cabinet mercredi matin. Le gouvernement, déclara M. Benson, s'attend maintenant qu'il n'y ait aucune interruption, en quelque localité que ce soit, des services publics normaux, et que les employés ne s'absentent pas de leurs postes et ne manquent pas à leur devoir.

Le ministre des Postes, M. Tremblay, interrogé au sujet des mesures disciplinaires qui pourraient être prises dans le cas d'une grève, a répondu que les nouveaux et les anciens règlements seraient appliqués. Certaines mesures pourront être prises à l'échelon local, d'autres à des échelons supérieurs.

M. Belland a déclaré que la décision du gouvernement ne modifierait en aucune façon celle de la fraternité de tenir une réunion lundi de tous les directeurs des facteurs, de l'Association des commis de poste et de la Fédération des commis de fourgons postaux.

Les dirigeants de ces employés étudieront la dernière offre du gouvernement et décideront s'il y a lieu de tenir un référendum national de leurs 19,500 membres, de faire la grève ou de donner suite à un programme équivalent à une grève perlée et qui consisterait à se conformer à la lettre des règlements, ce qui ralentirait le travail.

AU RALENTI

Pendant que les dirigeants des postiers de Montréal et de Vancouver prenaient leurs dispositions pour mettre à exécution leur menace de grève, les membres de l'Association des commis postaux au bureau de poste d'Ottawa, travaillaient déjà au ralenti.

"Notre exécutif a décidé de commencer à se conformer aux règlements à une réunion tenue hier matin, a déclaré dans une entrevue M. Fern Lachance, président de la section d'Ottawa. Nous avons donné le mot autour de nous et nous attendons que tous nos 582 membres et vraisemblablement 330 facteurs approximativement s'en tiennent aux règlements."

Le temps

La décision a été prise à la suite d'une rencontre avec les postiers de Montréal. La section d'Ottawa prendra le vote au sujet de la grève dimanche.

A Vancouver, M. Ken Stewart, vice-président national de l'Association des commis de poste, dit avoir reçu des télégrammes des postiers de Hamilton, Oshawa et Thorold, Ontario, intimant qu'ils fraient la grève.

PIQUETS DE GREVE

Les postiers de Sault Ste-Marie ont annoncé qu'ils avaient voté de se conformer au "programme du strict règlement" mais qu'ils attendraient pour d'autres gestes à poser, la réunion de lundi de l'exécutif national.

A Toronto, le plus important centre postal après Montréal, M. William Dawson, président de la section des facteurs, a nié que ses hommes travaillaient au ralenti.

"Il n'y a pas ralenti. Si nous le faisons nous le ferons ouvertement."

Il devait en être question hier. Un employé de comptoir postal a déclaré à une assemblée ouvrière à Edmonton qu'il pouvait ralentir le tiers du courrier qu'il manipule en "oubliant les adresses". Le conseil du travail local s'est engagé à appuyer une grève.

Il se peut que les postiers commencent incessamment à installer des piquets de grève à Hamilton. Le porte-parole de l'Association des commis de poste a déclaré que ceux-ci étaient prêts à appuyer leurs camarades de Montréal et de Vancouver.

D'un bout du pays à l'autre, les postiers attendent des nouvelles d'Ottawa. Un grand nombre d'entre eux n'agissent point avant la réunion de lundi de l'exécutif de leur fraternité à Ottawa.

La conférence prendrait fin...

(Suite de la première page)

tre le projet du gouvernement d'Ottawa, de confier à la Cour suprême le soin de statuer sur les droits juridiques du fédéral et des provinces concernant les droits miniers sous-marins.

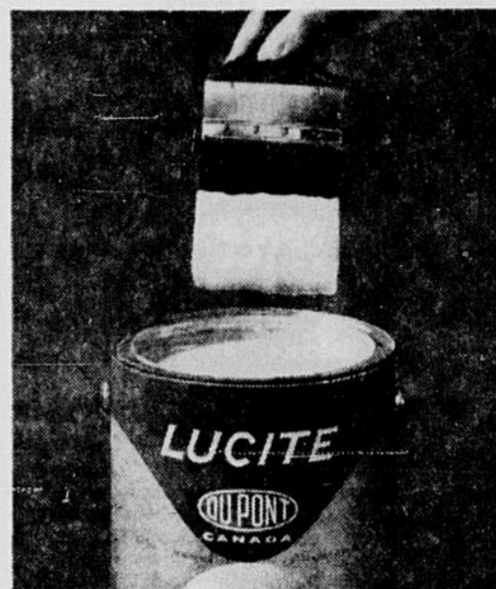
Toutes les provinces intéressées ont abondé dans le sens des exposés énergiques sur la prise de position irrévocable des provinces à ce sujet, faits par les premiers ministres Lesage et Bennett.

Aujourd'hui, la matinée sera marquée d'une brève réunion du comité des ministres de la Justice et des procureurs généraux et d'une courte réunion des premiers ministres au cours de laquelle on s'entendra sur la teneur du communiqué final que l'on doit émettre sur cette conférence dont la délégation du Québec s'est déclarée déçue dans l'ensemble.

Le plus bas déficit budgétaire américain

WASHINGTON (AFP) — Le blit à 3,5 milliards de dollars, déficit budgétaire américain chiffre le plus bas enregistré pour l'année fiscale 1965 s'établit depuis cinq ans, selon un rapport préliminaire transmis au président Johnson par le directeur du bureau du budget, Charles Schultz.

De la beauté sans souci!



Pas d'égouttures! La nouvelle peinture LUCITE* pour murs est prête à être utilisée. Elle est riche, ultra-épaisse et adhère bien au pinceau ou au rouleau. Elle ne coule pas sur le manche comme les peintures ordinaires—elle reste exactement là où on l'étend.



Pas d'éclaboussures! La nouvelle LUCITE* ne vous sale pas, même si vous peignez votre plafond. S'étend rapidement avec le minimum de travail. Sèche en 30 minutes. Lavable.



Nettoyage facile et rapide! Pinceaux, rouleaux, plateau à rouleau se lavent vite à l'eau et au savon. Si vous en répandez, essuyez avec un linge mouillé. Permet de faire des retouches sans traces de démarcation. LUCITE* masque le craquelage et les légères imperfections.



Une gamme moderne de couleurs! Pour boiseries, murs et plafonds des cuisines et salles de bains, utilisez l'Email Satiné DULUX*, harmonisé avec les coloris de LUCITE*. Demandez les deux à votre distributeur de peintures. Se font en 22 ravissantes couleurs et en blanc.

PEINTURE LUCITE* POUR MURS



DU PONT... le nom qui mérite votre confiance

- | | | | |
|--|--|--|---|
| QUEBEC
Canadian Tire
200, rue Dorchester
Canadian Tire
1850 D'Estimauville
Hébert Inc.
1567 Conardière
Home & Auto Inc.
Centre d'Achats
Canardière | Quincellerie Pascal
2700 Boul. Sir
Wilfrid Laurier, Ste-Foy
Western Tire
& Auto Sup. Ltd.
825 Capucins et
rue Olier
Georges D'Avy Enr.
1239 Commerciale,
St-Romuald, Qué. | ALMA
Chas. Maltais et Fils
CHANDLER
Chapados & Langlois
LEVIS
Canadian Tire
6 Route Trans-
Canada,
Rond-Point | MALARTIC
Canadian Tire
1041 rue Royale
Quincellerie Léveillé,
520 Lafontaine,
Rivière du Loup, Qué.
RIMOUSKI
Coulombe et Frère
141 Grande-Boie
Port-Alfred |
|--|--|--|---|

AUTOMOBILES

USA GEEES

Vous choisissez les conditions de paiement qui conviennent à votre budget.

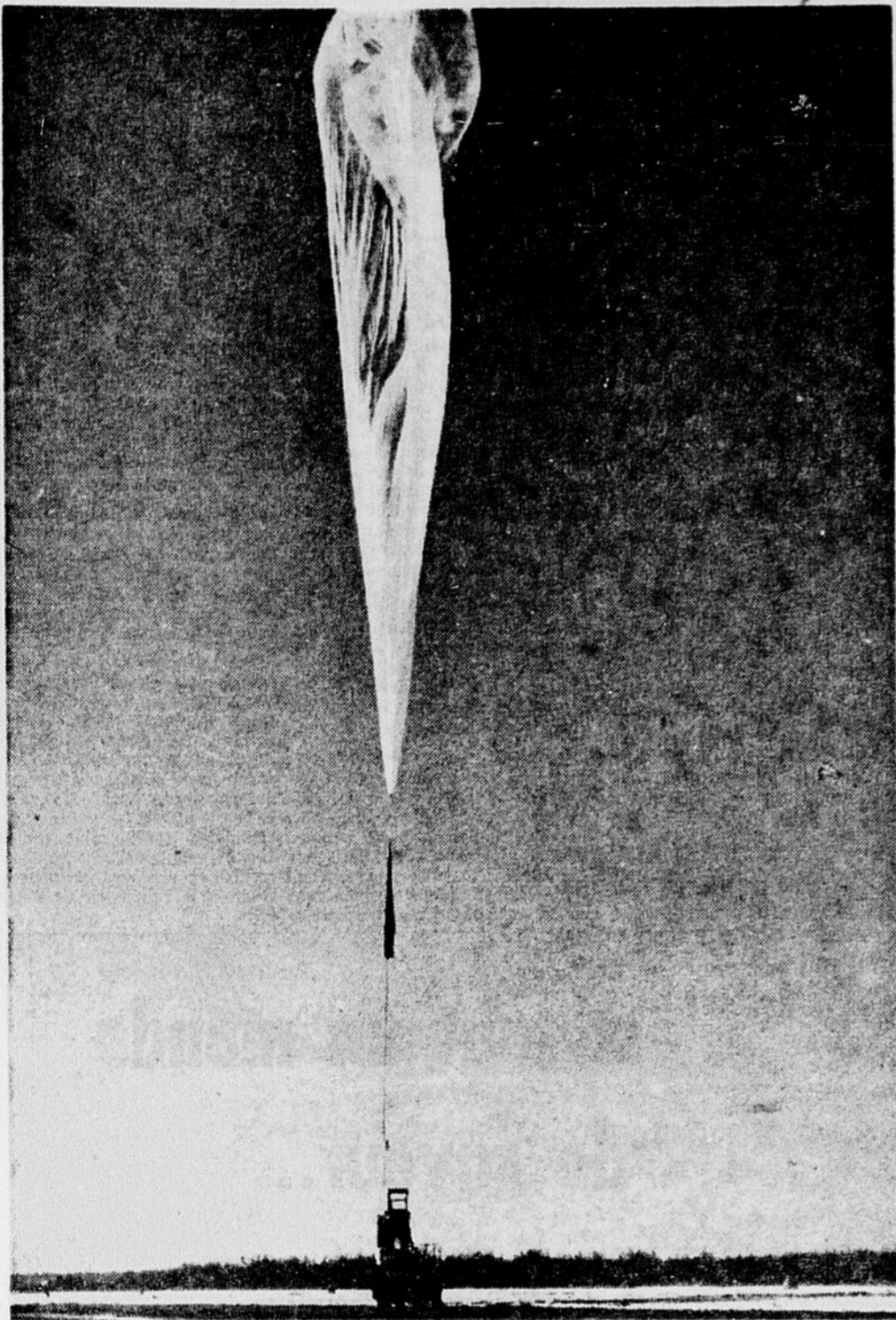
UNE CHANCE UNIQUE DE VOUS PROCURER A PRIX EXCEPTIONNEL UNE VERITABLE AUBAINE!

PARMI LE CHOIX OFFERT VOICI QUELQUES MARQUES et MODELES

CHRYSLER 1964 Saratoga, sedan, 4 portes, entièrement équipée	CHRYSLER 1963 Windsor, sedan, 4 portes	CHRYSLER 1963 2 portes, hard-top, windsor, totalement équipée	MONARCH 1961 "Richelieu" sedan, 4 portes	IMPERIAL 1959 4 portes, sedan, tout équipée	CHRYSLER 1961 "Saratoga", sedan 4 portes, totalement équipée	DODGE 1959 8 cylindres, automatique, 4 portes	VOLKSWAGEN 1956 modèle de luxe
CHRYSLER 1963 Hard-Top, Windsor, 4 portes, entièrement équipée	CHRYSLER 1961 4 portes, hard-top, "New-Yorker"	DODGE 1964 4 portes, 6 cylindres automatique	DODGE 1963 8 cylindres, automatique, 4 portes	DODGE 1962 sedan 4 portes	RENAULT 1961 "Dauphine"	DODGE 1961 sedan, 4 portes	DODGE 1959 camionnette, 4 portes, 8 cyl., automatique
R. TANGUAY AUTOMOBILES							OUVERT TOUS LES SOIRS jusqu'à 11 heures

ROND-POINT DE LEVIS — TEL.: 837-9383

La nacelle d'un ballon météorologique atterrit au nord de Saint-Hyacinthe



OBJET MYSTÉRIEUX — Ballon gonflé à l'hélium, quelques instants après son largage. Ce genre de ballon est large de temps à autre au Centre canadien de recherches et perfectionnement des armes (C.A.R.D.E.) du Conseil de recherches pour la défense (D.R.B.) de Valcartier, Québec. La nacelle pesant environ 500 li-

vres est reliée au ballon par un parachute partiellement déplié qui se déploie au moment du relâchement à 94.000 pieds. La nacelle contient en partie des appareils de mesures pour fins d'études de la haute atmosphère; des radio-émetteurs et récepteurs font aussi partie de la charge utile.

Un objet mystérieux est descendu en parachute à 10 milles au nord de Saint-Hyacinthe, mardi matin le 13 juillet vers 11h30.

Cet objet mystérieux était fait d'un ballon fait de polyéthylène largué au Centre canadien de recherches et perfectionnement des armes (C.A.R.D.E.) du Conseil de recherches pour la défense (D.R.B.), tout près de Valcartier.

Ce ballon, gonflé à l'hélium, souleva de 94.000 pieds, une nacelle qui pesait environ 500 livres. Le ballon, complètement gonflé lorsqu'il a atteint son altitude maximum, a un diamètre d'environ 128 pieds. C'est pourquoi, ce jour-là, on pouvait l'apercevoir du sol dès le lever du soleil.

La brillance du ballon semblait dépasser celle de la planète Vénus ou du plus gros satellite artificiel, et, comme la lune, on pouvait le voir à l'oeil nu pendant le jour.

À l'aide d'un spectromètre, servant à mesurer les émissions de la luminescence atmosphérique qu'on ne peut voir du sol, on pouvait observer l'effet du soleil sur l'oxygène de la haute atmosphère. Ces données étaient transmises et enregistrées sur ruban magnétique au C.A.R.D.E. grâce à des émetteurs placés dans la nacelle.

Pendant cette envolée, un appareil de l'Aviation royale canadienne escortait le ballon et la tour de contrôle de l'aéroport de l'Ancienne-Lorette participait en tout temps à l'expérience.

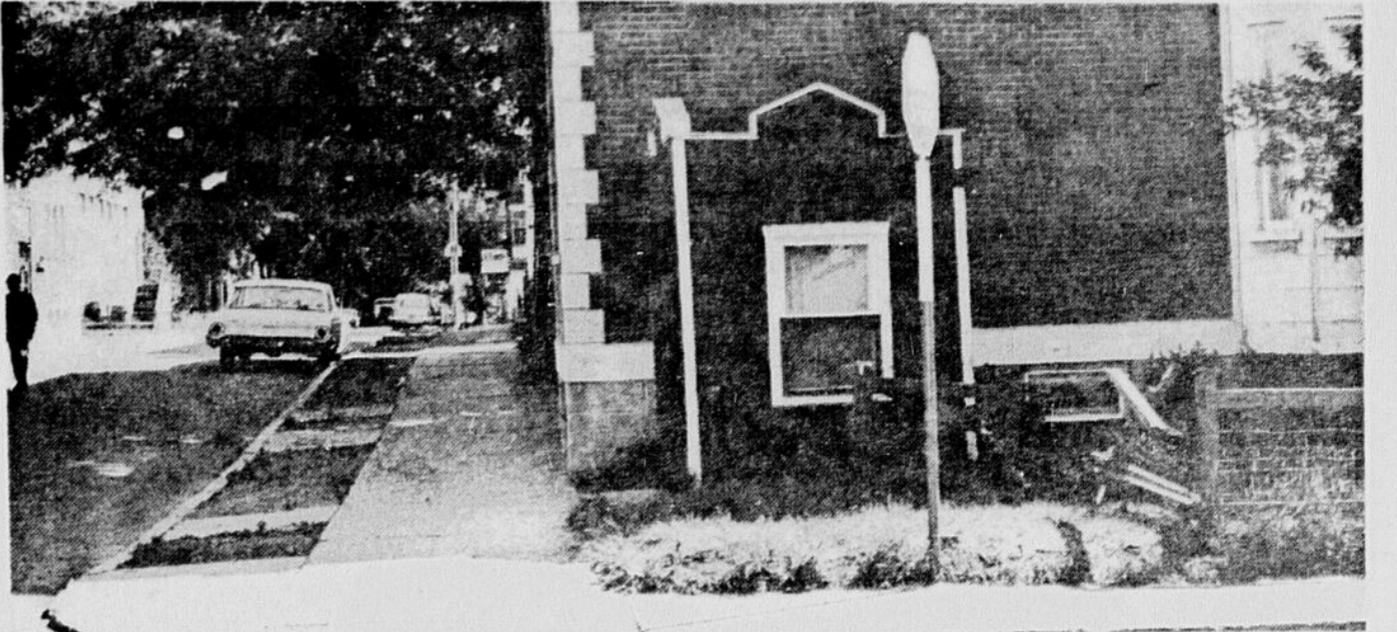
Après que l'on eut enregistré les mesures que l'on désirait obtenir et qu'il fut confirmé qu'il n'y avait aucun avion à proximité, la nacelle fut séparée du ballon en vol et descendit en parachute.

La récupération de la nacelle qui pourra être utilisée de nouveau fut effectuée grâce aux efforts combinés de l'équipage d'un hélicoptère de l'Aviation royale canadienne et du personnel militaire et civil du C.A.D.E.

ANNONCE

SI VOTRE DENTIER bouge

FASTTEETH, une poudre améliorée, à saupoudrer sur votre dentier (haut et bas) le maintiendra plus solidement en place, évitant les déplacements latéraux ou horizontaux. Ne forme ni pâte, ni gomme, ne laisse aucun goût. **FASTTEETH** est une formule alcaline (non acide). Ne agit pas dans la bouche, assainit l'haleine. **FASTTEETH** à tous les comptoirs de produits pharmaceutiques.



UN TOURNANT DANGEREUX TOLÈRE DEPUIS 15 ANS — L'intersection Royal-Roussillon-Ozanan, où un enfant perdit la vie en 1952 et d'autres personnes furent blessées, continue à faire parler d'elle. Pour la 5e ou 6e fois, une voiture est allée s'écraser au cours de la soirée de mardi sur la maison portant les numéros civiques 41, 43 et 45 Royal-Roussillon, après avoir enfoncé la clôture (à droite.) Depuis 1953 particulièrement une lutte a été menée avec l'appui de la Ligue des citoyens de Saint-François-d'Assise, auprès des autorités municipales, pour réduire les risques d'accident à cet endroit. Diverses améliorations furent apportées périodiquement. M. J.-A. LeFebvre, 41, Royal-Roussillon, de la Ligue des citoyens de Saint-François-d'Assise, croit que le seul remède efficace serait l'installation de signaux lumineux. La voiture qui a foncé sur la maison fut assez lourdement endommagée. Mais heureusement les occupants s'en sont tirés sans blessures graves.

Le "Seven Seas" est pris en remorque

NEW YORK (AFP)—Le paquebot "Seven Seas", immobilisé depuis plusieurs jours dans l'Atlantique à la suite d'un incendie dans la salle des machines, a été pris en remorque par le remorqueur "Jersey Zee", arrivé des Açores, déclare l'Association maritime du port de New York.

Le paquebot — qui a 610 passagers à son bord — fait maintenant route vers Saint-Jean de Terre-Neuve, à quelque 500 milles de l'endroit où il se trouva, où il doit arriver en principe aux premières heures de la journée de samedi.

Les passagers débarqueront à Saint-Jean d'où ils seront dirigés par avion vers New York, tandis que le paquebot, propriété de la Holland America Line, sera remorqué jusqu'à Halifax où il sera radoubé.

TUILES, PRELARTS ET TAPIS
en bas du prix du gros
Escomptes 75%

ROBERT SIMARD
COUVRE-PLANCHERS
614 Christophe Colomb Ouest
Québec 8 - Tel. 683-0462

SUCC. CHICOUTIMI
565 Montcalm
Tel. 543-1384

SUCC. ALMA
231 rue Collard Tel. 662-2755

SUCC. St-Georges de Beauve
259 20ème RUE

OUVERT TOUTS LES SOIRS JUSQU'À 10 H.

le plus vaste **SUPERMARCHÉ** de la rive sud

EDGAR CARRIER
LTDÉ

"où magasiner est une détente"

171 ST-GEORGES-LÉVIS

ÂTÔTI de BOEUF
HAUT DE COTE
OU PALETTE
TENDRE, A BOUILLIR
LB **35¢**

JAMBON EPAULE .39
PICNIC, FUME LB

CUISSE POULET lb .49
POITRINE POULET lb .59

CHOUX
Frais du Québec
2/.19

PRUNEAUX
Santa Rosa
3 lbs **.59**

LAITUE
frisée fraîche
2/.19

AUBAINES
GATEAUX "TWINKLE"
6 saveurs, 15 oz **3/.69**

JAMBON BURN'S **1.49**
cui, sans perte, bte 1 1/2 lb

VINAIGRE HEINZ **.29**
blanc, 33 oz

SPAGHETTI HEINZ **4/.69**
Préparé, tomates
bte 15 oz

MARMELADE
"VACHON", 3 fruits, orange, 12 oz **.33**

BISCUITS GRAY DUN **2/.49**
secs ou sandwiches, 8 oz

FIXATIF A CHEVEUX
SUDEN BEAUTY, 16 oz **.99**

BONBONS LOWNEY'S **4/.99**
clairs, mélange 9 1/2 oz

FEVES JAUNES **4/.59**
Coupees, Vachon, 20 oz

ALIMENTS HEINZ POUR BEBES **57** Bébé en bénéfice aujourd'hui et pour toute sa vie.

ÉCONOMISEZ JUSQU'À 45%

Vente annuelle de PRODUITS DE BEAUTÉ
Helena Rubinstein

Achetez-en un...
et profitez-en pour en essayer un autre!

<p>POUR AVOIR DE TRÈS LONGS CILS!</p> <p>Achetez le mascara Long-Lash 3.00</p> <p>Essayez gratuitement l'huile pour enlever le mascara</p>	<p>UNE BEAUTÉ NATURELLE TOUTE LA JOURNÉE!</p> <p>Achetez le fond de teint liquide Silk Fashion 2.00</p> <p>Essayez gratuitement la poudre Silk Fashion pour le visage</p>	<p>CRÈME DÉPILATOIRE POUR LE VISAGE!</p> <p>Achetez Nudit avec Super-Finish 2.00</p> <p>Essayez gratuitement la poudre de talc pour le bain Heaven Sent</p>	<p>UN SHAMPOING COLORANT À L'ACTION PERMANENTE!</p> <p>Achetez Tintillate 1.75</p> <p>Essayez gratuitement la crème pour cheveux spéciale</p>
<p>TRAITEMENT DE BEAUTÉ EN PROFONDEUR!</p> <p>Achetez Deep Cleanser 1.75</p> <p>Essayez gratuitement la lotion "Herbal" pour l'épiderme</p>	<p>LES COMÉDONS DISPARAISSENT!</p> <p>Achetez les grains de beauté à l'action nettoyants 1.50</p> <p>Essayez gratuitement la lotion "Water Lily" pour les pores</p>	<p>ENVELOPPEZ-VOUS D'UN NUAGE PARFUMÉ!</p> <p>Achetez la rosée Eau de Parfum Heaven Sent 2.75</p> <p>Essayez gratuitement la poudre de talc pour le bain Heaven Sent</p>	<p>LA MÊME FRAICHEUR TOUTE LA JOURNÉE!</p> <p>Achetez le désodorisant antisudoral Roll-Dry à bille, Parfumé en crème ou Parfumé à vaporiser 1.50</p> <p>Essayez gratuitement l'Eau de Parfum Heaven Sent</p> <p>POUR AVOIR DE BEAUX YEUX! Achetez la crème spéciale pour les yeux 1.75</p> <p>Essayez gratuitement l'Extrait "Herbal"</p> <p>PROFITEZ DE CES PRIX D'AUBAINE POUR ACHETER DIFFÉRENTS PRODUITS</p> <p>pour quelque temps seulement</p>

Helena Rubinstein
Dans les grands magasins à rayons et pharmacies

NR.2465F



De nouveaux adeptes de la flûte à bec se rassemblent chaque semaine sur les terrains de jeux de Sainte-Foy pour apprendre les rudiments de l'art cher au dieu Pan.

Sainte-Foy instaure des cours de flûte pour les jeunes qui fréquentent ses terrains de jeux

par Francine Robert
Les enfants de Sainte-Foy sont privilégiés. Ils jouissent de puis deux semaines déjà des services d'une fort jolie jeune flûtiste qui leur enseigne les rudiments de l'art si cher au dieu Pan. Ils sont privilégiés puisque c'est la première initiative du genre à prendre racine sur les terrains de jeux de la province de Québec.

Mlle Louise Courville a eu l'idée il y a quelques mois déjà d'initier les jeunes à la musique. Aussi s'adressa-t-elle à M. Daveluy pour lui proposer un programme qui s'échelonnait sur une période de huit semaines durant l'été. Sa suggestion fut acceptée au moment où on tentait précisément d'offrir des activités artistiques aux jeunes qui fréquentent assiduellement les terrains de jeux de la banlieue.

Hier, nous assistions à l'une des deux sessions de flûte douce d'une durée de 45 minutes que donne chaque jour Mlle Courville. Malgré la pluie qui tombait monotone à l'extérieur, une quinzaine de jeunes de 12 à 15 ans, garçons et filles, s'en donnaient à cœur joie sous l'habile direction de la spécialiste, dans l'interprétation du "Au clair de la Lune". Peut-être se trouvait-il parmi ce groupe espiegle un ou une future virtuose de la flûte à bec.

Durant ces sessions hebdomadaires Louise compte faire des démonstrations vivantes, tant visuelles qu'auditives des divers instruments de musique, notamment la flûte traversière, le piccolo, le fife et le violon. La curiosité innée des enfants est bien servie puisque Louise complète le programme de ces cours d'initiation à la musique par l'histoire de divers instruments. D'ailleurs, la jeune Louise possède des dons de pédagogue que lui enverraient plusieurs de ses aînés, si on en juge par l'attention qu'elle obtient de ses jeunes adeptes.

"La session est plus agréable quand la température est splendissante", nous dit Louise. Les enfants ont le goût de la musique même si parfois ils ne manifestent pas les talents que les parents voudraient bien leur prêter. Louise en est bien consciente mais elle est fort emballée des résultats obtenus jusqu'à date. En effet, non moins de 200 adolescents, moitié garçons et moitié fillettes, de dix terrains de jeux de Sainte-Foy, viennent chaque semaine s'abreuver de musique. En plus d'apprendre la technique, assez facile, d'après Louise, de la flûte douce, les enfants apprennent le solfège et la lecture musicale. L'avantage primordial d'une telle initiative est encore celui de développer le goût pour la musique, goût qui, selon Louise, n'a pourtant malheureusement pas la faveur de tous les parents.

Plusieurs adolescents se sont déjà procuré une flûte, le coût est d'ailleurs minime puisqu'elle se détaille à \$3,95 pièce. Quant à ceux dont les parents n'ont pas encore compris l'importance d'une telle initiation à la musique, ils doivent se contenter de pratiquer au moment de la session uniquement sur un instrument prêté par l'O.T.J.

A la fin de l'été, les meilleurs élèves seront invités à participer au festival des terrains de jeux dont le thème cette année est "Tour du Monde". Ce sera alors le couronnement de cette initiative.

Car alors c'est l'évasion sous les arbres afin de profiter à la fois de la beauté et du calme de la nature et des précieux enseignements d'une talentueuse musicienne. C'est ce qui s'appelle joindre l'utile à l'agréable, n'est-ce pas?

Patron-mode

4959
Choisissez ce joli et pratique deux-pièces dans lequel vous serez à l'aise, que le temps soit frais ou écrasant. Il s'agit d'une robe à l'encolure ronde accompagnée d'un boléro que vous ferez de rayonne.

Vous obtiendrez ce patron dans les tailles 34, 36, 38, 40, 42, 44, 46, 48. La taille requiert 3 7/8 verges d'un tissu de 35 pouces pour l'ensemble.



4959
34-48
Écrire libellément votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur et il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adressez vos commandes comme suit :
SERVICE DES PATRONS
L'ÉVÉNEMENT
QUÉBEC 2 (P.Q.)
Prix : 50c

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de mandats ni de timbres-poste.
Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 10 à 20 jours.

N.B.—Ces patrons accompagnés d'un lexique et d'une feuille d'explication en français, sont d'un usage rapide et facile.

Distribution gratuite d'anneaux de mariage

OTTAWA (PC) — La Fédération jamaïcaine de groupements féminins s'occupe d'une entreprise d'anneaux de mariage, mais sans aucun but lucratif.

Mme Hazel Monteith, de Kingston, organisatrice itinérante de la Fédération, déclarait lundi à Ottawa que le Comité de l'anneau de mariage avait été créé dans le but d'encourager les insulaires à se marier légalement.

Dans la brochure donnant les instructions du comité, on demande de mesurer le doigt à l'aide d'un bout de corde prenant la forme d'un anneau, et d'en faire connaître la dimension à la Fédération.

Mme Monteith, actuellement au Canada pour étudier les programmes des Instituts féminins et autres associations du même genre, souligne que les Jones de mariage sont disponibles à un prix nominal. "Nous rappelons aux gens que le privilège d'obtenir un anneau à un prix moindre que le montant régulier, n'est pas limité aux membres de notre association", a-t-elle dit.

Mme Monteith vient de terminer des cours d'administration à l'Université de Guelph et à l'École d'agriculture de Kemptville, Ont.

LIMITATION DES NAISSANCES
Depuis sept ans, Mme Monteith est l'une des trois organisatrices rémunérées de la Fédération jamaïcaine. Son travail l'amène à visiter les petits villages disséminés dans l'île. Elle essaie de former de nouveaux groupes et d'intéresser les jeunes femmes à l'artisanat et aux initiatives communautaires.

L'une des activités de la Fédération, soit la planification des naissances, fut l'objet de critiques, en particulier de la part des autorités religieuses. Mais se rendant compte des problèmes causés par l'accroissement rapide de la population de l'île, on considère de plus en plus la question, précise Mme Monteith.

La Fédération jamaïcaine de groupements féminins fut créée il y a 21 ans par lady Huggins, épouse d'un ancien gouverneur de l'île. Cette fédération compte maintenant 7.000 membres répartis en 400 filiales.

SPECIALITÉS POUR ENFANTS
Pour un CADEAU DE NAISSANCE, visitez notre NOUVEAU rayon pour enfants. Garçons et filles de naissance à 14 ans.
LA BOUTIQUE DES JEUNES
3e étage, Jos. Lahoud, Inc.
297 de la Couronne - Qué.

DEVENEZ LES MAITRES-COIFFEURS DE DEMAIN COURS DE COIFFURE

THEORIE et PRATIQUE

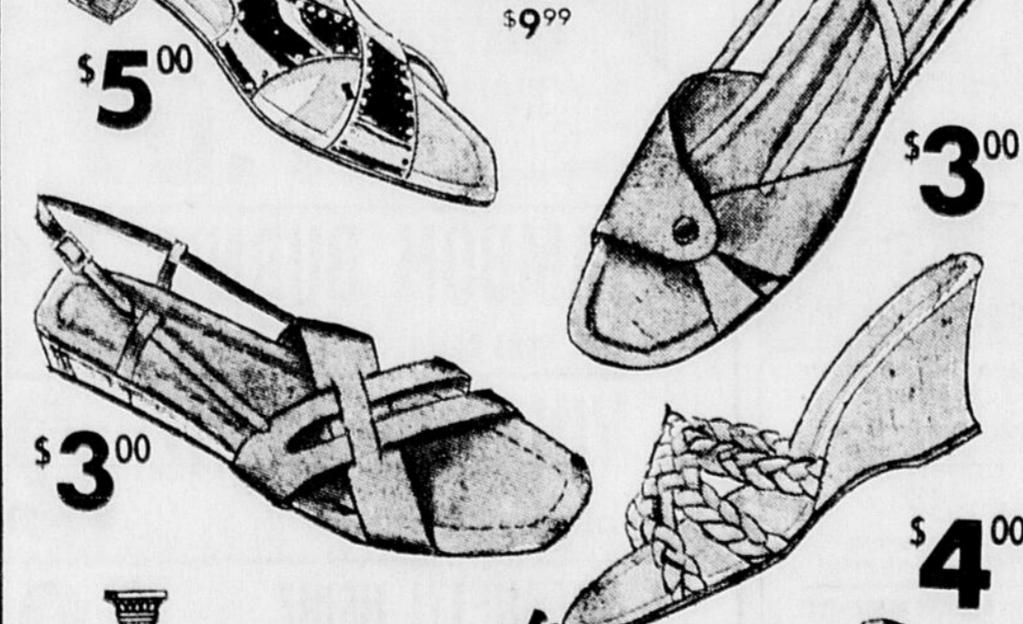
PROCHAIN COURS EN AOUT

- Outils et Uniforme gratuits avec le cours
- Programme de coiffure complet et Biologie du Cuir chevelu et des cheveux
- 1000 heures de cours
- Durée: 6 mois
- Laboratoire de recherches
- PROSPECTUS sur demande

ACADEMIE DE COIFFURE DE QUEBEC ENR.
2235 Boul. Ste-Anne, Qué. - Tél.: 661-3048

la VENTE 1/2 PRIX se continue

SOULIERS "ITALIENS" SANDALES D'ETE
Val. rég. jusqu'à \$999



Italian Shoe Salon
SHOE SALON
SALON DE CHAUSSURES
341 EST - RUE ST-JOSEPH - TEL.: 524-5509
Commandes postales et téléphoniques acceptées

L'Accueil aux Voyageurs est prêt à vous aider

La Rédaction
"L'Accueil aux Voyageurs" est en voie de devenir un service connu auquel on n'hésite pas à se recommander en cas de besoin.

Voilà ce que nous disait avec fierté Mlle Yvonne Caron, fidèle gardienne du kiosque de "L'Accueil aux Voyageurs", à la Gare Saint-Roch.

Tous les habitués de la Gare Centrale d'Autobus connaissent bien ces jeunes filles, qui se succèdent au kiosque de "L'Accueil aux Voyageurs", attendant le moment de venir en aide à quelqu'un. Or voilà que la Gare Saint-Roch est dotée depuis quelques mois d'un service identique. Les deux kiosques relient d'ailleurs du même organisme, soit le Service d'Accueil Inc., qui préside Mlle Thérèse Gravel. Il s'agit d'une corporation autonome affiliée au Conseil Central des Oeuvres.

Ce n'est pas un repos que d'être affecté à la garde d'un tel kiosque, puisque très souvent on a affaire à des gens en détresse qui ont besoin qu'on s'occupe d'eux. Mlle Caron ne changerait pas pour autant de place avec quiconque. "Je suis contente", dit-elle, "quand des gens se présentent au kiosque..."

et je suis encore plus heureuse quand je réussis à les tirer d'embarras".

Mlle Caron se souvient encore de ce jeune scout, sans le sou, à qui elle a trouvé un emploi grâce à l'entremise d'un ami... ou encore de ces deux fillettes qu'elle est allée conduire au train après avoir payé elle-même les billets pour le retour au bercail.

Les gens les plus divers se présentent au kiosque... tantôt c'est une maman désemparée qui ne connaît pas la ville et doit conduire son enfant malade chez le médecin, tantôt ce sera une jeune fille sans gîte qui cherche un emploi. Toujours, quel que soit le besoin, il faut trouver moyen de répanner ces gens. Lorsque Mlle Caron ne peut elle-même apporter le secours nécessaire, elle s'empresse de communiquer avec les agences sociales, oeuvres ou services susceptibles de fournir l'aide requise.

Qu'on le sache bien, "L'Accueil aux Voyageurs" ne refuse jamais le service que lui demande celui qui est dans le besoin. Au tout début, les propositions aux kiosques devaient se limiter à aider les femmes ou jeunes filles; mais l'urgence des besoins n'a pas tardé à amener

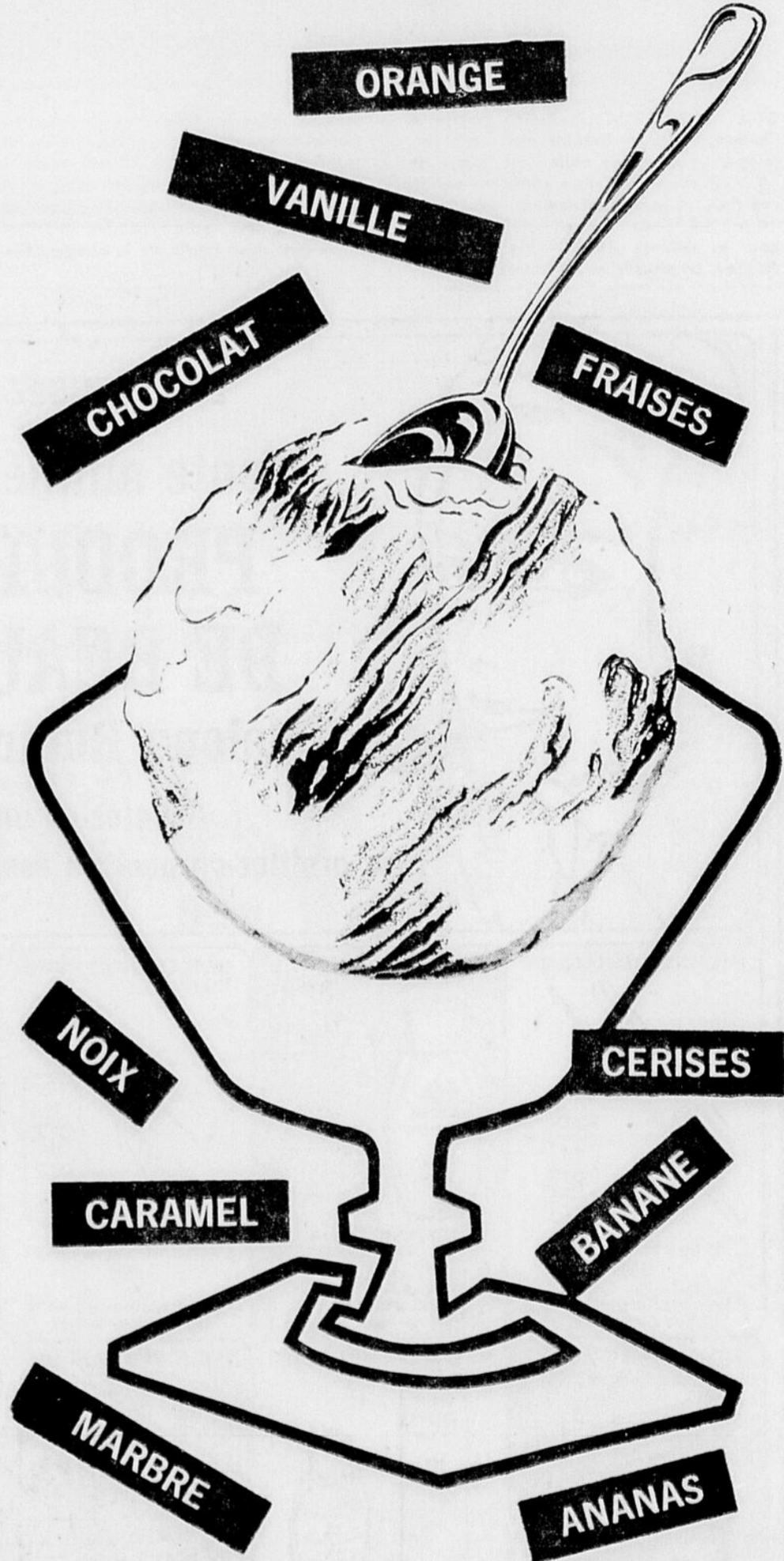
l'extension des services à tous ceux qui se présentent aux kiosques.

De même, les appels téléphoniques sont reçus aussi bien au kiosque de la Gare Saint-Roch qu'à celui de la Gare Centrale d'Autobus. On peut également écrire à l'un ou l'autre des kiosques de "L'Accueil aux Voyageurs". Ce service supplémentaire permet, par exemple, à une mère de famille, dont les fillettes devront voyager seules par autobus, de prévenir à l'avance la préposée au kiosque qui assurera la sécurité des enfants.

Les Québécois peuvent aussi bénéficier des services de "L'Accueil aux Voyageurs". Ainsi une aide familiale, qui n'est pas satisfaisante de son emploi, pourra être dirigée vers une nouvelle famille heureuse de l'accueillir.

Les services offerts jusqu'à maintenant par "L'Accueil aux Voyageurs" sont donc très variés. Pourtant Mlle Thérèse Gravel, directrice du Service d'Accueil Inc., considère "L'Accueil aux Voyageurs" comme un organisme encore à ses débuts et appelé à prendre une expansion considérable, de façon à répondre aux besoins des nombreux visiteurs qui nous arriveront à l'occasion de l'Expo '67.

C'est tout un monde de saveur...



la crème glacée Arctic!



La seule laiterie à Québec ayant à son emploi en permanence un médecin hygiéniste.

Actionnez vos pieds, aide à fortifier les muscles... Pendant que vous marchez!

SANDALE Dr. Scholl pour l'exercice du pied

Scientifiquement modelée pour renforcer l'agrippement des orteils... et pour rétablir l'équilibre des muscles, des jambes et des pieds à la marche. Se porte à la maison, au travail, sur la rue ou pour le sport. Hommes et Femmes. Couleurs ivoire, taupe, rouge ou noir. Faites-en l'essai aujourd'hui même 10.95 la paire

Dr. Scholl MAGASIN POUR LE CONFORT DU PIED
495 Est, Boul. Charest, Québec 2 — Tél.: 525-7949

Faites de vos salades en gelée de véritables bijoux à texture cristalline

APPORTEZ DE LA VARIÉTÉ DANS VOS SALADES

Vert pâle, vert foncé, veloutés, frisés, lisses, tendres, fermes, douces ou piquantes, nos laitues se prêtent aux salades simples aussi bien qu'aux bases et garnitures de salades composées. Bien que la laitue Iceberg soit la plus populaire, pourquoi n'essayez-vous pas les autres? Elles ajouteront couleur et saveur aux salades que vous préparez. Utilisez la laitue feuillée, la laitue romaine, l'endive, l'escarole, la chicorée, le chou, le cresson, les épinards et les feuilles de betteraves.

Ajoutez à la verdure choisie divers légumes tels oignons, céleri, piment vert et rouge, tomates, champignons tranchés, coupés en dés ou filamés. Ou encore, faites mariner des légumes cuits dans une vinaigrette; ils contribueront ainsi à varier la texture et la saveur.

Agrezmentez vos salades d'une note gaie en décorant d'œufs cuits dur, d'olives noires, de croûtons, de fruits frais, de morceaux de fromage, de poulet et de jambon.

Enfin, complétez le tout d'une sauce à salade, qu'elle soit de votre propre confection ou non. Vous pouvez même essayer divers assaisonnements tels estragon, romarin, anis, basilic ou graines de carvi.

Les économistes ménagères de la Section des consommateurs du ministère de l'Agriculture

du Canada ont récemment publié une brochure intitulée "Les salades", qui contient des renseignements de même que plusieurs recettes de salades. Pour obtenir un exemplaire gratuit de cette publication, faites parvenir votre demande à la Division de l'information, Ministère de l'Agriculture du Canada, Ottawa.

FAITES DE VOS SALADES EN GELÉE DE VÉRITABLES BIJOUX

Une attrayante salade en gelée qui scintille... n'est-ce pas suffisant pour raviver les appétits, même les plus pauvres durant les jours chauds de l'été? Sa texture veloutée ajoute tellement à un simple mélange de fruits et de légumes. Afin de vous assurer une salade en gelée dans toute sa gloire cristalline inspirez-vous des divers conseils donnés par les économistes ménagères de la Section des consommateurs du ministère de l'Agriculture du Canada.

CHOISISSEZ UN MOULE CONVENABLE

Il n'y a pratiquement pas de limites quant à la forme et à la grosseur des moules que vous pouvez utiliser. Le moule tubulaire est peut-être le plus populaire. Souvenez-vous que l'étain, l'aluminium et le cuivre sont plus souples que la vitre, par conséquent, facilitent le démoulage. Vous trouverez dans vos armoires de cuisine un grand nombre de moules qui pourront

vous être utiles, tels moules à gâteaux ronds ou carrés, moules à pain de viande, boîtes de conserve propres, tasses et verres de carton.

FAIRE GONFLER ET DISSOUDRE LA GÉLATINE CORRECTEMENT

Pour un refroidissement rapide, déposez la gélatine dans de l'eau glacée et brassez fréquemment jusqu'à l'obtention de la

consistance désirée, soit un peu plus épaisse que des blancs d'œufs non battus. Ou encore, déposez la gélatine dans la partie congelateur de votre réfrigérateur environ 10 minutes.

DEMOULEZ LA SALADE JUSTE AVANT DE LA SERVIR

A cette fin, passez le plat de service à l'eau froide; il est ainsi facile d'y glisser la salade en place après le démoulage, si nécessaire.

Dégagez délicatement les bords de la gelée avec la pointe

compléter une salade en gelée que le fromage à la pie (en anglais, cottage). Sa texture lisse et crémeuse et sa haute valeur nutritive le rendent un ingrédient de choix dans diverses préparations. C'est pourquoi les économistes ménagères de la Section des consommateurs du ministère de l'Agriculture du Canada vous suggèrent d'essayer les deux recettes suivantes. La salade de fromage et de

- (1 c. à table)
- 1-2 tasse d'eau froide
- 1-2 tasse de fromage à la pie (cottage)
- 1 c. à table d'oignon haché fin
- 3-4 c. à thé de seil
- 1 c. à thé de vinaigre
- 1-4 c. à thé sauce Worcestershire
- 1-2 tasse de mayonnaise
- 1 1/2 tasse de concombre, pelé ou non en petits dés

Faire gonfler la gélatine dans l'eau froide, 5 minutes, puis dissoudre au-dessus de l'eau chaude. Mélanger fromage, oignon, sel, vinaigre, sauce Worcestershire et mayonnaise; ajouter la gélatine et mélanger. Incorporer le concombre. Verser dans un moule de 4 tasses et laisser prendre, environ 3 heures. 6 à 8 portions.

ICEBERGS AUX FRAISES

- 1 boîte (10 onces) fraises congelées
- 1 boîte de gélatine sucrée aux fraises
- 1 3-4 tasse de liquide (jus de fraises et eau)
- 1 tasse de crème sure
- 1-2 tasse de fromage à la pie
- 1-4 tasse de mayonnaise
- 1-4 tasse de sucre à glacer
- 1-2 tasse de noix de Grenoble finement hachées

Egoutter les fraises décongelées et conserver le jus. Défaire les fraises en purée. Préparer la gélatine sucrée, refroidir jusqu'à ce qu'elle commence à



Salade d'été aux pamplemousses de la Californie.

Votre travail à l'aiguille

718
Durant vos heures de loisirs, tricotez de restes de laine cette jolie et chaude couverture pour les froides nuits d'hiver. Elle est également indispensable en voyage ou en camping.

Ecrire librement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur qui vous convient. Ne pas demander d'autres mesures que celles indiquées.

Adresser vos commandes comme suit:
SERVICE DES PATRONS
L'ÉVÉNEMENT
QUÉBEC 3 (P.Q.)

Prix : 50c

Seuls les mandats-payables et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 30 jours.

N.B.—Ces patrons accompagnés d'un lexique et d'une feuille d'explication en français, sont d'un usage rapide et facile.

consistance désirée, soit un peu plus épaisse que des blancs d'œufs non battus. Ou encore, déposez la gélatine dans la partie congelateur de votre réfrigérateur environ 10 minutes.

ATTENTION AUX GÉLATINES DE PLUSIEURS COULEURS

Comme la préparation de ces gélatines est délicate, prenez diverses précautions. Prévenez la séparation des diverses couches en refroidissant la gélatine jusqu'à ce qu'elle soit prise en partie et en vous assurant que la gélatine ajoutée est de la même consistance que celle qui est déjà en partie prise.

REMPLEZ LES MOULES

Ne craignez pas de les remplir le plus possible car ceci facilite le démoulage.

FAITES PRENDRE LA GÉLATINE

Les salades en gelée demandent entre 2 et 4 heures pour être bien prises. Si vous utilisez des moules plus volumineux,

d'un couteau. Plongez le moule dans un bol d'eau chaude (non bouillante), une ou deux secondes. Essayez l'extérieur du moule puis inclinez-le légèrement; ceci fait entrer de l'air sous la gelée et aide à la dégager. Placez le plat de service au-dessus du moule et retournez le tout.

En dernier lieu mais moins important, garnissez le tout de façon attrayante!

ACCOMPAGNEZ LES SALADES EN GÉLEE DE FROMAGE A LA PIE

Il n'est rien de meilleur pour

concombre en gelée est rafraichissant tout en ayant une bonne valeur de satiété. De plus, si vous laissez au concombre sa pelure, cela ajoutera du croquant à la salade. Les icebergs aux fraises peuvent être utilisés dans les salades de fruits servis comme mets principal ou comme attrayant dessert congelé.

SALADE DE FROMAGE ET DE CONCOMBRE EN GÉLEE

1 enveloppe de gélatine

PIECES et REPARATIONS
LAVEUSES et SECHEUSES
AUTOMATIQUES et AUTRES
QUEBEC SERVICE DE LAVEUSE
213, 3e Avenue — Tél.: 529-8479
(Autrefois 351 Boul. Charest)

Oui, il y a du nouveau!
LA PHARMACIE QUEBEC
PLACE FLEUR DE LYS 529-0611
Gilles Laplante et Maurice Berke, B.A., B.P.H., L.P.H.

LA PHARMACIE QUEBEC devient la première pharmacie de la région à vous offrir les timbres Pinky

LA PHARMACIE QUEBEC devient membre du Crédit Populaire et accepte les cartes (CREDICO)

LA PHARMACIE QUEBEC est ouverte de 8h. a.m. à 11h. p.m., 7 jours par semaine et vous offre un service de livraison

LA PHARMACIE QUEBEC possède un bureau de poste et elle perçoit les comptes du "Québec Power" et de la Compagnie du Téléphone Bell.

LA PHARMACIE QUEBEC est la plus grande pharmacie à vous offrir un "film cadeau" noir et blanc, avec chaque pellicule développée et imprimée.

<p>POUDRE POUR BEBES JOHNSON Rég. .75 Spécial .25</p>	<p>PÂTE A DENTS CREST Rég. .69 Spécial .25</p>
<p>TEINTURE A CHEVEUX MISS CLAIROL Rég. 1.85 Spécial .88</p>	<p>FIXATIF AEROSOL POUR LES CHEVEUX ALBERTO VO 5 Rég. 1.89 Spécial .88</p>

1.00 Ce billet vaut \$1.00 à la **1.00**
PHARMACIE QUEBEC
PLACE FLEUR DE LYS — TEL.: 529-0611
Chaque achat de 5.00 et plus vous donne droit, avec ce coupon, à 1.00 en marchandises supplémentaires (Valable sur achat fait en personne à la Pharmacie Québec)

<p>100 PHARMACIE QUEBEC PLACE FLEUR DE LYS 529-0611 Découpez ce coupon</p>	<p>100 PHARMACIE QUEBEC LIVRAISON RAPIDE 529-0611 Découpez ce coupon</p>
TIMBRES GRATIS	TIMBRES GRATIS

100 Couches hygiéniques "FLUSH-A-BYES" de Facelle, format économique \$2.25 **100**
TIMBRES PINKY EXTRA TIMBRES PINKY EXTRA

Ces coupons ne sont pas valides sur cigarettes, film 8mm special, prescriptions et photos

BONNE NOUVELLE:
Confidets, les serviettes diminuées... Soignées, absorbantes, confortables, sûres. Et elles sont uniques en leur genre.

Confidets, les serviettes Scott, sont les seules et uniques serviettes féminines entièrement diminuées—larges en avant et étroites en arrière—pour épouser parfaitement les contours naturels du corps. Et elles demeurent en place. Ces serviettes sont si confortables à porter que vous n'y pensez même pas!

PLUS ÉTROITE ET PLUS SÛRE? COMMENT CELA? Deux fois plus sûre parce qu'une Confidet est deux fois plus épaisse au milieu, à l'endroit précis où vous avez le plus besoin de protection. (Comparez une Confidet avec une serviette d'un ancien modèle... vous verrez, elle est 100% plus épaisse!) La Confidet est si absorbante, et en même temps si soignée, qu'un seul modèle convient aux femmes aussi bien qu'aux jeunes filles.

VOUS AIMEZ ÊTRE LIBRE ET À L'AISE? Grâce à l'entière protection assurée par la Confidet, vous pouvez jouer au tennis, au golf, etc., en toute sécurité. Personne ne se doutera que vous portez une Confidet.

"Je les trouve merveilleuses et j'aime tellement leur forme que jamais je ne songerais à retourner à celles que j'utilisais auparavant."
Voilà ce que nous écrit une dame de Scarborough, Ontario. (Nous avons reçu des centaines de lettres semblables.)

Fabriquée avec des pansements chirurgicaux, qui étaient portés par les gardes-malades de la première guerre mondiale en guise de protection hygiénique. En 40 ans, le modèle a à peine changé.

Ce changement mineur diminuait un peu l'encombrement, mais la serviette demeurait large. Pourquoi, puisque les contours du corps ont une ligne différente? Aucune raison valable—simple habitude.

Enfin, le nouveau modèle! 1. Large ici. 2. Très épais ici. 3. Voyez comme elle est bien diminuée sur toute sa longueur. 4. Pellicule intérieure à l'épreuve de tout accident—ne peut glisser. 5. Enveloppe soyeuse très solide, qui se fixe fermement.

On peut maintenant se procurer les Confidets au Québec. (Et elles sont aussi faites au Québec.) Essayez-les... soyez confortable, bien à votre aise, car les Confidets sont entièrement sûres... tout le temps!

nouvelles Confidets® Scott

Pour vous—Scott fait mieux les choses

(Suite de la première page)
confères de Montréal et de Vancouver, les facteurs de Québec en sont venus à la conclusion que la grève totale était la seule arme qui leur restait pour en venir à une entente qui les saisière en ce qui concerne les augmentations de salaires.

On sait que les trois associations des employés du ministère des Postes (Association fédérée des facteurs du Canada) Association des commis itinérants et Association des employés des postes du Canada) demandent une augmentation de traitement de \$660.00 par année.

Les offres gouvernementales, qui ont été présentées récemment comme étant finales et irrévocables, accordent des augmentations de \$330.00 aux membres des deux derniers syndicats, tandis que les facteurs n'obtiennent que \$300.00.

Le salaire minimum de ces derniers, avant l'offre faite par Ottawa, était de \$3,620.00 en commençant; le haut de l'échelle de salaires était de \$4,380.00.

Le président du syndicat des facteurs de Québec, M. Brousseau, a déclaré que son association avait été fort "décontenancée" par l'offre gouvernementale.

"Nous nous trouvons en présence d'une petite exploitation; ce qui nous est offert est nettement inacceptable et insuffisant."

La dernière augmentation cyclique qui avait été offerte aux employés des postes avait été un montant de \$360 par année, en 1962.

"COMBATTRE POUR LES CONDITIONS DE TRAVAIL..."

Pour sa part, M. Maurice Gaulin, représentant du Congrès du Travail du Canada et président de l'Association des employés des postes à Québec, a déclaré que les facteurs ne devaient pas uniquement combattre pour des augmentations de salaires, mais aussi pour obtenir des conditions humaines de travail.

GREVE DES COMMIS ?
C'est au cours d'une réunion qui aura lieu ce matin que les membres de l'Association des employés des postes se prononceraient définitivement en faveur ou contre la grève dans leur service. Cette réunion groupera presque exclusivement les employés travaillant la nuit.

Cette union ouvrière groupe 320 membres. Pour sa part, l'Union des commis ambulants en groupe 60.

REPLIT DE 48 HEURES
Un grand nombre des facteurs présents à la réunion d'hier soir, réunion fort houleuse et bruyante, semblaient fortement en faveur d'un arrêt de travail immédiat.

Leurs dirigeants syndicaux leur ont cependant expliqué que la préparation des mesures à adopter, pour la grève, nécessitait au moins un répit de 48 heures.

Pendant ce laps de temps, on mettra sur pied les diverses équipes de piquetage et on procédera à la confection des pancartes.

PROJET DE RESOLUTION
Le vœu présenté par le président Brousseau avait été formulé tout autrement, avant l'assemblée d'hier. M. Brousseau en avait préparé une copie qu'il avait remise à chaque membre présent.

Ce vœu donnait à l'exécutif le loisir de se réunir avec les membres de la Fraternité postale (réunion des trois associations précitées) et qu'une prise de position soit établie envers le gouvernement fédéral, pour protester "contre l'offre nettement insuffisante et inacceptable de réajustement de salaires des employés du ministère des Postes".

Il préconisait également "un référendum tenu par les trois associations des postes, pour déterminer la volonté de leurs membres en regard à un arrêt de travail complet, "perle" ou à un ralentissement."

Comme troisième point, il était proposé que "les membres de l'Association fédérée des fac-

teurs du Canada, succursale no 5 de Québec, respectent et appuient la volonté montrée par ce référendum de tous les employés des postes du Canada."

Mais la décision de l'assemblée générale a été tout autre, et les facteurs ont opté pour la grève totale et immédiate, avec délai de 48 heures.

CONTRE LA PROCEDURE ADOPTÉE PAR MONTREAL
Dans un télégramme adressé ces jours derniers à M. Jack Cooper, président national de l'Association des facteurs, M. Brousseau déclarait que la succursale de Québec appuyait fortement le point de vue pour lequel Montréal et Vancouver avaient déclenché la grève, mais pas la procédure adoptée.

"Québec est prêt à appuyer l'exécutif national, même s'il faut aller jusqu'à la grève, mais cette grève devra se faire au niveau national."

De là l'intention de M. Brousseau de convoquer un référendum chez les employés des postes de tout le pays.

De son côté le président de l'Association des employés des postes, M. Gaulin, était venu affirmer, appuyant par là les dires de M. Brousseau, que "le mouvement de grève aurait dû partir des exécutifs nationaux."

SAMEDI APRES-MIDI
Si les commis des postes de Québec emboîtent le pas aux facteurs, l'arrêt de travail se ferait, dans leur cas, samedi après-midi à trois heures.

Lesage, déçu...

(Suite de la première page)
ministre du Québec, il ne faudrait pas qu'elles soient un motif de retard pour des programmes d'action et des décisions que nous ne devrions et ne pouvons pas remettre à plus tard."

LE PROJET FEDERAL
Dans son communiqué, M. Lesage précise que les perspectives d'efficacité et de succès que pourraient offrir le projet de conférence nationale sur la pauvreté ne lui semblaient pas appréciables.

Depuis quelques années, a-t-il rappelé, nous avons essayé de réunir les techniciens du gouvernement et ceux des organisations non gouvernementales en vue d'établir une politique de bien-être social et d'organisation sociale orientée vers un même but.

Projet d'interpol...

(Suite de la première page)
dans la lutte contre le crime, mais M. Cardin a précisé qu'aucune somme n'avait encore été avancée.

Le montant de ce budget spécial sera annoncé après discussion avec les autorités provinciales.

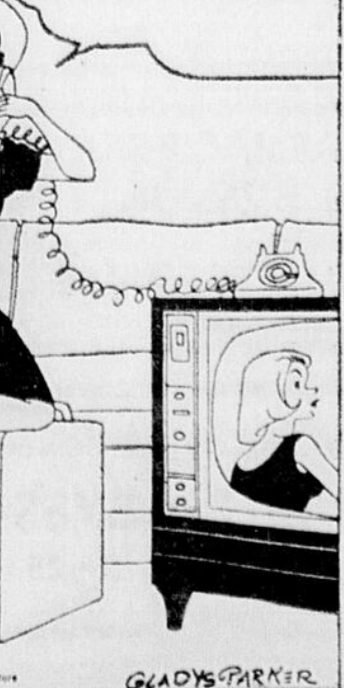
BREUVAGE PÉTILLANT AU CITRON plus délicieux avec Doric EXTRAIT DE MALT HOUBLONNE

RECUEIL DE RECETTES gratuit

RECUEIL DE RECETTES DORIC, LALLEMAND INC.

COSETTE

"Allo, le canal 4? Je pars en croisière. Pourriez-vous me donner votre programme des opéras pour le mois prochain?"



Un accord possible,...

(Suite de la première page)
le gouvernement fédéral entend poursuivre l'action qu'il a entreprise pour obtenir l'avis de la Cour suprême quant à ses droits juridiques. Il s'agit d'une vue absolue de ce que sont les droits fédéraux.

En attendant que cette haute cour se soit prononcée, le gouvernement du Canada suggère que l'on continue à émettre des permis de prospections dans les eaux du golfe Saint-Laurent, mais en collaboration avec les provinces intéressées. C'est à dire que le permis qui serait émis devrait porter la signature des deux gouvernements.

Le fédéral invite par ailleurs les provinces à faire part de leur point de vue à la Cour suprême pendant que la question en litige y sera étudiée. Il a bien précisé qu'il est parfaitement disposé à examiner avec les provinces les modalités les plus satisfaisantes d'exploitation de ces droits miniers, mais seulement après qu'il aura été fixé sur l'état juridique de la question. Il n'entend pas entamer de négociations avant de l'être.

À ce sujet, M. Pearson a déclaré que une fois que la Cour suprême aura rendu sa décision, le gouvernement fédéral tient beaucoup à collaborer avec les provinces à la mise au point de formules grâce auxquelles il sera désormais possible de procéder à des prospections de pétrole ou de minéraux; d'éviter des conflits avec les provinces; d'éviter de porter préjudice à la situation du gouvernement fédéral et des gouvernements provinciaux; et d'éviter que soient en quelque manière lésés les droits des sociétés privées, quelle que soit la décision.

Les patrouilles formées au cours d'une assemblée extraordinaire, mardi matin, et qui tiennent lieu de piquetage, ont accompli leur besogne sans incident, rapporte M. Tardif, tains rapports voulant que le problème d'accréditation syndicale fut une des principales raisons de la grève. La question des salaires est elle-même secondaire, a-t-il dit, dans le conflit actuel.

"C'est le fondement même du processus des négociations que

Plombiers et électriciens formeraient un comité de grève pour les cas d'urgence

(Par la Presse canadienne)

Le comité de régie interne des 1,300 grévistes de la Fraternité des plombiers et électriciens de Québec C.S.N. s'est rencontré hier avec les négociateurs patronaux pour discuter de la création d'un comité de grève pour les cas d'urgence.

Il s'agit d'une réunion "bona fide" entre les parties en cause, en vue de mettre au point un système permettant l'accès des chantiers, advenant que la santé publique et la sécurité publique seraient mis en danger par l'absence des travailleurs.

La grève déclenchée mardi matin par suite d'un vote majoritaire de 85 pour cent des syndiqués se déroule comme il avait été prévu. Les entreprises sont fermées dans une proportion de 90 pour cent, déclare M. Jacques Tardif, conseiller technique de la Fraternité. Les quelques chantiers encore en opération sont la propriété de petites entreprises.

Se basant sur l'article 48 du code du travail du Québec, M. Maurice Gaulin, représentant du C.T.C. à Québec, a soutenu hier que la grève des plombiers et électriciens était illégale.

Le congrès du travail du Canada maintient, pour sa part, qu'il détient plus de 72 pour cent des plombiers et électriciens parmi ses membres, dans le territoire de Québec à Rivière-du-Loup.

nous défendons, a-t-il répété. Nous nous battons pour obtenir le droit à la négociation, avec le mécanisme requis pour assurer l'application intégrale et efficace d'une convention collective de travail. En proposant un "protocole", les employeurs ne veulent pas signer une véritable convention collective.

Le litige patronal-ouvrier tou-électiciens et maitres-mécaniciens 250 employeurs, maitres-mécaniciens en tuyauterie du Québec métropolitain.

On estime que si la grève se poursuit, la région de Québec pourrait compter 5,000 chômeurs de plus vers la fin de la semaine prochaine.

GREVE "ILLEGALE"

Se basant sur l'article 48 du code du travail du Québec, M. Maurice Gaulin, représentant du C.T.C. à Québec, a soutenu hier que la grève des plombiers et électriciens était illégale.

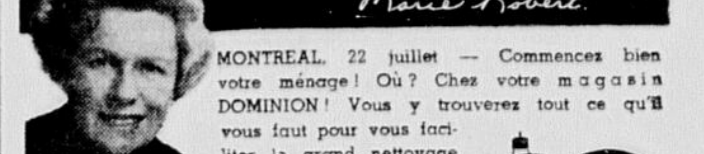
Le congrès du travail du Canada maintient, pour sa part, qu'il détient plus de 72 pour cent des plombiers et électriciens parmi ses membres, dans le territoire de Québec à Rivière-du-Loup.

L'article 48 du code cité par M. Gaulin dit qu'à compter du dépôt d'une requête en accréditation ou à compter de la reconnaissance d'une association,

et tant que le droit de lock-out n'est pas acquis, un employeur ne doit pas, sans le consentement de l'association requérante ou reconuë, ou une sentence arbitrale, modifier les conditions de travail de ses salariés et il est tenu, s'il est alors lié par une convention collective, de continuer à s'y conformer.

Saler Fleuri FLEURS NATURELLES ou ARTIFICIELLES
Sur une table, disposez quelques fleurs dans un vase...
COMMANDEZ PAR TEL. 524-5218
135 est St-Joseph

ENTRE NOUS



MONTREAL 22 juillet — Commencez bien votre ménage! Ou? Chez votre magasin DOMINION! Vous y trouverez tout ce qu'il vous faut pour vous faciliter le grand nettoyage dans le moindre détail.

Chez Dominion vous trouverez toutes les marques les plus connues — plus DOMINO, un produit pour tout usage que je vous recommande en particulier. Procurez-vous les produits dont vous avez besoin. Mais n'oubliez pas, achetez aussi de quoi régler toute votre famille. Les Canadiennes achètent au Dominion à cause de la viande et des autres aliments succulents!

Que vous songiez à faire le tour du monde ou un court voyage, avant de partir n'oubliez pas ceci: passez à la BANQUE DE LA NOUVELLE-ÉCOSSE et procurez-vous des Cheques de voyageur. Les cheques de voyageur sont le moyen le plus sûr de transporter de l'argent. Ils sont négociables presque partout dans le monde. Si vous les perdez, ils vous seront remplacés rapidement et sans frais. Les cheques de voyageur canadiens ou américains sont disponibles en coupures de 10, 20, 50 ou 100 dollars... ou en Sterling de 2, 5, 10 ou 20 livres. Sur votre liste de préparatifs ajoutez les cheques de voyageur de la Banque d'Écosse qui vous offre ce service avec plaisir.

Offrez-vous une réception au sherry? Si vous aimez un sherry velouté, un vin qui plaira à tous (y compris un mari soucieux du budget familial!), je vous recommande le SHERRY 74 de Brights. C'est un vin excellent un vin joyeux un vin à prix raisonnable! Et en parlant de vins — un vin qui leur plait, c'est le PORTO 74 de Brights. Qu'il est bon après le dîner servi avec du fromage et des crudités ou à la veillée en guise de reconfort. Il y a un vin canadien Brights pour répondre au goût de chacun... et dont le prix modique permet à tous de se monter une "cave" même avec un budget restreint.

CCOUVRE-LITS * DRAPERIES * TRINGLES * STORES * TRINGLES * DRAPERIES * COUVRE-LITS * TRINGLES * STORES * TRINGLES

VENTE NOËL en JUILLET

ACHETEZ MAINTENANT PAYEZ PLUS TARD

GRATIS! DRAPERIES

FAITES SUR MESURES avec l'achat de tissus de \$1.98 la verge et plus. Léger supplément pour longueurs de moins de 54", y compris le Tergal.

LIVRAISON RAPIDE

LINGES A VAISSELLE EN TOILE

Multicolores, avec frange. Rég. .48 SPECIAL, CH. **33¢**

ENSEMBLES DE BAIN

Revers caoutchouté, anti-dérapant, 16 couleurs. SPECIAL l'ens. **\$1.48**

NOUVEAU! FORTREL

Tissu ajouré 100% LAVABLE Pour draperies ou rideaux. D'une luxueuse apparence. Rég. \$1.98 la vge **98¢**

DRAPERIES PRÊTES À POSER

ARNEL IMPRIME — SATIN ANTIQUE
TISSU "DOBBY" et JACQUARD, crochets gratuits

2 largeurs 48" x 95" Val. jusqu'à \$14.98 \$7.98 la paire	4 largeurs 96" x 95" Val. jusqu'à \$29.98 \$15.98 la paire	6 largeurs 144" x 95" Val. jusqu'à \$44.98 \$24.98 la paire
--	---	--

DRAPERIES en FIBERGLASS PRÊTES A POSER

au nouveau fini "laineux"
Tissus luxueux "lavez-étendez", teintes ne changeant pas CROCHETS GRATUITS
Blanc — Beige — Or — Avocado — Melon — Champagne

ACHAT SPECIAL

2 largeurs 48" x 95" Val. de \$16.98 \$12.98 la paire	4 largeurs 96" x 95" Val. de \$33.98 \$24.98 la paire	6 largeurs 144" x 95" Val. de \$49.98 \$39.98 la paire
--	--	---

SPECIAL — STORES

Légères imperfections n'en affectant pas la qualité, ni la durée. 37" x 70". Dans les teintes de vert, sable et crème.

SEMI-OPAQUES \$1.98 ch. Rég.: \$3.68	OPAQUES \$2.48 ch. Rég.: \$5.18
---	--

DES CENTAINES D'AUTRES SPECIAUX NON ANNONCES

SERVLETTE DE BAIN

Idéales pour la maison, la plage. Rayures multicolores, qualité épaisse. 22" x 44". Spécial ch. **48¢**

"BURLAP" FIBERGLASS

Largeur 45". Lavable, lavez et séchez, pré-rétréci. Blanc, or, avocado, melon, rouge, bleu, beige, etc... Val. de \$2.98 la vge **\$1.18**

COUVRE-LITS

Cordona imprimé — Chintz Piqué — Coton imprimé — Un choix de teintes et de motifs. Valeurs de \$10.98 **\$6.98**

Draps CONTOUR

Coins élastiques. Tout indiqués pour la maison, le chalet.

SIMPLES Rég. \$1.78 ch. \$2.48	DOUBLES Rég. \$1.98 ch. \$2.98
--------------------------------	--------------------------------

BAMBOU DE PLASTIQUE

Blanc avec rayures de couleur. Lavable — Décoratif — Blanc/or, blanc/avocado, blanc/brun, blanc/melon, blanc/rose. **\$1.28**

72" x 10" Rég. \$1.58	\$1.28
48" x 26" Rég. \$2.48	\$1.58
60" x 36" Rég. \$3.98	\$2.98

Pas de commandes P.S.L. ou Téléphoniques

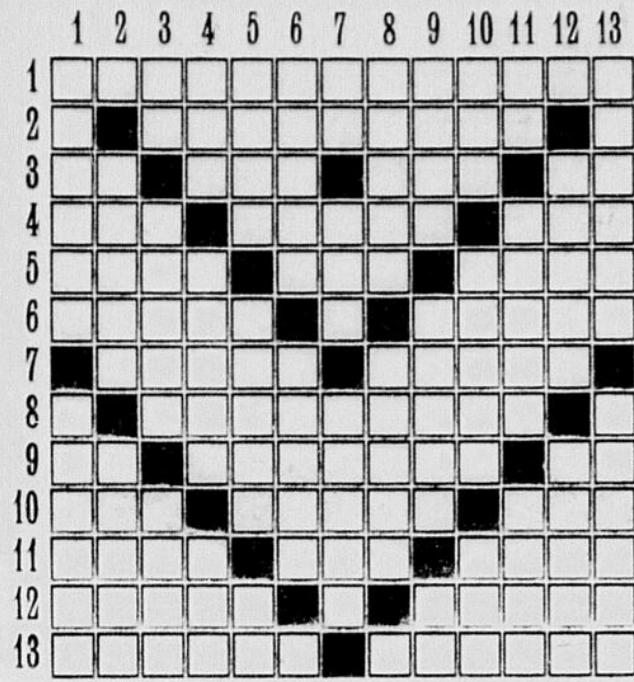
3 MAGASINS A VOTRE SERVICE

- PLACE FLEUR DE LYS Tél.: 529-0288 — Ouvert les mardis, jeudis et vendredis soir jusqu'à 9h.30
- 734 EST, RUE ST-JOSEPH Tél.: 529-9008 — Ouvert jeudi et vendredi soir jusqu'à 9h.30
- PLACE LAURIER Ste-Foy — Tél.: 653-4069 — Ouvert les mardis, jeudis et vendredis soir jusqu'à 9h.30

MONTREAL Draperies MONTREAL Membre de credico la carte la plus honorée

LINGE DE MAISON * STORES * TRINGLES * STORES * LINGE DE MAISON * COUVRE-LITS * TRINGLES * RIDEAUX

Mots croisés



HORIZONTALEMENT

- 1—Qui est d'une morale trop large.
- 2—Dernière assise d'un mur.
- 3—Affaire royale — Agent politique de Louis XV — Ornement en forme de fleur — Dieu solaire égyptien.
- 4—Nouvelle politique économique russe — Fruit du hâlier — Partie retrécie d'un objet.
- 5—Longue ceinture en sole des lapins — Roi d'Israël — Montagne de Palestine.
- 6—Bouquet de fleurs chez les Orientaux — Petit trait horizontal.
- 7—Embarcation légère et portative — Riv. de France.
- 8—Sujet à des caprices.
- 9—L'agne — Nasse — Pl. d'Italie.
- 10—Pron. pers. — Qui est au bon air — Toute personne choisie par élection.
- 11—Fleur que l'on éprouve — Friche — ment sale — Grosse pièce de bois pour soutenir une construction.
- 12—Pronom masc. — Qualité d'une chose.
- 13—Petite plante d'eau douce du Canada — Toute graine contenue dans un noyau.

VERTICALEMENT

- 1—Grande plaine herbeuse de Sibirie.
- 2—Série de vins à 3 cordes — Port du Canada.
- 3—Pays — En Orient, riz au gras — Personnage de l'Opéra de Shakerpeare.
- 4—Amérique du Sud — Grosier.
- 5—Clère — Colonnade de provenance indienne — Tragi-comédie de Corneille.
- 6—Mouche qui pique l'homme — Se transporte en un lieu plus élevé — Pron. pers.

- 6—Lichen filamenteux, sur les vieux arbres — Les différentes parties d'une maison.
- 7—Art, contr. — Double coup sur le tambour — Père de Moïse.
- 8—M. d'Italie — Plante de la famille des composées.
- 9—Masse de neige dure — Parasite sur la peau des ruminants — Avant-midi.
- 10—Bulpepée domestique — Personnage de l'Énéide de Virgile — Roi d'Israël.
- 11—Pron. neutre angl. — Cercle bleuâtre autour des yeux — V. d'Angleterre dépeignée de son écorce — Manteau à carreau des Écossais.
- 12—Noix dépouillée de son écale — Mère.

(Solution du dernier problème)

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13
 1 INSULTAIRE 210
 2 CONSÉQUENTE 210
 3 TINSU 210
 4 ÉPÉE MARINE 210
 5 R HIA HANIE 210
 6 CORN HANER 210
 7 UN FATEK NET 210
 8 UN DAMER 210
 9 COMUL SIAM 210
 10 ÉCARTÉ 210
 11 RANIK NIA ASES 210
 12 ENER 210
 13 RAT 210

L'avocat de Denis peut s'adresser à la Cour s'il désire retenir Rivard au pays

— Lucien Cardin

OTTAWA (PC) Le ministre de la Justice, M. Cardin, a annoncé mercredi que si l'avocat de la défense, Me Louis Assaly, désire que Lucien Rivard demeure au Canada, il lui est loisible de solliciter une ordonnance de la Cour en ce sens.

"Il lui faut suivre une formalité de procédure qui rendrait obligatoire la présence de Rivard", a déclaré M. Cardin dans une interview.

Me Assaly, avocat de l'ex-adjoint ministériel Raymond Denis, avait antérieurement formulé son opposition à l'extradi-

tion, pour le moment, de Rivard, présumé trafiquant de narcotiques, de la personne duquel les États-Unis veulent s'assurer.

Me Assaly a déclaré que Rivard devrait être accusé de nouveau d'évasion de prison de façon qu'il soit détenu au Canada jusqu'à ce que la cause de Denis soit entendue.

Il ne saurait dire si l'assignera Rivard comme témoin de la défense pour la raison qu'il n'a lu que deux des 40.200 pages des volumes de témoignages entendus à l'enquête Dorion.

L'accusation d'évasion contre Rivard fut retirée à Montréal, samedi, afin de hâter son extradition aux États-Unis.

Direction du parti libéral en Nouvelle-Ecosse

HALIFAX (UPI) H Un quatrième nom est venu s'ajouter à la liste des candidats au poste de chef du parti libéral de la Nouvelle-Ecosse. Il s'agit de M. Colin H. Chisholm, d'Antigonish, ancien ministre de l'Agriculture sous le dernier gouvernement libéral provincial de M. Angus L. MacDonald.

Le chef du parti libéral de la Nouvelle-Ecosse doit être choisi au cours de la convention de ce parti, samedi à Halifax.

Les trois autres candidats sont MM. Gerald Regan, membre du parlement de la N.-E., Robert Matheson, magistrat municipal, et un sergent de la R.C.A.F., Arthur Yates.

PAUL MARTIN

Le ministre Paul Martin qui devait adresser la parole à l'assemblée de samedi, a fait savoir qu'il ne pourrait venir à cause de sa blessure au dos. Il s'adressera cependant aux congressistes par téléphone, durant une dizaine de minutes.

Le ministre fédéral des Transports, M. Jack Pickersgill, remplacera M. Martin.

QUESTION DE PROCEDURE

Rivard, âgé de 50 ans, a été repris vendredi. Il s'évada de la prison de Bordeaux le 2 mars.

L'extradition a été retardée, en attendant qu'il soit décidé si l'on aura besoin de sa présence comme témoin au procès de Denis. Il ne manque plus comme formalité que la signature de M. Cardin.

Denis est en liberté sous cautionnement de \$10,000 en attendant sa prochaine comparution, le 29 juillet, sous accusation de tentative de corruption et d'entrave à la justice dans l'affaire Rivard.

L'avocat de Dupuis porte onze accusations contre Deslauriers

SAINT-JEAN, Québec (UPI) — Les avocats de l'ex-ministre fédéral, Yvon Dupuis, ont porté hier onze accusations de parjure contre un chiropraticien de Saint-Jean, qui a prétendu avoir donné une somme de \$10,000 à leur client dans le but d'obtenir une franchise d'une piste de courses.

Roch Deslauriers, le chiropraticien concerné, a également été accusé d'avoir forgé un document.

Yvon Dupuis, chassé du cabinet fédéral et rayé des cadres du parti libéral, doit subir son procès à l'automne sous deux accusations de conspiration et une autre accusation d'avoir illégalement accepté ladite somme de \$10,000.

Parlementaires canadiens à l'université de Moscou

MOSCOU (PC) — La délégation parlementaire canadienne en visite en Union soviétique s'est rendue hier à l'université de Moscou et une exposition.

La délégation qui est composée de 12 députés et de deux sénateurs a visité l'université de Moscou, la plus importante d'Union soviétique et une exposition permanente composée de 73 pavillons ou sont illustrées les grandes réalisations économiques de l'U.R.S.S.

Après un séjour de deux jours à Moscou, ils prendront l'avion aujourd'hui pour Tiflis en Géorgie où ils visiteront quatre villes.

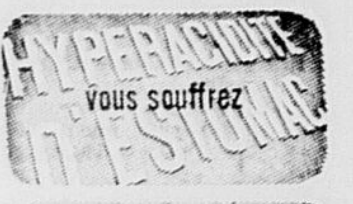
La délégation fut reçue au bâtiment central de l'université, un édifice de 32 étages qui domine les collines Lenine un peu en dehors du centre de la ville par le vice-recteur de l'université, M. N. A. Selenev. Ce dernier a répondu aux questions des parlementaires canadiens qui ont ensuite visité l'université: laboratoires, salles de lecture, montages scientifiques et même une cafétéria.

A l'exposition, les députés canadiens ont regardé diverses maquettes techniques et scientifiques. Ils ont été particulièrement intéressés par les modèles de vaisseaux spatiaux que les Soviétiques utilisent actuellement dans leurs explorations de l'espace.

Le président de la Chambre, M. Alan Macnaughton, a été si impressionné par l'exposition

qu'il a demandé à un des responsables: "J'espère que vous allez apporter toutes ces pièces à l'Exposition de Montréal en 1967".

La délégation comprend entre autres M. T. C. Douglas, chef du Nouveau Parti démocratique; M. Réal Caouette, chef du Crédit social, et M. Maurice Rinfret, député libéral de Montréal-Saint-Jacques.



hyperacidité
soulage rapidement avec les NOUVEAUX TUMS AMÉLIORÉS

LE SALON DE CHAUSSURES

Charles Le bottier

752 rue St-Jean, Tél.: 524-5035

Chaussures de qualité

vous présente so

VENTE D'ETE

COMMENCA NT JEUDI LE 22 JUILLET

SOULIERS

SPECIAL POUR DAMES

Souliers de qualité. Choix de nouvelles formes. Talon illusion, ou talon haut. Couleurs. Pointures: 4 à 10. Largeurs: AAA à B dans le lot.

VALEURS 9.98 et plus

\$ 5.00 la paire

Nous honorons la carte **credico**

SACS A MAIN

Lot de bourses pour appareiller les souliers en vente. Bourses de toilette et bourses sport. Valeurs jusqu'à 12.98. Deux prix dans le lot.

\$ 4.00 et \$ 5.00

Toute la marchandise en vente, est échangeable.

Charles Le bottier INC.

752 RUE ST-JEAN — TEL.: 524-5035



Gardez l'oeil sur Dec-la-tay de Maidenform... avec son décolleté gracieux et ses bretelles extensibles qui ne risquent ni de s'enrouler, ni de se tordre!

Dec-la-tay illustré: Modèle No 6306, soutien-gorge tout dentelle de nylon avec bretelles extensibles, en blanc ou noir, \$7.00.

Demandez le Dec-la-tay de Maidenform. Un joli soutien-gorge décolleté, en dentelle, rembourré et doublé pour assurer un maintien parfait, un galbe ravissant et une agréable séparation. Les bretelles extensibles genre lingerie sont en filet élastique Olefin; elles s'écartent sur les épaules et plongent dans le dos pour former un profond décolleté léotard. Disponible en bonnets A 32-36; bonnets B et C 32-38. Demandez le Dec-la-tay par Maidenform.

Un nouvel achat de blé par la Chine

WINNIPEG (PC) — L'Office du blé a fait part, hier, d'un nouvel achat de 24,600,000 boisseaux de blé par la Chine en vertu d'un contrat signé en mai. La première nouvelle concernant cette transaction faisait mention de 58,700,000 boisseaux, ce qui fait maintenant 83,300,000 boisseaux.

Ces chiffres, plus ceux des ventes passées, porte le total de nos ventes de blé à la Chine, sous l'empire du second accord à long terme conclu avec ce pays, au maximum prévu pour les trois années, soit 186,700,000 boisseaux.

Il n'est pas fait mention de prix mais aux cours actuels il serait question de \$44,000,000 pour les derniers 24,600,000 boisseaux.

Le Canada a signé avec la Chine un contrat de trois années, courant du 1er août 1963 au 31 juillet 1966 et prévoyant l'achat d'un minimum de 112,000,000 boisseaux de ce grain et d'un maximum de 186,700,000.

2,075,000 tonnes de ce blé seront expédiées par les ports de la côte du Pacifique, de juillet 1965 à juillet 1966 et les 50,000 autres tonnes prendront le chemin du Saint-Laurent ou des ports de l'Atlantique depuis septembre 1965 jusqu'à janvier 1966 inclusivement.

Suivant l'office, le gros de ce blé pour la vente du 26 mai et d'hier consiste en catégories inférieures de blé numéros 4 et 5 nord et de catégories durum ainsi que d'une petite quantité de numéro 3 nord.

Comme dans le cas des ventes antérieures, les conditions de paiement, selon l'accord à long terme, sont les suivantes: 25 pour cent comptant lors du chargement du bateau et le solde de 75 pour cent à payer en 18 mois avec intérêt. Ces conditions ont été permises par la garantie donnée à l'office par le gouvernement fédéral.

Comme dans le cas des ventes antérieures, les conditions de paiement, selon l'accord à long terme, sont les suivantes: 25 pour cent comptant lors du chargement du bateau et le solde de 75 pour cent à payer en 18 mois avec intérêt. Ces conditions ont été permises par la garantie donnée à l'office par le gouvernement fédéral.

Le Conseil d'orientation économique du Québec, par l'entremise de son président, M. Guy Gauvin, a reconnu officiellement et sur une base temporaire le Conseil d'aménagement de la région de Brôme-Stanstead.

Cette mesure a été prise à la suite de la visite des conseils économiques régionaux, faite par le Conseil d'orientation économique du Québec.

Le Conseil d'aménagement de la région de Brôme-Stanstead couvre actuellement les comtés de Brôme et de Stanstead. Son territoire est appelé à s'accroître devant la possibilité de l'adhésion du Conseil de Richmond. Les projets d'expansion du Conseil amèneraient la fusion des comtés de Compton, de Missisquoi, de Shefford et partie des comtés de Wolfe et de Frontenac.

Actuellement, le territoire couvert est rassemblé par la fusion de deux unités d'aménagement et constitue l'embryon d'un conseil économique pour la région des Cantons de l'Est. L'organisme vient d'être reconnu par le ministre négociateur de l'A.R.D.A., comme agent représentatif des populations concernées.

Le Conseil d'aménagement de Brôme-Stanstead est né de la fusion, en février dernier, de l'Association pour l'Aménagement rural du comté de Brôme incorporé et de l'Association pour l'Aménagement rural du comté de Stanstead incorporé, anciennement connu sous le nom de comité A.R.D.A. du comté de Stanstead.

Un conseil d'aménagement a été reconnu

Contrats accordés par le ministère des Travaux publics

OTTAWA (PC)—Le ministère fédéral des Travaux publics a annoncé, mardi, l'octroi de contrats, d'une valeur de \$12,891,859, en mai.

De ce total, \$8,723,457 sont prévus pour des travaux de construction, des ports et des rivières, \$1,201,018 pour des réparations ou des améliorations à des constructions existantes, et \$2,452,175 pour des travaux de dragage.

Voici les contrats accordés dans le Québec:

Cap Bon-Désir, route d'accès, Phillias Savard, Grandes-Bergeronnes, \$19,040; Havre Aubert, prolongement du quai, Turbide et Jomphe Engineering, Cap-aux-Meules, \$54,581; Pointe-Claire, agrandissement du laboratoire forestier, Ron Engineering and Construction Québec Ltd., Montréal, \$1,442,800; Rivière-au-Tonnerre, améliorations au quai, Lang Construction Co. Ltd., Sept-Îles, \$199,833; Saint-Lambert, bureau de poste, Cononation Construction Ltd., Ville-Saint-Laurent, \$233,788.

Le cardinal McGuigan se rétablit

TORONTO (PC)—Le cardinal ames McGuigan, archevêque atholique de Toronto, continue à faire des progrès satisfaisants alors qu'il se rétablit d'une crise cardiaque qu'il a subie au cours de la fin de semaine, a dit son médecin, mardi.

Le Dr Edward F. Brooks a déclaré que le cardinal, âgé de 69 ans, est en convalescence chez lui, et qu'il a repris toute connaissance.



LE DR ALFRED QUIMPER, ci-devant directeur de l'Unité sanitaire de Rimouski, a été nommé directeur général adjoint des Unités sanitaires de la province de Québec. La nouvelle, annoncée, hier matin, par un communiqué du ministère de la Santé, fait état de l'expérience du nouveau directeur-adjoint dans un secteur où il s'est particulièrement distingué surtout à la tête de l'Unité sanitaire de Rimouski qu'il dirigeait depuis 1947. Le Dr Quimper a fait ses études classiques au Séminaire de Rimouski et il a étudié la médecine à Laval. Il est diplômé en hygiène publique de l'université de Montréal depuis 1949. Il est le médecin régimentaire des Fusiliers du Bon Saint-Laurent.

L'agriculture doit s'adapter à l'essor économique

SEPT-ÎLES — "L'agriculture doit dépasser les frontières séculaires de la "paroisse" afin de répondre adéquatement à l'essor économique d'un Québec moderne." C'est ce qui ressort d'une entrevue qu'accordait récemment M. Réal Therrien, président de la commission politique de la Fédération libérale du Québec, alors qu'il exposait brièvement les recommandations que l'organisme qu'il dirige entend proposer au gouvernement en vue de la formation prochaine d'une commission royale d'enquête sur l'agriculture au Québec.

M. Therrien nous laissait entendre que devant un thème comme celui de l'agriculture, bien qu'en étant un des plus difficiles à traiter, nous ne devons pas craindre de formuler des recommandations révolutionnaires, afin de l'orienter une fois pour toutes, sans pour cela mettre de côté les valeurs humaines d'ordre familial, social qui la caractérise aujourd'hui.

Et, bien entendu que, sans appliquer intégralement des mesures froides de technocrates qui ne tiendraient aucunement compte du contexte actuel, nous recommandons, a précisé M. Therrien que les cadres actuels de la "paroisse" soient dépassés afin de créer des régions bien déterminées selon les possibilités des sols et s'y spécialiser des cultures propres à ces régions. Cependant, ces pôles régionaux doivent être des entités incorporées à la politique générale de l'agriculture québécoise.

Présidée par M. Achille Pezzetti, vice-président de l'Assemblée et député-maire de Neuilly-sur-Seine, une délégation de l'Assemblée nationale qui comprendra également MM. Henri Rey, président du groupe U.N.R.U.D.T., Xavier Deniau apparenté U.N.R., Loiret, et Roger Jullien centre démocrate, Aveyron se rendra en voyage officiel à Ottawa, en septembre avec les membres du Parlement fédéral.

Quatre députés de la France visiteront Ottawa

PARIS (AFP) — Sur la proposition de M. Jacques Chaban-Delmas, président de l'Assemblée nationale, le bureau de l'Assemblée vient de décider d'accepter l'invitation qui lui a été adressée par M. MacNaughton, président de la Chambre des Communes du Canada, lors de sa récente visite en France.

L'ÉPARGNE À

Joign

Nos magasins sont entièrement climatisés afin

POIS VERTS

"IDEAL" Nouvelle récolte assortis, de fantaisie

2 Btes 20 oz

35¢

Régulier 2.41 — Epargnez .06

FROMAGE

"KRAFT" Canadien, tranché, pasteurisé, pour sandwich

pqt 8 oz

31¢

Régulier .37 ch. — Epargnez .06

PAIN JATO

Enrichi, 32 oz tranché pour sandwich.

Pain 2 lbs

22¢

Régulier .29 ch. — Epargnez .07

SUGAR CRISP

"POST'S", CEREALE A DEJEUNER, SUCREE REGULIER .37 CH. EPARGNEZ .08 CH.

PECHES EN DEMIES

"CULVERHOUSE", SUCREES, DE CHOIX REGULIER .43 CH. EPARGNEZ .06 CH.

BOUILLI CLARK

AU BOEUF AVEC LEGUMES ET SAUCE REGULIER .35 CH. — EPARGNEZ .04 CH.

BEURRE CAMEL

"VACHON" LISSÉ ET CREMEUX REGULIER .63 CH. EPARGNEZ .10 CH.

BISCUITS OREO

"CHRISTIE", FRAIS ET DELICIEUX REGULIER .47 CH. EPARGNEZ .12 CH.

POMME

DE T... Nouvelles, O... Blanches

10 lbs

LAITUE POMMEE, GRS 18 No. 1 - croquante du Québec Régulier 2.29 — Epargnez .06 ch. **09¢**

CHOUX VERTS Pes. moyenne 2 1/2 à 3 lbs Frais et très gros du Québec Régulier .19 ch. — Epargnez .10 ch. **09¢**

KOOL AID

ESSENCES 2 LIQUEURS ASSORTIES REGULIER 5.29. Epargnez .04 **5 env. 25¢**

DREAM WHIP

CREME FOUETTEE A DESSERT REGULIER .55 CH. EPARGNEZ .06 CH. Gros pqt Familial **49¢**

GRISSOL PRETZELS

EN BATONNETS OU ANNEAUX REGULIER .61 CH. EPARGNEZ .16 CH. Cello 16 oz **45¢**

CORNICHONS TRANCHES

"CORONATION", SUCRES, CROUSTILLANTS. REGULIER .35 CH. EPARGNEZ .06 CH. Bocal 16 oz **29¢**

815 Ave Myrand 2455

"où magasiner est vraiment"

signez L'AGRÉABLE...

és afin de vous procurer le vrai plaisir de magasiner!

- Bte 8 1/2 oz **29¢**
- Bte 28 oz **37¢**
- Bte 15 oz **31¢**
- Bocal 2 lbs **53¢**
- Cello 28 bisc. **35¢**

OMMES

DE TERRE NO 1
lles, Ontario ou Québec

anches, au bas prix

66¢

FEVES JAUNES 2 lbs **29¢**
No. 1 - jaunes, les premières
du Québec
Régulier 2 lbs .39 — Epargnez .10

BETTES FRAICHES 3 pqt **25¢**
No. 1 - des jardins de Beauport
Régulier 2.25 — Epargnez .13

RIZ FRIT Bte **33¢**
"DAINTY", FACILE ET RAPIDE A SERVIR
Régulier .39 CH. — EPARGNEZ .06 CH.
11 oz

FEVES AU LARD Bte **22¢**
"LIBBY'S", BRUNES, NOURRISSANTES
Régulier 2.53 — EPARGNEZ .05 LA BTE
20 oz

HUILE A SALADE Bte **39¢**
"GATTUSO", VEGETALE ET PURE
Régulier .49 CH. — EPARGNEZ .10 CH.
16 oz

LAVO 128 OZ Cont. **59¢**
JAVEL CONCENTRE, ECONOMIQUE
Régulier .67 CH. — EPARGNEZ .08 CH.
1 gall.

2455 Ch. St-Louis

2235, 1ère Avenue

SILLERY

QUEBEC

ime nt un plaisir"

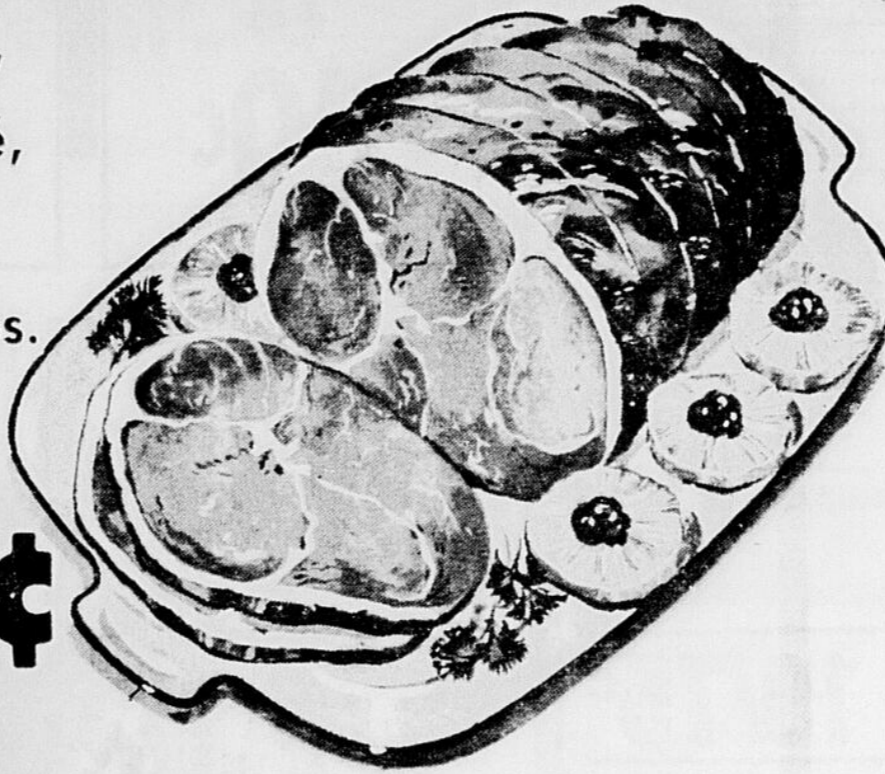
PETIT JAMBON

"Midget Cottage"
Désossé, dégraissé,
prêt à cuire

Pesanteur: 2 1/2 à 3 1/2 lbs.

55¢

lb



GIGOT D'AGNEAU **59¢**
JEUNES AGNEAUX, CHOISIS, IMPORTES
Régulier .79 LB — EPARGNEZ .20 LB

JAMBON TRANCHÉ pqt **59¢**
cuit, SPECIAL POUR UN BON SANDWICH
Régulier .75 CH. — EPARGNEZ .16 CH.
6 oz

CRETONS Bilopage Cont. **39¢**
LES MEILLEURS. RECETTE DE CHEZ-NOUS
Régulier .47 CH. — EPARGNEZ .08 CH.
8 oz

TARTE PIZZA **49¢**
FRAICHE DE "SILVANA", REGULIERE
AUX CHAMPIGNONS OU AUTRES .59

LIQUEURS

COKE - SEVEN-UP - PEPSI



Carton
6 btles

35¢

Régulier 6.41 — Epargnez .06



Johnson attaque

Il veut interroger J.-N. Lavoie sur ses intérêts dans l'île Jésus

Par Henri DUTIL

Après avoir affirmé que le bill 63 ordonnant la fusion en une seule ville des quatorze municipalités de l'île Jésus favorisait les conflits d'intérêts, principalement dans le cas du député de Laval actuel, maire de Chomedey, Me Daniel Johnson a demandé hier matin, à la fin d'une intervention sur les principes de cette législation, à interroger le notaire Jean-Noël Lavoie sur les intérêts qu'il peut avoir dans des terrains et les immeubles sur l'île Jésus.

Me Pierre Laporte s'est opposé à la proposition du chef de l'Opposition en déclarant que le bill 63 n'a pas pour but de créer une nouvelle ville pour tel ou tel maire mais de fusionner dans la ville de Laval les municipalités de l'île de Jésus. Si, par la suite, le maire choisit viole la loi qui défend toute spéculation de la part des maires et des conseillers municipaux, les citoyens trouveront dans la loi des cités et villes et dans le bill 63 le moyen de faire échec à toute tentative de ce genre. En acceptant la proposition du chef de l'Opposition, a dit le ministre des Affaires municipales, on confirmerait que le projet de loi a été bâti spécialement pour le député de Laval, ce qui n'est pas le cas parce qu'il n'est qu'un des intéressés sur vingt-deux.

Précédemment, le député de Saint-Jacques, M. Paul Dozois, a proposé que le comité renvoie le bill à la Chambre avec le souhait qu'il soit renvoyé à la prochaine session, pour permettre une étude plus approfondie de ses implications. La motion de M. Dozois a été rejetée par un vote de 15 à 4.

Me DANIEL JOHNSON

Avant de faire sa proposition d'interroger le député de Laval, le chef de l'Opposition a complété l'intervention contre le bill qu'il avait commencée à la fin de la dernière réunion du comité, la semaine dernière.

M. Johnson a déclaré que le moins qu'on puisse dire c'est que ce projet de loi ne fait pas l'unanimité puisque les députés ont été inondés de télégrammes de protestations, dont certains venaient de la ville de Chomedey et de Saint-Martin, et qui demandaient la protection du comité pour les citoyens qui se sont établis dans l'île Jésus et qui ne veulent pas voir modifier arbitrairement les conditions de vie qu'ils ont choisies.

M. Johnson a fait état de ce qu'il a qualifié de "volte-face" de la part de la commission Sylvestre qui, dans un premier rapport, déclarait que la ville de Laval sur le Lac et celle des Îles Laval, ne devaient pas être incluses dans la nouvelle ville, et, dans le second, disaient le contraire et proposaient au gouvernement de ne faire qu'une seule ville pour toutes les municipalités de l'île Jésus.

Le chef de l'opposition a révélé qu'il a songé, un moment, à assigner devant le comité les commissaires et le secrétaire de la commission Sylvestre pour connaître les raisons de ce changement d'opinion. M. Johnson a ajouté qu'il croit toujours qu'il y a eu une intervention politique pour faire comprendre aux commissaires que ce serait mauvais de ne pas inclure les deux villes précitées dans la ville proposée.

A partir de ce moment, a dit le chef de l'opposition, pas une ville de notre province n'est certaine que le gouvernement n'interviendra pas pour imposer la volonté du plus fort et la forcer à se fusionner avec une ou ses voisines.

M. Johnson a dit que ce bill démontre que le temps est venu d'édicter une loi générale qui évitera tout soupçon de conflit d'intérêt lorsqu'il s'agit des administrateurs municipaux dont certains sont des spéculateurs avoués et qui peuvent influencer le développement de

leur ville dans le sens de leurs intérêts particuliers.

CAS CLAIR

Dans le cas du député de Laval, a ajouté M. Johnson, le cas est clair. Il a déclaré lui-même qu'il avait des intérêts dans l'île Jésus, qu'il y possède des terrains et des immeubles, tout comme en possèdent ses organisateurs politiques. Dans le passé, des ministres pouvaient être directeurs de compagnies mais on a mis fin à cela. Il faut faire la même chose dans d'autres domaines, notamment celui des municipalités, pour éviter des conflits d'intérêts.

C'est à la fin de son discours, que le chef de l'opposition a demandé à interroger Me Jean-Noël Lavoie, tout en déclarant que ce dernier n'était pas obligé de témoigner.

Me Pierre Laporte, en s'opposant à cette proposition comme illégale, a déclaré que le maire de Chomedey aurait-il des intérêts dans toutes les villes de l'île Jésus, cela ne change rien au projet de loi qui a pour but de créer la ville de Laval. Il est prévu dans la loi des cités et villes et dans le bill 63 toutes les précautions nécessaires pour mettre fin aux conflits d'intérêts si on tente d'en créer et il a dit que la motion de M. Johnson était inutile en plus d'être illégale.

Le comité refuse de modifier un article du bill

Le comité des bills publics de l'Assemblée législative a refusé par un vote de 15 contre 4, hier, de modifier un article du bill 63, qualifié de "poison" par le chef de l'opposition, en vue de rapprocher le plus possible la première élection générale de la date d'entrée en vigueur de la fusion des 14 municipalités de l'île Jésus.

Le chef de l'opposition a répété de nouveau que tout avait été calculé dans le projet de loi pour remettre la direction de ce qui deviendra la ville de Laval entre les mains du maire de Chomedey et député de Laval, Me Jean-Noël Lavoie.

Abordant dans le même sens, Me Jean Martineau, procureur des anti-annexionnistes, a rajouté que le délai de 15 mois prévu entre l'entrée en vigueur de la fusion et la première élection générale permettrait au député - maire Lavoie de consolider son pouvoir et ses positions afin de mieux contrôler la municipalité en vue des élections générales.

L'article 5 du bill 63 stipule en effet que la première élection générale du maire et des échevins aura lieu le premier dimanche de novembre 1966. L'administrateur des Affaires municipales, M. Paul Dozois a tenté d'amender l'article en question pour remplacer 1966 par 1965.

Devant son insuccès, le député unioniste a alors proposé que les premières élections générales aient lieu le premier dimanche de février 1966 "afin d'amorçoir le mal".

Avant que le comité ne rejette les deux amendements, le parain du projet de loi et ministre des Affaires municipales, Me Pierre Laporte, a admis d'une part qu'il trouvait regrettable que les élections n'aient pas lieu plus tôt mais qu'il était physiquement impossible de prévoir un scrutin avant le 1er novembre 1966.

Qualifiant l'article 5 de "poison", le chef de l'opposition a dit pour sa part qu'il comprenait mal le refus du gouvernement de retarder d'autant la tenue du premier scrutin pour l'élection du conseil.

L'étude du projet de loi est terminée

L'étude du bill 63 fusionnant les municipalités de l'île Jésus en une seule ville s'est terminée hier après-midi au comité des bills privés de l'Assemblée législative. Il n'y eut pas de changements importants mais on a réservé à la Chambre elle-même, en troisième lecture, l'adoption de l'article 6 qui concerne la composition du conseil intermédiaire qui administrera la ville de Laval en attendant l'élection générale du 1er novembre 1966.

Le ministre des Affaires municipales, Me Pierre Laporte, a accepté d'étudier de nouveau la question pour voir de quelle façon on pourrait composer ce conseil temporaire qui administrera la ville de Laval dès la sanction de la loi par le lieutenant-gouverneur.

6,452 infractions aux lois de la pêche et de la chasse

Entre le 1er avril 1964 et le 31 mars 1965, les hauts fonctionnaires du Service de la protection au ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche ont rapporté 6,452 infractions aux lois de cette province et 5,931 poursuites ont été intentées. Ces poursuites ont rapporté un total de \$83,882 en amendes, en plus des frais judiciaires. Ceci représente une augmentation de 629 poursuites et de \$12,085 en amendes sur l'exercice financier précédent.

M. Pierre Laporte a rappelé qu'il a déjà annoncé la décision du gouvernement de présenter dès la prochaine session une loi générale qui étendra à toutes les villes du Québec les normes de cens électoral et d'éligibilité qui ont été imposées à la ville de Québec dans un ramanement récent de sa charte, après la publication du rapport de la commission Sylvestre.

Le comité des bills privés doit continuer ses travaux ce matin, à dix heures, afin d'étudier une dizaine de projets de loi municipaux.

Mystérieuse disparition d'un vieillard

Des agents de la Sûreté provinciale, assistés de nombreux citoyens et du chien policier Fero, ont entrepris d'intenses recherches, en matinée, hier, pour retrouver un septuagénaire de Saint-Omer de l'Islet, disparu de son logis, rang Dionne, à Saint-Omer de l'Islet. M. Ulric Dubé, 76 ans, célibataire, qui demeurait seul dans une maison de deux pièces, n'a pas été revu depuis lundi dernier.

Les circonstances les plus étranges entourant la disparition de ce citoyen. Des citoyens de Saint-Omer ont d'abord fait des recherches avant de lancer un appel à la Sûreté provinciale, à Québec. Au début de la matinée, d'hier, les recherches se sont intensifiées.

M. Dubé demeure depuis de nombreuses années dans une petite maison, propriété de M. Benoit Avoine. Après avoir constaté l'absence prolongée du septuagénaire, des voisins ont constaté que non seulement la maison était déserte mais que des faits assez singuliers se présentaient à l'attention. La porte était cadenassée. Le poêle électrique était encore allumé. Différentes autres constatations laissent croire à un malheur quelconque.

Deux blessés en banlieue

Deux blessés de la circulation ont été transportés à l'hôpital de l'Enfant-Jésus. Raynald Paquin, 26 ans, de Saint-Ubalde, Portneuf, a subi des blessures lorsque sa voiture a capoté, vers 7 h. 30 hier matin, sur l'avenue Royale, à Saint-Jean, I.O. D'autre part, Jean-Guy Létourneau, domicilié chemin de la Canardière, a été blessé également dans un capotage, survenu en fin de soirée sur le boulevard Laurentien. Les ambulanciers de la maison J. Bouchard et Fils ont transporté les accidentés.

Horoscope

JEUDI, LE 22 JUILLET

BELIER (21 mars-19 avril) — Vous devez aujourd'hui renforcer votre situation financière. Une bonne journée pour les amoureux. Ne perdez pas inutilement votre temps avec des flirts.

TAUREAU (20 avril-20 mai) — Une journée fort remplie au cours de laquelle vous devrez choisir entre les engagements les plus importants et laisser tomber certains autres. Vous avez besoin de patience.

GÉMEAUX (21 mai-20 juin) — Une journée particulièrement propice pour vos affaires personnelles. Des perspectives excellentes pour faire un voyage et avoir d'agréables rencontres.

CANCER (21 juin-20 juillet) — Vous êtes très entreprenant et vous avez toutes les chances de rencontrer des gens intéressants. Un grand succès personnel et une surprise agréable. Conduisez prudemment.

LION (21 juillet-22 août) — Vous continuez à connaître une période magnifique. Vous rencontrez des gens intéressants et raffermissez vos présentes relations.

VIERGE (23 août-22 septembre) — Si vous vous offusquez facilement vous prenez le risque de gâcher cette splendide journée. Faites quelque chose d'autre et oubliez ce qui vous cause des ennuis.

BALANCE (23 septembre-22 octobre) — Une autre journée agréable et fort active, au cours de laquelle les gens vous admireront pour votre esprit d'initiative. Raffermissez vos relations personnelles. De bonnes nouvelles pour votre travail, mais un peu d'irritabilité.

SCORPION (23 octobre-21 novembre) — Ceci s'avérera une journée des plus agréables et des plus fécondes et une affaire personnelle progressera dans la bonne voie. Vous pouvez dissiper un malentendu, mais ne revenez plus sur le sujet.

SAGITTAIRE (22 novembre-21 décembre) — Vous êtes d'humeur sombre, mais vos chances sont tellement bonnes que vous devriez oublier vos soucis et vos tracasseries.

CAPRICORNE (22 décembre-19 janvier) — Une matinée des plus stimulantes au cours de laquelle vous rencontrerez des gens importants. Mais vous serez un peu plus nerveux par la suite parce que quelqu'un vous fera perdre votre temps.

VERSEAU (20 janvier-18 février) — Vous devez penser à votre santé. Vos nerfs doivent prendre un repos complet et vous devez ne plus penser à d'autres pour le moment. Vous ne perdrez sûrement aucune chance.

POISSONS (19 février au 20 mars) — Une journée éreintante au cours de laquelle vous serez un peu déprimé. Ne gâchez pas les choses, mais attaquez-vous aux problèmes et par la suite livrez-vous à votre passe-temps favori.

400,000 TIMBRES "EXCEL"

Obtenez une chance de plus à chaque semaine en découvrant et en remplissant la série de coupons de participation, valable avec un marché de \$10.00 chez votre marchand d'alimentation Excel-N.B.

Nom	4
Adresse	
Tél.	
Nom	4
Adresse	
Tél.	
Nom	4
Adresse	
Tél.	
Nom	4
Adresse	
Tél.	
Nom	4
Adresse	
Tél.	

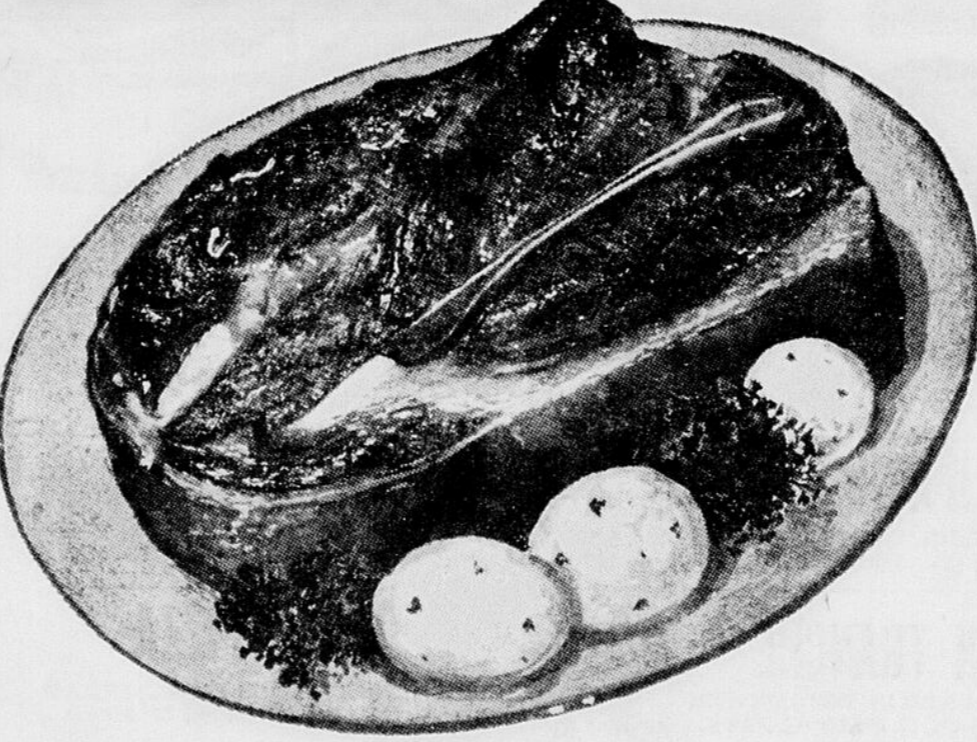
LE 30 SEPTEMBRE 65
PLUS DE 200 GAGNANTS DIFFÉRENTS RECEVRONT 2000 TIMBRES "EXCEL" CHACUN.



Comme toujours, nous vous offrons des AUBAINES SANS PAREILLES

JELL-O DREAM WHIP 4 oz 49c	Détergent en poudre OXYDOL GEANT 95c	Café instantané MAXWELL HOUSE 24c en moins — 10 oz 1.49	Confiture fraise VACHON PECTIN — 24 oz 49c
---	---	--	---

BOEUF HAUT DE COTE



la lb **39c**

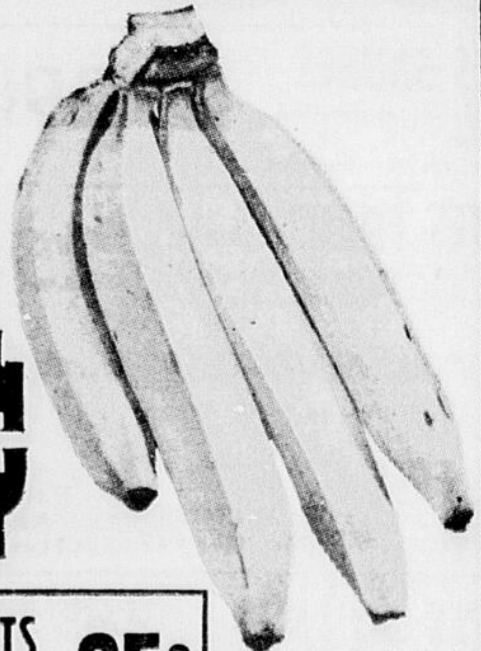
BOEUF EPAULE DESOSSÉE	lb	59c
BOEUF HACHE MAIGRE	2 lbs	85c
SAUCISSES FRAICHES	2 lbs	89c

BANANES

1ère QUALITÉ

2 lbs

27c



CITRONS frais Choix	6/25c	ECHALOTES fraîches du Québec	3 pqt 19c	CHOUX VERTS	La lb 05c
---------------------	--------------	------------------------------	------------------	-------------	------------------

DEMANDEZ A LA CAISSIERE VOS TIMBRES EXCEL

20 TIMBRES EXCEL GRATIS Avec l'achat de THE TENDER LEAF 60 sachets 89c Nul après le 24 juillet	20 TIMBRES EXCEL GRATIS Avec l'achat de EMPOIS INSTANT LESTOIL VAPORISATEUR — 14 oz 49c Nul après le 24 juillet	20 TIMBRES EXCEL GRATIS Avec l'achat de CEINTURE SANITAIRE KOTEX WONDER FORM 39c Nul après le 24 juillet	20 TIMBRES EXCEL GRATIS Avec l'achat de MARSHMALLOW NINIATURE KRAFT — 10 1/2 29c Nul après le 24 juillet	20 TIMBRES EXCEL GRATIS Avec l'achat de SAUCE BAR-B.Q. KRAFT (Plat gratis) 16 oz 47c Nul après le 24 juillet
---	--	---	---	---

Troisième d'une série de cinq articles

Plusieurs industries font de la Sibirie un des piliers de l'U.R.S.S.

N.D.L.R. — Le correspondant de la Presse Canadienne à Moscou, John Best, a accompagné la première délégation occidentale à visiter le centre minier de Norilsk, en Sibirie. Dans cet article, il traite du développement de l'industrie minière du nickel.

NORILSK, Sibirie (PC) — Cette ville située à l'intérieur du cercle polaire a permis à l'Union soviétique de faire beaucoup de chemin en vue de devenir l'un des principaux producteurs de nickel, un marché qui est depuis longtemps dominé par le Canada. Cependant, comme c'est d'ailleurs souvent le cas pour les richesses naturelles soviétiques, il est difficile de préciser si la production de nickel de Norilsk est destinée au marché mondial ou réservée uniquement à la consommation domestique.

La réponse à cette question peut dépendre de futures découvertes qui pourraient être faites dans la région de cette ville futuristique de la tundra, qui est probablement la première

productrice de nickel, bien que nous ne possédions pas de statistiques ni sur l'ensemble de la production de nickel de l'U.R.S.S. ni sur celle de Norilsk en particulier.

Une délégation du gouvernement canadien a récemment passé une journée entière à visiter Norilsk. Il s'agissait du premier groupe occidental à visiter ce centre minier qui est normalement interdit tant aux Soviétiques eux-mêmes qu'aux étrangers. La réticence des autorités à fournir des renseignements est illustrée par ce dialogue entre un journaliste et le directeur industriel de Norilsk.

"Combien de travailleurs sont employés ici?" lui a-t-on demandé au cours d'une visite d'une houillère.

"Un grand nombre", se contenta-t-il de répondre.

"Combien de ces machines y a-t-il ici?" lui a demandé un membre de la délégation canadienne en examinant un concasseur de minéral.

"Des centaines."

75.000 tonnes par année. Officiellement, on nous a dit que 42.000 tonnes de minéral sont extraites quotidiennement. La teneur de nickel est sensée être élevée, soit entre un demi de un pour cent et un pour cent, mais inférieure à la teneur du minéral extrait dans les mines de Sudbury, capitale mondiale du nickel. En supposant que le minéral soit d'une telle qualité, les 42.000 tonnes de minéral extraites quotidiennement donneraient environ 75.000 tonnes de nickel raffiné par année.

Or, le Canada, qui fournit près des trois quarts de la production mondiale de nickel, possède une capacité de production annuelle de 250.000 tonnes. En 1963, la production de nickel canadien a été légèrement inférieure à 232.000 tonnes.

En plus du nickel, le minéral de Norilsk contient également du cuivre et les experts occidentaux croient qu'on y trouve aussi de l'uranium, du cobalt ou admium et probablement de la platine.

La sensibilité au sujet de la présence d'uranium pourrait être un des facteurs qui expli-

querait le mystère qui entoure l'exploitation minière dans cette ville de 120.000 habitants.

Après avoir été raffiné, le nickel est expédié par rail à Dudinka, un port du fleuve Yeniseï situé à 70 milles à l'ouest de Norilsk pour être ensuite expédié par barge jusqu'à Krasnoyarsk sur une distance d'environ 1.000 milles. Puisque le fleuve n'est ouvert à la navigation que 70 jours par année, soit un peu plus de deux mois à peine, cela signifie qu'une grande quantité de métal est stockée à Norilsk même ainsi qu'à Dudinka. Une petite proportion de métal est probablement expédiée par la voie des airs; c'est peut-être le cas pour la platine, considéré comme un métal précieux.

Nouveaux gisements

En tout et par tout, il y a 15 mines présentement exploitées dans la région de Norilsk, dont sept houillères. Tout porte à croire qu'aucun effort n'est négligé pour exploiter un nouveau gisement découvert à Talnak, non loin de Norilsk, et les travaux de prospection se poursuivent sur une grande étendue dans l'espoir de découvrir de nouveaux gisements de cuivre et de nickel et d'autres minéraux. Le minéral découvert à Talnak serait d'une qualité légèrement inférieure à celui de Norilsk.

Apparemment, 600 manœuvres travaillent dans la mine à ciel ouvert de 850 pieds de profondeur qui est sillonnée de haut

en bas et de bas en haut de cinq milles de routes serpentineuses. Les travaux se poursuivent sans interruption même en hiver quand le mercure plonge parfois aussi bas que 67 degrés sous zéro. On a noté une proportion assez élevée de femmes

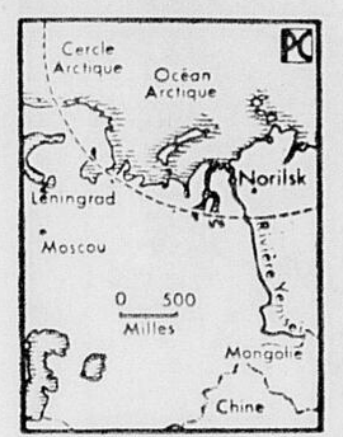
parmi les mineurs qui se dirigent vers le concasseur et vers une mine souterraine. Il est évident que le métier de mineur est risqué à Norilsk en raison de la présence de gaz des marais.

C'est notre principal problème", d'avouer le directeur industriel de Norilsk qui a donné l'impression qu'il s'était produit des explosions dans le passé. Mais il est impossible d'obtenir des renseignements au sujet de pareilles catastrophes en U.R.S.S.

Les ingénieurs soviétiques sont tenus au courant des derniers développements dans la technologie minière avec l'assistance d'une bibliothèque municipale ou sont traduits des publications telles que le Canadian Mining Journal.



MINE SIBÉRIENNE — Voici une vue d'ensemble d'une mine de nickel et de cuivre à Norilsk, un important centre minier de la Sibirie. Cette mine reçoit 42.000 tonnes de minéral par jour. Elle emploie environ 600 travailleurs et l'exploitation se continue même en hiver lorsque le thermomètre descend jusqu'à 67 degrés sous zéro. (Photo PC)



SITUÉ DANS LE CERCLE POLAIRE — La ville de Norilsk, en Sibirie septentrionale est la cité située la plus au nord parmi les villes de cette importance. Ce centre industriel compte une population de 120.000 habitants. Cette carte situe la ville dans le Cercle arctique (Graphique PC)

A LA TELEVISION

CFCM-TV, canal 4 - Québec
CBVT-TV, canal 11 - Québec
CKMI-TV, canal 5 - Québec

Université marabout
tout le savoir universel

JEUDI			VENDREDI		
CFCM-TV canal 4	CBVT-TV canal 11	CKMI-TV canal 5	CFCM-TV canal 4	CBVT-TV canal 11	CKMI-TV canal 5
12:00 Mire et musique 1:00 Dessins animés 1:15 De tout de tous 1:35 Les nouvelles et météo 1:50 Horaire commenté 2:00 Nouvelles 2:05 Palméras 3:00 La piste "La falaise mystérieuse" avec Ray Milland 4:20 Nouvelles 4:30 Télé-Popée 5:20 Nouvelles et fiction 6:00 Télé-Québec 6:30 Nouvelles sportives 6:40 La météo 6:45 Nouvelles 7:00 Tout l'inonde en place 7:30 Mot de passe 8:00 Les hommes volants 8:30 Cinéma "L'homme de la frontière" avec Jean-Claude Pascal 10:00 Relevez les manchettes 10:20 Dernier recours 11:00 Nouvelles 11:08 La météo 11:10 Nouvelles sportives 11:15 Heure exquise "Femme aimée toujours jolie" avec Betty Davis 12:45 FIN DES ÉMISSIONS	12:00 Mire et musique 1:00 Mire et musique 1:15 Aujourd'hui à CBVT 4:25 Vacation time "Trois font la paire" 3:30 Long métrage "Mariage royal" 3:00 Bobino 5:30 Au clair soleil 6:00 Le trésor des treize maisons 6:30 Téléjournal 6:45 Supplément régional 6:48 Rond Point 7:01 Aujourd'hui 8:00 Cinéma de Paris "A pied, à cheval, en voiture" x30 Les tables de la fortune 10:00 Sérénade 10:30 Téléjournal 10:44 Supplément régional 10:50 Bulletin météorologique 10:55 Nouvelles du sport 11:00 La main dans l'ombre 12:00 La table d'appointée avec Betty Davis 12:30 FIN DES ÉMISSIONS	3:30 Mire et musique 4:01 Vacation time 4:25 Vacation time 5:00 The King's outlaw 5:30 20/20 6:00 Cartoons 6:30 Summer edition 7:00 The Avengers 8:00 Gomez Fyfe LMCC 8:31 Portrait 8:30 The Defenders 10:00 The Rogues 11:00 CBC-TV news 11:14 Viewpoint 11:20 FIN DES ÉMISSIONS	12:00 Mire et musique 1:00 Dessins animés 1:15 De tout de tous 1:35 Nouvelles et météo 1:50 Horaire commenté 2:00 Nouvelles 2:05 Palméras 3:00 La piste "Alerte au demi bureau" avec Frank Villard 4:20 Nouvelles 4:30 Télé-Popée 5:20 Nouvelles et fiction 6:00 Télé-Québec 6:15 Quien pensez-vous? 6:30 Nouvelles sportives 6:40 La météo 6:45 Nouvelles 7:00 Ciel d'été 7:30 En première "Ombre de potage" avec Atletty 8:30 Alors Raconte 10:00 La famille Stone 10:30 Miss Télé-4 11:00 Nouvelles 11:08 La météo 11:10 Nouvelles sportives 11:15 Heure exquise "Femme aimée toujours jolie" avec Gaby Morlay 12:45 FIN DES ÉMISSIONS	3:30 Mire et musique 4:01 Vacation time 4:25 Vacation time 5:00 Fireball XLIII 5:30 Adventure 6:00 Cartoons 6:30 Summer edition 7:00 Sunset strip 8:00 The Great War 8:30 The Fugitive 9:30 Telescope 10:00 Combat 11:00 CBC-TV news 11:14 Viewpoint 11:20 Penthouse 5 "Ten days in Tulara" 12:37 FIN DES ÉMISSIONS	12:00 Mire et musique 1:00 Dessins animés 1:15 De tout de tous 1:35 Nouvelles et météo 1:50 Horaire commenté 2:00 Nouvelles 2:05 Palméras 3:00 La piste "Alerte au demi bureau" avec Frank Villard 4:20 Nouvelles 4:30 Télé-Popée 5:20 Nouvelles et fiction 6:00 Télé-Québec 6:15 Quien pensez-vous? 6:30 Nouvelles sportives 6:40 La météo 6:45 Nouvelles 7:00 Ciel d'été 7:30 En première "Ombre de potage" avec Atletty 8:30 Alors Raconte 10:00 La famille Stone 10:30 Miss Télé-4 11:00 Nouvelles 11:08 La météo 11:10 Nouvelles sportives 11:15 Heure exquise "Femme aimée toujours jolie" avec Gaby Morlay 12:45 FIN DES ÉMISSIONS

HORAIRE SUJET À CHANGEMENTS

Barzel: successeur éventuel d'Erhard

BONN (DAD) — Lors de sa visite à Washington, M. Rainer Barzel chef du groupe parlementaire a eu un entretien de plus d'une heure avec le président Johnson. Un fait qui attirera sur lui l'attention de l'opinion publique. Il a du reste trouvé des interlocuteurs tout aussi attentifs en la personne du général de Gaulle et en celle du premier ministre britannique Wilson. Or il est tout de même assez rare qu'un chef de groupe parlementaire, même s'il représente le parti au pouvoir, s'entretienne avec les grands hommes d'Etat du monde occidental.

Qui est Rainer Barzel, et qu'attend-t-on de lui?

Dans les milieux bien informés, il est considéré comme un successeur éventuel du Chancelier Erhard. Certes, on ne s'attend pas à ce que Barzel remplace le professeur Erhard après les élections générales qui se dérouleront à l'automne 1965. Mais une telle éventualité n'est pas exclue dans cinq ans, lors des nouvelles élections.

Rainer Barzel est âgé de 40 ans. A la fin de la dernière guerre mondiale, il fait des études de Droit et passe son doctorat en 1949. Il s'intéresse dès cette époque à la politique. Ses études achevées, il entre comme employé dans un ministère.

LE JUNIOR DE L'ÉQUIPE GOUVERNEMENTALE

Ce n'est qu'en 1957 — donc relativement tard — qu'il est élu député au Parlement fédéral. Six ans plus tard, Barzel est ministre. C'est du reste le plus jeune membre du gouvernement fédéral. Il doit malheureusement renoncer à ses fonctions au bout d'un an, après le remaniement du cabinet. On lui offre un autre portefeuille qu'il refuse, ce qui lui vaut d'être remarqué. A partir de ce moment-là, son ascension est rapide.

Par suite de la maladie de M. Heinrich von Brentano, à ce moment le chef du groupe parlementaire de son parti, Rainer Barzel assure son intérim à Bonn. Il entre officiellement en fonctions après la mort de Brentano en automne 1963.

Le poste occupé par Rainer Barzel au sein du plus grand parti du Parlement de Bonn (rappelons qu'il s'agit en fait de l'union de deux partis, la CDU et la CSU) est un poste difficile. Mais Rainer Barzel est une personnalité douée d'une intelligence exceptionnelle, une qualité que lui reconnaissent du reste les membres de l'opposition comme ceux de son parti. Sa puissance de travail, sa rapidité d'esprit et d'action l'ont servi pour mener à bien ses tâches. Mais il possède également une grande habileté tactique qui lui a permis, plus d'une fois, d'écartier une crise au sein de la coalition.

UNE PERSONNALITÉ ÉNERGIQUE

Le rôle des chrétiens-démocrates semblait être quelque peu affaibli en tant que parti dirigeant, Rainer Barzel réussit à dissiper les doutes et les craintes par son attitude décidée et la manière dont il assure le commandement à la tête du

À QUÉBEC
YA D'LA VIE...

YA D'LA LAURENTIDE

J.-P. BEGIN
VIANDE

Livraison:
SILLERY
STE-FOY
QUÉBEC

STEAK POUR BAR-B-Q
ÉPAISSEUR DESIRÉE
1/2 A 2 POUCES

BOSTON BIEN TRIME 1.49

HAUT RONDE PARTIE TENDRE 1.39

T-BONE SANS BOUT 1.19

POULET CUIT
ENVIRON 2 1/2 LBS CHACUN 1.09

ROSBIF CROUPE
SANS OS .89

POISSON FRAIS
LIVRE LE JOUR MEME

ROTI PORC
FILET DEGRAISSE AVEC COUENNE .89

CUISSE DE POULET .39

ROTI BOEUF
HAUT COTE DE CENTRE .59

JAMBON CUIT BRAISÉ
PETITE FESSE 2 A 3 LBS .95
COTTAGE 1.09
FESSE TRANCHE 1.69

ROSBIF FRANÇAIS
TENDRE AUCUNE PERTE 1.19

J.-P. BEGIN
VIANDE

1588 CH. ST-LOUIS
527-2548
STE-FOY
527-2913

L'Arctique n'aurait pas toujours été froid

OTTAWA (PC) — L'Arctique canadien n'a pas toujours été froid.

De fait, il y a très longtemps, probablement 100,000,000 d'années, il y avait là une mer tropicale peu profonde.

"L'eau devait avoir une température d'au moins 70 degrés Fahrenheit parce qu'on y a retrouvé plusieurs spécimens de coraux fossiles et ils ne peuvent exister à une température moins élevée," a déclaré dans une interview M. Harold Shearman, du Musée national.

M. Shearman, collectionneur de la section de paléontologie vertébrée du musée, partira pour l'Arctique lundi prochain, pour la deuxième fois cet été, afin de pratiquer des excavations qui permettront de mettre au jour le squelette d'un reptile marin qui habitait cette mer tropicale.

"D'après l'endroit où il a été retrouvé et les photographies qui nous ont été envoyées, il ressemble à un plésiosaure, un reptile qui se nourrissait de poissons et qui s'est éteint il y a à peu près 100,000,000 d'années, juste au moment où le dinosaure arrivait sur la scène du monde animal."

"Mais les apparences peuvent être trompeuses et l'on ne peut être sûr avant d'avoir déterré le squelette."

Le squelette, ou du moins une partie de sa colonne vertébrale — "nous ne pouvons pas encore affirmer que ce soit un squelette complet" — a été découvert récemment par Walter Piché, un séismologue de 34 ans employé par la station de l'observatoire du Dominion à Mould Bay, sur l'île Prince Patrick.

Cette île est le point le plus à l'ouest des îles de l'Arctique nord, et Mould Bay, située à environ 1,500 milles au nord d'Edmonton, se trouve à seulement 1,200 milles du pôle nord.

M. Piché, originaire de Sault Sainte-Marie, en Ontario, était en train de creuser à cet endroit, où l'on croyait se trouver le rivage d'une ancienne rivière, en compagnie d'un groupe d'hommes de la station météorologique du ministère des Transports quand il a découvert le fossile.

Aussitôt qu'il a pu confirmer sa trouvaille, il a fait parvenir la nouvelle au Musée, et maintenant M. Shearman part afin d'aller terminer les excavations et préparer le transport du squelette à Ottawa.

"Ça ne devrait pas prendre plus de deux semaines, quand on n'a pas de nuits pour nous déranger. Mais je ne sais pas quand nous aurons terminé notre tâche au musée."

"Nous avons été très occupés dernièrement."

Au cours des 17 années qu'il a passées au musée, M. Shearman n'avait jamais visité l'Arctique, avant le mois de juin, alors qu'il s'est rendu jusqu'à la rivière Anderson, un peu à l'ouest du delta de la rivière Mackenzie, afin d'exhumer un autre plésiosaure. La plus grande partie de son travail avait été confinée, à l'Alberta et à la Saskatchewan.

"Il n'y avait pas beaucoup de différence entre ces régions, il y a 100,000,000 d'années, a-t-il ajouté. Elles faisaient toutes partie de la mer intérieure et des marécages qui s'étendaient de l'Arctique-ouest jusqu'au golfe du Mexique."

"Naturellement, les montagnes Rocheuses n'existaient pas encore."

"Elles sont relativement jeunes, et n'ont vu le jour que 40-60,000,000 d'années plus tard."

Le Conseil des Arts doublera le montant des bourses, en 1966

OTTAWA (PC) — Le Conseil des Arts du Canada a annoncé mardi, qu'il doublera durant l'année 1966-67 le montant des bourses qu'il versera pour aider certains universitaires se livrant à des études dans les domaines des humanités et des sciences sociales.

Il décernera 700 bourses d'un montant total excédant deux millions de dollars.

Des bourses augmentées seront également distribuées à des artistes créateurs, à des interprètes.

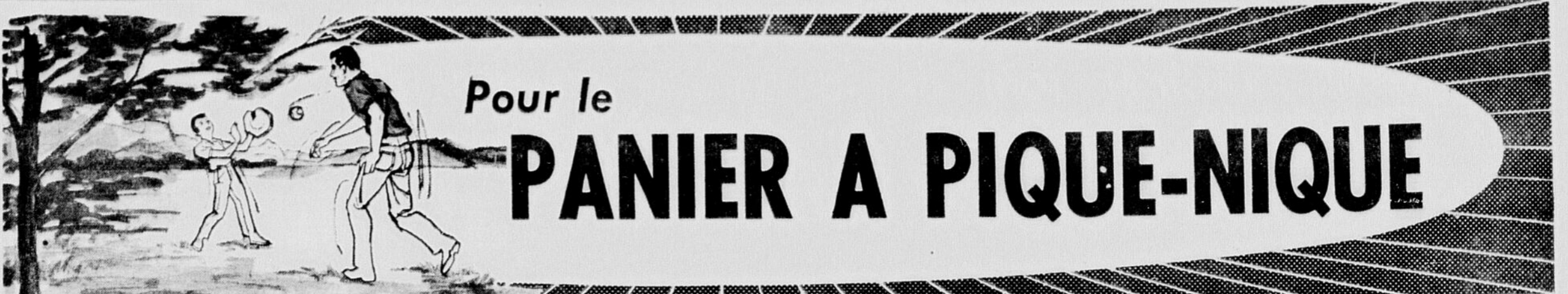
Ces bourses appartiennent à cinq catégories distinctes: — 425 bourses de doctorat, d'une valeur entre \$2,000 et \$3,000, soit de \$500 plus élevées que l'an dernier, pour aider surtout à la formation de professeurs d'université;

— 45 bourses de travail pour universitaires, d'une valeur maximum de \$5,500, soit \$1,000 de plus que précédemment, pour les spécialistes reconnus faisant de la recherche indépendante;

— 100 bourses de recherche de courte durée, d'une valeur de \$1,500, soit de \$300 de plus que l'an dernier, pour les spécialistes effectuant certaines recherches ne conduisant pas à un diplôme;

— 100 bourses de perfectionnement pour artistes, d'une valeur entre \$2,000 et \$3,000, soit de \$500 plus élevées qu'auparavant pour des débutants dans une carrière artistique;

— 25 bourses de travail libre pour artistes, valant au maximum \$5,000, soit de \$1,000 de plus que l'an dernier, pour les artistes de grande distinction et de réputation solidement établie.



Pour le

PANIER A PIQUE-NIQUE



Formidables
SPÉCIAUX
à ne pas manquer!

PRIME DE LA SEMAINE

CISEAUX DE COUTURIÈRE

69¢

en acier solide, longueur 8", bonne qualité, Valeur régulière 1.29

SPECIAL:



MARCHÉ D'ALIMENTS

Trans-Kébec

THE SALADA

cello 100 sachets

69¢

Trans Aubaines!

JAMBON MIDGET Burns

Bte 1 1/2 lb

1.59

Trans Aubaines!

SPORK BURNS

Délicieux avec des oeufs Trans-Kébec.

2 btes 12 oz pour

.85

Trans Aubaines!

VIANDE DE QUALITE

POULET

frais Cat A éviscérés prêts-à-cuire 2 à 3 lbs

33¢

CUISSES DE POULET

bte 2 1/2 lbs

1.39

POITRINES DE POULET

bte 2 1/2 lbs

1.39

POULET EN PANIER

lb

.39

JAMBON FUME

(genre picnic)

.43

TOURTIÈRES A LA VIANDE

Bilopage 1 lb

.59

NEWPORT FLUFFS A-3

paquet 13 pintes

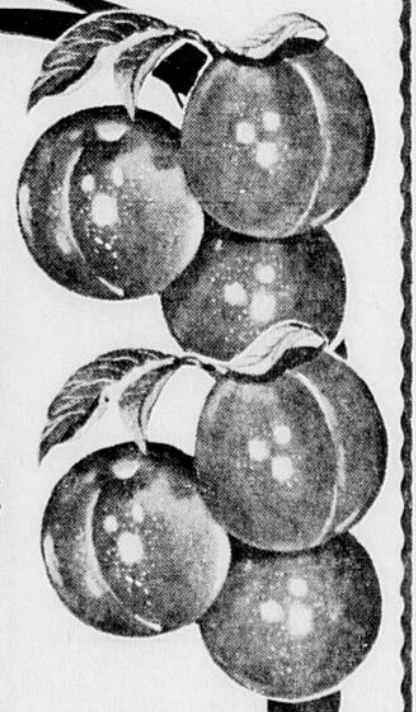
69¢

FRUITS & LEGUMES

PRUNEaux

2 doz

59¢



SAUCE AU POULET HABITANT

4.75

btes 15 oz pour

GATEaux DUNCAN HINES

2.89

btes 19 oz pour

VINAIGRE HEINZ

2.57

btes 33 oz pour

RELISH SUCREE HABITANT

.43

jarre 24 oz

MODESS

(serviettes sanitaires)

2.85

btes 12 pour

DETERGENT liquide MIR

2.75

formats 24 oz

Trans Aubaines!

SOUPE TOMATES AYLMEYER

ou SOUPE LEGUMES AYLMEYER

8.00

btes 10 oz pour

BLEUETS AMERICAIN

chopine **.47**

TOMATES

no: 1 Ontario

2 lbs **.39**

CONCOMBRES

no: 2 en panier

2 pour **.15**

Seconde tranche d'un reportage de Pierre Pourchelle

Des travaux sont en cours pour donner à l'aéroport de l'Ancienne-Lorette un statut international

Voici la seconde tranche d'un reportage sur l'aéroport de Québec, traitant de l'administration, du bureau météorologique, et de l'avenir.

Par Pierre POURCHELLE

L'importance de l'aéroport de Québec a été mise en relief récemment par le Bureau de l'industrie et du commerce de Québec Métropolitain, qui réclamait un statut d'aéroport international. Les gens intéressés seront sans doute heureux de savoir que l'on est actuellement en train d'effectuer des travaux dans ce sens.

M. J.-T. E. Sheridan, gérant de l'aéroport, a déclaré que l'on faisait d'importantes modifications au réseau d'épave des pistes, en vue du prolongement éventuel vers l'ouest de la piste de 6.000 pieds. Il a bien spécifié, cependant, qu'aucune décision n'avait encore été prise par le ministère des Transports quant au prolongement de cette

piste. Il n'a pas été déterminé quand on ferait ces travaux ni de quelle longueur on allongerait la piste.

Les travaux d'épave, qui ont fait l'objet d'un contrat de \$200.000 ont été amorcés à l'automne dernier, mais ont été interrompus pendant l'hiver et ont été repris au mois de mai. Si le temps est propice, ces travaux devraient être terminés pour la fin du mois d'août.

Ces travaux sont évidemment justifiés par le trafic accru que provoquera l'Exposition de Montréal en 1967, en plus de l'accroissement du trafic aérien normal.

200.000 PASSAGERS PAR AN

Près de 100.000 passagers ont quitté Québec en 1964 par les lignes aériennes qui desservent

régulièrement l'aéroport, et l'on en compte près de 50.000 pour les six premiers mois de cette année. On peut estimer que le nombre des passagers débarquant à Québec est sensiblement le même, ce qui reviendrait à dire que près de 200.000 passagers passent par l'aéroport au cours d'une année.

Air Canada, qui offre de 11 à 14 départs quotidiens, dont neuf pour Montréal, deux pour Sept-Îles, deux pour Chicoutimi et un pour Frédéricton, a pris 86.499 passagers au départ de Québec en 1964, et 44.688 au cours des six premiers mois de 1965, ce qui montre une légère augmentation. Air Canada a aussi transporté en 1964, 383.774 livres de marchandises et 69.170 livres de messageries, et au cours des dix derniers mois, 188.071 livres de marchandises et 33.973 livres de messageries.

La compagnie Québécoir, dont les avions décollent de Québec trois fois par jour vers

Montréal et cinq fois vers le Bas Saint-Laurent, a emporté de Québec 8.524 passagers en 1964 et 5.050 jusqu'au 30 juin de cette année, ce qui laisserait supposer une augmentation moyenne de 18,5 pour cent. Rappelons que ces chiffres ne tiennent pas compte des arrivées, mais seulement des départs. Pour le fret aérien, Québécoir a transporté 218.000 livres de marchandises en 1964.

Ce sont les transporteurs réguliers. Il y a aussi l'Aéro-Club de Québec qui a effectué plus de 4.000 heures de vol à partir de l'aéroport, et les allées et venues d'avions particuliers qui s'intensifient au cours des mois d'été. Des congrès d'associations de Fermiers volants ou d'Avocats voiants provoquent parfois l'arrivée d'une vingtaine ou d'une trentaine d'avions en même temps.

LA METEO

Le ministère des Transports

entretient à l'Ancienne-Lorette un bureau météorologique de premier ordre, qui ne le cède en importance dans la province de Québec qu'à celui de l'aéroport international de Montréal.

Ce bureau a trois fonctions essentielles: faire des observations locales pour l'aviation et pour la marine; établir des registres climatologiques et diffuser les prévisions du temps.

Les observations sont faites toutes les heures, et les observateurs relèvent la hauteur de la base des nuages, l'état du ciel, la visibilité horizontale, les précipitations, la pression barométrique, la température, le point de rosée, la force et la direction du vent, la pression altimétrique, le genre de nuages, les phénomènes obscurcissant le ciel et la tendance barométrique.

Ces observations sont transmises toutes les heures aux stations canadiennes et un résumé de ces observations est transmis quatre fois par jour à presque tous les pays du monde.

Le bureau fait un sommaire à la fin de chaque mois et enregistre les données climatologiques comprenant notamment la température pour chaque jour, l'humidité relative et le vent. Les marchands d'huile à chauffage sont particulièrement intéressés aux températures, tandis que les compagnies d'assurances accordent une importance particulière au vent, en considérant les rapports d'accidents.

Pour la majorité des gens, la diffusion des prévisions au public est chose bien connue. On voit M. Jacques Bureau à la télévision tous les jours. Mais il y a d'autres aspects qui sont moins connus. Le bureau renseigne les aviateurs sur le temps probable qu'ils rencontreront dans leurs voyages. Le météorologiste expliquera au pilote qu'il peut s'attendre à rencontrer telle ou telle formation de nuages sur sa route, qu'il devra éviter des orages dans certains secteurs, et qu'il y aura peut-être des dangers de givrage à certaines altitudes. Il lui conseillera de voler plus haut ou plus bas pour éviter ces inconvénients.

Le bureau météorologique renseigne également certaines

compagnies sur le temps probable. Les compagnies d'électricité s'intéressent beaucoup aux prévisions concernant le verglas qui amène des ruptures de câbles. Les ingénieurs qui dirigent la construction de pylônes aiment savoir s'il ventera beaucoup.

Comme l'a déjà fait remarquer M. Sheridan, ce n'est pas l'espace qui manque pour les agrandissements et les améliorations. Il y a suffisamment de place pour rallonger la piste principale, ou pour agrandir l'aérogare, ou pour installer de nouveaux hangars.

Avec l'installation de Sidbec et le nouvel élan donné à l'Institut d'aéro-technique par le ministère de l'Éducation, on peut espérer sans présomption excessive qu'il y aura peut-être un jour une industrie aéronautique dans la région de Québec.

l'envoy

Epic / \$1776*

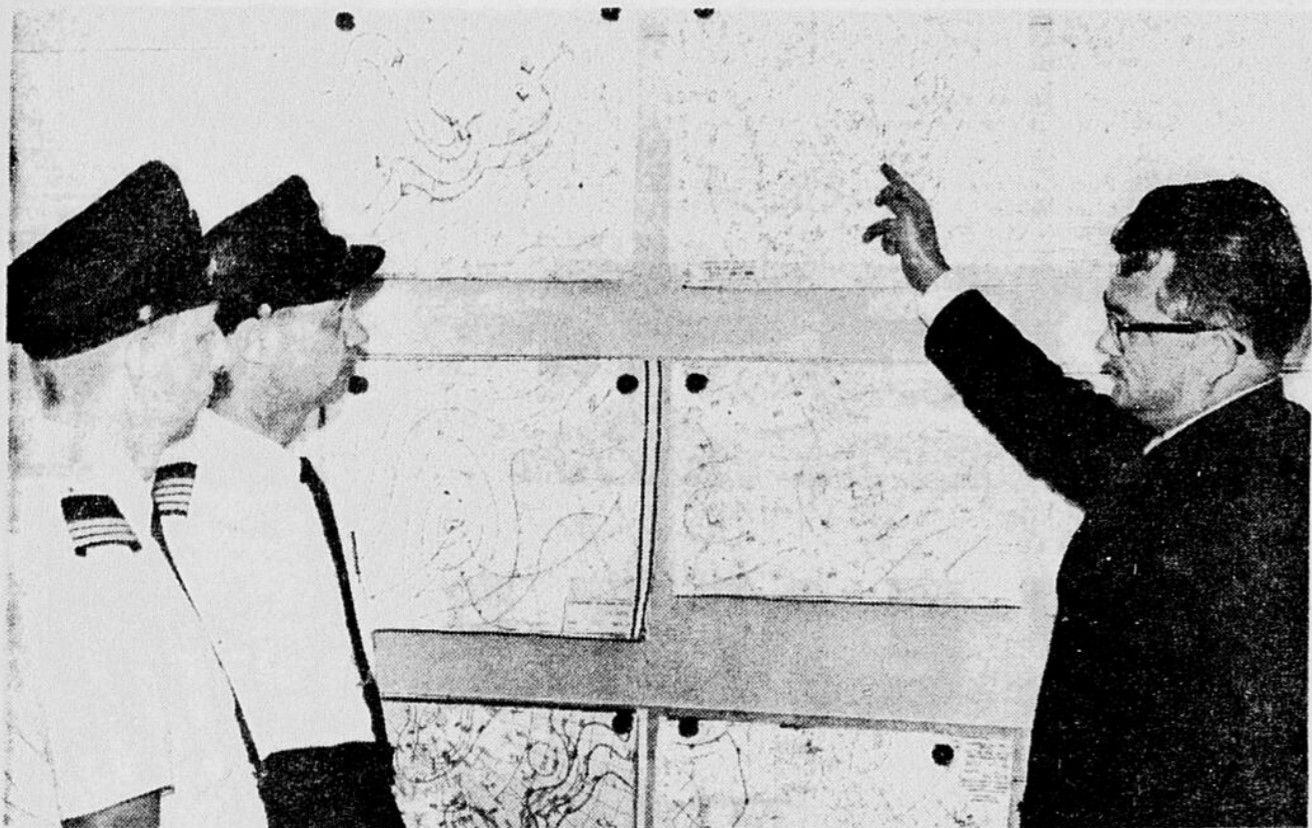


La petite General Motors capable d'encaisser

voyez votre concessionnaire chevrolet/envoy

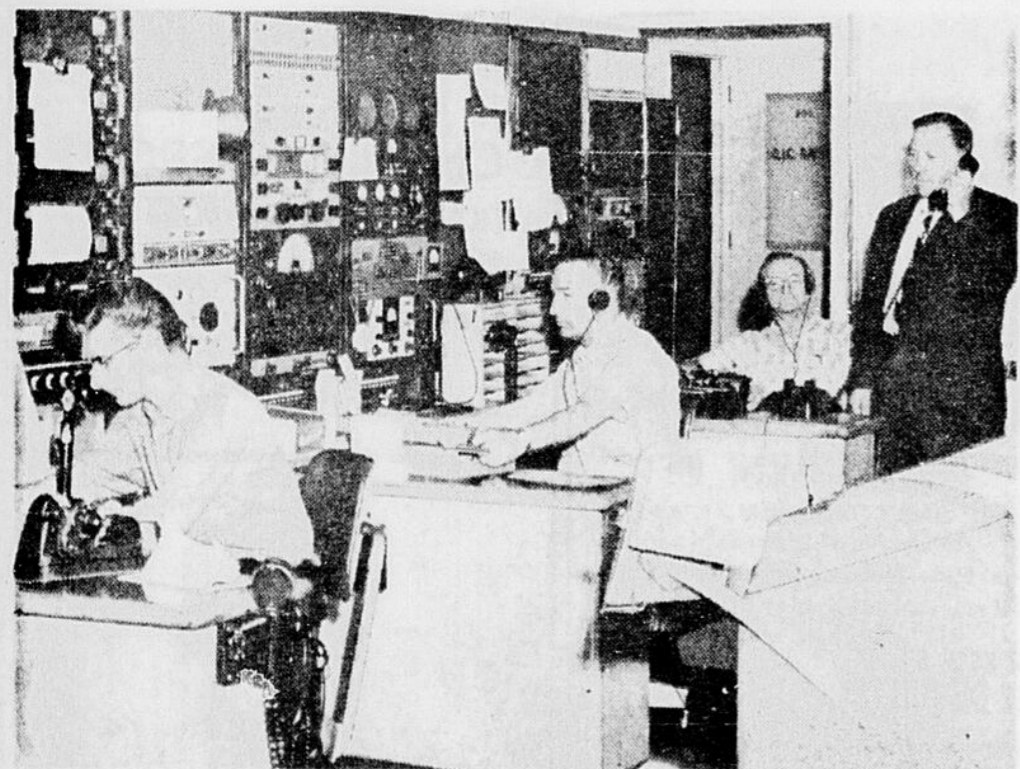
*Prix de détail maximum suggéré du sedan Epic standard 2 portes, avec chauffage et dégivrage, à QUÉBEC

Le prix mentionné comprend les frais de manutention et de livraison et les taxes fédérales et d'accise. Taxes provinciales et locales et frais d'immatriculation non compris.



LA METEO — M. Jacques Bureau renseigne deux pilotes de Nordair, MM. Raymond Nymark et Arthur Hale sur les

conditions atmosphériques qu'ils rencontreront en conduisant un détachement du Royal 22e Régiment à Trenton.



ROLE DISCRET — La section radio a un rôle discret. Elle travaille souvent en coulisse, mais n'en est pas moins indispensable, car toutes les autres sections de l'aéroport dépendent de ses services. On voit de gauche à droite, MM. R.-J. Ford, Claude Garvais, J.-T. Hamel, et Winfield Forman, directeur de la section radio.

L'histoire aujourd'hui

Par la PRESSE CANADIENNE

Le 22 juillet 1965...

Il y a 19 ans aujourd'hui — 1946 — l'hôtel Roi David, de Jérusalem, qui servait de quartier général à l'armée britannique en Palestine, était détruit par des terroristes Irgun Svaï Leumi qui y avaient planté une bombe. Le bilan s'éleva à une centaine de morts et à plus de 150 blessés. En avril, un comité anglo-américain avait recommandé la partition de la Palestine et l'admission immédiate de 100.000 réfugiés juifs, mais la G.-B., qui était chargée du mandat de l'O.N.U. avait refusé d'appliquer cette recommandation à moins que les E.U. assument une partie du fardeau fiscal. Les actes de terrorisme et les représailles se sont poursuivis jusqu'au retrait des Anglais en 1948.

1820 — Des Puritains s'embarquent à Leyden, Hollande à destination de l'Amérique.

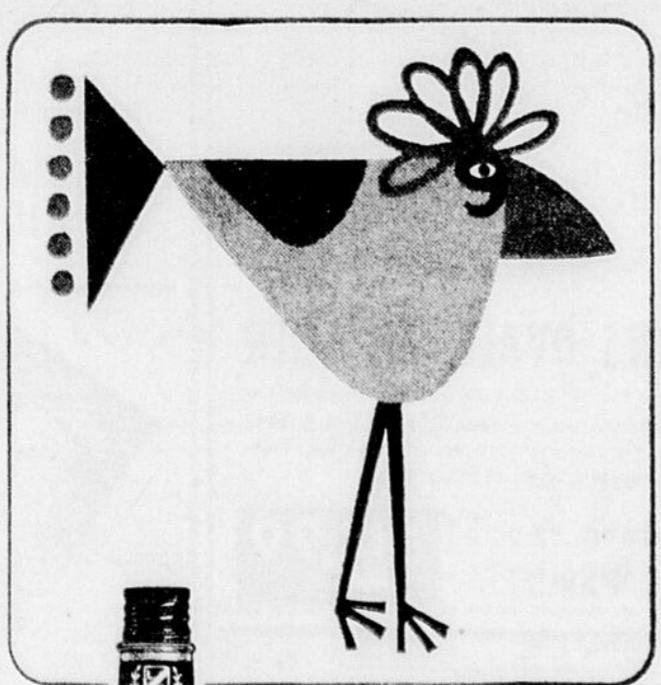
1934 — Le voleur de banque John Dillinger était anattu.

Première Grande Guerre

Il y a 50 ans aujourd'hui — 1915 — les troupes austro-germaniques encerclaient Invangorod, sur la Vistule.

Seconde Grande Guerre

Il y a 25 ans aujourd'hui — 1940 — la G.-B. reconnaissait le gouvernement en exil tchécoslovaque dirigé par le Dr Edouard Benes.



Pourquoi le casoar préfère-t-il le dry gin LONDON CLUB DE MELCHERS?

Parce que le casoar est très humain! Il aime un dry gin à la fois sec et léger. Comme vous qui êtes connaisseur de véritable dry gin, il n'a trouvé que le LONDON CLUB de Melchers qui réunisse ces deux qualités!

P.S. Qu'est-ce donc qu'un casoar? 181-H 40 ct 181-G 25 ct

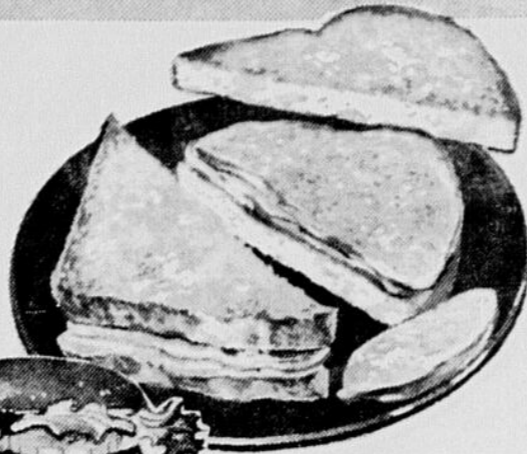
LES TILLERIES MELCHERS LTÉE, BERTHIERVILLE, QUÉ. Distillé et embouteillé au Canada dans la province de Québec

Symbole de l'électricité du Québec

Hydro-Québec



C'est le temps des
SANDWICHES!



Voilà juste ce qu'il faut pour aiguiser l'appétit. C'est nourrissant, savoureux et rapide à préparer pour les excursions de campagne.



- Service de livraison
- Service téléphonique
- Service courtois

SERVEZ A VOTRE FAMILLE DE DELICIEUX SANDWICHES

Pour des aliments de QUALITE
Faites provisions à votre MARCHÉ S.P.

CHAMPIGNONS WATERLOO Morceaux, boîte 10 oz	2 pour .65 Economie .05
SHREDDED WHEAT Nabisco — Boîte 12 oz	.27
BISCUITS OREO Christie, 28 biscuits — Le cello	.39 Economie .08
GATEAU SIMARD St-Joseph - Aux confitures — Boîte de 12	.45 Economie .10
JUS DE PRUNES Del Monte — Bout. 24 oz	.37
CIGARETTES Marques de votre choix, carton de 20 ou 25	\$3.69
RAGOUT DE BOULETTES Cordon Bleu - Gagnant de la Médaille d'Or, boîte 20 oz	.55
BREUVAGE HI-C Orange, raisins, punch, boîte 48 oz	2 pour .75
GUIMAUVES KRAFT Miniature — Cello 10 1/2 oz	2 pour .49

CAROTTES EN CUBES 10 pour **1.00**
IDEAL - BOITE 20 oz

FEVES JAUNES COUPEES - VACHON 7 pour **1.00**
BOITE 20 oz

BEURRE S.P. **.55**
Tère QUALITE LA LIVRE

WHIP'N CHILL DE JELL-O 3 pour **.69**
Mélange à dessert. Vanille, citron, fraise, chocolat. Boîte 3 oz
Economie .06

BISCUITS Jelly Sponge JACK POT CELLO 4 pour **1.00**
14 oz

SALADE POMMEE
du Québec
Verte, fraîche et croquante

La pomme **1.11**

RAISIN VERT
de Californie, sans pépins, juteux
3 lbs **.69**
Economie .30 sur 3 lbs

CONCOMBRES
de l'Ontario. Frais, fermes, longs et rafraichissants.
2 pour **.15**
Economie .10

BLEUETS
du New-Jersey. Qualité No 1.
Le casseau 1 chopine **.45**

COURTOISIE · BAS PRIX · SERVICE

SOUPE AUX TOMATES AYLMEYER
boîte 10 oz
pour **8.00**
Economie .08

CULOTTES EN PLASTIQUE
Pour bébés
Grandeurs: petit - moyen - grand.
4 paires pour **.59**
Une vraie aubaine!

MELANGES DUNCAN HINES
Pour gâteaux Saveurs variées
Boîte de 19 oz
Economie .13
pour **2.85**

MAYONNAISE KRAFT
Bocal 16 oz
.43
Economie .06

BISCUITS SODA PREMIUM CHRISTIE
boîte 1 livre
.31
Economie .08

FESSE DE VEAU DE LAIT



Fraîche, tendre, savoureuse
Complète ou moitié

la livre **63**

JAMBON DUBRISSON Prêt à manger, pesant 3 à 4 livres, la livre .89	PAIN DE POULET BILOPAGE Frais franché sur demande, la livre .59	SALADE AU CHOU BILOPAGE en verre pratique de 10 oz .37	SMOKED MEAT MARTIN - Cello 2 oz 2 pour .49
--	--	---	---

NOUS NOUS RESERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITES

DIVIDENDES ADDITIONNELS DE 10 GRATUITS
Avec ce COUPON et cet ACHAT
UN PIED DE CELERI
NUL APRES LE 24 JUILLET
Dividendes échangeables au magasin seulement

DIVIDENDES ADDITIONNELS DE 10 GRATUITS
Avec ce COUPON et cet ACHAT
8 PAMPLEMOUSSES de Floride
NUL APRES LE 24 JUILLET
Dividendes échangeables au magasin seulement

DIVIDENDES ADDITIONNELS DE 10 GRATUITS
Avec ce COUPON et cet ACHAT
1 LB DE STEAK HACHE dans la ronde
NUL APRES LE 24 JUILLET
Dividendes échangeables au magasin seulement

DIVIDENDES ADDITIONNELS DE 10 GRATUITS
Avec ce COUPON et cet ACHAT
SAUMON ABC
Rose, de fantaisie Boîte de 16 oz **.69**
NUL APRES LE 24 JUILLET
Dividendes échangeables au magasin seulement

DIVIDENDES ADDITIONNELS DE 10 GRATUITS
Avec ce COUPON et cet ACHAT
OIGNONS CORONATION
Bocal 12 oz **.45**
NUL APRES LE 24 JUILLET
Dividendes échangeables au magasin seulement

DIVIDENDES ADDITIONNELS DE 10 GRATUITS
Avec ce COUPON et cet ACHAT
PLAT A SALADE
avec cuillère et fourchette de plastique chacun **.99**
NUL APRES LE 24 JUILLET
Dividendes échangeables au magasin seulement

DIVIDENDES ADDITIONNELS DE 10 GRATUITS
Avec ce COUPON et cet ACHAT
INSECTICIDE RAID
De Johnson pour la maison et le jardin, boîte 12 oz **1.29**
NUL APRES LE 24 JUILLET
Dividendes échangeables au magasin seulement

GRATIS:
1 boîte de **KLEENEX** **1.29**
(200), avec l'achat d'un tube **DE DENTIFRICE CREST**
format familial

DIVIDENDES ADDITIONNELS DE 10 GRATUITS
Avec ce COUPON et cet ACHAT
RINCAGE FLEECY
Format 32 oz **.47**
NUL APRES LE 24 JUILLET
Dividendes échangeables au magasin seulement

DIVIDENDES ADDITIONNELS DE 10 GRATUITS
Avec ce COUPON et cet ACHAT
BAGGIES
Sac à sandwich boîte de 50 **.39**
NUL APRES LE 24 JUILLET
Dividendes échangeables au magasin seulement

DIVIDENDES ADDITIONNELS DE 10 GRATUITS
Avec ce COUPON et cet ACHAT
THON CLOVER LEAF
Viande blanche boîte 7 oz **.49**
NUL APRES LE 24 JUILLET
Dividendes échangeables au magasin seulement

Pour remédier à la sécheresse

Les cultivateurs de l'Ontario recevront \$15,000,000 et ceux du Québec, \$5,000,000

OTTAWA (PC) — Un accord en vertu duquel une somme de \$30 la tonne pour achat de concentrés et de \$15 la tonne de foin sera versée aux agriculteurs des 30 comtés du Québec et de l'Ontario affectés par la sécheresse, a été signé hier,credi.

Le ministre fédéral de l'Agriculture, M. Harry Hays, et ses homologues provinciaux, M. Alcide Courcy, du Québec, et William Stewart, de l'Ontario, ont signé l'entente.

Le coût de ce programme sera partagé également entre les gouvernements fédéral et provinciaux.

A une conférence de presse, M. Stewart a invité les cultivateurs de l'Ontario à couper leur grain dès à présent et de sauver tout ce qu'ils pourraient de fourrage pour la raison bien simple qu'il n'existe plus un brin de foin.

M. Hays calcule que le programme coûtera \$15,000,000 à l'Ontario et \$5,000,000 au Québec. Bénéficiaire de cette assistance 14 comtés de l'est de l'Ontario ainsi peut-être que la région de Nipissing, selon M. Stewart.

De Pontiac au Richelieu
Le Dr Ernest Mercier, parlant au nom de M. Courcy obligé de s'absenter, déclara qu'environ 15 comtés, depuis Pontiac, sur la rivière Ottawa, jusqu'à ceux du Richelieu à l'est de Montréal, en profiteraient.

Les régions susceptibles de bénéficier de cette assistance seront désignées par les provinces. Le montant auquel aura droit chaque cultivateur dépendra du nombre d'animaux qu'il garde normalement l'hiver.

M. Hays donne cet exemple: un cultivateur dont la récolte est réduite à 60 pour cent de la normale et hiverne 50 animaux aura droit à deux tiers de tonne de concentré par animal.

Cela équivaudrait à 33 tonnes de concentré ou \$900 de subside ou 41 tonnes de foin valant \$615.

Ce programme n'est que temporaire.

Le gouvernement fédéral se propose d'amender cet automne la loi d'assurance des récoltes afin de venir en aide à des provinces comme Québec et Ontario.

La nouvelle a été annoncée dans un communiqué collectif de MM. Hays, Courcy et Stewart.

Projet de Québec

Le ministre de l'Agriculture du Québec, M. Alcide Courcy, a déclaré pour sa part que la province se proposait de présenter un projet de loi créant une assurance agricole dès que l'on aurait terminé d'étudier la question.

Un collaborateur a fait observer toutefois qu'il faudrait probablement deux ans pour réaliser le projet.

Le principal amendement qui sera apporté à la loi fédérale portera sur le pourcentage de protection prévue par la loi. Il est actuellement de 60 pour cent.

Le Dr Ernest Mercier a déclaré que les provinces comme Québec, Ontario et la Colombie-Britannique ne sont intéressées à une assurance des récoltes que si le taux de protection est majoré à plus de 60 pour cent.

"Nous songerons à assurer des récoltes spéciales comme les pommes, le tabac, les pois à conserver et autres récoltes commerciales dont l'importance grandit," dit-il.

Les producteurs de récoltes ne comportant que peu de risques ne seraient intéressés qu'à une assurance à 70 ou 80 pour cent.

Il serait probablement impossible d'assurer le foin mais on pourrait assurer le grain et c'est ce à quoi on pense présentement.

Le bétail forme 70 pour cent du cheptel ontarien et 85 pour cent de celui du Québec et la pénurie de foin est désastreuse pour ces deux provinces.

Le Dr Mercier et M. Hays ont aussi parlé de la possibilité d'instituer une assurance contre tout désastre, qu'il s'agisse d'inondation, de sécheresse etc., assurance analogue à la loi d'assistance agricole des Prairies, à laquelle contribuent les agriculteurs et les gouvernements.

Bennett invite les premiers ministres à venir chez lui

OTTAWA (PC) — Le premier ministre Bennett, de la Colombie-Britannique, a invité, mardi, le gouvernement fédéral et les provinces à tenir une conférence dans sa province, l'année prochaine.

Un porte-parole a déclaré que l'invitation avait été faite pour 1966, année du centenaire de la réunion de l'île de Vancouver avec la terre ferme de la C.-B. Le porte-parole a déclaré qu'on s'attendait à ce que l'invitation soit acceptée, mais il n'a pas été décidé si la conférence serait simplement une cérémonie ou une réunion d'affaires.

qu'on s'attendait que l'invitation soit acceptée, mais il n'a pas été décidé si la conférence serait simplement une cérémonie ou une réunion d'affaires.



LE QUÉBEC TIENDRA SON BOUT — Le premier ministre Jean Lesage et plusieurs membres de la délégation du Québec, quittent les édifices du parlement fédéral où vient de prendre fin une autre séance de la conférence fédérale-provinciale. Aux journalistes, M. Lesage a déclaré qu'il ne reconnaîtra pas la juridiction de la Cour suprême du Canada sur la question controversée des droits miniers sous-marins. (Téléphoto P.C.)

Le comité du régime fiscal aura terminé ses travaux d'ici un an

Par Normand Girard

OTTAWA (De notre envoyé) — D'ici le 1er juillet 1966, le comité permanent du régime fiscal, formé l'an dernier par la conférence des onze premiers ministres fédéral et provinciaux, aura terminé le travail qui lui a été assigné. Il a été chargé de présenter son rapport sur les extrapolations des cet automne afin de pouvoir en faire l'examen vers la fin de l'année.

Il s'agit des extrapolations concernant le revenu et les dépenses, détails qui constitueront la documentation nécessaire pour les études touchant les sources de revenus futures, la péréquation et le redressement fiscal, les programmes à frais partagés et la liaison entre les différents paliers du gouvernement sur les questions fiscales et économiques.

C'est ce qui ressort d'un rapport provisoire du comité du régime fiscal rendu public, hier, par le ministre canadien des Finances, M. Walter Gordon.

Les premiers ministres ont commandé cette importante étude sur les projections économiques futures afin de partir de ces données pour procéder à la révision de l'assiette fiscale et d'arrêter les arrangements fiscaux qui interviendront entre le gouvernement fédéral et les

provinces pour la période allant de 1967 à 1972.

L'analyse du présent régime fiscal comporte une synthèse et une analyse des conclusions des commissions royales fédérales et provinciales et des enquêtes sur la fiscalité. Dans son rapport, M. Gordon relève qu'on ne s'attend pas à recevoir le rapport de la commission Carter avant l'automne prochain. Par ailleurs, parmi les provinces qui ont institué des commissions ou ouvert des enquêtes spéciales sur la fiscalité, le Nouveau-Brunswick, le Manitoba, la Nouvelle-Écosse et la Saskatchewan ont fait tenir leurs rapports.

Les rapports des autres provinces, Québec et Ontario, seront achevés, croit-on savoir, un peu plus tard dans l'année, c'est une des raisons pour lesquelles il faut remettre cette étude à l'automne.

Enfin, les autres études en cours portent sur le marché des capitaux, les perspectives pour 1967-72, sur les tendances des dépenses publiques et sur les sources futures de recettes.

Corporation Municipale, VILLE DE SAINT-NICOLAS, Comté de Lévis, P.Q. DEMANDE DE SOUMISSIONS TRAVAIL D'ÉGOUTS ET D'ÉGOURS Contrats 85-A-158 et 85-A-159

Le soumissionnaire recevra jusqu'à 5 heures le 2 août 1965, au bureau municipal de la Corporation de la Ville de SAINT-NICOLAS, des soumissions pour travaux d'égouts et d'égours dans le quartier VILLIEU et au PARC CHAUDIERE, lesquels sont décrits par les règlements numéros 158 et 159. Les plans, devis et formules de soumissions peuvent être obtenus au bureau de M. LOUIS P. COUTURE, ingénieur-conseil de Saint-Foy, Edifice Lacroix, Rond-Point, Front de Québec. Les documents seront fournis aux intéressés moyennant un dépôt de \$100.00 lequel sera remboursé seulement à ceux qui auront présenté des soumissions, et ce sur remise en bon état desdits documents dans les dix jours de l'octroi du contrat. Les soumissionnaires devront être soumissionnaires et marqués "SOMMISSION": Contrats 85-A-158 et 85-A-159. Lesdites soumissions seront ouvertes et lues à la séance régulière du Conseil qui sera tenue le même soir, soit le 2 août 1965, à 8 heures p.m., en l'Hôtel de Ville de Saint-Nicolas. Pour être considérée, toute soumission devra être accompagnée d'un chèque certifié égal à 10 p.c. du montant de la soumission. La Corporation ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions. ROGER MOREAU, Secrétaire-trésorier

PROVINCE DE QUÉBEC, DISTRICT DE QUÉBEC, No 138-940. DANS LA COUR SUPÉRIEURE JOHNNY HOUDÉ, domicilié à 2677, rue Mauduit, faisant affaires sous la raison sociale de HOUDÉ B.P. SERVICE, à 225, Ave Lamontagne, Québec, P.Q. Demandeur.

VS RAYMOND GRENIER, 3, 5ème Rue, Gagnonville, Co. Saguenay, P.Q. Défendeur. Il est ordonné au Défendeur de comparaître dans un mois à compter de la dernière publication du présent ordre savoir: Dans le Journal L'Événement en langue française. Dans le Journal Chronique-Telegraph, en langue anglaise. Signé: IRENEE BOURBEAU, D.F.C.S. Bureau du Prototaire, Québec, le 22 juillet 1965. VRAIE COPIE MAURICE HUOT, PROCUREUR DU DEMANDEUR



une merveilleuse machine à coudre WHITE

10.00 COMPTANT 10.00 PAR MOIS

33 1/3% DE RABAIS SUR CETTE FAMEUSE WHITE ENTIEREMENT AUTOMATIQUE

Réputé modèle sur un superbe meuble Console fini noyer. Cours d'instruction, garantie, pièces et service WHITE. De plus vous obtenez ces caractéristiques:

- Marche arrière automatique
- Boutonnière sans accessoire
- Pose les boutons
- Surjet des coutures
- Point invisible
- Fait les festons, les monogrammes
- Reprise automatiquement

Rég. 239.95
159⁸⁸ MEUBLE INCLUS

Aussi portable avec mallette. Rég. 209.95 **129⁸⁸**

Paquet, le seul centre de couture WHITE à Québec, 3e étage

ACCUMULEZ

LES TIMBRES

DOMINO

DOMINION

au

pour CADEAUX GRATUITS ou CERTIFICATS D'ALIMENTS

DECOUPEZ CES COUPONS DE VALEUR!
PLUS DE 800 TIMBRES DOMINO GRATIS en surplus cette semaine

<p>100 TIMBRES DOMINO EN SURPLUS</p> <p>Avec coupon et achat de</p> <p>Chaise longue Aluminium et soie \$9.66</p> <p>Dans grands marchés: Se termine mar. 27 juil. au DOMINION</p>	<p>100 TIMBRES DOMINO EN SURPLUS</p> <p>Avec coupon et achat de</p> <p>Chaise de Jardin Aluminium et soie \$4.95</p> <p>Dans grands marchés: Se termine mar. 27 juil. au DOMINION</p>		
<p>25 TIMBRES DOMINO EN SURPLUS</p> <p>Avec coupon et achat</p> <p>Salade de Choux "Coorsht" Cont. 16 oz</p> <p>Se termine sam 24 juil. au DOMINION</p>	<p>25 TIMBRES DOMINO EN SURPLUS</p> <p>Avec coupon et achat</p> <p>SAUCISSES "Canada Packers" 1 lb ou plus</p> <p>Se termine sam 24 juil. au DOMINION</p>	<p>25 TIMBRES DOMINO EN SURPLUS</p> <p>Avec coupon et achat</p> <p>Tête Fromagée "Bilpage" Cont. 12 oz.</p> <p>Se termine sam 24 juil. au DOMINION</p>	<p>50 TIMBRES DOMINO EN SURPLUS</p> <p>Avec coupon et achat</p> <p>DINDES "Cry-O-Vac" 10-16 lbs</p> <p>Se termine sam 24 juil. au DOMINION</p>
<p>25 TIMBRES DOMINO EN SURPLUS</p> <p>Avec coupon et achat</p> <p>ORANGES "Sunlight" Grosneur 112 1 douzaine ou plus</p> <p>Se termine mar 27 juil. au DOMINION</p>	<p>25 TIMBRES DOMINO EN SURPLUS</p> <p>Avec coupon et achat</p> <p>CITRONS "Sunlight" Grosneur 110 1 douzaine ou plus</p> <p>Se termine mar 27 juil. au DOMINION</p>	<p>25 TIMBRES DOMINO EN SURPLUS</p> <p>Avec coupon et achat</p> <p>OIGNONS Jaunes - A bouillir Sac 5 lbs</p> <p>Se termine mar 27 juil. au DOMINION</p>	<p>25 TIMBRES DOMINO EN SURPLUS</p> <p>Avec coupon et achat</p> <p>CAROTTES Fraises 2 paquets ou plus</p> <p>Se termine mar 27 juil. au DOMINION</p>
<p>25 TIMBRES DOMINO EN SURPLUS</p> <p>Avec coupon et achat</p> <p>Soupes "Clark" Point-Kiss, Soufflé, Broth, Poulet-Soufflé 2 boîtes 37¢ 10 oz</p> <p>Se termine mar 27 juil. au DOMINION</p>	<p>25 TIMBRES DOMINO EN SURPLUS</p> <p>Avec coupon et achat</p> <p>GARNITURE Fouettée - "Monarch" 7 oz de rabais Boîte 19¢ 2 oz</p> <p>Se termine mar 27 juil. au DOMINION</p>	<p>25 TIMBRES DOMINO EN SURPLUS</p> <p>Avec coupon et achat</p> <p>MARINADES Sucrées - "Habitant" Pot 45¢ 24 oz</p> <p>Se termine mar 27 juil. au DOMINION</p>	<p>25 TIMBRES DOMINO EN SURPLUS</p> <p>Avec coupon et achat</p> <p>BREUVAGES Anchool "Nestlé Quik" Boîte 65¢ 16 oz</p> <p>Se termine mar 27 juil. au DOMINION</p>
<p>25 TIMBRES DOMINO EN SURPLUS</p> <p>Avec coupon et achat</p> <p>BREUVAGES "Pre-Sweet" Fruity Flava 2 enveloppes</p> <p>Se termine mar 27 juil. au DOMINION</p>	<p>25 TIMBRES DOMINO EN SURPLUS</p> <p>Avec coupon et achat</p> <p>Eau de Vichy "Célestin" Bouteille 59¢ 30 oz</p> <p>Se termine mar 27 juil. au DOMINION</p>	<p>25 TIMBRES DOMINO EN SURPLUS</p> <p>Avec coupon et achat</p> <p>BISCUITS Biscuits d'avoine "Quik" Boîte 65¢ 24 oz</p> <p>Se termine mar 27 juil. au DOMINION</p>	<p>25 TIMBRES DOMINO EN SURPLUS</p> <p>Avec coupon et achat</p> <p>RIZ CUIT Instantané "Dainty" Boîte 39¢ 12 oz</p> <p>Se termine mar 27 juil. au DOMINION</p>
<p>25 TIMBRES DOMINO EN SURPLUS</p> <p>Avec coupon et achat</p> <p>Sauce Barbecue "Gara" Boîte 31¢ 14 oz</p> <p>Se termine mar 27 juil. au DOMINION</p>	<p>25 TIMBRES DOMINO EN SURPLUS</p> <p>Avec coupon et achat</p> <p>POMMES En conserve "Wedding Gold" Boîte 35¢ 28 oz</p> <p>Se termine mar 27 juil. au DOMINION</p>	<p>25 TIMBRES DOMINO EN SURPLUS</p> <p>Avec coupon et achat</p> <p>CERISES Rouges au marasquin "Coronation" Pot 55¢ 12 oz</p> <p>Se termine mar 27 juil. au DOMINION</p>	<p>25 TIMBRES DOMINO EN SURPLUS</p> <p>Avec coupon et achat</p> <p>MARGARINE "Monarch" 2 paquets de 69¢ 4-5 lb</p> <p>Se termine mar 27 juil. au DOMINION</p>
<p>25 TIMBRES DOMINO EN SURPLUS</p> <p>Avec coupon et achat</p> <p>CORNED BEEF "Hereford" Boîte 59¢ 12 oz</p> <p>Se termine mar 27 juil. au DOMINION</p>	<p>50 TIMBRES DOMINO EN SURPLUS</p> <p>Avec coupon et achat</p> <p>CIRE LIQUIDE "Coppertone" Bouteille 1.75 4 oz</p> <p>Dans Grands Marchés Se termine mar 27 juil. au DOMINION</p>	<p>25 TIMBRES DOMINO EN SURPLUS</p> <p>Avec coupon et achat</p> <p>Lotion "Breck" Pour fixer les cheveux Formal 1.00 8 oz</p> <p>Dans Grands Marchés Se termine mar 27 juil. au DOMINION</p>	<p>50 TIMBRES DOMINO EN SURPLUS</p> <p>Avec coupon et achat</p> <p>Lotion "Suntan" "Coppertone" Bouteille 1.75 4 oz</p> <p>Dans Grands Marchés Se termine mar 27 juil. au DOMINION</p>

12 Magnifiques Sections — PLUS UNE ATTRAYANTE RELIURE

12 Magnifiques Sections — PLUS UNE ATTRAYANTE RELIURE



Profitez de l'été et économisez CRÈME GLACÉE RICHMELLO

A peine quelques sous par portion!

Tous les jours servez de la crème glacée Richmello Dominion à votre famille... en saveurs de fruits frais délicieuses. Elle est si savoureuse que tout le monde en demande une deuxième fois. Ne coûtant que quelques sous par portion, elle vous fait ménager votre budget. Achetez de la crème glacée Richmello aujourd'hui à votre Dominion amical. (Avec les fruits frais du Dominion c'est un régal parfait!)

Saveurs assorties
CONT. 1 CHOPINE

19¢



C'est délicieux avec des fruits frais!

RAISINS VERTS SANS PEPINS Panier **4 LB 79¢**
DE LA CALIFORNIE NO 1 Savoureux, juteux - Grosses grappes

PRUNES "SANTA ROSA" **23¢**
DE CALIFORNIE - A LEUR MEILLEUR - SUCREES - JUTEUSES LB

LAITUE ICEBERG 2 grosses **19¢** **CERISES BING** LB **39¢**
Grossier 18 Croustillante - Récolte de La Belle Province Rouges, dodues - No 1 de l'Ontario

BREUVAGES
en BOITES "Crush"
SAVEURS ASSORTIES
6 BTES 10 OZ 49¢
Liquor douce, Grand prix
Pas dépôt pas retour **2 BOUT. 30 oz 39¢**

PAPIER de TOILETTE 2 roul. **33¢**
"Royale", blanc, jaune, rose Spécial

ESSUIE-MAINS 2 roul. **49¢**
"Facelle", blanc, rose Spécial

SACS de THE Spécial **79¢**
"Lyon's Discount" Bte de 60

HUILE VEGETALE Spécial **63¢**
Pure "Crisco" (Bout. 38 oz 99¢) Bout. 24 oz

PECHES de choix Spécial **45¢**
"Bright's" (Bte 20 oz 2/59¢) Btes 15 oz

SAUCE aux POMMES Spécial **49¢**
"Bright's" Surchoix (Btes 15 oz)

C'EST SURTOUT À CAUSE DE LA
VIANDE
POULETS CATEGORIE "A" 2-3 lbs **35¢**
Frais - Eviscérés - Prêts pour four, le gril ou B.B.Q. LB
Frais - Eviscérés - Prêts à cuire LB **45¢**
WIENERS "Hygrade" - Savoureux, juteux Pqt 1 lb **49¢**
JAMBON CUIT "Hygrade" Pour collations Pqt 6 oz **65¢**
SMOKED MEAT "Coorsh" Env. 2 oz **4/99¢**
ACHETEZ AVEC CONFIANCE
Toute la viande ou produit de viande vendue au Dominion, qu'il soit frais, congelé ou appâté est INSPECTÉ par le GOUVERNEMENT!

GINGER ALE SEC
Cola, Orange ou Club Soda **DOMINO**
2 Bouf. 30 oz **25¢**
Plus dépôt

ALIMENTS CONGELÉS
GATEAU aux FRAISES 16 oz **59¢**
"Farm House"
MAIS au beurre Pqt 20 oz **43¢**
"Domino" - congelé
JUS d'ORANGES 5 Btes **\$1**
"Dominion" congelé 6 1/2 oz
JUS d'ORANGES Bte 12 oz **39¢**
"Dominion" congelé

ARTICLES DIVERS
PLANCHES de bois ch. **66¢**
Pour trancher ou servir le fromage
PLANCHES à BIFTECK ch. **77¢**
Pour la vie au plein air
BOLS à SALADES **59¢**
De bois - Dia. 6"
DEODORISANT Bte 6 1/2 oz **79¢**
"Florint" 10¢ de rebais

TARTES aux CERISES
Country Girl
Spécial ch. **55¢**
PETITS PAINS Pqt de 12 **27¢**
"Richmello"

EXCLUSIFS à DOMINION
DETERSIF LIQUIDE "Domino" Cont. 32 oz **59¢**
FROMAGE TRANCHE "Domino" Pqt 16 oz **65¢**
BARRE de CHOCOLAT "Domino" 5/10¢ **39¢**
SAUCE à SALADES "Richmello" Pot 16 oz **39¢**
Pot 32 oz **65¢**



BEURRE d'ARACHIDES Pot 11 oz **59¢**
"York"
EAU JAVEL Cont. Gal. **79¢**
"JAVEX"
BISCUITS SODA Bte 1 lb **29¢**
Saltines "Walker"

SPAGHETTI "Catelli" 5 Pqts **\$1**
Macaroni ou Coudes
SAUCE à SPAGHETTI "Catelli" Viande Bte 15 oz **32¢**
Tomates Bte 15 oz **25¢**
BREUVAGE à l'ORANGE "Bessey" Bouf. 64 oz **59¢**

TOUT EST GARANTI
Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

Prix en vigueur jusqu'à la fermeture Samedi, le 24 juillet au DOMINION: A TOUS LES MAGASINS DES VILLES DE QUÉBEC ET MONTMAGNY, P.Q.
DOMINION STORES LIMITED
DOMINION

Voyage de A. Malraux

PARIS (AFP)—Les entretiens que M. André Malraux, ministre d'Etat, aura à Pékin avec les dirigeants chinois ne sauraient amener un règlement pacifique prochain du conflit vietnamien. C'est ce qui ressort des déclarations faites hier à la presse par M. Alain Peyrefitte, ministre de l'Information.

Celui-ci a, en effet précisé que les conversations de M. Malraux ne porteraient pas sur la conjoncture actuelle en Asie du Sud-Est. Et il a précisé que celle-ci, aux yeux du gouvernement français, n'ouvre aucune perspective de règlement pacifique.

C'est donc aux problèmes généraux et fondamentaux à long terme que seront consacrés les entretiens de Pékin. Comme l'a souligné M. Peyrefitte, l'auteur de "La condition humaine" a connu jadis personnellement les principaux dirigeants actuels de la Chine à une époque où, persécutés par les autorités, ils entamaient la lutte qui les a conduits au pouvoir. De ce fait, ces conversations auront un grand intérêt d'ordre général.

Le but du voyage de M. Malraux n'est pas d'amorcer une solution au problème vietnamien, mais sur un plan plus large, de contribuer à l'information réciproque de la France et de la Chine sur le monde et la vie de l'être humain.

RÈGLEMENT GÉNÉRAL

C'est d'ailleurs en plaçant le problème de l'Indochine sur le plan plus vaste d'un règlement général asiatique que, de l'avis de certains observateurs, pourrait se dégager un jour une possibilité de solution du problème vietnamien alors qu'aujourd'hui, comme l'a dit M. Peyrefitte, toutes les perspectives sont bouchées.

A ce propos on croit savoir qu'hier, à l'Élysée, la conversation du général de Gaulle avec le ministre des Affaires étrangères du Japon, M. Tetsusaburo Shiina, a porté au moins autant sur la Chine et le problème de Formose que sur les problèmes décisifs du Vietnam.

M. Shiina a été amené à souligner l'intérêt que son pays porte au sort des 10 millions d'habitants de Formose.

Aucune indication n'a été fournie sur le point de vue qui a été développé par le général de Gaulle. Mais on sait que la France, contrairement à d'autres puissances, a évité de se lier les mains sur le problème de Formose: elle était absente à la conférence du Caire de 1943 où le président Roosevelt, le premier ministre britannique Winston Churchill et le maréchal Tchang Kai-Chek avaient proclamé que Formose devait faire retour à la Chine.

Elle est signataire du traité de paix de San Francisco de 1951 par lequel le Japon a renoncé à ses droits sur Formose sans que fut précisé le sort de l'île dont la souveraineté reste indéterminée. Enfin, en janvier 1964, la France a établi dans condition des relations diplomatiques avec le gouvernement de Pékin qu'elle reconnaît donc comme étant le seul gouvernement de la Chine. Elle rejette donc les prétentions du gouvernement Tchang Kai-Chek à être considéré comme le gouvernement chinois, mais sans prendre position sur le statut de Formose.

Ceci étant, les gouvernements français ne voient dans les circonstances actuelles aucune perspective de règlement pacifique ni sur le plan limité du Vietnam, ni sur un plan plus général concernant le problème chinois. Ils constatent que les Américains se lancent dans une guerre sainte contre le communisme et que tout espoir de paix en Asie s'estompe.

M. Quaison Sackey sera candidat

NATIONS-UNIES (AFP) — Le président de la 19e assemblée générale, M. Alex Quaison Sackey (Ghana) a envoyé une "note" aux chefs des délégations auprès des Nations-Unies pour leur faire savoir qu'il était à la disposition des groupes régionaux des pays membres pour présenter sa candidature à la présidence de la 20e assemblée générale qui se réunira le 21 septembre.

C'est la première fois dans l'histoire de l'O.N.U. qu'un président sortant pose sa candidature à la présidence de l'assemblée suivante. Aucun président n'a d'ailleurs été réélu jusqu'ici puisque la présidence n'est encore jamais revenue deux fois au même pays.

Cependant, M. Quaison Sackey, qui est aussi depuis peu ministre des Affaires étrangères du Ghana, estimerait que le groupe africain qui l'avait désigné comme candidat à la présidence de la 19e assemblée générale a été en quelque sorte "volé" de sa présidence, puisque cette assemblée, paralysée par la question des paiements arriérés des opérations de paix, ne s'est pour ainsi dire pas réunie.

Les Etats-Unis ne seraient pas mécontents, dit-on, de voir M. Quaison Sackey réélu, car la présidence de la 20e assemblée générale devait, en vertu d'un accord tacite, revenir pour la première fois au représentant d'un pays socialiste. L'Union soviétique, d'autre part, pourrait, dit-on également, accepter cet arrangement pour faire un faveur au groupe africain.

Elle coupe mieux, pour un vrai velours de pelouse!

Solde à prix exceptionnel! Tondeuse 'Sunbeam' 18 po.

\$ 59

Spécial

Il s'agit en effet du tout nouveau modèle RE184 à lame jumelée, améliorée, plus puissante grâce à son moteur atteignant jusqu'à 1 1/2 c.v.

Nul besoin d'huile ou d'essence! C'est un modèle de haute qualité qui vous fait épargner temps, argent et efforts!

- Fameuse lame jumelée. Evite le scalpage du gazon.
- Largeur de coupe 18".
- Démarrage facile — Il suffit de tourner un bouton pour la mettre en marche ou l'arrêter.
- Poignée basculante

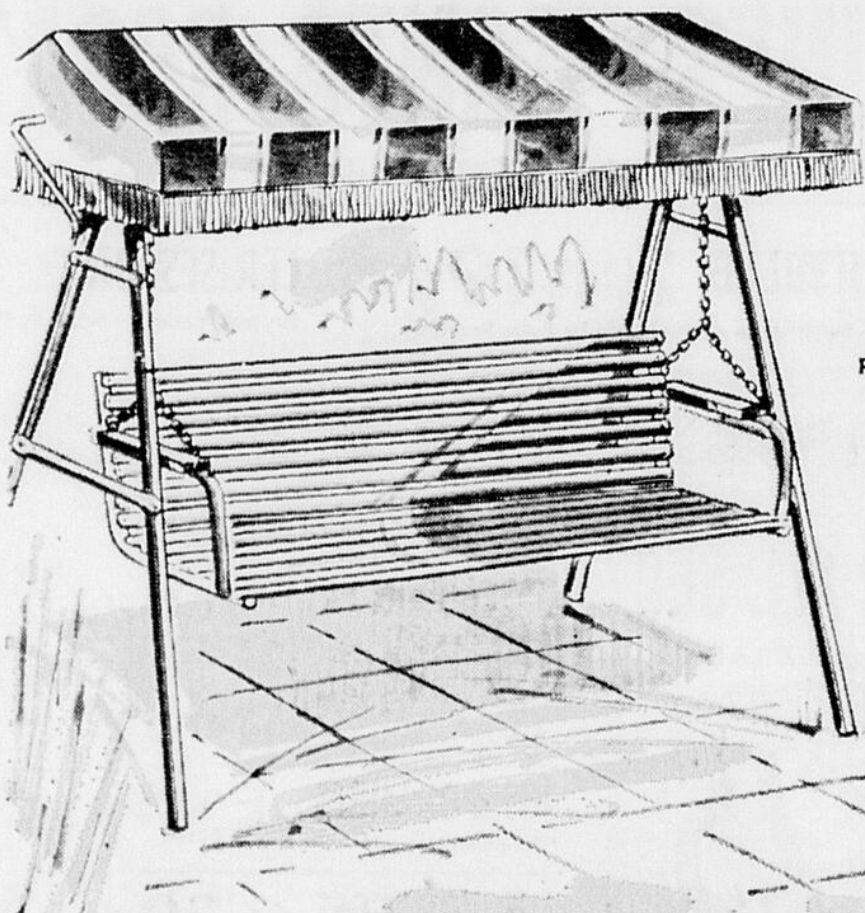
En vente jusqu'à épuisement du stock!
Rayon de la quincaillerie



MAGASIN MIRACLE MART
UNE DIVISION DE STEINBERG LIMITEE

Economisez plus de \$10 sur ce joli modèle de construction robuste!

Balancoire de jardin 5 pi.



Rég. 49⁹⁷

39⁷⁷ ch.

Un achat judicieux, qui vous permettra de savourer pleinement les belles soirées d'été!

Attrayante balancoire surmontée d'un joli dais réglable à 8 positions différentes. Le siège et le dossier sont en forme, pour plus de confort. Sa solidité est assurée par de robustes chaînes plaquées, à roulement à bille, éprouvées jusqu'à 1000 lb. Cadre en émail cuit au four, vert et blanc. Pieds: 7', Dais: 6'9" x 4'6".

Rayon des Sports

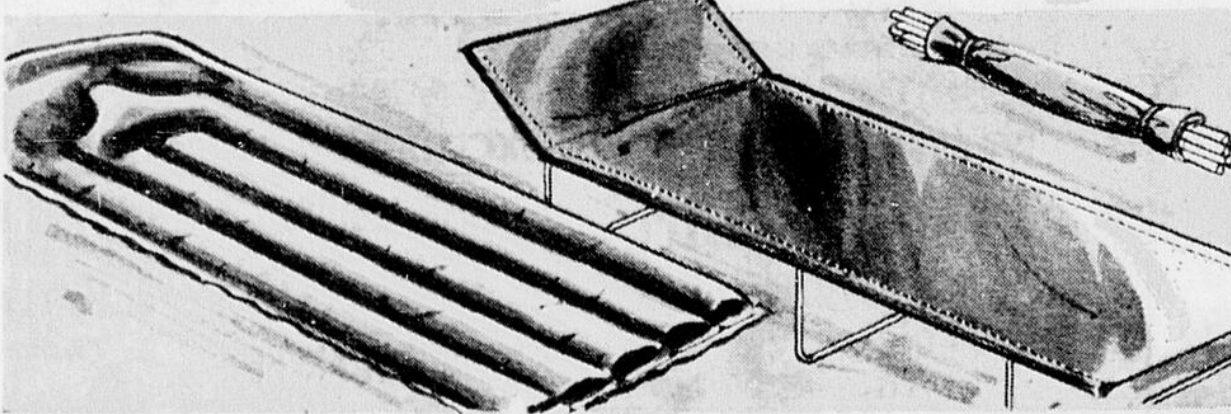
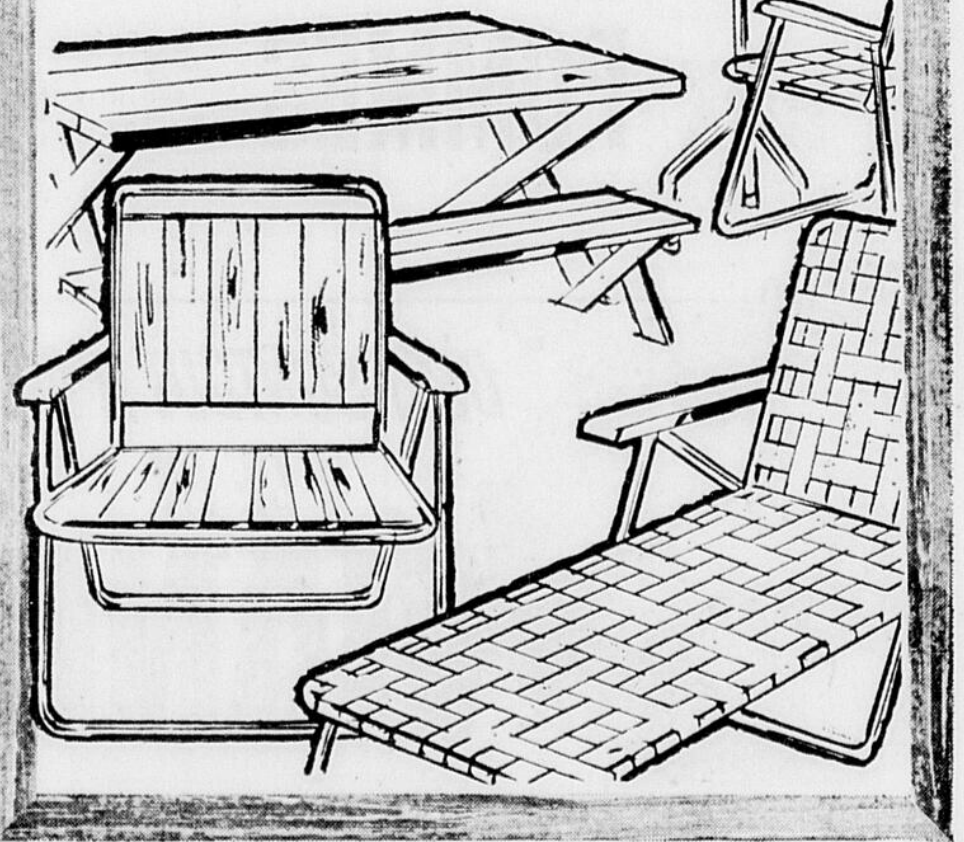
Solde!

Bas prix sensationnels! Beaux meubles de jardin Rabais 10% à 50%

Gigantesque solde de fin-de-saison! Tout notre stock de meubles d'été doit être liquidé pour faire place à la nouvelle marchandise! Profitez de cette offre unique pour meubler votre patio ou votre jardin!

Le choix comprend: Parasols, balançoires, ensembles à pique-nique, chaises de détente, hamacs, tables de jardin et tables cocktail pour patio, ensembles en acier grillagé, chaises pliantes et berceuses en bois rouge, chaises de jardin et berceuses à sangles, chaises-longues, etc. Chaque article est spécialement réduit pour cette vente!

Rayon des meubles



Parfait sur mer ou sur terre!

Matelas pneumatique 'Capri'

Fabrication européenne en coton et laminoir de caoutchouc, ultra robuste. Construction 5-boudins se gonflant uniformément. L'oreiller tenant se gonfle séparément. Peut se joindre à un autre matelas. Dimensions: 75 x 30" Rouge ou bleu.

Rég. 8.77

5⁷⁷ ch.

Importé de France!

Lit de camp pliant et robuste

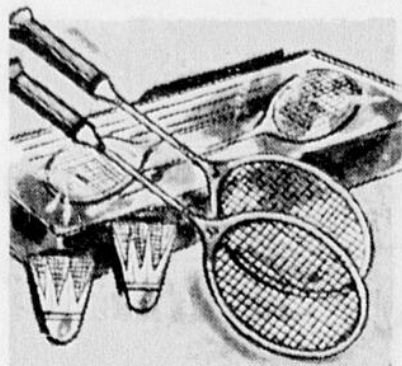
Modèle monté sur un solide cadre à ressorts en acier tubulaire de 1/2", léger et résistant. Recouvrement en canevas marine "Sanforized". Dimensions totales: 24" de largeur, 73" de longueur. Pèse environ 7 lb.

Rég. 7.77

5⁷⁷ ch.

Rayon des articles de sport

Rayon des articles de sport



Jeu de badminton

Pour 4 joueurs, 4 raquettes 5 plis, 2 volants, 1 filet de mât en acier et piquets. Etui en Polyéthylène. Instructions incluses.

Rég. 3.77

2⁹⁹ ch.

Pour deux joueurs. Ensemble de 2 raquettes 5 plis, 1 volant, 1 filet et instructions. Dans étui en Poly.

Rég. 1.47-99 ch.

Rayon des articles de sport



Pratiques serviettes papier

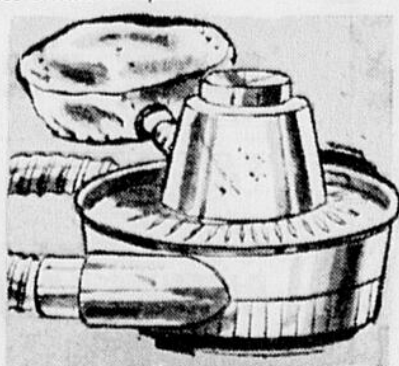
Emballage économique de 500, 1 épaisseur, blanc pur. Spécial le paquet.

Rég. 1.99

Assiettes en carton de 9" dans sac fourre-tout 100 pratiques assiettes en carton de 9" dans sac fourre-tout avec fermeture coulissante.

Le sac .99

Rayon de la Papeterie

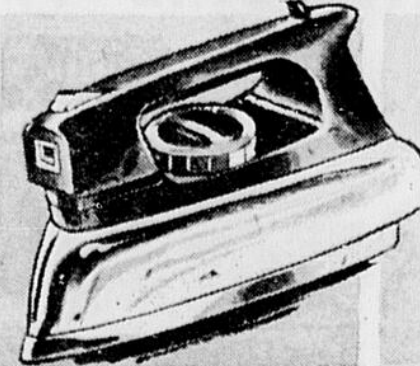


Séchoir à cheveux

Séchoir portatif (Ne pèse que 3 1/2 lb) Bonnet réglable et choix de 2 températures. Sert également pour sécher les angles et la fine lingerie d'été. Approuvé C.S.A.

Rég. 9.97

7⁹⁷ ch.



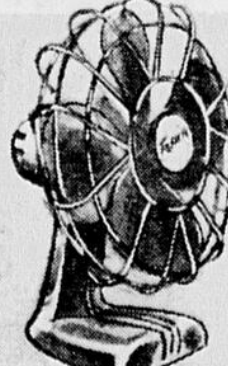
Fer sec & vapeur

Utilise l'eau du robinet — Passage instantané de la vapeur au sec. 19 trous répartissent uniformément la vapeur.

Rég. 9.97

7⁹⁷ ch.

Rayon des appareils ménagers



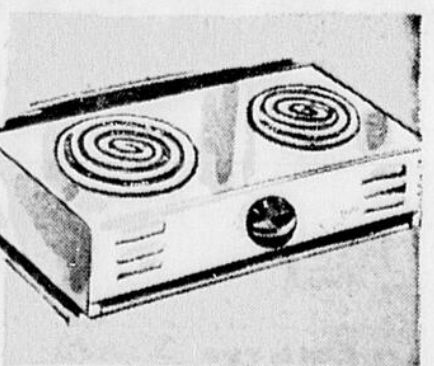
Ventilateur 10"

Pratique ventilateur oscillant ou fixe, de fabrication canadienne. Silencieux et peu encombrant. Approuvé C.S.A. (Non représenté).

Rég. 16.95

12⁷⁷ ch.

Rég. 11.97 ch. 9.77



PINKY

200 TIMBRES PINKY ADDITIONNELS avec ce coupon et l'achat d'un réchaud électrique "Danby" 2 éléments valant 6.87 — Offre valable du 22 au 24 juillet '65 incl. Rayon 80

PINKY TIMBRES PINKY AVEC TOUS VOS ACHATS!

OUVERT DU LUNDI AU SAMEDI JUSQU'À 10 H. P.M.

PLACE STE-FOY BOUL. LAURIER



Willie Pep l'emporte par décision unanime

par Léonce JACQUES

Willie Pep, ancien champion mondial des poids plumes, a donné hier soir à l'ancien Colisée une brillante exhibition de son savoir-faire pour l'emporter par décision unanime aux dépens du courageux Benny "Red" Randall de Toronto dans la finale de dix rondes du meilleur programme de boxe pré-

senté à Québec depuis de nombreuses années.

Pep, qui en était à sa première bataille de plus de huit rondes en six ans, a fait appel à sa grande expérience, à sa force, ainsi qu'à un spectaculaire jab de gauche qui fonctionnait parfois à la façon d'une mitrailleuse, pour triompher assez facilement de son jeune adversaire.

L'ancien champion conserva l'initiative du combat du commencement à la fin, exception faite peut-être de la septième ronde alors que Randall fut à son meilleur. Tout indiquait que le combat serait de courte durée quand l'on vit Pep envoyer Randall au plancher pour six secondes dès la première ronde — il devait prendre le compte obligatoire de huit secondes — mais le Tonto se raplomba à la suite pour permettre à l'assistance d'environ 1,400 personnes d'assister à un véritable bon combat.

Randall fut coupé au-dessus de l'oeil gauche à la quatrième ronde tandis que Pep fut coupé sous l'oeil gauche au huitième engagement. Mais ce furent les seules marques qu'affichaient les deux boxeurs à la fin de la bataille. C'est à la huitième ronde que Pep attaqua avec le plus de vigueur dans l'espoir de coucher son adversaire pour de bon mais Randall réussit à tenir le coup jusqu'à la fin aux applaudissements de la foule.

On pourrait résumer le combat en disant que Pep avait prêté qu'il aurait une soirée fort occupée et que sa prédiction s'est réalisée à la lettre.

DURELLE GAGNE

Dans le dernier combat de la soirée, Joey Durelle de Trois-Rivières, ancien champion mi-moyen du Canada, a triomphé

par décision unanime de James Meilleur de Windsor dans une affaire de dix rondes où les amateurs en eurent également pour leur argent.

Personne n'alla au plancher mais Durelle, averti par l'arbitre Ralph McNaughton à deux reprises pour des coups bas à la septième ronde, ne connut pas une victoire trop facile.

Meilleur prit l'initiative dans les troisième et quatrième rondes mais durant le reste du combat, c'est Durelle qui força continuellement la bataille et qui porta les plus durs coups pour décrocher la décision. À la dixième ronde, Durelle y alla le tout pour le tout dans l'espoir de knock-out Meilleur mais ce fut en vain.

PRELIMINAIRES

Dans le premier combat au programme, Fernand Beaudin (135 livres) de Québec, qui remplaçait Claude Doire, s'assura une victoire par décision unanime aux dépens de Nelson Mercier de Montmagny dans une bataille de quatre rondes. Dans un autre combat de quatre rondes, Arnold Speakes (140 livres) de Montréal l'emporta par décision unanime contre Claude Dallaire (152 livres) de Québec. Dallaire y alla d'un bel effort mais Sparks avait trop d'expérience pour lui.

Dans une bataille de six ron-

des entre Allan Quirk (108 livres) de Montréal et Claude Roy (133 livres) de Montmagny, le premier l'emporta par décision unanime dans un autre excellent combat où l'on ne ménagea pas les coups d'un côté comme de l'autre. Roy ébranla Quirk à la troisième ronde mais fut incapable de poursuivre son attaque.

En tout et par tout, Red Randall fut le seul boxeur au programme à visiter le plancher. Tous et chacun des figurants y allèrent avec beaucoup de cœur du commencement à la fin et le public ne ménagea pas ses applaudissements à la fin de chacune des batailles.

Monique Langlais sur l'équipe

Monique Langlais du club de golf Royal Québec fera partie pour la deuxième année consécutive de l'équipe qui représentera la province de Québec dans le tournoi interprovincial qui sera disputé du 29 au 31 juillet à Kitchener, Ont., en vue du championnat canadien féminin par équipes.

Les autres membres de l'équipe québécoise sont madame Graeme Pyke de Whitlock; mesdemoiselles Joann Riddell de Kanawaki et Mary Darling de Whitlock.

L'ÉVÈNEMENT

Québec, jeudi 22 juillet 1965

Le Sorel au Parc Marchand

Les Dodgers du Parc Marchand rencontreront ce soir à 8 h 30 p.m. les Athlétiques de Sorel après une absence assez prolongée sur leur terrain. Les protégés de Noël Patry devront remporter la victoire s'ils veulent participer aux éliminatoires.

Le gaucher Claude Bolduc sera au monticule et il a déjà vaincu les Athlétiques de Sorel sur leur terrain au compte de 4-1 avant de perdre 2-1 à la septième manche également à Sorel sur un circuit de René Paul Lapolice.

Epreuve pour les nageurs amateurs au Bassin Louise

Tous les nageurs amateurs du monde, du Canada et principalement de la province de Québec, sont invités à s'inscrire au Club de Natation de Québec (Québec Swimming Club), pour le trophée "Province de Québec" et le titre de champion canadien ouvert amateur pour la distance de deux milles. Il suffit de demander et de retourner la formule d'inscription au Club de Natation de Québec Inc., 60, rue d'Auteuil, Québec 4, P. Q., Canada.

L'occasion est unique pour tous les nageurs intéressés à se mesurer à de solides adversaires au cours du Festival d'été de Québec, dans le Bassin Louise, le 15 août au matin, vers 11 heures, beau temps, mauvais temps.

Il y aura des régates de canots et de kayak avant la course des amateurs, qui sera suivie de l'épreuve de 10 milles pour les nageurs professionnels en circuit fermé et valant des points au classement mondial.

Le parcours consistera à exécuter quatre tours d'un demi-mille chacun dans le Bassin Louise du Port de Québec, ce qui a été sanctionné par l'Association canadienne des nageurs amateurs. Des chaloupes seront fournies gratuitement aux entraîneurs. La date limite d'inscription, est lundi soir, le 9 août, à minuit. La température prévue pourrait varier entre 65 et 72 degrés Fahrenheit.

Il est entendu que les régle-

ments de l'Association canadienne des nageurs amateurs sont ceux de la compétition. Le concurrent devra se soumettre à un examen médical par le médecin désigné par le Club. La dernière épreuve de nage de deux milles pour amateurs a été disputée en 1955.

Hill brise un autre record

BOLTON, Lancashire (AFP) — L'Anglais Ron Hill, qui a battu hier soir, à Bolton, le record du monde des 25km en 1h15'22"6-10, a également amélioré au passage le record mondial des 15 milles en 1h12'48"2-10. Emil Zatopek (Tchec.) détenait ces deux records depuis le 29 octobre 1955 à Celakovice, respectivement en 1 h 16' 36" 4-10 et 1h14'01".

Calendrier sportif

Ligue de Loretteville: Programme double, 7:30 p.m.
TENNIS
Tournoi Rondeau: Matches dans la finale quart de finale à compter de 5:00 p.m.
SOCCER
Association mineure: Joutes sur les Plaines d'Abraham, à Beauport, Giffard, Patrois, Rue-Anandou et Charlebourg, milieux "A" et "B", 6:30 p.m.



DE SOLIDES COUPS — On n'a pas ménagé les coups hier soir lors du programme de boxe présenté à l'ancien Colisée et, en haut, on voit Red Randell de Toronto, à gauche, porter une gauche au menton de l'ancien champion poids-plume Willie Pep.

Au centre, on voit Pep et Randall au beau milieu d'un corps-à-corps. En bas, l'ex-champion mi-moyen canadien Joey Durelle, à gauche, vient d'encaisser une vicieuse droite de James Meilleur de Windsor.

Contreras prédit une victoire du Mexique

DALLAS (U.P.I.) — Pancho Contreras, capitaine de l'équipe mexicaine de la coupe Davis, est arrivé à Dallas hier et il a prédit que les Mexicains l'emporteraient par 3-2 contre les Américains dans la finale de la zone nord-américaine de la coupe Davis qui sera disputée dans une dizaine de jours.

"Nous gagnerons deux simples et le double", a dit Contreras. "Nous avons une équipe aussi bonne que n'importe qui au monde".

Les joueurs mexicains sont arrivés assez tôt à Dallas afin de pouvoir s'habituer au chaud soleil du pays. Il faisait environ 70 degrés quand ils quittèrent Mexico mais il faisait 90 degrés et plus à leur arrivée à Dallas.

Contreras a ajouté que les joueurs mexicains avaient été surpris du peu d'humidité que l'on trouve à Dallas et il a dit qu'ils n'auront aucune difficulté à s'habituer à la chaleur. "Nous allons commencer par pratiquer

une fois par jour et nous passerons ensuite à deux fois par jours".

Les joueurs qui accompagnaient Contreras à son arrivée à Dallas étaient Antonio Palafox, Rafael Osuna, Vincent Za-

Match de Clay contremandé

WINNIPEG (PC) — Les Blue Bombers de Winnipeg ont congédié l'assistant directeur général George Coroneos hier et ont engagé Terry Hind en qualité de gérant d'affaires.

KANSAS CITY (PA) — Un match de boxe hors concours que devait livrer le champion Cassius Clay hier a été contremandé parce que le commanditaire ne disposait pas assez de temps pour compléter son programme.

rasua et Joaquim Mayo. Osuna est le premier joueur du Mexique tandis que Palafox est le numéro 2. La finale de la zone américaine sera disputée du 31 juillet au 2 août au centre de tennis Samuel et Osuna et Palafox joueront dans le double.

Les rencontres devaient d'abord avoir lieu au Mexique et quand on a demandé à Contreras s'il était désappointé du changement, il a répondu: "Quand il y a de grands problèmes et de grandes décisions, il y a naturellement de gros désappointements. C'est tout ce que j'ai à dire".

On a versé une somme de \$20,000 à l'équipe mexicaine afin que les matches puissent avoir lieu à Dallas. Contreras a déclaré que Dallas était un bon choix et que les joueurs mexicains n'auront aucune difficulté à s'adapter aux courts d'asphalte. Il a dit qu'Osuna et Palafox ont déjà joué à plusieurs reprises sur de tels courts.

Lui, y connaît ça...



sa bière, y a rien qui Labatt!

Son métier d'agriculteur, il le connaît bien. Comme tant d'autres, il aime bien son travail et il en est fier. Quand vient le temps de choisir sa bière, là aussi il sait ce qu'il fait. Il sait que la "50", c'est une vraie bonne bière, une bière parfaite. Lui... y connaît ça!





LE POINT ÉGALISATEUR — Le troisième-but Jim Roy Hart, des Giants de San Francisco, compte le point égalisateur dans la neuvième manche de la joute contre les Reds de Cincinnati. Hart, croisant le marbre sur un simple de Cap

Peterson, a égalé le pointage 4-4 et les Giants ont ensuite remporté la victoire 5-4 en 11 manches. Le receveur des Reds est John Edwards (6). (Téléphoto P.A.)

Dick Pearson veut biffer les deux classes juniors de boxe

SAINT-JEAN, N.-B. (PC) — Le président de la Fédération canadienne de boxe professionnelle va demander, lors de l'assemblée annuelle de la fédération en octobre, de laisser tomber les classes des mi-moyens juniors et des poids légers juniors.

Dick Pearson a fait cette déclaration tout en divulguant les derniers classements canadiens, où l'on note trois nouveaux champions.

Il s'agit de Peter Schmidt, de Toronto, qui a vaincu Armand Savoie, de Montréal, après que Yvon Durelle eut été dépouillé de la couronne des mi-moyens; Leslie Borden, de Montréal, qui a détrôné le champion mi-lourd Burke Emery, de Sherbrooke; et Fernand Simard, de Québec, qui l'a emporté aux points sur les Sprague, de Dartmouth, N.-E., en méritant le championnat des mi-moyens juniors.

Pearson a précisé que trois champions, Tyrone Gardner, de Sydney, chez les poids légers, Davie Hilton, de Montréal, chez les poids plume, et Buddy Daye, de Halifax, chez les poids légers juniors, devaient mettre leur titre à l'enjeu d'ici 30 jours.

CLASSEMENTS

HOIDS LOURD

Champion: George Chuvalo, Toronto
1. Giancarlo Barranzo, Toronto
2. Jean-Claude Roy, Montmagny, Qué.
3. Guy Bélanger, Québec

MI-MOYENS

Champion: Leslie Borden, Montréal
1. Burke Emery, Sherbrooke
2. Al Sparks, Winnipeg
3. Larry Renault, Montréal
4. Ted Mackane, Fort William
5. Bob Fiddler, Regina

POIDS MOYEN

Champion: Blair Richardson, South Bay, N.-E.

Ronde quart de finale dans le tournoi Rondeau

L'histoire des dix dernières années semble vouloir se répéter cette année dans le tournoi Rondeau. Tous les favoris, vétérans qui dépassent la trentaine, ont mérité le droit de participer à la ronde quart de finale. Dans ce groupe de vétérans, seul Jack Hérisset a réussi à percer en défaisant Paul Driscoll en deux sets. La rencontre la plus intéressante de la soirée fut celle qui opposa le jeune Paul Roberge au vétéran Robert Potvin. Roberge s'empara assez facilement du premier jeu et son agressivité lui mérita d'être le favori de la foule. Robert Potvin, le vieux renard des courts, vint de l'arrière pour s'emparer rapidement des deux derniers sets. A la fin de cette rencontre, on eut cru que Potvin était encore dans la vingtaine.

Dans la deuxième rencontre de la soirée, André DeChavigny, toujours à son meilleur contre un jeune, battit facilement l'espoir de cette année, René Pelletier. DeChavigny remporta les deux sets 6-2, 6-2 et en aucun temps dans le cours de cette rencontre sa victoire ne fut mise en doute. Pierre Lachance, qui mardi avait causé une surprise en battant Ali Bouaziz, dut plier l'échine devant Jacques Pouliot qui l'emporta 7-5, 6-4.

Dans les autres rencontres de cette ronde de seize, les vainqueurs Michaud, Laurin, Marois et Blondeau chassèrent rapidement leurs adversaires des courts comme on s'y attendait. Les quarts de finale seront disputés ce soir à compter de cinq heures.

HIER

SIMPLE MASCULIN:
G. Michaud défait P. Ballargeron 6-1, 6-1 — A. DeChavigny défait R. Pelletier 6-2, 6-2 — J. Hérisset défait P. Driscoll 6-2, 6-0 — R. Potvin défait P. Roberge 3-6, 6-2, 6-3 — J.-Y. Laurin

1. Jim Meilleur, Toronto
2. Ron Thompson, Prince Albert
3. Tom Whalen, Dartmouth
4. Gordien Paul, Winnipeg
5. Bob Whalen, Dartmouth
6. Bob Bonaparte, Sydney
7. Leonardo Eanni, Montréal

MI-MOYENS

Champion: Peter Schmidt, Toronto
1. Joe Durelle, Trois-Rivières
2. Lenny Sparks, Halifax
3. Arnold Sparks, Montréal

Red Schoendienst espère voir les Cards se lancer à l'assaut du championnat

HOUSTON (UP) — Le gérant des Cardinals de Saint-Louis, Red Schoendienst, a dit, hier, que son club avait la stature d'un champion et que si les blessures ne se mettaient pas de la partie, son club se lancerait à l'assaut du championnat.

Schoendienst a fait savoir que depuis que son club avait fait l'acquisition de Hal Woodeshick des Astros de Houston, le tout allait beaucoup mieux.

"Sur 17 joutes que nous avons jouées, nous en avons perdu six après la huitième manche, a-t-il dit. Nous avons besoin de quelqu'un pour nous aider dans le bullpen. Nous avons besoin d'un lanceur gaucher et nous avons obtenu Woodeshick."

"Juin a été le mois des mariées, pas celui des Cardinals. Depuis lors, nous avons très bien fait. Nos gars ont confiance de pouvoir gagner," dit Schoendienst.

Il a dit qu'il avait été désappointé de voir l'équipe incapable de faire front commun et remporter quelques victoires au début de la saison, plus spécialement parce que nous étions

MI-MOYENS JUNIORS

Champion: Fernand Simard, Québec
1. Les Sprague, Dartmouth
2. Colin Fraser, Toronto
3. Al Breau, Montréal
4. Jean-Marie Huard, Montréal

POIDS LEGER

Champion: Tyrone Gardner, Sydney
1. Willie Williams, New Victoria
2. Les Gillis, New Waterford
3. Ferdinand Chrétien, Toronto
4. Billy Chisholm, Pictou

LEGRS JUNIORS

Champion: Buddy Day Halifax
1. aucun aspirant
2. Jackie Carter, Dartmouth
3. Clayton Ryan, Sydney
4. Terry Johnson, Halifax
5. Ronnie Sampson, Sydney

POIDS PLUME

Champion: Davie Hilton, Montréal
1. Rocky MacDougall, Sydney
2. Rocky Boulay, Québec
3. Carl MacNeill, New Glasgow
4. Jean-Claude Baril, Sherbrooke

POIDS COQ

Champion: Jackie Burke, Saint-Jean, N.-B.
1. Michel Langlois, Québec
2. Johnny Devision, Sydney
3. Dickie Peterson, Saint-Jean, N.B.

Baseball

HIER

Ligue Nationale
New York 1, Pittsburgh 0
Philadelphie 7, Chicago 8
Saint-Louis 6, Houston 7
Cincinnati 4, San Francisco 5

Ligue Américaine
Cleveland 3, Detroit 10
Cleveland 1, Detroit 2
Los Angeles 5, Washington 6
Kansas City 6, Baltimore 1
Kansas City 2, Baltimore 9
Chicago 4, New York 7
Minnesota 8, Boston 6
Minnesota 11, Boston 8

Ligue Internationale
Toronto 3, Columbus 7
Toledo 10, Buffalo 1
Syracuse 6, Jacksonville 8
Atlanta 3, Rochester 2

Ligue Provinciale

Philadelphie 6, Chicago 6
Cincinnati 3, San Francisco 3
St-Louis 4, Los Angeles 1
Milwaukee 3, Los Angeles 1

Ligue Américaine

Chicago 4, New York 7
Minnesota 8, Boston 6
Los Angeles 5, Washington 6
Kansas City 6, Baltimore 1

Ligue Provinciale

Granby 4, Drummondville 6
Québec 4, Thetford 6
Coaticook 4, Sherbrooke 6
Plessisville 4, Aston Vale 6

Ligue Nationale junior

Sorel 4, Parc-Marcand 6
Chomedy 4, Saint-Laurent 6
Saint-Jean 4, Granby 6

LIGUE AMERICAIN

G	P	Moy.	Diff.
Minnesota	28	34	650
Baltimore	34	37	583
Chicago	31	38	572
Detroit	32	39	571
Cleveland	30	39	562
Detroit	30	39	562
New York	46	48	483
Los Angeles	49	49	472
Washington	28	35	469
Boston	32	37	367
Kansas City	28	38	326

LIGUE INTERNATIONALE

G	P	Moy.	Diff.
Columbus	62	59	618
Akron	61	42	387
Toronto	37	42	373
Jacksonville	32	43	328
Syracuse	35	48	515
Rochester	16	32	489
Toledo	45	55	439
Buffalo	25	37	280

5 HEURES

1- G. Michaud vs J. Pouliot
2- J. Hérisset vs M. Blondeau

6 HEURES

1- A. DeChavigny vs J.-Y. Laurin
2- Robert Potvin vs J. Marois

DOUBLE MASCULIN

1- Chamberland-Driscoll vs Bélanger-John
2- Dore-Ballargeron vs gagnants Robitaille-Côté & Turgeon-Bias
3- Pouliot-Lachance vs gagnants Roberge-Boiteau & Faquet-Ménard

7 HEURES

1- Côté-Hérisset vs Lavoie-Laliberté
2- Pouliot-Massicotte vs Bouaziz-L.
3- Bélard-Lavallée vs gagnants Marois-DeChavigny & St-Onge-Pichette

8 HEURES

2- Laurin-Blondeau vs Corriveau-Lan-
4- Giguère-Lortie vs Turcotte-Giroux

SIMPLE FEMININ

1- Hélène Stadelman vs Claire Emond

DOUBLE FEMININ

1- T. Larue-L. Roberge vs J. Thivierge-L. Bissou
2- Schmitrak-L. Lortie vs G. Turcotte-G. Miron

8 HEURES

1- M. Guilmond-P. Corriveau vs R. Stadelman-A. Bussières
4- M. Lagacé-Y. Potvin vs D. Brisson-S. Cheeseman

Indiens 7, Thetford 1

L'as gaucher Marcel Sanschagrin a lancé une autre brillante joute, hier soir, au stade municipal, pour conduire les Indiens de Québec à une victoire décisive de 7-1 sur les Mineurs de Thetford, dans une joute régulière de la Ligue Provinciale.

Ce gain a ravivé les maigres chances des protégés de Ed Lyons de participer aux éliminatoires du circuit. Les Indiens ont maintenant triomphé dans 5 de leurs 6 dernières joutes locales.

Sanschagrin a brillé d'une vif

éclat pour décrocher sa 5e victoire de la saison. Il a espacé 5 coups sûrs aux visiteurs de Thetford tout en faisant mordre la poussière à 8 frappeurs à la plaque. Il n'a donné que 3 buts sur balles.

Les deux artilleurs employés par Thetford, Bernard Tremblay et Nelson Lessard n'ont donné que 6 coups sûrs aux Indiens, mais les 11 buts sur balles qu'ils ont accordés leur ont été néfastes.

Les Indiens ont pris une avance de 3-0 dès la première stroke quand le lanceur débutant, Bernard Tremblay, joignit trois buts sur balles à deux coups sûrs pour accorder trois points. Tremblay se retira à la troisième manche en faveur de Lessard après avoir accordé 2 autres buts sur balles et après avoir été tenu responsable de deux autres points.

Le club local profita de nouveau de la largesse des visiteurs pour compter deux autres points et porter le pointage 7-0, à la quatrième manche à l'aide de trois buts sur balles et d'un seul coup sûr.

Marcel Sanschagrin perdit son blanchissage par sa faute à la septième reprise. Il fit un mauvais lancer au premier but après avoir saisi le roulant de Chuck Foster et ce dernier s'amena plus tard au marbre sur le coup de deux buts de Nelson Mino.

Bill Sarters a également réussi un double pour devenir avec Mino les deux seuls joueurs à cogner des coups de plus d'un but dans cette rencontre.

René Ouzilleau a été l'homme le plus remarquable à l'offensive pour les Indiens avec deux coups sûrs en deux présences au marbre et avec quatre points produits. Les autres coups sûrs des Indiens ont été obtenus par Michel Beaupré, Bob Woolfarth, Mark Greenstein, et Howard Mulligan.

Les Indiens sont de nouveau à l'oeuvre ce soir alors qu'ils affrontent les Mineurs, à Thetford.

La prochaine rencontre locale de la Ligue Provinciale aura lieu dimanche soir alors que les Mets de Lachine seront les visiteurs au stade local.

Avant la joute d'hier soir, le propriétaire des Indiens, Hugues Beaudoin, a fait signer un contrat au lanceur gaucher Jean-Claude Boivert qui s'alliait avec les Mineurs de Thetford au début de la saison.

Thetford: 000 000 000-1 5 1
Québec: 302 200 00x-7 6 2

Tremblay, Lessard (3) et Hamelin-Sanschagrin et Greenstein: G. Sanschagrin, P. Tremblay.

Un réseau indépendant intéressé au football

OTTAWA (PC) Il semble bien qu'un réseau indépendant de sept stations soit dans l'impossibilité de télédiffuser les parties de football de la Conférence de l'Est cette année, du moins pendant la première moitié de la saison.

M. Andrew Stewart, président du Bureau des gouverneurs de la radio-télévision, a discuté cette possibilité hier avec un représentant de l'agence mont-réale de publicité Bouchard, Champagne et Pelletier, qui détient les droits de TV pour les parties de la ligue Canadienne de football.

La discussion a porté sur la possibilité d'un réseau indépendant, mais M. Stewart a noté que "selon les règlements du BGR, cette possibilité devrait être soumise à une séance publique. Or, notre prochaine séance publique n'est prévue que le 14 septembre."

La saison du football commence au début d'août.

Agence Michael Wood, porte-parole de l'agence, avait déclaré, plus tôt à Toronto, que toutes tentatives dans le but d'en venir à une entente au sujet de la télédiffusion des parties de football étaient tombées à l'eau parce que les conditions impliquées devraient être acceptées par CTV et Radio-Canada.

Toutefois, l'agence avait l'intention d'obtenir du BGR la permission de permettre à sept stations indépendantes de former un réseau occasionnel, tel celui utilisé pour les joutes de hockey le mercredi soir.

M. Wood a révélé que l'agence possédait des lettres de CFTO de Toronto et deux stations montréalaises offrant de télédiffuser les parties dans qu'on discutait une telle possibilité

CE SOIR à 8 hres

Piste de QUÉBEC

OFFRE DE DURÉE LIMITÉE DE RECHAPÉS CHAMPION DE LUXE

Firestone

Achetez le premier pneu à prix courant et obtenez le 2ème pour \$4

toutes dimensions avec échange

GARANTIE de 12 mois contre les risques routiers

Choisissez les dimensions. Voyez l'économie!

RECHAPÉS CHAMPION DE LUXE — FLANCS NOIRS			
Dimensions	Prix courant-1er pneu	Prix du 2ème pneu	Prix des 2 pneus
6.00-13	\$13.90	\$4.00	\$17.90
6.50-13	14.50	4.00	18.50
7.00-14	14.45	4.00	18.45
7.50-14	14.45	4.00	18.45
8.00-14	16.60	4.00	20.60
5.60-15	14.50	4.00	18.50
6.40-15	15.25	4.00	19.25
6.70-15	15.45	4.00	19.45
7.10-15	17.60	4.00	21.60

PNEUS À FLANCS BLANCS, AJOUTER \$1 PAR PNEU
*Plus deux pneus d'échange rechapables

PAS DE COMPTANT

COUSSIN KARY

FORME DE 2 COUSSINS RELIÉS PAR UNE TIRETTE

COUSSIN DE VOITURE OU DE SIÈGE DE JARDIN

SAC TOUS USAGES

SEULEMENT \$1.59

MATELAS DE PLAGE 99-V-30

MAGASIN Firestone

PLACE FLOUR DE LYS 550 BOUL. HAMEL TEL.: 529-9515

Lundi - mercredi - samedi 8h.30 a.m. - 5h.30 p.m.
Mardi - jeudi - vendredi 8h.30 a.m. - 9h.30 p.m.

JEAN-LOUIS COLLIN GERANT

VENTE D'ÉTÉ

Aubaine spéciale "ÉPARGNEZ VOS DOLLARS!"

Cet achat spécial de 5 styles, pour la toilette et le tout-aller, vous permet d'obtenir des chaussures d'une qualité superbe à un prix remarquablement bas.

\$14.40

Styles populaires en toute une variété de cuirs qui seront discontinués à l'automne.

Fins de séries... un grand choix permettant d'épargner.

25% de rabais

jusqu'à 50%

Venez MAINTENANT et profitez au maximum des économies de la vente d'été.

Bally Dolcis

Stationnement gratuit rue St-Joachim

906, RUE ST-JEAN TEL.: 522-8947

credico

Championnats de piste et pelouse

OTTAWA (PC) — Les championnats de piste et pelouse de l'Etat du Canada qui seront disputés dans la capitale fédérale en fin de semaine attireront quelque 415 jeunes athlètes, garçons et filles, divisés en trois groupes d'âge — junior, moins de 20 ans; juvénile, moins de 18 ans; et midjet, moins de 16 ans.

Plus des quatre cinquièmes des participants viendront de l'Ontario, 40 seront du Québec, 14 de la Nouvelle-Ecosse et quatre du Nouveau-Brunswick.

Du nombre des 160 jeunes filles inscrites se trouve Abigail Hoffman, 18 ans, du club olympique de Toronto, qui a représenté le Canada aux Jeux olympiques de Tokyo l'an dernier. Elle doit courir dans le 10, le 220, de 440 et le 880 verges.

Deux gains des TWINS à Boston

Worthington brille; Orioles en 2e place

BOSTON, (UPI) — Le lanceur de relève Al Worthington a sauvé une victoire et remporté l'autre hier soir en conduisant les meneurs de la ligue américaine, les Twins du Minnesota à des victoires de 8-6 et 11-8 sur les Red Sox de Boston.

Le vétéran Worthington a mérité sa huitième victoire de la saison en relève dans la première joute lorsqu'il a retiré au bâton Chuck Schilling pour étouffer une tentative de retour des Red Sox qui avaient déjà enfilé deux points.

Dans la deuxième joute, il est monté en relève alors qu'il y avait deux hommes retirés à la septième et il a tenu les Red Sox en respect pour décrocher sa sixième victoire.

DOUBLE VICTOIRE
BALTIMORE, (UPI) — Les Orioles de Baltimore ont balayé un programme double hier soir aux dépens des Athletics de Kansas City, gagnant la première joute 1-0 grâce à la tenue de Milt Pappas et Dick Hall qui ont tenu les visiteurs à quatre coups sûrs, et les Orioles ont explosé dans la deuxième rencontre en décrochant une victoire de 9-2. Ces deux victoires des Orioles portent leur série de victoires à huit en neuf joutes contre les Athletics.

RECORD EGALÉ
WASHINGTON (PA) — Un simple de deux points, réussi par Paul Schaal alors que les buts étaient tous occupés après deux retraits dans la 10e manche, a permis aux Angels de Los Angeles et à George Brunet de l'emporter 2-0 sur les Senators de Washington hier soir.

RECORD EGALÉ
NEW YORK (PA) — Tom Tresh a d'abord sauvé la partie avec une attrapée sensationnelle au début de la 10e manche puis il a assuré un gain de 7-5 aux Yankees de New York sur les White Sox de Chicago avec un circuit.

Joe Pepitone avait permis aux Yankees d'égaliser les chances avec un circuit de deux points dans la 9e reprise.

Smoky Burgess a égalé un record des majeurs avec un coup sûr comme frappeur d'urgence dans la 5e manche. Son total de 107 coups sûrs lui a permis de rejoindre Red Lucas, lanceur du Cincinnati, Pittsburgh et Boston, de 1923 à 1938.

REVEIL DES METS
PITTSBURGH (PA) — Al Jackson n'a alloué aucun coup sûr aux Pirates de Pittsburgh jusqu'à la 8e manche en blanchissant ses rivaux 1-0 au profit des Mets de New York hier soir.

Ce gain a mis fin à une série de 10 revers des Mets.

SIMPLE DECISIF
SAN FRANCISCO (PA) — Bob Schroder a frappé un simple alors que les buts étaient tous occupés à la 11e manche, procurant ainsi un triomphe de 5-4 aux Giants de San Francisco sur les Reds de Cincinnati hier.

Le Japonais Massanori Murakami a mérité le gain avec deux brillantes manches en relève.

CARDS BLANCHIS
HOUSTON (PA) — Une performance de six coups sûrs par Bob Bruce et un double de deux points par Bob Lillis ont procuré un gain de 2-0 aux Astros de Houston sur les Cards de St-Louis hier soir.

LIGUE AMERICAINE
(Première joute)
Minnesota 012 001 000 — 8 15 2
Boston 002 002 002 — 6 13 2

(Deuxième joute)
Minnesota 004 200 003 — 11 13 0
Boston 011 003 000 — 8 15 2

(Troisième joute)
Kansas City 000 000 000 — 0 4 0
Baltimore 000 010 000 — 1 4 1

(Quatrième joute)
Kansas City 000 001 001 — 2 8 4
Baltimore 000 210 000 — 2 14 1

(Cinquième joute)
Cleveland 000 201 011 — 5 7 1
Detroit 140 201 018 — 10 10 3

(Sixième joute)
Cleveland 000 000 000 — 1 3 1
Detroit 000 000 200 — 2 5 1

(Septième joute)
Cleveland 011 022 000 — 6 13 0
New York 000 400 002 — 7 10 3

(Huitième joute)
Cleveland 000 000 000 — 2 6 1
New York 000 000 000 — 0 4 1

(Neuvième joute)
Cleveland 011 113 000 — 7 13 2
Chicago 302 000 011 — 8 13 1

(Dixième joute)
Cleveland 000 000 000 — 0 2 2
Chicago 000 000 000 — 0 2 2



POUR UN SUCCESEUR A FRICK — Le Commissaire du baseball majeur, Ford Frick pointe le doigt vers John E. Etzer, propriétaire des Tigers de Detroit, au cours d'une assemblée des propriétaires des clubs majeurs hier à Dearborn, Michigan, pour désigner un successeur à Frick. John Galbreath, propriétaire des Pirates de Pittsburgh, également sur la photo, complète avec Etzer le comité spécial qui a été formé à cette fin. (Téléphoto P.A.)

Les combats de mardi

Par la PRESSE ASSOCIEE
HOUSTON, Texas — Steve Freeman, 132 livres et demi, de Houston, a arrêté Beldon Paton, 143 livres, de Dallas, en 5 rounds.
FRESNO, Calif. — Wayne Thornton, 190 livres, de Fresno, a arrêté Alonzo Johnson, 196 livres, de Chicago, en 8 rounds.

John Mitchell avec Memphis

DETROIT (UPI) — Les Red Wings de Detroit ont fait savoir hier, que John Mitchell avait été nommé directeur-gérant de leur club-terme de Memphis.
Memphis fait partie de la Ligue Centrale. Cette équipe était coachée et gérée l'an dernier par Eddie Bush qui a été désigné, la semaine dernière, instructeur des Hornets de Pittsburgh de la Ligue Américaine de hockey.
Mitchell, âgé de 58 ans, est un vétéran de 40 ans dans le hockey. Mitchell et le directeur gérant des Red Wings de Detroit, Sid Abel, espèrent trouver un successeur à Bush comme instructeur au début d'août.

Si vous avez le choix... choisissez **MARTELL**

Sa "fine champagne" Médaille V.S.O.P. est la quintessence du cognac. Dégustez aussi le COGNAC MARTELL *** le cognac le plus célèbre en France... le plus recherché au monde



Résultats de Richelieu

TROT — BOURSE \$900
Lucky Symbol, Donnacona, Qué. Paul Alain, 2:20, 3:10, 3:00; Virgine Jimmie, Drummondville, Qué., François Lebourd, 3:30, 3:20; Nobelman, Montréal, Joseph Létourneau, 4:00.
Temps: 2:11 4/5.
Ont aussi couru: Patty Sterns, Empressville, James Vance, Q. Card, Nancy Mervise.

AMBLE — BOURSE \$1,000
Smitty Rainbow, St-Laurent, Qué., Marc Gingras, 8:30, 3:40, 2:50; Irene Mir, Gatineau, Qué., Gilles Lachance, 3:10, 2:50; Mommie Polly, Buckingham, Qué., Claude Desjardins, 4:40.
Temps: 2:07 2/5.
Ont aussi couru: Lucky's Widower, Darnin G., Star Bikes, Incitator, Run-cymede Jura.

AMBLE — BOURSE \$300
Irene Royal, Lachenaie, Qué., Yves Desjardins, 5:50, 3:10, 2:70; Kay Harmony, Angers Qué., Yvon Plouffe, 3:40, 2:50; Mommie Polly, Buckingham, Qué., Gilles Filion, 2:50.
Temps: 2:09.
Ont aussi couru: Jimmie Arp, Bing & Link, The Rocket, Mr. Grace, Shoop.

TROT — BOURSE \$1,100
Merry Victory, St-Pie de Bagot, Qué., Gilles Lachance, 4:50, 3:20, 2:50; My Prince, St-Jérôme et St-Hyacinthe, Qué., Yves Desjardins, 4:10, 2:50; Czar Vovick, Manoir, Ont., Ross Curran, 2:10.
Temps: 2:08 2/5.
Ont aussi couru: Incorporator, Dick Song, Washah Vic, Chief Corsica, Lotta Luck.

AMBLE — BOURSE \$1,000
Osborne Bedford, Qué., Marcel Lejeune, 2:50, 12:50, 6:30; Northwood Combs, Montréal, Marc Gingras, 4:50, 2:40; Gilbert Mir, Québec, Yvan Gama-che, 4:00.
Temps: 2:07 3/5.
Ont aussi couru: Tarpot Maid, Conestoga Fritz, Sam The Man, C. Henry Vanpire, Anadia Adios.

AMBLE — BOURSE \$1,100
Santalev, Montréal, Mejdard Picard, 19:50, 3:40, 2:50; Queen's Idyl, St-Lambert, Qué., Benoit (2), 2:70, 3:40; Howville Miss, Vimont, Qué., Ross Curran, 9:10.
Temps: 2:07 2/5.
Ont aussi couru: Thunderbird Guy, King Sherry, Silver's Bullet, Early Return, Father Land.

TROT — BOURSE \$1,100
Mr. Tyson, St-Mathias, Qué., Gilles Lachance, 4:50, 3:00, 2:30; Archie Mon, St-Jean, Qué., Albert Hanna, 3:50, 2:40; Miss Alma Mir, Chomedey, Qué., Frank Baise, 2:50.
Temps: 2:08 3/5.
Ont aussi couru: Faber Mac Mle, Ali Marshall, Conventon, Scotch Glory, Evergreen Pat, Retire, Don Chester.

AMBLE — BOURSE \$1,725
Adios Watts, St-Hyacinthe, Qué., Benoit (2), 3:50, 3:20, 2:50; Keen Freight, London, Ont., Ed Arthur, 2:40, 2:20; Fleet Time, Montréal, Duncan MacTavish, 2:50.
Temps: 2:03 2/5.
Ont aussi couru: Panama Hanover, Lady Stuart, Richard, Armbr Freddie, Noble Jet.

AMBLE — BOURSE \$1,725
Woodlawn Drummond, Drummondville, Qué., Keith Waples, 2:50, 2:50, 2:10; Itabwart, Hick, Hemmingford, Qué., Jean-Guy Brassau, 5:00, 2:50; Perfect Wave, Montréal, Roger White, 2:50.
Temps: 2:03 3/5.
Ont aussi couru: Meadow Smoke, Invoke, Cornelia Adios, Rugged Pick, Meadow Wayne.

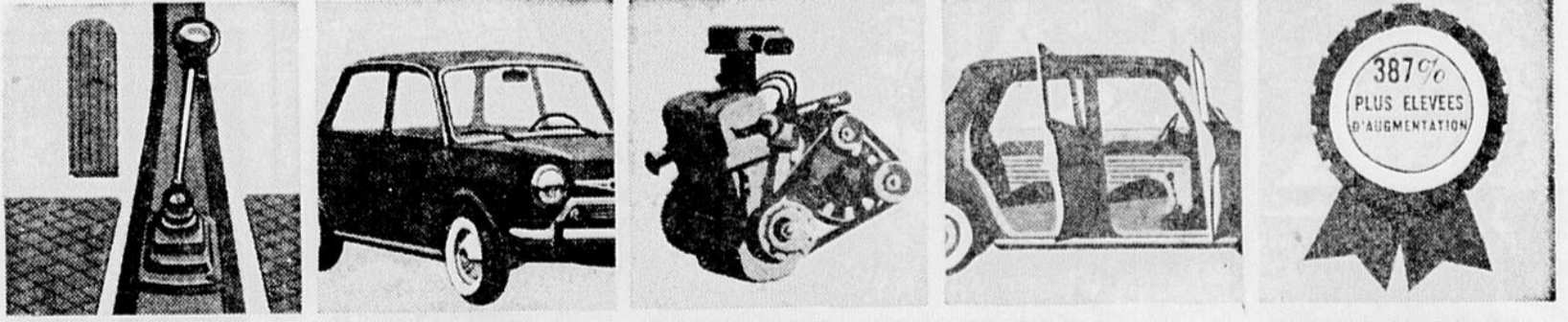
AMBLE — BOURSE \$1,100
Shayne Wayne, Vankleek Hill, Ont., Philippe Laframboise, 8:20, 3:10, 4:30; MacCannan Boy Grattan, Ottawa, Claude Desjardins, 9:75, 3:50; Will Travel, St-Mathias, Qué., Gilles Lachance, 4:50.
Temps: 2:07 2/5.
Ont aussi couru: Silly Boy, Stehaway Hy, Eddie Mason, Mc's First, Barbara May.
Exacta: \$152.50.

LA VOILA LA CHRYSLER LA MOINS CHERE LA SIMCA 1000

La seule voiture d'importation avec une garantie de 5 ans ou 50,000 milles!



DIVISION SIMCA CHRYSLER CANADA LTD.



Boîte à 4 vitesses! Synchroniseurs du type Porsche. Suspension indépendante aux 4 roues!
Vitres panoramiques! Surface vitrée plus étendue pour stationner et doubler plus facilement!
Moteur de 50 cv à l'arrière! Surpuissant, refroidi à l'eau pour une conduite silencieuse!
4 portières! Ouverture maximum pour faciliter la montée à bord et la descente. Une véritable voiture familiale!

QUELLES CARACTERISTIQUES! QUELS AVANTAGES! • TOUTES LES PIÈCES ESSENTIELLES DU MOTEUR ET DU ROUAGE D'ENTRAÎNEMENT BÉNÉFICIENT DE L'EXTRAORDINAIRE GARANTIE DE CHRYSLER • LA GARANTIE EST TRANSFERABLE LORS DE LA VENTE OU DE L'ÉCHANGE • DES AUJOURD'HUI, ESSAYEZ CETTE MERVEILLE!

R. TANGUAY LTEE

Rond-Point, Lévis
Chouinard Auto Ltée, Québec
Beaupré Auto Ltée, Boul. Ste-Anne, Beaupré
Langlais & Belzile Auto Ltée, Montmagny
Ruest & Arsenault Auto Ltée, Chicoutimi
Henri Fortin Auto Ltée, Chicoutimi
Garneau Auto Ltée, Roberval
Maurice Autorama Ltée, Hauterive
Charlevoix Auto Ltée, Baie St-Paul
Best Auto Ltée, Cap-Santé

Nos choix aux courses

PISTE DE QUEBEC
Ce soir
COURSE No 1
Expert: 6-Prince Lou; 2-Docteur Vet; 1-Serpresse Wick.
Curly: 2-Docteur Vet; 6-Prince Lou; 1-Serpresse Wick.
Tullio: 7-Miss Corky; 6-Prince Lou; 2-Docteur Vet (11); Docteur Vet (5); Miss Corky (5).
COURSE No 2
Expert: 1-Little Brother; 8-Galatroxy; 4-Roped Express; 5-Indian Feather; 8-Galatroxy.
Tullio: 6-Old Fitty Five; 1-Little Brother; 7-Black Watch.
Consensus: Little Brother (13); One Fifty Five (8); Galatroxy (4).
COURSE No 3
Expert: 1-Adios Ferland; 4-Golden Arrow; 1-Santa Fury Goose.
Curly: 7-Adios Ferland; 4-Golden Arrow; 6-Chief Abbe II.
Tullio: 2-Juanita T; 8-Shadydale Bright; 6-Chief Abbe II.
Consensus: Adios Ferland (10); Golden Arrow (6); Juanita (5).
COURSE No 4
Expert: 3-Success Mc; 4-Scioto Goose; 6-Ed Bang.
Curly: 2-Big Jim; 1-Delayed Action; 3-Success Mc.
Tullio: 3-Felix's Son; 2-Big Jim; 5-Black Maria.
Consensus: Big Jim (8); Success Mc (6); Felix's Son (5).
COURSE No 5
Expert: 6-Emil Jay; 3-Mille Brook Dean; 7-Stella Chap.
Curly: 6-Emil Jay; 3-Mille Brook Dean; 2-Kelly McWinn.
Tullio: 6-Emil Jay; 2-Kelly McWinn; 7-Stella Chap.
Consensus: Emil Jay (15); Mille Brook Dean (6); Kelly McWinn (4).
COURSE No 6
Expert: 2-Hardy's Prince; 1-Jewell; 3-Pan's Girl.
Curly: 3-Jewell; 2-Hardy's Prince; 4-Ronald's Girl.
Tullio: 3-Jewell; 3-Pan's Girl; 6-Felix's Cade.
Consensus: Jewell (13); Hardy's Prince (8); Pan's Girl (4).
COURSE No 7
Expert: 1-Lord Spencer; 2-Prince Bing; 3-Dot's Happy.
Curly: 1-Lord Spencer; 2-Prince Bing; 6-May's Choice.
Tullio: 2-Dot's Happy; 1-Lord

CE SOIR 8h.30
COURSES D'AUTOS
SOUS LES REFLECTEURS
Au delà de **65** AUTOS 55 à 64
LA PISTE D'ACTION NO 1 DE L'EST DU CANADA
EN CAS DE PLUIE, LE PROGRAMME COMPLET SERA REMIS À SAMEDI SOIR 8h.30
QUEBEC MODERN SPEEDWAY
VAL ST-MICHEL — RTE CAMP VALCARTIER
Omer Briere promoteur



IL COMPTE DU PREMIER BUT — John Briggs, des Phillies de Philadelphie, croise le marbre après une course du premier but, dans la sixième manche de la joute contre les Cubs de Chicago. Cookie Rojas, qui a frappé un

Arrivée des cyclistes européens à Montréal

MONTREAL (PC) — Des cyclistes, en provenance de huit pays européens, de la Guadeloupe et des Antilles, sont arrivés à Montréal hier sur un avion nolisé.

Les meneurs des majeures

MELLEURS FRAPPEURS
(200 apparitions et plus)

LIGUE NATIONALE

	P	Ab	P	Cs	Moy
Clemente, Pitts.	86	340	54	116	341
Mays, San F.	85	308	58	102	333
Ciendenon, Pitts.	83	351	60	117	331
Aaron, Mil.	83	312	65	102	317
Allen, Phil.	81	336	82	109	328
Flood, Saint L.	87	339	43	105	308
Torre, Mil.	82	285	43	88	309
Rose, Cin.	80	387	71	119	307
Fairy, Los A.	85	345	49	108	307
Virion, Pitts.	81	288	41	87	302

LIGUE AMERICAINE

	P	Ab	P	Cs	Moy
Vastrzemski, Bos.	60	219	40	75	342
Mantilla, Bos.	85	309	32	96	317
Hall, Min.	87	316	49	100	316
Dyvallo, Cleve.	87	339	43	105	308
Robinson, Balt.	71	271	39	81	299
Horton, Det.	74	285	42	79	298
Colavito, Cleve.	89	316	37	94	297
Whitfield, Cleve.	64	219	21	65	297
Kaline, Det.	79	296	48	78	293
Oliva, Min.	90	364	65	103	283

CIRCUITS

LIGUE NATIONALE

	G	P	Moy
Mays, Giants	23	22	22
Stargell, Pirates	22	22	22
McGee, Giants	20	20	20
Callison, Phils	20	20	20
Mathews, Braves	20	20	20

LIGUE AMERICAINE

	G	P	Moy
Colavito, Indians	21	21	21
Rankins, Cubs	17	17	17
Wagner, Indians	17	17	17
Killebrew, Twins	17	17	17
Robinson, Red Sox	16	16	16
Alvis, Indians	16	16	16
Hall, Twins	16	16	16

POINTS PRODUITS

LIGUE NATIONALE

	G	P	Moy
Johnson, Red Sox	72	72	72
Rankins, Cubs	69	69	69
Stargell, Pirates	69	69	69
Callison, Phils	64	64	64
Mathews, Braves	64	64	64

LIGUE AMERICAINE

	G	P	Moy
Mantilla, Red Sox	66	66	66
Colavito, Indians	63	63	63
Horton, Tigers	61	61	61
Hall, Twins	58	58	58
Kaline, Tigers	54	54	54

LANCEURS

LIGUE NATIONALE

	G	P	Moy
Koufax, Dodgers	17	3	850
Jay, Reds	8	3	778
Cardwell, Pirates	8	3	727
Ellis, Reds	13	5	722
Maloney, Reds	10	4	714
Johnson, Braves	10	4	714

LIGUE AMERICAINE

	G	P	Moy
Fisher, White Sox	11	3	786
Pappas, Orioles	9	3	750
Grant, Twins	9	3	750
Pascual, Twins	8	3	727
Tiant, Indians	8	3	727
John, White Sox	8	3	727

La pétanque
Un tournoi de pétanque sera disputé dimanche le 25 juillet au Lac Baie d'Or à compter de 1 heure p. m. en vue de l'obtention d'un trophée "Dow".

Mme Clay s'en prend au chef

MIAMI (PA) — Mme Cassius Clay a blâmé hier "le chef de la nation musulmane" pour la rupture de son mariage de 11 mois avec le champion poids lourd mondial.

Lors d'une contestation en cour de circuit, la jolie Sonji Clay a demandé le rejet de la demande de Clay en vue d'annulation ou divorce, tout en exigeant une séparation légale et une pension alimentaire permanente.

Selon elle, Clay l'a tout simplement quittée sur le conseil du chef.

Clay avait accusé son épouse de ne pas avoir accompli sa promesse de se convertir à la foi musulmane, tout en refusant de se soumettre aux exigences de cette religion.

Après une première audience, le juge Harold Spaet avait accordé une pension alimentaire temporaire de \$350 par semaine à Mme Clay, qui demandait \$1,000 ou plus.

Un typographe d'Allemagne de l'Est améliore le record des 1,500 mètres

ERFURT, ALLEMAGNE DE L'EST (AFP) — Le jeune typographe est-allemand de 23 ans Jürgen May qui avait déjà établi le 14 juillet dernier un nouveau record d'Europe de 1,500 mètres, a démontré sa forme actuelle en s'adjugeant en 2:16.2

le nouveau record du monde du 1,000 mètres sur la piste d'Erfurt.

May qui a ainsi amélioré de 3,7 sa meilleure performance sur la distance établie en 1963, a battu de 4-10 le record du monde depuis 1964 par le Néo-Zélandais Peter Snell, qui effectuait un séjour en Allemagne de l'Est, était présent dans les tribunes. Il s'est en outre, évidemment, adjugé le record d'Europe, qui était jusqu'ici la propriété de son compatriote Siegfried Valentin, avec 2:18.7.

Le premier à féliciter May fut Peter Snell, qui effectua avec lui un tour d'honneur sous les acclamations de la foule.

Lanceurs pour aujourd'hui

Chicago à New York — John (8-3) vs Ford (10-8).

Minnesota à Boston — Grant (9-3) vs Morehead (5-9).

Los Angeles à Washington — May (4-7) vs Richert (5-8).

Kansas City à Baltimore — Hunter (0-2) vs Bunker (6-4).

Philadelphia à Chicago — Herbert (4-4) vs Buhl (9-7).

St. Louis à Houston — Purkey (7-6) vs Dierker (3-4).

Milwaukee à Los Angeles — Cloninger (11-8) vs Reed (4-2).

Des nageurs du Saguenay au marathon de La Tuque

LA TUQUE (DNC) — La direction du "24 heures La Tuque Inc." annonce l'adhésion officielle d'une équipe saguenéenne en les personnes de Robert Cossette de Chicoutimi et François Asselin, d'Arvida. Ces athlètes prendront part en fin de semaine au marathon de championnat mondial de nage par équipe.

Robert Cossette, un colosse de puissance et de muscles, a fait sa marque dans la nage professionnelle. Grand sportif âgé de 35 ans, il a traversé la Manche et a fait le lac Saint-Jean à quelques reprises. Depuis de nombreuses années il se dévoue à réhausser le prestige de la nage professionnelle dans son coin du pays, Chicoutimi. Il poursuit un entraînement quotidien et rigoureux sous l'œil vigilant de son entraîneur, Raymond Robitaille. D'une puissance extraordinaire, Robert ne nage qu'avec ses bras et une jambe. C'est ainsi que dans tous les marathons auxquels il a partici-

pé, il s'est classé de belle façon. François Asselin s'entraîne tous les jours dans la rivière Saguenay. Il prit ses premières leçons de natation alors qu'il était cadet dans l'armée. En 1963, il a complété le marathon du Saguenay, entre Chicoutimi et Bagotville et fit bonne figure dans la course de 10 milles, en circuit fermé, à Trois-Rivières. Agé de 26 ans, François Asselin est domicilié à Arvida, la ville de l'aluminium. En 1964, il a participé au marathon du lac Saint-Jean, mais n'avait pu terminer la course à cause des vagues immenses, de la brise et de la mauvaise température.

Cette équipe saguenéenne aura fort à faire contre les Willemse, Lacoursière, Wozniak, Ramirez, Hernandez, Lumgair, Weir, Park, Matuch, Erickson, Sinn De Nys et autres, qui déploieront toute leur force et stratégie pour remporter le championnat et gagner quelques-uns des nombreux sprints qui se dérouleront pendant le marathon.

Libérés par les Alouettes

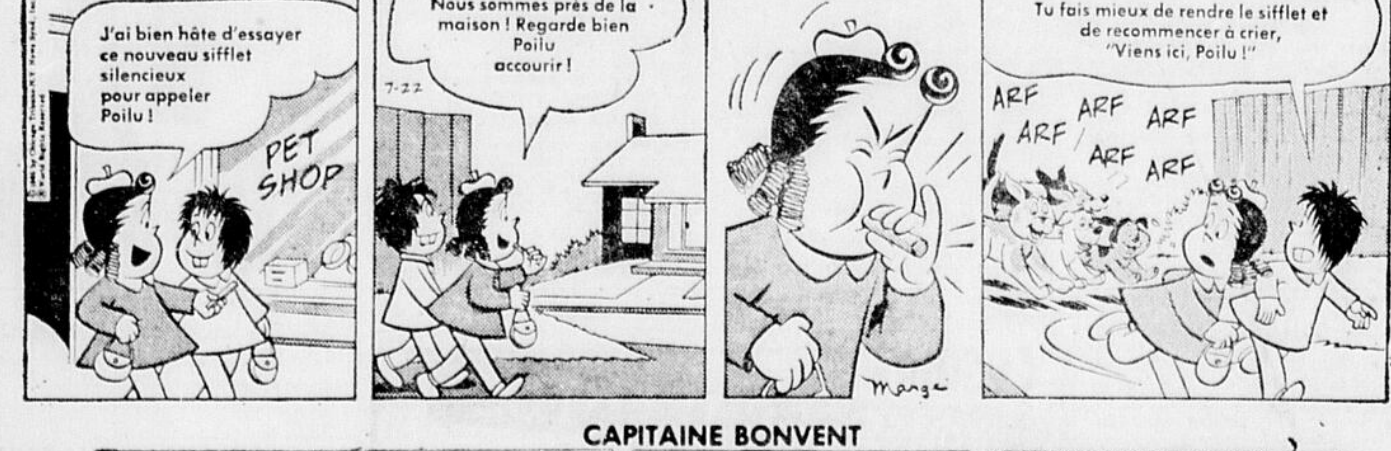
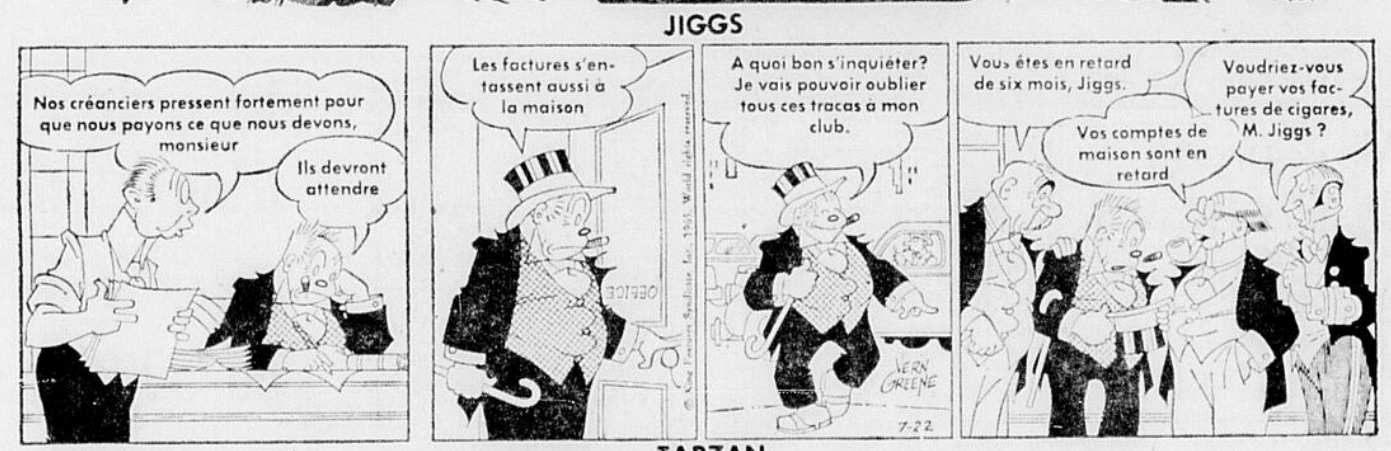
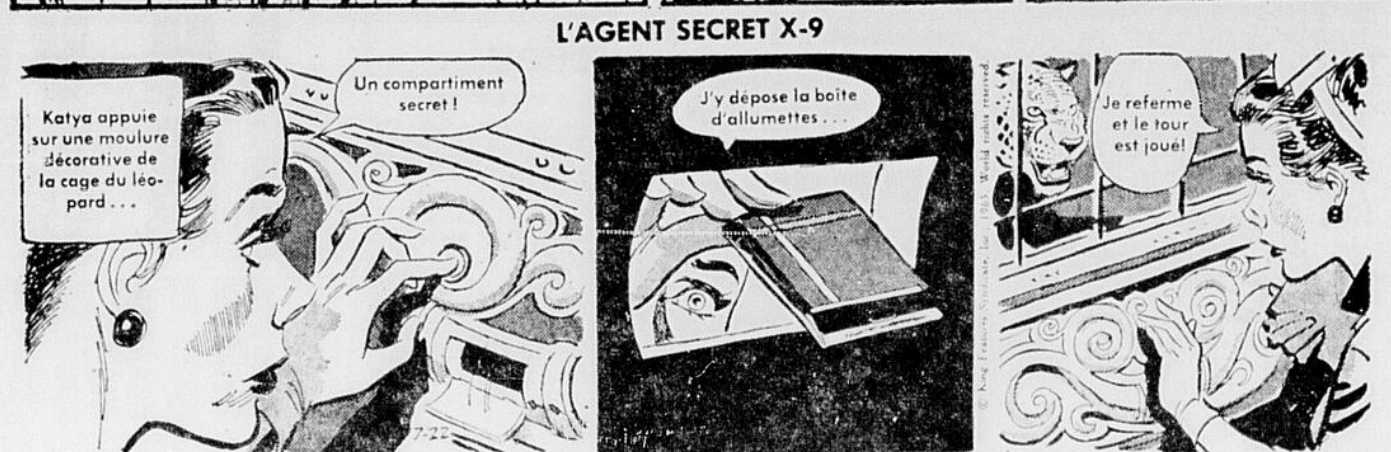
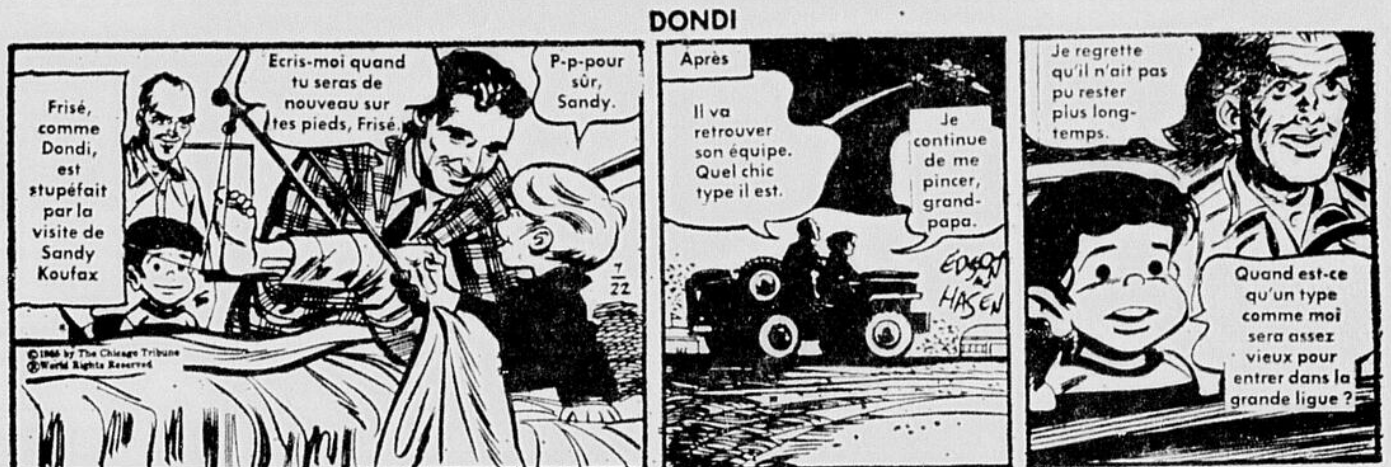
MONTREAL (PC) — Les Alouettes de Montréal ont annoncé hier le congédiement de sept joueurs, y compris Ron Hatcher, un demi-arrière qui avait été congédié par les Argonauts de Toronto l'an dernier.

Les autres joueurs congédiés sont: Argyle Whitfield, un ailier du collège Elizabeth State de la Caroline du Nord, qui a un problème au sujet de son service militaire aux Etats-Unis; Joe Langston, un garde du collège Norfolk State; Cody Binkley, second de ligne avec les Alouettes l'an dernier et ancien joueur des Giants de New York;

Bernie Young, quart-arrière du collège Loyola de Montréal; Stan Smith, un ailier défensif et second de ligne, de Montréal, qui a encore une année d'éligibilité dans les rangs juniors;

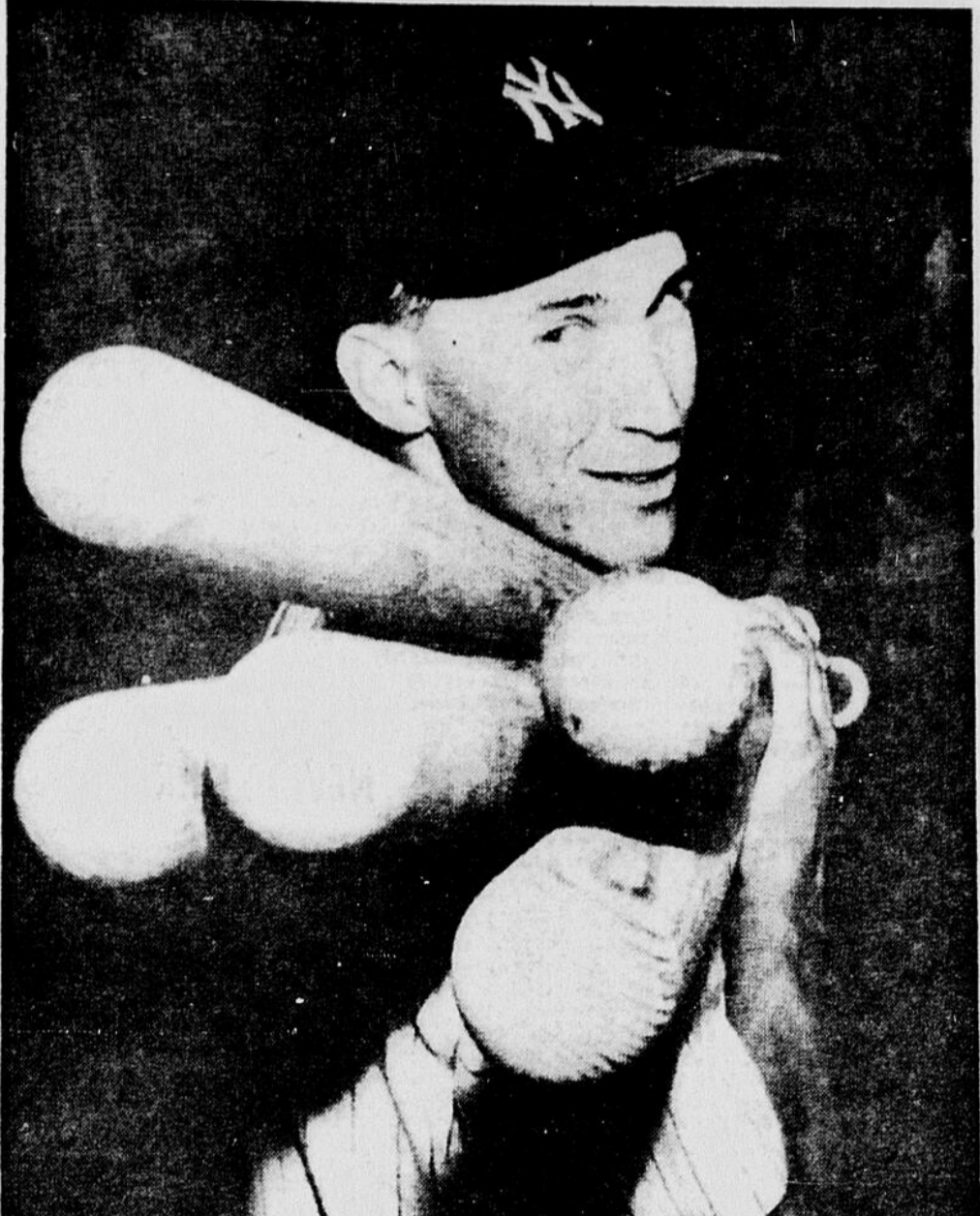
René Scotte, demi-arrière de l'Université d'Ottawa.

Les Alouettes ont congédié un autre joueur canadien dont le nom ne sera divulgué qu'après qu'il aura été lui-même avisé.



La bière Black Horse est de retour... comme autrefois, mûrie lentement... vieillie à point. Faites-en l'essai... en connaisseurs, prenez le temps de la savourer.

UN AUTRE PRODUIT DE **DOW** LES MAÎTRES-BRASSEURS
BRASSÉE À MONTREAL ET À QUÉBEC



IL MÉRITAIT LA VICTOIRE — Le lanceur Mel Stottlemyre des Yankees de New York a été le grand responsable de la victoire de 6-3 que ces derniers ont remportée mardi soir à New York contre les Red Sox de Boston. En plus de connaître une bonne soirée au manitocue, Stottlemyre frappa un circuit bon pour quatre points à l'intérieur du terrain à la cinquième manche. (Photo P. A.)

Jeune homme de 19 ans accusé d'abus de confiance

MONTREAL (PC) — Un jeune homme de 19 ans, André Girard, qui était commis au service de la police de Montréal jusqu'à ces derniers temps, a été traduit en cour hier après-midi sous une accusation d'abus de confiance.

Il aurait profité de son poste pour trahir certains secrets, notamment des enquêtes en cours, pour les refiler à des chefs du mouvement terroriste de la région métropolitaine.

Long contrat à Al Benecik

REGINA (PC) — Le garde Al Benecik a signé mardi un contrat de quatre ans avec les Roughriders de Saskatchewan de la Conférence de football de l'Ouest.

Benecik, diplômé de l'université de Syracuse, pèse 240 livres et mesure six pieds et trois pouces. Il est le premier membre de l'équipe à signer un contrat de quatre ans. Ce sera sa septième année avec le club.

À la suite de la signature de ce contrat, il ne reste plus que trois joueurs qui n'ont pas encore signé leur contrat avec le club et ce sont tous des joueurs réguliers de l'équipe de 1964. Ce sont le flank Hugh Campbell, le centre Ted Urness et le bout Garner Ekstran.

L'arrière Ed Buchanan et le joueur de ligne Bob Ptacek ont tous deux signé des contrats de deux ans au cours de la fin de semaine.

Réouverture de la piste Sainte-Thérèse de Laval

Après deux ans d'inactivité, l'autodrome de Sainte-Thérèse de Laval ouvre de nouveau ses portes dimanche après-midi à 2 heures. Le promoteur Roger Rodrigue a mûrement réfléchi ce geste et, après avoir constaté l'évolution et la popularité du sport automobile dans toute la province, il vient de décider de revenir en scène. Aujourd'hui, les compétiteurs sont plus nombreux, la compétition est plus forte et la concurrence est par conséquent plus intense.

Ainsi, il fallait donc rénover entièrement la piste de Sainte-Thérèse de Laval, laissée dans un délabrement complet, améliorer tous les services et offrir l'opportunité aux fervents de ce sport de voir les plus grandes vedettes à Québec. Non sans avoir à surmonter plusieurs difficultés, Roger Rodrigue s'est vigoureusement attaqué au nouveau projet et, l'autodrome de Sainte-Thérèse se mettra en marche dès dimanche. Une étude approfondie de la situation, démontre nettement qu'il y a un énorme avantage à présenter les épreuves de stock cars sur des pistes d'un demi-mille. La plus grande performance des voitures actuelles et la rivalité des intrépides conducteurs, accentuent forcément le besoin de créer l'espace nécessaire à la présentation des meilleures épreuves.

À Sainte-Thérèse, le promoteur avait déjà son circuit d'un demi-mille et lui a ajouté un recouvrement d'asphalte, en plus de prendre les dispositions nécessaires à procurer une plus grande sécurité autour de la piste. D'autre part, des estrades ont été installées, mais les amateurs de courses d'auto auront tout avantage à suivre les péripéties de ces épreuves depuis leurs voitures stationnées en bordure de la piste, sur un terrain surplombant tout le parcours. De plus, l'autodrome peut facilement accueillir au-delà de trois mille voitures autour de l'autodrome.

Warren Spahn lancera pour les Giants ce soir contre les Reds de Cincinnati

SAN FRANCISCO (U.P.I.) — Le géant Herman Franks des Giants de San Francisco a déclaré hier que Warren Spahn fera ses débuts ce soir dans l'uniforme des Giants alors qu'il lancera contre les Reds de Cincinnati.

"Spahn m'a appelé de Milwaukee et il m'a dit qu'il est prêt à jouer", a dit Franks. Il a ajouté: "C'est suffisant pour moi et nous avons certainement besoin d'un gaucher".

Spahn, qui a remporté 380 victoires dans les majeures, soit un record chez les gauchers, a été obtenu lundi après que les Mets de New York leur ont déclaré agent libre. Il avait une fiche de 4-12 avec les Mets depuis le début de la saison.

On croit que Spahn signera son contrat avec les Giants de son arrivée à San Francisco. Il avait un salaire de \$70,000 à New York mais il aurait accepté \$15,000 de la saison pour la balance de la saison. Spahn a 44 ans et portera de nouveau le numéro 21 avec les Giants. C'est Len Gabrielson qui portait le numéro 21 mais il portera maintenant le no 7.

Dimanche après-midi à 2 hres

AUTODROME STE-THERESE

(STE-THERESE DE LAVAL)

OUVERTURE d'une piste d'un demi-mille rénoverée

40 CONDUCTEURS EN LISTE

8 EPREUVES dont **2 "FREE-FOR-ALL"** sur la piste la plus rapide

Adm.: \$1.50 LES ENFANTS SONT ADMIS **GRATUEMENT**

Ici et là

BASEBALL MINEUR

Les Tigres sont en dernière position dans la ligue Pony, mais ils ne semblent pas le montrer quand ils jouent contre les puissants Yankees. Ils l'ont démontré une fois de plus hier soir quand ils les ont battus 11 à 7. C'était la deuxième fois que les Tigres battaient les Yankees. André Belleau fut l'artisan de la victoire des Tigres avec deux coups sûrs. André Bertrand est venu en relève à la 4^e manche et n'a donné qu'un seul coup sûr pour remporter sa deuxième victoire de l'année. Pierre Renaud a subi la défaite. La prochaine joute est disputée ce soir à 6:30 heures entre les Dodgers et les Orioles.

CLASSÉMENT

Yankees	100	310	0	- 75.2
Tigres	230	180	0	- 51.6

CLASSÉMENT

Yankees	11	3	81	
Dodgers	8	7	52	19
Orioles	6	9	40	65
Tigres	4	12	26	9

Dans la Little League "A", les Cardinals ont écrasé les Braves par 20 à 6. Thomas Munroe, Daniel Burke et Pierre Faucher ont frappé chacun deux coups sûrs pour l'équipe de Jacques Roberge. Des circuits furent frappés par Daniel Burke et Gilles Lachance. Le lanceur gagnant fut Denis Bélanger.

CLASSÉMENT

Cardinals	210	11	13	- 20.10
Braves	180	23	1	- 6.7

Dans l'autre joute, le Lionel Gosselin a triomphé du Simpson Sears 10-6. André Trudel fut le lanceur gagnant et André Beaumont le perdant.

SOCCER

Dans une joute de la ligue de soccer senior Québec-district disputée hier, les Aigles ont disposé du Club sportif par 7-1. Dans la ligue juvénile, le patro Roc-Amador a blanchi le patro Laval 4-0.

Des rencontres seront disputées ce soir à 6h.30 sur les Plaines d'Abraham, à Beauport, Giffard, et aux patros Roc-Amador et Charlesbourg.

LIGUE DE LORETTEVILLE.

Le Robert Julien a défait le club Social par 6 à 0, hier soir à Loretteville, dans la 1^{re} partie d'un programme double, alors que Gilles Pouliot n'a accordé que 5 coups sûrs à ses adversaires.

Dans la 2^e rencontre le Tav Dorchester-Balladin, en déficit par 4 à 0 à la 4^e manche, a opéré un magnifique rattrapage pour finalement annuler au compte de 6 à 6 avec le Sherwood, et monter sur un pied d'égalité avec Taverne Gariepy, en 2^e position. Jacques Dufour des vainqueurs, a coané 3 coups sûrs en 4 voyages au marbre et Lorenzo Bonenfant a réussi un circuit pour les perdants.

LIGUE BABE RUTH

Hier soir dans la ligue Babe Ruth de l'O.T.J. de Québec, les White Sox sont venus de l'arri-

Records établis

BOLTON, Angleterre (UPI) — Le chimiste Ron Hill d'Angleterre, a brisé, hier soir, le record de Emile Zatopek pour la distance de 15 milles et de 25 kilomètres.

Hill, âgé de 27 ans, a parcouru les 15 milles en une heure, 12 minutes et 48.3 secondes, et a réussi les 25 kilomètres en 1:15:22.6.

Zatopek, le grand coureur tchécoslovaque des années cinquante, a établi des records de 1:14:01.0 et de 1:16:36.4 respectivement à Celakovice, le 29 octobre 1955.

Avec cette victoire les White Sox se sont assurés de la troisième position du circuit.

Gilles Drolet qui est venu à la relève de Richard Blanchet à la troisième manche, fut le lanceur gagnant. Yves Parent fut le perdant.

CLASSÉMENT

White Sox	110	220	0	44.3
Yankees	100	221	0	44.1

LIGUE MOLSON

Hier soir à Québec-Ouest dans la Ligue Molson, le Martineau a déclassé la Laiterie Artie 19 à 2. Guy Robert a été le lanceur gagnant et J.-M. Lachance a subi la défaite.

La deuxième rencontre a été remise à plus tard.

TENNIS

St-Nicolas ont gagné de 4 à 0 sur St-Rodrigue à la 1^{re} manche de la ligue Métropolitaine de tennis.

En deuxième position suit Giffard avec une défaite de 2 à 1 aux mains des Employés Civils. Voici les résultats au complet.

CLASSÉMENT

St-Nicolas	10	6	11	
Giffard	12	3	12	
Leclercville	11	5	11	
Orasville	10	4	10	
Bay	6	10	6	
Civil	4	10	4	
Charlevoix	4	12	4	
St-Rodrigue	4	12	4	

Au tournoi de tir militaire

WINONA, Ont. (PC) — Le tournoi annuel de tir militaire de l'Ontario Rifle Association s'est terminé lundi de façon fort émouvante alors que deux tireurs experts se sont faits la lutte pour le championnat.

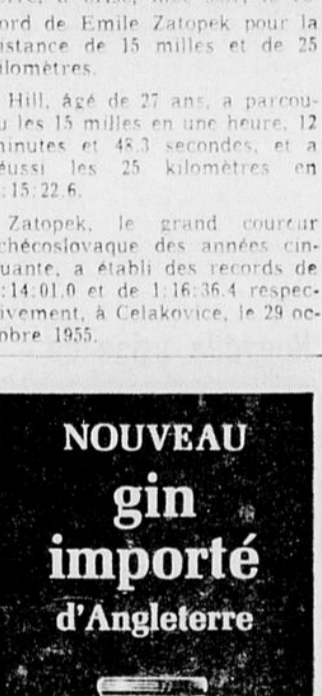
Mais après un duel de six coups à 800 verges à la suite du match du lieutenant-gouverneur, W. J. Strachan d'Ottawa, a remporté le championnat par un point sur le lieutenant de section Don Hall, aussi d'Ottawa.

À la fin du match régulier, les deux hommes étaient sur un pied d'égalité, ayant recueilli chacun 192 points sur un total possible de 200. Au cours d'une ronde d'élimination, ils ont recueilli chacun cinq points en faisant mouche chacun leur tour à cinq reprises avant que Hall ne faiblisse et place une balle en dehors du point noir.

Yvon Paradis à la présidence

Lors de l'assemblée générale du printemps de la Ligue de hockey Progression, les membres de la ligue ont élu Yvon Paradis à la présidence. Le poste de vice-président sera rempli par Yvan Asselin tandis que Gérard Duplain et Gérard Johnson seront respectivement secrétaire et trésorier honoraires.

NOUVEAU gin importé d'Angleterre



Foster's MILITARY GIN

Très sec. Distillé à Londres, Angleterre. Fidèle aux traditions d'excellence observées par les dragons de la Garde

REGIE DES ALCOOLS DU QUEBEC
26 av. du 1900 — 40 av. du 1996

HANDY ANDY POUR L'AUTOMOBILE

MERCI A TOUS LES MEMBRES DU PLAN BUDGETAIRE HANDY ANDY

Pour vous remercier de votre clientèle qui ne s'est pas démentie au cours des années, nous sommes heureux de vous faire bénéficier d'un nouveau plan budgétaire de 90 jours "Sans intérêt" afin de vous encourager à faire toutes vos emplettes pour l'auto ou la maison.

Le spécial de fin de semaine vous permet d'acheter toute marchandise mise en vente SANS DEPOT INITIAL; vous avez 90 jours pour payer sans frais additionnels. (Achat minimum de \$10.00). Des plans de mise de côté ou des termes plus prolongés sont aussi disponibles. Achetez maintenant alors que le choix est vaste.

Nous vous faisons le crédit d'être des acheteurs consciencieux.

Budgetethon 1965

- INSTALLATION GRATUITE PLUS
- ROTATION DES PNEUS DES 5 ROUES à l'achat d'une paire de pneus "Cross Country" SUPER RIDE
- GARANTIS EQUIVALENTS OU SUPERIEURS aux pneus d'origine des autos neuves
- GARANTIE A VIE contre les aléas de la route et les défauts d'usage

	Prix de liste	Vous ne payez que
6.70/15	17.35	12.88
7.50/14	17.35	13.88
5.60 à 6.50/13	15.30	11.88

Rabais semblables sur tous formats populaires, y compris pour autos compactes et européennes. Aucun échange requis.

TENTE 'HOLIDAY' GENRE BUNGALOW

EPARGNEZ \$20.00

REG. 99.95 **\$77.95** SPECIAL

Tente de résistant tissu imperméable avec fenêtres pleine longueur et rabat-tempête relevants. Plancher cousu à l'anneau, ouvert à l'avant. Format: 9' x 12' x 7 1/2' x 5 1/2'. Poteaux d'acier, piquets et cordons compris.

TROUSSE DE LUXE DE LAVAGE D'AUTO

REG. 11.28 **\$7.99** SPECIAL

- Brosse d'auto "de luxe" 4.98
- Chamois 4.50
- Mitaine en peau de mouton 1.80

RADIO PORTATIF AM-FM A 12 TRANSISTORS

REG. 45.00 **\$29.88** SPECIAL

SAC DE COUCHAGE EN POPELINE

REG. 13.98 **\$9.88** SPECIAL

TONDEUSE DE 20" DEMARREUR A IMPULSION

REG. 69.95 **\$55.55** SPECIAL

SPECIALS POUR LE FOYER ET L'AUTO

BOUBELLE de 16 gallons 2.22

HUILE A MOTEUR 'GOLDEN FLO' REG. 1.49 le gallon **99¢**

GROS FORMAT de 10 onces de CIRE VISTA REG. 1.89 **99¢**

REALISEZ UNE DOUBLE ECONOMIE

- EPARGNEZ SUR LES PIECES GARANTIES
- EPARGNEZ SUR L'INSTALLATION PAR LES EXPERTS

GRATIS...

INSTALLATION DE BOUGIES "CHAMPION" lors de l'achat.

85¢ ch.

à notre Centre de Service rue Dorchester

2 MAGASINS BIEN SITUES

- DORCHESTER angle FLEURIE — 524-1455
- CENTRE D'ACHATS STE-FOY — 653-9144

LA STABILITÉ, COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE



Roger Décaray, C.A. Trésorier; André Dionne, A.S.A. Actuaire; Roger Bisson, A.V.A. Directeur des agences

Le Vice-Président et Directeur Général de La Stabilité, Compagnie d'Assurance-Vie, M. Tancrède Sicard, a le plaisir d'annoncer les nominations de M. Roger Décaray, C.A., au poste de Trésorier de la Compagnie, de M. André Dionne, A.S.A., à celui d'Actuaire et de M. Roger Bisson, A.V.A., au poste de Directeur des agences.

Roger Décaray, originaire de Montréal, est membre de l'Institut des Comptables Agréés de Québec depuis 1955 et possède une vaste expérience administrative dans divers domaines y compris celui de l'assurance-vie où il a occupé des postes importants avant de joindre l'équipe de La Stabilité.

André Dionne a fait ses études actuarielles à l'Université Laval et à l'Occidental College de Los Angeles après quoi il a été à l'emploi de plusieurs institutions d'assurance-vie. Il a été, pendant quelques années, chargé de cours en actuariat à l'Université Laval. Il est bachelier-ès-arts, bachelier en sciences commerciales et membre associé de la Société des actuaires.

Roger Bisson compte plus de treize années d'expérience dans le domaine de l'assurance-vie. Il obtint son titre d'Assureur-Vie Agréé en 1955. Il a d'abord commencé à titre de représentant par ensuite devenir gérant de succursale où il a atteint des succès remarquables. Il poursuivit des études en administration de gérance (L.I.A.M.A.) et en administration de l'entreprise (H.E.C.). M. Bisson a toujours été très actif dans les mouvements et associations. Il s'est surtout dévoué à l'Association des Assureurs-Vie et plus particulièrement de 1962 à 1964, alors qu'il était le premier Président provincial.

Une année record pour l'industrie de l'automobile

Alors que la production des modèles d'automobiles 1966 commença dans la plupart des cas à brève échéance, on présume déjà officieusement que la production d'automobiles au Canada au cours de l'année 1965 dépassera tous les records antérieurs.

Le chiffre total de l'industrie pour le mois de l'année s'établit à environ 630,064 unités, ce qui est une augmentation de 6,3 pour cent par rapport au total de 591,856 voitures manufacturées au cours de l'année 1964. Un trait significatif de la vigueur de l'industrie est que chaque constructeur, sans exception, a produit plus de voitures que l'an dernier.

La part du lion à General Motors. Parmi les quatre grands manufacturiers, la compagnie Chrysler a obtenu 13,5 pour cent d'augmentation dans le volume de sa production, avec 114,500 unités en comparaison de 101,100 L'American Motors signale une augmentation de 5,8 pour cent à 34,900 unités, la Ford de 1,6 pour cent à 158,343, et General Motors de 4,9 pour cent à 300,158. Les grèves ont naturellement eu leur effet sur la production. Les deux plus petits concurrents, Studebaker et Volvo montrent les plus grosses augmentations de production, 32 pour cent et 144 pour cent respectivement, ce qui porte le rendement de leurs usines à 18,873 et 2,788 unités respectivement. La production canadienne de la Volvo a commencé à mi-juin au cours de l'année 1964.

La plupart des ouvriers de l'auto du Canada prendront bientôt leurs vacances alors que les chaînes d'assemblages sont prêtes pour produire les modèles 1966.

Ventes records. Pendant que la plupart des entreprises établies dans le secteur ont vu leur production baisser au cours de ces derniers jours de juillet, en comparaison du taux quotidien enregistré en juin, les livraisons ont été en juillet, de 15,833 unités, soit 1,979 automobiles par jour.



PAUL-EMILE BLOUIN

M. Cyril E. Meadley, Président de Warner Brothers Company of Canada Ltd., annonce la nomination de M. Paul-Emile Blouin de Québec, au poste de Vice-Président de la Compagnie. M. Blouin a été élu lors de l'assemblée annuelle, le 23 juin, à Québec.

Relèvement de courte durée à la Bourse de New York

La Bourse de New York a tenté de se relever hier, mais n'a pas obtenu beaucoup de succès. Des dégagements tardifs ont interrompu le mouvement de reprise et fait descendre encore le Jones à fléchi de 3,78 points pour fermer à 865,01. Un certain nombre de courtiers ont fait remarquer que la Bourse sonde "apparemment" ses bas niveaux atteints récemment, un développement qui, disent-ils, "inscrirait dans la phase actuelle de consolidation en prévision d'une nouvelle vague".

MONTREAL (PC) — L'indice général a atteint un nouveau bas hier à la Bourse de Montréal et à la Bourse Canadienne. Le virement fut élevé. L'indice général a baissé de 0,7 point à 147,7, un nouveau bas. Les valeurs bancaires ont monté de 0,4 à 121,9 notamment Royale, d'un point à 74.

TORONTO (PC) — Une baisse des prix et le plus fort volume depuis près d'un mois ont marqué la séance d'hier à la Bourse de Toronto. Une relance de l'intérêt de la part des spéculateurs a fait monter le virement à 3,191,000 actions au lieu de 2,040,000 mardi. C'était le marché le plus actif depuis le 25 juin, jour où 3,309,000 titres changèrent de mains. Une bonne partie de ce volume est dû à Radiore, dont il a été échangé 1,007,800 actions; cette valeur est passée de 44 à 74 cents. Ce titre atteignit le sommet de 81 cents à la suite de la rumeur voulant que la compagnie ait découvert un gisement dans le Québec.

BOURSE DE NEW YORK

Table with columns: Titres, Ventes, Haut, Bas, Fermé, Changement. Lists various stocks and their performance.

Baisse des fonds d'Etat canadiens

MONTREAL (PC) — Les fonds d'Etat canadiens à long terme et les émissions des provinces ont fléchi de \$0,12-1,2 au cours d'une séance terne, hier, sur le marché des obligations. Par ailleurs, les fonds d'Etat à court terme et les émissions industrielles ont décliné de \$0,05 à \$0,10.

Dividendes déclarés

Husky Oil Canada Limited: Dividende de 75 cents sur les actions de la série "A", payable le 1er octobre aux actionnaires enregistrés le 1er septembre; dividende de 75 cents sur les actions de la série "B", payable le 30 septembre aux actionnaires inscrits le 1er septembre.

Southam Press Limited: Dividende de 30 cents l'action ordinaire, payable le 28 septembre aux actionnaires enregistrés le 14 septembre.

Tru-wall Concrete Forming Ltd.: Dividende de 3 cents l'action ordinaire, payable le 18 août aux actionnaires inscrits le 4 août.

Nouvelle usine de l'Imperial Oil

Une fabrique de méthanol de plusieurs millions de dollars sera érigée dans l'est du Canada par l'Imperial Oil. Le plan de l'usine sera conçu sans délai.

Le méthanol, qui sert principalement à la fabrication de formaldéhyde, est un alcool synthétique.

BOURSE CANADIENNE

Table with columns: Titres, Ventes, Haut, Bas, Fermé, Changement. Lists Canadian stocks and their performance.

Les Canadiens ont retiré \$42,509,700,000 de leurs comptes de dépôts en juin

MONTREAL (PC) — Les débits des comptes bancaires dans les banques canadiennes se chiffrent en juin à \$42,509,700,000, cette somme représente une légère augmentation comparée au mois précédent et un accroissement substantiel comparé à juin 1964, rapporte l'Association des banquiers canadiens.

En mai dernier, les débits atteignaient \$40,015,600,000, et en juin 1964, \$37,286,900,000.

Table with columns: Juin 1965, Mai 1965, Juin 1964. Shows deposit withdrawal data for various cities.

A la Bourse des céréales

WINNIPEG (PC) — L'indice de la Bourse des céréales a baissé hier, mais une certaine fermeté s'est montrée au cours de la séance. L'activité a été modérée.

Le tableau ci-dessous donne, en millions de dollars, pour les principales villes canadiennes la somme enregistrée par les centres de compensation en juin 1965, et établit une comparaison avec les mois de mai 1965 et de juin 1964.

Table with columns: Juin 1965, Mai 1965, Juin 1964. Shows grain exchange data for various cities.

Nouvelles brèves des sociétés

Les bénéfices de Johns-Manville ont diminué à cause des grèves.

Les bénéfices nets de la Johns-Manville Corporation et de ses filiales pour le second trimestre de l'année ont marqué une forte diminution, ils s'établissent, en effet, à \$8,035,000 soit l'équivalent de 85 cents par action comparativement à \$10,248,000 ou 1,21 l'action pour la période correspondante de l'an dernier.

Nouvelle émission des Frères de Sainte-Croix. La maison J. L. Lévesque & L. G. Beaubien Ltée offre actuellement en souscription une nouvelle émission de \$1,750,000 d'obligations première hypothèque des Frères de Sainte-Croix, de Montréal. La première tranche, au montant de \$280,000 rapporte 5 1/2 pour cent, la seconde au total de \$740,000 porte intérêt à 5 3/4 pour cent et le reste de l'émission, soit \$730,000 comporte un coupon de 6 pour cent. Les obligations, datées du 2 juillet 1965, échoient en séries du 2 juillet 1966 au 2 juillet 1980 inclusivement.

On l'écrit dans le prospectus émis à l'occasion de cette émission que celle-ci est rachetable par anticipation, moyennant certains conditions. Les titres sont offerts à \$100 et l'intérêt court.

Augmentation des ventes de Robert Mitchell. Pour les six premiers mois de 1965, l'ensemble des ventes de Robert Mitchell Company Limited a enregistré une augmentation de \$1,263,000 annonce le président et administrateur délégué, M. S.-C. Holland, dans un rapport aux actionnaires.

Il faut souligner, observe M. Holland, que dans une entreprise comme la compagnie Mitchell, qui exécute du travail à forfait, il n'est pas pratique d'évaluer les résultats sur une base trimestrielle ou même semestrielle car beaucoup de contrats exigent une longue période de travail et les profits réels ne sont connus qu'après que le travail est terminé. Dès lors, il est (Suite à la page 28, 1ère col.)

BOURSE DE MONTREAL

Table with columns: Titres, Ventes, Haut, Bas, Fermé, Changement. Lists Montreal stocks and their performance.

Advertisement for Les Frères de Sainte-Croix. Includes text: Nouvelle émission \$1,750,000 LES FRÈRES DE SAINTE-CROIX MONTREAL Obligations première hypothèque Datées du 2 juillet 1965. Also includes contact info for J.L. Lévesque & L.G. Beaubien Ltée.

Les marchés aux bestiaux

MONTREAL (PC) — Les prix des bovins et des veaux étaient stables hier au marché à bestiaux de l'est de Montréal.

Les éleveurs ont conduit au marché 356 bovins, 216 veaux, 29 porcs et 43 agneaux et moutons.

Les génisses communes se cotaient à \$14,50 à \$15,75. Les bonnes vaches se vendaient \$16,50 à \$18,75, les communes \$12 à \$14,50, les moutons \$12 à \$13,25 et les sujets destinés à la mise en consigne et la charcuterie \$10,50 à \$11,75.

Les bons taureaux rapportaient \$17, les communs et les moyens de \$15 à \$15,75.

Les bons veaux de lait vendaient \$25 à \$28, les moyens \$22 à \$24.

Les porcs de la catégorie "A" se vendaient \$34,50 et les truies \$20.

Les agneaux ont rapporté \$28, les moutons, \$3,50 à \$9.

Tendance des prix NEW YORK — L'indice des prix de gros de 35 produits de base calculé par la Presse Associée (100 en 1926) a décliné hier de 0,53 point à 171,89.

Canada Iron a connu un bon semestre. Canada Iron Foundries Limited a terminé un excellent semestre comme le démontre son rapport financier pour la première moitié de 1965. Au cours de cette période, ses bénéfices nets se sont élevés à \$2,245,000.

Advertisement for IAC (Industrial Acceptance Corporation Limited). Includes text: Les propriétaires de CAMIONS, d'AUTOBUS ou de FLOTES trouvent profit à utiliser le plan de financement IAC. Also includes contact info for Industrial Acceptance Corporation Limited.

PRESIDENT DU CONSEIL ET DIRECTEUR MEAD JOHNSON OF CANADA LTD.



David L. Menzies Howard R. Alexander

Le Conseil d'administration de Mead Johnson of Canada Ltd., a élu Monsieur David L. Menzies au poste de président du Conseil et a nommé Monsieur Howard R. Alexander pour succéder à Monsieur Menzies comme directeur de la compagnie.

La promotion de Monsieur Menzies au poste de président donne une nouvelle dimension à une carrière très en vue dans les milieux pharmaceutiques canadiens. Il entra au service de Mead Johnson of Canada en 1953 comme vice-président et directeur général, et assumait les fonctions de Directeur de la compagnie, à compter de 1955. Pendant douze ans, avant d'entrer au service de la compagnie, il occupa le poste de directeur de la Division pharmaceutique pour CIBA Company of Canada, Ltd.

Monsieur Alexander entra au service de Mead Johnson & Company, à Evansville, Indiana, en 1955, pour remplir le rôle d'analyste économique au Service de la conception des produits, et fut nommé directeur de ce service en 1959. Il fut promu au poste de vice-président de la Mise en valeur des produits, au Centre de recherches Mead Johnson, en octobre 1961, et en décembre 1963, il fut nommé vice-président de l'Administration de cette division. Il entra au service de Mead Johnson of Canada Ltd., au mois de janvier de cette année, et fut nommé vice-président et directeur général de la Division des laboratoires Mead Johnson.

Fonds mutuels

Table listing mutual funds with columns for Title, Off. Dem., and values. Includes titles like 'Titres', 'Adams Mutual', 'All-Can. Inv.', etc.

Valeurs étrangères

Table listing foreign securities with columns for Title, Off. Dem., and values. Includes titles like 'Titres', 'Austral. Div. 1966', 'Bull. Fin. 1965', etc.

Mines hors-liste

Table listing mining stocks with columns for Title, Off. Dem., and values. Includes titles like 'Titres', 'Agnico', 'Amax', 'Barrick', etc.

Titres au comptoir

Table listing over-the-counter securities with columns for Title, Off. Dem., and values. Includes titles like 'Titres', 'Acad. Univ. 1964', 'Acad. Univ. 1965', etc.

Bourse Américaine

Table listing American stock market data with columns for Title, Off. Dem., and values. Includes titles like 'Cours Journaliers', 'S&P 500', 'Dow Jones', etc.

Autres nouvelles financières en page 28

CARRIERES et PROFESSIONS

VENDEURS

Mise en marché de maisons, de planches isolantes (terrazz) de bois de placage et de contreplaqués. Les fonctions comprennent la vente de matériaux de construction aux détaillants et grossistes et la promotion de ventes auprès des architectes et des constructeurs. Le champ d'opération est Québec, la Côte Nord et la Péninsule de Gaspé.

REPRESENTANTS

Compagnie d'Assurance-Vie de réputation mondiale désire s'adjointir deux représentants pour le district de Québec. Salaire de base entre \$400. et \$500. par mois selon l'expérience du candidat dans ses emplois antérieurs, plus commissions et bonis payables tous les mois.

L'HOMME

Doit être jeune, énergique, bilingue et résider dans la région de Québec. Il est essentiel qu'il possède un excellent dossier de ventes, préférablement dans une ligne connexe.

GERANT D'UN RAYON DE MEUBLES DEMANDE

Un magasin à rayons de la côte nord recherche les services d'un homme d'expérience pour prendre charge de son rayon de meubles. Salaire avantageux, bénéfices sociaux, etc.

L'OPPORTUNITE

Excellent perspectives d'avancement et de gains accrus. Emploi salarié avec prime d'encouragement, voiture fournie, dépenses autorisées. Plan de retraite avantageux, assurance-groupe, assurance-hospitalisation.

Expérience nécessaire — Toute application demeurera confidentielle.

Canadian International Paper Company Industrial Relations Department Room 1540 Sun Life Building, Montreal.

DEPT 1697 LE SOLEIL

BOURSE DE TORONTO

Large table listing Toronto stock market data with columns for Title, Ventes, Hautes, Bases, Fermes, Changements. Includes titles like 'Titres', 'Alcan', 'Barrick', 'BHP', etc.

FONDS AMERICAINS

Table listing American mutual funds with columns for Title, Off. Dem., and values. Includes titles like 'Titres', 'All-Fund', 'American Bus Shares', etc.

REPRESENTANT VENTES INDUSTRIELLES

QUALIFICATIONS REQUISES - Bilingue - Desirant carrière en marketing - Plus de 25 ans



COMPETENCE - Ingénieur diplômé avec expérience industrielle ou commerciale - Expérience utilisation des produits pétroliers - Expérience dans le domaine de l'équipement industriel.

NOUS REPRÉSENTERONS A TOUTES LES DEMANDES DISCRETION ASSURÉE

FAIRE PARVENIR RESUME CONCERNANT EMPLOIS, INSTRUCTION ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS A

Gérant des ventes industrielles - Division du Québec - B-A Oil Company Limited - 1 Place Ville-Marie - Montréal 2, P.Q.

requiert des MACHINISTES

expérimentés dans les catégories suivantes

- TOURNEURS
ALESEURS "Boring Mill"
FOREURS "Jig Bore"
FRAISEURS "Milling Machine Operator"

Nouveaux salaires intéressants plus bénéfices marginaux avantageux.

POUR ENTREVUE A QUEBEC - Présentez-vous au BUREAU du SERVICE NATIONAL de PLACEMENT 155 rue, Dorchester Québec

Samedi, 24 juillet 9,00 a.m. à 2,00 p.m. CANADAIR LIMITED P.O. Box 6087, Montreal, Québec

EMPLOIS DANS LA FONCTION PUBLIQUE

Ministère de l'Éducation - ADJOINTE A LA DIVISION DE L'ENSEIGNEMENT SECONDAIRE PROFESSIONNEL - Traitement initial selon la compétence: \$8,200 ou \$9,000

CARRIÈRES et PROFESSIONS

INGENIEURS EN MECANIQUE

Ingénieurs professionnels de toutes spécialités demandés pour l'élaboration des pièces constitutives de réacteurs nucléaires, systèmes auxiliaires, équipement de manipulation à distance ou équipement expérimental et aménagements. Coisse de retraite, assurance groupe, assurance hospitalière, médicale-chirurgicale et vacances.

CHEFS DE DIVISION ET CHEFS DE SERVICE NOUVELLE INDUSTRIE SIDÉRURGIQUE AU QUÉBEC

Une entreprise sidérurgique, s'établissant dans la province de Québec, recherche par notre entremise des chefs de divisions et de services techniques pour la réalisation du projet et l'exploitation future. Cette société, en voie de formation, invite des candidatures pour les postes suivants:

CHEF DE DIVISION ENTRETIEN - Les candidats à ce poste doivent posséder des connaissances éprouvées de la gestion des services de construction et d'entretien incluant les services de génie civil, fluide, mécanique, électrique et mesures et contrôles.

CHEF DE DIVISION TRANSPORT - Les candidats doivent posséder des connaissances éprouvées de la gestion des moyens de transport et d'expédition ainsi que l'exploitation des appareils de manutention-transport par bandes, transport ferroviaire, transport par pneus, etc.

CHEF DU SERVICE GÉNIE CIVIL ET CHARPENTES - Les candidats doivent posséder une bonne expérience de la conception, de la réalisation et de l'entretien de divers projets de génie civil tels que fondations, charpentes, routes, quais, aménagements, etc.

CHEF DE SERVICE GÉNIE MÉCANIQUE - Les candidats doivent posséder de bonnes connaissances de l'exploitation et l'entretien d'appareils mécaniques lourds (heavy industrial equipment) - points roulants, grues, transport par bandes par véhicule sur pneus, transport ferroviaire, etc.

CHEF DU SERVICE GÉNIE FLUIDES ET HYDRAULIQUES - Les candidats doivent posséder une bonne expérience de l'exploitation et de l'entretien des installations pour les fluides liquides et gazeux ainsi que le chauffage et la ventilation.

CHEF DU SERVICE GÉNIE ÉLECTRIQUE - Les candidats doivent posséder une expérience d'exploitation et d'entretien sur toutes les installations électriques, tels que la distribution et la rectification, les moteurs de lamination, l'automatisme et les communications.

CHEF DU SERVICE, MESURES ET CONTRÔLE - Les candidats doivent posséder une expérience d'exploitation dans le fonctionnement, l'installation et l'entretien des appareils de contrôle et de régulation tels que les appareils électroniques, les servo-moteurs, les instruments de mesure et de contrôle, etc.

CHEFS DES LABORATOIRES - Les candidats doivent posséder une expérience de gestion des services de laboratoire de contrôle pour essais chimiques, physiques et mécaniques. Les candidats doivent être des ingénieurs diplômés avec spécialisation dans ou au moins une des disciplines décrites plus haut et doivent posséder de 10 à 15 ans d'expérience d'exploitation dans l'industrie métallurgique, de préférence en sidérurgie. Ils doivent être en mesure de s'exprimer couramment en français et en anglais et être âgés de 35 à 45 ans.

Les salaires seront établis selon l'expérience acquise et les qualifications. Les données d'emploi, faisant état de l'expérience et des qualifications, doivent indiquer le poste auquel elles se rapportent et être adressées à: "CHEFS DE SERVICE - SIDÉRURGIE" WOODS, GORDON & CIE CONSEILLERS EN ADMINISTRATION 500 OUEST, RUE ST-JACQUES MONTRÉAL, CANADA

Brèves nouvelles des ...

Exquise Form publie son bilan
Le rapport de la compagnie Exquise Form Brasserie (Canada) Limited et de ses filiales pour l'exercice clos le 28 février 1965 fait ressortir la continuation des progrès de la compagnie depuis que celle-ci est devenue une société publique il y a cinq ans. Fait à noter, à chacune des années comprises dans cette période, les ventes et les bénéfices se sont accrues de façon substantielle. Incidemment, les ventes nettes consolidées de la compagnie et de ses filiales se sont chiffrées par \$10,418,040 durant le dernier exercice, soit une augmentation de \$609,207 sur le total de l'année précédente.

Nouvelles installations de Dominion Foundries
M. Pierre Salbeing, président d'Air Liquide Canada Limitée a annoncé que Dominion Foundries & Steel Limited à Hamilton (Dofasco) a acheté une usine de production d'oxygène, d'une capacité de 400 tonnes, qui devrait commencer ses opérations en 1966.

Cette usine d'oxygène d'une capacité de production accrue est la quatrième acquise par Dofasco depuis que cette compagnie est devenue la première aciérie, en Amérique du Nord, à utiliser l'oxygène dans la fabrication de l'acier. Comme les 11 premières, elle sera construite par la division du génie et de la construction d'Air Liquide Canada Limitée dans son usine de Montréal.

Fractionnement approuvé par les actionnaires
Les actionnaires de Guaranty Trust Company of Canada, réunis en assemblée extraordinaire, ont approuvé à l'unanimité un règlement pour la subdivision des actions de la compagnie sur une base de 5 pour 1 et la réduction de la valeur au pair de chaque action de \$10 à \$2. L'assemblée a aussi approuvé un règlement qui permettra à la compagnie d'accroître son pouvoir d'emprunt.

Prolongation d'une offre
Charles E. Frost & Co. a fait savoir à la Bourse de Montréal que l'offre faite par la Compagnie Trust Royal, au nom de Merck & Co. Inc., d'acheter toutes les actions en circulation de la classe "A" de la compagnie, a été prolongée jusqu'au 6 octobre 1965.

Inscription des actions des Magasins Greenberg
La Bourse Canadienne annonce que 650,000 actions ordinaires sans valeur au pair des Magasins Greenberg Limitée, dont 600,000 sont émises et en circulation et 50,000 en réserve, satisfaisant quelques options, seront inscrites sur la liste des valeurs du marché à l'ouverture des affaires aujourd'hui.

Des filiales d'Atlantic soumettent deux requêtes en faillite

TORONTO (P.C.) — Commodore Sales Acceptance Ltd, une filiale d'Atlantic Acceptance Corp., l'un qui elle-même est placée sous séquestre depuis le 17 juin dernier, a logé des requêtes en faillite contre deux autres compagnies. En fin de semaine dernière, elle avait déjà réclamé la mise en faillite de Racan Photo - Copy Corp. Ltd, de qui elle exige le paiement d'une somme de près de \$700,000.

Les deux dernières requêtes ont été enregistrées contre D.H.I. Ltd, de Brampton en Ontario, et contre Dalite Corporation (Canada) Ltd, de Toronto.

La requête contre la compagnie manufacturière Brampton porte une réclamation de \$4,518,861. Commodore affirme qu'elle détient des garanties sur les propriétés de D.H.I. Ltd, s'élevant à \$2,400,000.

D'autre part, Commodore, qui réclame \$4,728,463 de Dalite Corp., estime que la valeur des garanties qu'elle détient dans cette société atteint \$4,478,463.

Frederick's Department Store Ltd, de London en Ontario, a été déclaré en faillite la semaine dernière à la suite d'une requête soumise par une autre filiale d'Atlantic Acceptance Corp., Adelaide Acceptance Corp.

Le commerce des fruits et légumes
MONTREAL (P.C.) — Prix payés aux producteurs et aux grossistes en fruits et légumes par les marchands au marché central métropolitain. Ces prix sont fournis par la division des produits horticoles, section de l'inspection ministérielle de l'Agriculture et de la Colonisation.

Botterettes: \$0.50 à \$0.60 la douzaine de douzaines.
Laitue: en feuilles, \$0.75; Boston, \$1.20 les deux douzaines; Romaine, \$1.50 les deux douzaines; Litcher, \$0.75 à \$1.00 le cagnot de 18.
Epinards: \$1.00 le cagnot; \$1.50 à \$2.00 les 12 unités de cagnot.
Brocoli: \$2.25 la douzaine.
Haricots: \$2.00 le cagnot de 18 pintes.
Choux: \$1.00 à \$1.25 les 18.
Choux chinois, \$2.25 le cagnot.
Fraisirs: \$3.00 à \$3.75 le cagnot de 12 chopines.
Oignons: \$2.00 le cagnot; \$2.25 à \$3.00 le cagnot de paquets.
Navets: No 1, \$2.00 à \$2.25 les 30 lbs; No 2, \$1.50 à \$1.75 les 30 lbs.
Pommes: McIntosh, de printemps, \$1.50 à \$2.00; Golden Delicious, \$1.50 à \$2.00; Red Delicious, \$1.50 à \$2.00.
Framboises: \$2.75 à \$3.25 les 12 chopines.
Carottes: \$0.75 la douzaine de paquets.
Fèves: Jaunes ou vertes, \$1.00 à \$1.25 les 20 livres.
Pois: \$0.25 à \$0.35 la douzaine de paquets.
Radis: \$0.80 à \$0.70 la douzaine de paquets; en cellophane, \$2.00 les 30 cellophane de 4 livres.
Rhubarbe: \$0.25 à \$0.40 la douzaine; en cellophane, \$0.75 la douzaine.
Concombres: \$0.50 à \$1.10 la douzaine; en cellophane, \$2.00 les 30 cellophane de 4 livres.
Celeri: \$1.00 à \$1.50 la douzaine de paquets.
Faissettes: \$2.00 à \$2.50 les 20 livres.
Chicorée et escarolle: \$1.00 le cagnot de 18.
Fenouil: \$0.50 à \$0.70 la douzaine.
Pommes: \$0.50 à \$0.70 la douzaine.
Courges: \$0.50 à \$0.70 la douzaine.
Noix: \$3.00 la douzaine.
Cantaloup: \$0.50 à \$0.70 la douzaine.
Melon: \$2.00 à \$3.00 la douzaine.

Les marchés des produits agricoles

Cu trouvera ci-dessous un aperçu des prix de détail des oeufs, des volailles et des produits de terre sur le marché de Québec.

PRIX DU BEURRE
Québec: 92 points en solide \$0.54
Québec: 92 points en solide \$0.55
Québec: No 1, moule d'une livre \$0.58

PRIX DES OEUFS

Catégorie	A	B	C	D
Arrière	119.00	117.50	116.00	114.50
Avance	121.00	119.50	118.00	116.50
Moyens	123.00	121.50	120.00	118.50
A Pénins.	125.00	123.50	122.00	120.50
B	127.00	125.50	124.00	122.50
C	129.00	127.50	126.00	124.50

Les prix des oeufs aux détaillants et aux consommateurs généralement les plus élevés sont ceux de la semaine finissant le 20 juillet.

Prix aux producteurs (Saint-Anselme)

R Prix aux détaillants
P Prix aux consommateurs
N.B. — Les prix dans les colonnes A, B et C sont ceux de la semaine finissant le 20 juillet.

TABLEAU DES VOLAILLES PRIX AU PRODUCTEUR

Poulets

Moins de 4 livres	20.70
4 à 5 livres	20.20
5 à 6 livres	20.00
6 livres et plus	19.80

Poules

Moins de 4 livres	19.80
4 à 5 livres	19.60
5 à 6 livres	19.40
6 livres et plus	19.20

Les prix sont les mêmes que ceux de mardi.

MONTREAL (P.C.) — Voici les prix des denrées selon le rapport quotidien du ministère fédéral de l'Agriculture.

OEUFs — Prix de gros des commerçants aux points de la capitale, en caisse de douzaine: "A" — \$0.27; "A-Moyens" \$0.31; "B" — \$0.28; "C" — \$0.25. Les prix correspondent à une demande normale.

BEURRE — Arrivages courants, prix admettables: 92 points, \$0.54; 92 points, \$0.55.

POMMES DE TERRE — Prix de vente en gros Québec, nouvelles: \$2.80 à \$2.75 les 50 lbs; Ontario, nouvelles: \$4.25 à \$4.50 les 75 lbs; \$2.75 à \$3.00 les 50 lbs; \$0.72 à \$0.74 les 10 lbs.

POUDRE DE LAIT SEC — Prix de vente au détail, No 1, en sac, \$0.14; No 2, en sac, \$0.12 à \$0.14; autre catégorie pour nourissage, \$0.13 à \$0.15; poudre de lait de haute teneur aux aliments \$0.11 à \$0.12; poudre de lait clair \$0.04 à \$0.04.

MONTREAL (P.C.) — Les prix des oeufs étaient inchangés hier sur les marchés de gros des produits agricoles. L'offre d'oeufs correspondait à une demande stable. Les prix du beurre étaient inchangés. Les prix des produits de terre étaient stables. Les arrivages, par voie ferrée, étaient à trois wagons et l'on en comptait trois sur voie.

DINDONS

Moins de 10 livres catégorie "A"	39.41
De 10 à 16 livres catégorie "A"	41.42
16 livres et plus catégorie "A"	43.47

N.B. — Les prix des volailles sont ceux de la semaine finissant le 20 juillet.

Prix des pommes de terre passées par les marchés de gros aux producteurs

Pour les pommes de terre nouvelles:

Local No 1	\$3.10 à \$3.25 les 50 lbs
Ontario, nouvelles	No 1, \$3.50 les 50 lbs
No 2	\$3.00 les 50 lbs

MARCHE DE QUEBEC
Le marché des oeufs est inchangé.

Tendance des marchés

Titres les plus actifs sur les marchés de Montréal

SECTION INDUSTRIELLE

Ventes Titres	Ferm. Chang.
2805 F&E	11 1/2 — 1/4
8245 CPE	58 1/2 — 1/4
8250 Compagnie	7 3/4 — 0 1/4
3080 Steel Can	27 1/2 — 1/4
2400 Cdn P. Pipe	12 1/2 — 1/4
3058 Tom Tar	18 1/2 — 1/4
3225 F. Stores	23 1/2 — 1/4
1165 Bell Phone	37 — 1/4
2637 Alumin	27 1/2 — 1/4

SECTION MINIERE (en cent)

Ventes Titres	Ferm. Chang.
167000 Stair	95 — 30
142000 East Ventures	51 — 3
75000 Equity	38 — 1
42500 Inland	31 — 1/2
42300 Pat Silver	20 — 3

Volume des ventes: 934,300 actions, comprenant 315,100 actions industrielles et 619,200 actions minières et pétrolières.

Cours moyens à Montréal

	65	7	13	85	8
Merc	132.3	143.7	121.9	147.7	122.4
Mardi	132.0	144.4	121.5	148.4	123.5
Sem der	134.5	145.2	121.3	149.0	124.6
Mois der	142.3	149.7	124.2	156.3	131.9
Haut	65 174.0	161.8	128.6	166.9	147.4
Bas	65 122.2	143.7	120.3	147.7	122.4
Haut	64 166.7	155.3	124.8	166.8	136.8
Bas	64 137.5	121.0	118.9	129.7	118.2

Titres les plus actifs à la Bourse de Toronto

TITRES INDUSTRIELS

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
MR PE	1390	8 3/4	8 1/2	8 1/2	— 1/4
Chenell	1150	14 1/2	14 1/2	14 1/2	— 1/4
Bell Phone	822	37 1/2	37 1/2	37 1/2	— 1/4
Cona Gas	712	31 1/2	31 1/2	31 1/2	— 1/4
Steel Co	869	27 1/2	27 1/2	27 1/2	— 1/4

HUILLES

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
Dominic	21150	107	95	98	-10
Ang. Dev	11625	55	45	47	-7
Bank	7350	670	690	590	-140
Mill City	25500	60	55	56	-1
Northall	11500	40	35	37 1/2	+3 1/2

MINES

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
Radiote	100700	51	46	44	-10
Runk Hill	13100	54	50	54	+4
C. Rutland	48500	80	71	75	+8
New Ath	37600	30	24	29	+5 1/2
Placer	33765	83	21	21	-1 1/4

Volume des ventes: 3,190,000 actions.

Cours moyens à Toronto

	AT	12	13	16	124
Merc	137.38	163.39	123.55	164.63	147.92
Mardi	139.29	163.39	124.17	166.30	148.81
Sem der	139.89	162.28	123.27	167.39	150.23
Mois der	166.61	154.07	128.22	166.88	130.4
1964	160.03	132.75	125.13	162.86	149.84
Haut	65 178.32	187.50	126.67	174.73	167.93
Bas	65 127.38	150.88	123.43	162.34	147.92
Haut	64 170.05	183.82	125.62	165.02	138.83
Bas	64 137.73	129.0	124.82	131.00	128.73

Cours moyens à New York

	30	15	60	110	70
Merc	487.4	136.2	147.7	319.3	

Mardi

Sem der	475.3	130.5	150.1	325.1
Mois der	467.2	124.5	148.0	318.6
1964	450.0	123.0	148.0	320.0
Haut 1965	505.2	128.4	178.2	344.7
Haut 1964	451.4	149.3	162.6	308.0
Bas 1964	475.8	149.3	167.2	332.8
Bas 1964	408.6	130.7	148.9	286.7

Cours moyens de Dow Jones

Titres	Ferm.	Chang.
30 industries	885.01	-3.78
20 chemins de fer	196.99	-1.04
15 services publics	165.05	-0.89
65 titres	300.76	-1.36

Volume des ventes: 4,360,000 actions.

A Londres, le moyenne des titres ordinaires à base tier de 17 point a 318.9.

Les obligations à New York

	20	10	10	10	10
C.I.	100.9	88.4	91.9	92.2	
Mardi	82.1	100.9	88.3	91.9	92.2
Mois der	82.2	101.2	88.4	92.3	92.1
1964	82.5	102.9	88.1	90.9	92.3
Haut 1965	83.7	102.4	88.9	95.0	94.2
Bas 1965	82.0	100.8	88.0	91.8	92.1
Haut 1964	82.9	103.5	88.6	92.2	94.2
Bas 1964	80.5	100.8	87.2	90.1	92.9

Le marché minier
LONDRES (P.C.) — L'indice des mines d'or de l'Afrique du Sud est demeuré inchangé hier à 72.3 à la Bourse de Londres.

DES PRIX CETTE SEMAINE CHEZ VOTRE MAGASIN CO-OP

BOEUF DE PREMIERE QUALITE

ROTI HAUT DE COTE

37 lb

BOEUF HACHE frais haché à toutes les heures. LB .43

ROTI DE COTES CROISEES pour un rosbif à prix économique. LB .59

ROTI ENTRECOTES Excellent pour une cuisson sans eau. LB .77

POIS VERTS assortis 5 boîtes 20 oz 1.00

BLE D'INDE EN CREME 5 boîtes 20 oz 1.00

CATSUP Bouteille 18 oz .31

PECHES DEMIES, 20 oz .33

VENTE DE PRODUITS AYLMEY

SOUPE AUX TOMATES 8 boîtes 10 oz 1.00

SOUPE AUX LEGUMES 8 boîtes 10 oz 1.00

JUS TOMATES 6 boîtes 20 oz 1.00

ORANGES SUNKIST — JUTEUSES 2 doz. 69

PAMPLEMOUSES Californie — Gr.: 56 6 pour .49

PRUNEAUX Santa Rosa Doz. 29

CHOUX Frais et fermes LB .05

EAU DE JAVEL CONCENTREE CO-OP 128 oz .55

Apprêt à Salade MIRACLE WHIP 32 oz .65

Margarine CO-OP 2 lbs .59

Macédoine CO-OP 20 oz 6/1.00

Nouveau! Sirop doré CO-OP 32 oz .39

Cornets DE CREME GLACEE 2/45

Saumon ROSE A.B.C. Boîte 1 lb .59

Patate INSTANT Shirriff 6 oz .35

Breuvage ORANGE Oasis 64 oz .45

PATE DENTIFRICE Colgate Format géant .59

Mir Détergent liquide 24 oz 2/75

Tide Format familial \$1.39

Eventail ELECTRIQUE Torcan Prix CO-OP \$5.95

Papier de toilette Scott blanc ou couleurs. 4 rouleaux .45

CREME GLACEE CO-OP Saveurs assorties CONTENANT 3 chopines .55

LIQUEURS assorties CO-OP Cola - Ginger Ale - Orange - Citron limette - Root Beer 6 contenant 10 oz .49

Le commerce des fruits et légumes

MONTREAL (P.C.) — Prix payés aux producteurs et aux grossistes en fruits et légumes par les marchands au marché central métropolitain. Ces prix sont fournis par la division des produits horticoles, section de l'inspection ministérielle de l'Agriculture et de la Colonisation.

Botterettes: \$0.50 à \$0.60 la douzaine de douzaines.
Laitue: en feuilles, \$0.75; Boston, \$1.20 les deux douzaines; Romaine, \$1.50 les deux douzaines; Litcher, \$0.75 à \$1.00 le cagnot de 18.
Epinards: \$1.00 le cagnot; \$1.50 à \$2.00 les 12 unités de cagnot.
Brocoli: \$2.25 la douzaine.
Haricots: \$2.00 le cagnot de 18 pintes.
Choux: \$1.00 à \$1.25 les 18.
Choux chinois, \$2.25 le cagnot.
Fraisirs: \$3.00 à \$3.75 le cagnot de 12 chopines.
Oignons: \$2.00 le cagnot; \$2.25 à \$3.00 le cagnot de paquets.
Navets: No 1, \$2.00 à \$2.25 les 30 lbs; No 2, \$1.50 à \$1.75 les 30 lbs.
Pommes: McIntosh, de printemps, \$1.50 à \$2.00; Golden Delicious, \$1.50 à \$2.00; Red Delicious, \$1.50 à \$2.00.
Framboises: \$2.75 à \$3.25 les 12 chopines.
Carottes: \$0.75 la douzaine de paquets.
Fèves: Jaunes ou vertes, \$1.00 à \$1.25 les 20 livres.
Pois: \$0.25 à \$0.35 la douzaine de paquets.
Radis: \$0.80 à \$0.70 la douzaine de paquets; en cellophane, \$2.00 les 30 cellophane de 4 livres.
Rhubarbe: \$0.25 à \$0.40 la douzaine; en cellophane, \$0.75 la douzaine.
Concombres: \$0.50 à \$1.10 la douzaine; en cellophane, \$2.00 les 30 cellophane de 4 livres.
Celeri: \$1.00 à \$1.50 la douzaine de paquets.
Faissettes: \$2.00 à \$2.50 les 20 livres.
Chicorée et escarolle: \$1.00 le cagnot de 18.
Fenouil: \$0.50 à \$0.70 la douzaine.
Pommes: \$0.50 à \$0.70 la douzaine.
Courges: \$0.50 à \$0.70 la douzaine.
Noix: \$3.00 la douzaine.
Cantaloup: \$0.50 à \$0.70 la douzaine.
Melon: \$2.00 à \$3.00 la douzaine.



CENTRE D'ACHATS DE LA PLACE LAURIER STE-FOY, QUÉBEC

TEL.: 653-9307

NOUVEAUTE — RAMPE FACILE A POSER
A—RAMPE TOUT EN ALUMINIUM

4 PI.	6 PI.	8 PI.
\$7.95	\$9.95	\$11.95

B—RAMPE ENROBEE DE PLASTIQUE DORE

3 PI.	4 PI.	5 PI.	6 PI.	7 PI.	8 PI.
\$5.95	\$7.95	\$9.95	\$11.95	\$13.95	\$15.95

NOUVELLE TABLE DE TOILETTE DE SALLE DE BAINS

Économisez 1/3

DESSUS D'ARRONTE, DE VANT ET CÔTES, TEINTES ÉRABLE, COMPLÈTE AVEC ÉVIER, CADRE, ROBINET ET TUYAU D'ÉCOULEMENT. REG. \$89.75

\$59.50

SOLDE D'UN IMPORTATEUR AJBAINE SUPERBE

VALISE EN CUIRETTE

D'ASPECT COUPEUX, A PAROI FLEXIBLE RESISTANTE POURVUE DE GLISSIERS TOUT LE TOUR, NOIR, TAN, BLEU OU GRIS, GROS GRAIN D'UN RICHE EFFET. QUELQUES-UNES LÉGEREMENT ABIMÉES

18" - 19" ou 22"	Pas de commandes téléphoniques s.v.p.	24" ou 26"
\$3.00		\$4.00
chacune		chacune

VALISES LÉGERES GENRE AVION

PANIER D'OSIER IMPORTÉS

Préparez-vous pour la saison des pique-niques en achetant le gros panier en osier de la meilleure qualité. — Solide poignée. — Couverture à double bord.

PRIX PASCAL \$3.95 CHACUN

RAYONNAGE

EN ACIER ÉPAIS idéal pour remisage à la maison ou atelier —

Largeur: 36"
Profondeur: 12"
Hauteur: 71"
TABLETTES AJUSTABLES 4 tablettes \$9.97
5 tablettes TEL QU'ILLUSTRE \$11.97

Machines à faire étiquettes "DYMO"

Composé des étiquettes collantes en plastique à lames en relief, en quelques secondes.

Composé vos propres étiquettes pour:

- BAGAGES • OUTILS
- BOITE À LETTRES
- APPAREILS
- PHOTOGRAPHIQUES

ÉPARGNEZ \$7.47 2.50

Un genre de fusil amusant. Rouleau complet de ruban inclus. Rouleaux supplémentaires, en toutes couleurs. NO 5200 — 1/2" de largeur par 120" \$1.00 ch.

NOUVEAUX APPAREILS - 30 à 60% DE RABAIS SUR PRIX DE LISTE

VASTE ASSORTIMENT DE MOTIFS COLONIAUX, MODERNES ET CONTEMPORAINS. QUELQUES ÉCHANTILLONS SEULEMENT DE NOTRE GRANDE COLLECTION DE NOUVEAUX MODELES.

D1 - COLONIAL GRAND FORMAT REPRODUCTION EN LAITON ANTIQUE, ÉVOQUANT LA CHALEUR ET LA ROMANCE D'UNE ÉPOQUE REVOLUE, ADAPTÉE AU MODE DE VIE CONTEMPORAIN. ABAT-JOUR BLANC LAITEUX - APPAREIL MESURANT 19" x 42" - 3 CHAINES. **\$65.45**

B1 - GRAND FORMAT PENDELOQUES LAITON ET CRISTAL 21" DIAMÈTRE AVEC 5 AMPOULES SPECIAL **\$49.95**

D2 - NOUVELLE-MODE MOTIF VICTORIEN UNE SEULE PENDELOQUE ÉPATANTE **\$18.95**

D3 - CHIC APPAREIL DORE ET EN VERRE MERVEILLEUSEMENT DÉCORÉ DE FEUILLES INCrustÉES **\$12.95**

D4 - LAITON OU CUIVRE GRILLE 15" DIAM. **\$14.85**

D5 - GROS FORMAT POUR 4 AMPOULES VERRE DE 17" **\$7.50**

D6 - PENDELOQUE DÉCORATIVE MOTIF DE FRUITS ITALIENS **\$14.95**

D7 - RAVISSANT APPAREIL MODERNE PENDELOQUE A CORDON BLANC TEL QU'ILLUSTRE AVEC POULIE **\$12.95**

D8 - LANTERNE POTEAU MOTIF MODERNE **\$8.95**

D9 - BOULE SUÉDOISE MODERNE DE 8", BLANC ET LAITON **\$3.95**

D10 - PLAFONNIER D'ASPECT PENDIEUX 6 1/2" POUÇES **\$4.95**

D11 - LANTERNE MURALE SUPPORT NOIR **\$1.77**

B2 - APPAREIL BAISSANT A ABAT-JOUR MODERNE LAITON OU CUIVRE AVEC DIFFUSEUR BLANC **\$8.97**

B3 - RAVISSANT APPAREIL MODERNE AVEC PENDELOQUE A CORDON BLANC **\$9.95**

TEL QU'ILLUSTRE AVEC POULIE **\$12.95**

B4 - PLAFONNIER COLONIAL COLLET DE LAITON **\$1.95**

B5 - APPLIQUE DE SALLE DE BAINS A 2 AMPOULES AVEC ABAT-JOUR GENRE CHANDELIER EN BLANC ET OR. **\$29.95**

B6 - PLAFONNIERS CARRÉS EN BOIS ET FIBRE DE VERRE, NOYER ET AMBRE. 12" \$10.97 14" \$12.97 16" \$14.97

B7 - RAVISSANT APPAREIL A 5 AMPOULES AVEC ABAT-JOUR GENRE CHANDELIER EN BLANC ET OR. **\$29.95**

B8 - EN FER MARTELÉ SUP-PORT ANTIQUE **\$3.77**

B9 et B10 - LANTERNES DE L'ANTIQUITE POUR L'INTÉRIEUR OU L'EXTÉRIEUR VERRE BISEAUTÉ **\$8.95**

EVENTAILS ÉLECTRIQUES

Pour être toujours au frais

Préparez-vous pour les chaleurs estivales avec ces éventails silencieux.

LAMES 8 POUÇES Reg. \$9.95 PRIX PASCAL **\$6.95**

OSCILLANTES LAMES 10 POUÇES Reg. \$22.50 - pour 18" x 31" **\$14.95**

OSCILLANTES LAMES 12 POUÇES Reg. \$32.50 **\$19.95**

HOTTE DE DIMENSIONS POPULAIRES POUR CUISINIÈRE, AVEC VENTILATEUR ET ÉCLAIRAGE COMMUTATEURS SÉPARÉS

FACILE À INSTALLER FINI BLANC OU "COPPERTONE" 24" OU 30" DE LARGEUR **\$23.77**

LE FILTRE S'ÔTE FACILEMENT POUR LE LAVAGE OU LE CHANGER

VENTILATEURS MURAUX POUR CUISINES OU SOUS-SOLS

De 8" CHROMÉS - Ventilateur mural facile à poser, ajustable pour toutes épaisseurs de murs. Les volets se ferment lorsqu'il ne fonctionne pas. Pas de retour d'air. Notez que le ventilateur souffle vers le bas. Installation facile. Reg. 32.50 **\$21.75**

VENTILATEUR POUR MUR OU PLAFOND CUISINE OU SALLE DE BAINS

SE POSE FACILEMENT À L'AIDE D'ATTACHES POUR COLOMBAGES 2 x 4. PLAQUE MURALE 7 1/2" x 9 1/2", PRÊTE POUR TUYAU DE 3". PRIX PASCAL **\$16.77**

CUISINIÈRES GENRE À FICHE

A 2 ÉLÉMENTS DE 7 1/2" 1500 WATTS CHACUN GRANDEUR DU FOURNEAU 12 1/2" x 14 1/2" x 16 1/2" **\$39.75**

cuisinière

A ÉLÉMENTS CAIRO DE CANADIAN GENERAL ELECTRIC ET À FOURNEAU CONTRÔLE PAR THERMOSTAT **\$59.75**

ÉVIERS EN ACIER INOXYDABLE

A NOUVEAUX BAS PRIX

A. Format 18" x 30" PRIX PASCAL **\$9.77**

B. Format 20" x 31" avec rebord arrière. PRIX PASCAL **\$17.95**

D. (Non illustré) ÉVIER DOUBLE sans rebord Format 18" x 31" **\$29.95**

Égouttoirs avec record. **\$1.95**

Robinet de tablier. **\$7.95**

Tablier avec beaya de rinçage. **\$14.95**

C. ÉVIER DOUBLE À REBORD FORMAT 21" x 31" **\$33.77**

LAVABO COMPACT A UN NOUVEAU BAS PRIX

LAVABO SEULEMENT 13" x 16" **\$6.97**

15" x 18" **\$8.97**

17" x 19" **\$9.97**

Robinet mélangeur chrome **\$3.97**

Bouchon P.O. avec record pour trappe **\$1.77**

Trappe-P tubulaire chromée **\$1.86**

Bannissez pour toujours les déchets avec le nouveau et économique

PULVERISATEUR A DÉCHETS

Youngstown Kitchens

qui brise tous les restes d'aliments et les fait passer dans le renvoi de votre évier... SCÈLLE de la manufacture et garanti, ce pulvérisateur Youngstown Kitchens vous sera commode durant toute une vie. Il porte une garantie de 5 ans sur les pièces. NOUVEAU BAS PRIX **\$46.77**

Installation de plomberie \$10.00

ÉPARGNEZ SUR

SIÈGE DE TOILETTE MOULE MONOPIÈCE

Choix de blanc, bleu, vert ou rose

VALEUR DE \$4.95 **\$3.57**

"OLSONITE" NOUVEAU GENRE A CHARNIÈRES CHROMÉES **\$4.95**

PRIX SPECIAL SUR PEINTURES

BRANDRAM-HENDERSON QUALITÉ DE LUXE

Économisez jusqu'à \$4.15 le gallon

BLANC SEULEMENT

EMAIL SUPER BLANC

NE JAUNIT PAS REG. \$13.10 **\$8.95** GAL

SATIN LATEX

PEINTURE POUR L'INTÉRIEUR REG. \$9.30 **\$6.95** GAL

EMAIL SEMI-LUSTRE REG. \$9.90 **\$7.45** GAL

SUPER WHITE ENAMEL

PEINTURE EXTERIEURE LUSTREE REG. \$9.70 **\$7.45** GAL

PLASTIQUE LIQUIDE AU POLYURETHANE de VALSPAR

Seche rapidement en un fini extrêmement pâle et dur comme la diamant. Résiste aux égratignures, aux marques de talons, à l'alcool, aux détergents, à l'eau salée ou bouillante et au soleil. S'applique sur planchers, panneaux, bateaux, meubles, etc. Lustre au fini satiné.

pinte **\$3.85**

DEMIARD — \$1.25
GALLON — \$13.50

ELECTRO-VAP

Guerre aux mouches, moustiques, insectes nuisibles, etc. L'appareil le plus sûr du genre, approuvé par Canadian Standard Association! Fonctionnement automatique: insérez simplement quelques tablettes E.V. dans l'appareil et les insectes sont détruits sur-le-champ. Aucun danger pour meubles ou vêtements. — ORD. **\$3.95**

Efficace dans une maison de 7 pièces ou 15,000 pi. cu. Se pose au mur ou sur la table. 200 TABLETTES — **\$3.95**

EN VENTE, le pot

"WELLER" 7 PIÈCES

A DOUBLE CHALEUR TROUSSE DE PISTOLET A SOUDER AVEC ETUI

Pistolet 100 - 140 watts - 2 pointes extra - Clef à souder, etc. PRIX PASCAL **\$8.97**

PROTEGEZ VOS PROPRIÉTÉS CONTRE LE FEU...

Soyez prêts à éteindre les incendies avant qu'ils ne prennent de l'ampleur! **\$2.50 CHACUN**

Achetez-en 4 et obtenez-en un GRATIS

Surplus du gouvernement mis en marché... Avertisseur et extincteur vaporisateur automatique "Guard" Protection à peu de frais contre les incendies.

AIGUISEUR POUR TONDEUSE

avec guide en nylon. Facile à utiliser. PRIX DE VENTE **88¢**

BARRE DE PLACARD POUR PLUS D'ESPACE DANS LE PLACARD

18" à 30" 1.49
30" à 48" 1.79
48" à 78" 2.49
72" à 108" 3.95

POUR VOS PETITS TRAVAUX AUTOUR DE LA MAISON

Employez **CIMEX**

CIMENT PRÉPARÉ 1000 USAGES

Ajoutez simplement de l'eau SAC DE 10 LB **55¢ ch.** SAC DE 25 LB **80¢ ch.**

PAQUETS DE RÉFECTION TOUT PRÊTÉS

Préparés de façon experte pour usage facile. Mode d'emploi simple et complet décrit sur tous les sacs

DRY MORTAR MIX

SAC DE 25 LB **80¢**

ASPHALT MIX READY TO USE

SAC DE 40 LBS **\$1.30**
SAC DE 80 LBS **\$2.00**

S'IL S'AGIT DE QUINCAILLERIE... VOUS LE TROUVEREZ CHEZ PASCAL

JUILLET "LE MOIS DES SALADES"

"le menu préféré des petits et des grands"



JAMBON
ROULE DEMI-COTTAGE
CRY-O-VAC
SWIFT PREMIUM ou LEGRADE
65¢
LB

- TETE FROMAGEE** BOL PYREX 12 OZ **39¢**
BILOPAGE SOUS INSPECTION FEDERALE
- SALADE DE CHOU** JARRE 16 OZ **45¢**
"COLE-SLAW" HYGRADE
- SAUCISSE** LA BELLE FERMIERE POUR UN REPAS NOURRISSANT LB **69¢**
- GROSSE TOURTIERE** A LA VIANDE LA BELLE FERMIERE - POUR UN REPAS RAPIDE **69¢**

EXTRA-SPECIAL

OEUFs FRAIS
CAT. A GROS **39¢**
GEM BTE 10 OZ

EXTRA-SPECIAL

MAPLE-LEAF
JAMBON BTE 1 1/2 LB **1.09**
CUIT PIC-NIC
REDUCTION .20

SPECIALS A 99¢

- RED ROSE** 2 Btes 1 lb **99¢**
SAUMON KETA REDUCTION .11
- Cordon BLEU** 2 Btes 20 oz **99¢**
RAGOUT BOULETTES MEDAILLE D'OR REDUCTION .11
- ALLEN** 3 Btes 48 oz **99¢**
BREUVAGES AUX FRUITS ORANGE-PUNCH RAISIN REDUCTION .18
- AYLMER** 6 Btes 20 oz **99¢**
JUS TOMATES! SUNSHINE, QUALITE FANTAISIE REDUCTION .12
- AYLMER** 7 Btes 10 oz **99¢**
SOUPE AUX LEGUMES REDUCTION .03
- AYLMER** 8 Btes 10 oz **99¢**
SOUPE AUX TOMATES REDUCTION .09
- HEINZ** 8 Jarres 5 oz **99¢**
ALIMENTS A BEBES REDUCTION .05

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU 24 JUILLET

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Le coût du transport est sujet à être ajouté à ces prix pour Masterville, Baie-St-Paul, L'Isle-Verte, Rimouski, Rivière-du-Loup, Mont-Joli, Price, Montmagny, Trois-Rivières, St-Raymond, Dorchester et Ste-Marie de Beauce. Pour toutes informations au sujet des magasins "GEM" appelez le bureau-chef. Tel: 663-7861.

- DAINTY** RIZ FRIT A LA CHINOISE Bte 12 oz **35¢**
REDUCTION .04
- SIMARD** CARRES AUX NOIX Bte 12 **39¢**
REDUCTION .06
- DOYON** MIEL EN CREME Bte 2 lbs **65¢**
REDUCTION .04
- LESTOIL** EMPOIS A VAPORISER Format géant Bte 20 oz **65¢**
REDUCTION .04
- MIRACLE** WHIP APPRET A SALADE Jarre 32 oz **69¢**
REDUCTION .10
- SCOTT** SERVIETTES (NAPKINS) COULEURS ASSORTIES 2 Btes 60 **35¢**
REDUCTION .04
- KRAFT** CAMELS A LA VANILLE 2 Cellos 7 oz **49¢**
REDUCTION .09
- GAZA** SAUCE B-B-Q 2 Btes 15 oz **55¢**
.05 DE RABAIS SUR 2 BOITES REDUCTION .07
- S-O-S** LAINE D'ACIER 2 Btes 10 tampons **55¢**
AVEC SAVON REDUCTION .03
- SHIRRIFF** GELEE TOUTES SAVEURS 6 Pqts 3 oz **65¢**
REDUCTION .05

POMMES DE TERRE NOUVELLES

QUEBEC NO 1
SAC 5 LBS **35¢**

RADIS ou ECHALOTES FRAIS 3 POTS **17¢**
QUEBEC NO 1 - POUR VOS SALADES

RAISIN ROUGE 2 LBS **49¢**
CARDINAL - IMPORTE NO 1

CHOUX FRAIS VERTS CH. **12¢**
QUEBEC NO 1

Groupe Epiciers Modèles

"LA CHAINE DE DETAILLANTS LA PLUS IMPORTANTE DU QUEBEC METROPOLITAIN" - 60 MAGASINS

50 TIMBRES Supplementaires Gold Star
AVEC L'ACHAT DE MIR
DETERGENT 2 Btes 24 oz **85¢**
LIQUIDE
Cette offre est nulle après le 24 juillet.

25 TIMBRES Supplementaires Gold Star
AVEC L'ACHAT DE LESTOIL NETTOYEUR
AVEC ODEUR Bout 28 oz **89¢**
DE PIN
Cette offre est nulle après le 24 juillet.

50 TIMBRES Supplementaires Gold Star
AVEC L'ACHAT DE JOHNSON
Huile à bébés également efficace pour les bains soleil Bout 5 oz **79¢**
Cette offre est nulle après le 24 juillet.

50 TIMBRES Supplementaires Gold Star
AVEC L'ACHAT DE GEM
PATATES Sac 13 oz **69¢**
CHIPS 13 oz
Cette offre est nulle après le 24 juillet.

25 TIMBRES Supplementaires Gold Star
AVEC L'ACHAT DE "11"
Essence à briquet Bte 8 oz **35¢**
Cette offre est nulle après le 24 juillet.

25 TIMBRES Supplementaires Gold Star
AVEC L'ACHAT DE CORONATION
GHERKINS Jarre Kent 16 oz **79¢**
Cette offre est nulle après le 24 juillet.

25 TIMBRES Supplementaires Gold Star
AVEC L'ACHAT DE TAIE D'OREILLER
En coton blanc neige de bonne pesanture, grandeur régulière SPECIAL LA PAIRE **99¢**
Cette offre est nulle après le 24 juillet.

25 TIMBRES Supplementaires Gold Star
AVEC L'ACHAT DE 2 LBS PRUNEUX IMPORTES NO 1
Cette offre est nulle après le 24 juillet.

25 TIMBRES Supplementaires Gold Star
AVEC L'ACHAT DE HYGRADE
Viandes tranchées au porc, au poulet, viande et olive 2 Pqts 6 oz **57¢**
Cette offre est nulle après le 24 juillet.

25 TIMBRES Supplementaires Gold Star
AVEC L'ACHAT DE PETITS PATES à la viande BILOPAGE 4 pour **57¢**
Cette offre est nulle après le 24 juillet.



Distribution canadienne pour l'Opéra d'Aran

C'est à une distribution en majorité canadienne que la Société des Festivals de Montréal a fait appel pour la création nord-américaine de "L'Opéra d'Aran", drame lyrique dont la musique est de Gilbert Bécaud et qui sera chanté sur le vaste plateau de la Grande Salle de la Place des Arts, à compter du lundi 9 août prochain. Cette première représentation, qui sera suivie de quatre autres, les 12, 14, 16 et 18 août, inaugurera la 10^{ème} saison annuelle de la Société des Festivals de Montréal, l'une des plus anciennes sociétés du genre en Amérique du Nord.

Des neuf rôles principaux, sept seront chantés par des artistes canadiens. Fernando Chinchio sera Maria; André Hirt, Angelo Robert Savio, Mickey Claude Corbell, Mac Jerry, Napoléon Bisson, Mac-

Creagh, David Serkin, le curé, et Benoit Dufour, l'Homme à la Harpe. Deux vedettes internationales, Suzanne Sarraco, de l'Opéra de Paris, et Raimund Hierich, baryton belge du Sadler's Wells de Londres, viendront se joindre à leurs collègues canadiens.

L'opéra de Bécaud sera présenté dans une mise en scène de Paul Buissonneau, des décors élaborés de Hugo Wuehrich et des costumes nouveaux d'Ann Pritchard. Michel Perrault sera au pupitre de l'Orchestre Symphonique de Montréal et la direction chorale a été confiée à René Lacourse.

Les habitués des Festivals se souviendront de l'interprétation magistrale de Mlle Chiochio, du rôle de Charlotte dans "Werther", il y a deux ans. Quant à André Turp, Robert Savio et Claude Corbell, ils ont tous trois chanté sur la scène du Covent Garden de Londres et autres scènes lyriques internationales. Le baryton Napoléon Bisson a été applaudi au Canada et aux États-Unis et la carrière de Benoit Dufour et David Elliot Serkin s'annonce prometteuse.

La présente distribution a été établie suivant la politique de la Société des Festivals de Montréal de présenter au public les meilleurs artistes lyriques canadiens dans des rôles de choix, autant que faire se peut.

A Québec aujourd'hui

Arts

Théâtre de l'Estoc: Le Meurtre d'Igouille, d'Andrée Maillet, 8.30 p.m.

Théâtre de la Fenière: Le Deuxième Coup de Feu de Robert Thomas, 9 p.m.

Centre d'Essai Petit-Champplain: Théâtre. Création québécoise de Claude Larocque, 8.30 et 10.30 p.m.

Club Nautique St-Louis: Lac St-Joseph. Exposition permanente.

Convocations

Le club Richelieu de Québec: Les membres et leur épouse prendront le souper, à 6.00, avec leurs petits protégés qui terminent un séjour à la colonie de vacances du lac St-Joseph.

La Commission scolaire de Sillery: Cérémonie d'ouverture des cours de supervision destinés aux principaux d'écoles de la province, à 12.30.

A Ville de Duberger: Les autorités municipales accueillent les responsables de l'œuvre des Terrains de Jeux. Signature du livre d'or.

Cabarets

A La Porte Saint-Jean: Guilda et toute sa troupe dans la



Le meilleur acteur et la meilleure actrice se félicitent à la bonne façon. Sergio Zakhariazde embrasse Sophia Loren alors qu'elle vient de recevoir le prix de la meilleure actrice, au Festival international du Film à Moscou, pour son interprétation dans le film "Mariage à l'italienne". Zakhariazde a été proclamé le meilleur acteur pour le rôle qu'il a tenu dans le film soviétique "Le Père d'un soldat".

Sophia Loren couronnée au Festival du Film de Moscou

MOSCOU (AFP) — Illustrant les succès remportés au Festival cinématographique de Moscou par l'Italie et la France, Sophia Loren — longue robe de dentelle blanche et décolleté profond — et Marina Vlady — en robe vieill or — ont pris place sur l'immense scène du Palais des Congrès, l'une pour recevoir son prix des mains du président du jury, le metteur en scène soviétique Serge Guerassimov, l'autre en tant que membre de ce jury.

Tous les deux ont ensuite pris place à la gauche et à la droite de M. Alexis Romanov, ministre-président du comité d'Etat pour le cinéma, souffrant, Serge Bondartchouk, metteur en scène de "Guerre et Paix", l'un des deux grands prix du Festival, n'a pu assister à la séance de clôture.

Le partage du grand prix apparaît comme un compromis, le jury ayant apparemment voulu marquer les réserves exprimées croit-on savoir, avec vivacité par certains de ses membres vis-à-vis de l'oeuvre monumentale de Serge Bondartchouk dont seule la première partie, déjà longue de quatre heures, a été présentée.

Un diplôme d'interprétation a été remis à la jeune Ludmila Savoleva dont la création dans le rôle de Natacha a été très appréciée.

En ce qui concerne le cinéma français, si "Le Corniaud" a eu un succès particulier auprès du public moscovite puisqu'il a été récompensé par le prix d'interprétation attribué à Bourvil, l'inspiration pacifiste de "Ciel sur la tête", d'Yves Ciampi, détenteur d'un prix d'or, a été

Exposition "Deux aspects d'Artistes canadiens"

Dans le cadre de l'exposition "Deux Aspects d'Artistes Canadiens", tenue au Musée des Beaux-Arts de Montréal, le Musée présente les oeuvres de 56 grands artistes canadiens et les photographies de ces artistes à leur travail, prises par le photographe Gaby.

Offerte au public pour la première fois, cette exposition comprend 60 oeuvres, toiles, sculptures et arts graphiques, et 80 diapositives d'artistes, que l'on projette continuellement pendant les heures de visite.

Les DIPLOMATES DE QUÉBEC présentent "SONS ET COULEURS 1965" Au Stade Municipal de Québec Parc Victoria Samedi, le 31 juillet, à 8 h. p.m.

BOB MARSAN Piano-Bar TOUS LES SOIRS

ELIZABETH TAYLOR ROCK HUDSON En couleurs

JAMES DEAN Finissant ce soir LE PIMENT DE LA VIE LES NERFS A VIF

LE PIGALIE Première fois à Québec

MIJANOU BARDOT ANOUI VILLENCE

GERARD LANDRY ANOUI VILLENCE

Le Pirate de l'Épervier Noir EGAGEMENT A L'AFFICHE

Le Restaurant La Fayette

665 boul. Charest Est AIR CLIMATISÉ Rés. 522-2054

SEMPRAMOS Commentant demain

L'ARTIER LAIRET Dernier jour

CINEMA ST-ROMUALD 3 milles du Pont de Québec - Tél.: 839-7553

A l'affiche: 3 films d'horreur!

LA FENIERE CE SOIR A 9H. LE DEUXIEME COUP DE FEU

Comédie policière en 4 actes de Robert Thomas Rés.: 872-2424

FERNANDEL Le Monté Charge

LE MONTE CHARGE ROBERT HOSSEIN LEA MASSARI

VICTORIA COTE DU PALAIS — TEL.: 522-8465 LE CINEMA LE PLUS CENTRAL DE QUÉBEC

CINEMA LIDO Centre d'Achats Rond-Point, Lévis Tél.: 837-2272 A l'affiche "HOTEL INTERNATIONAL" ELIZABETH TAYLOR — RICHARD BURTON AUSSI "LA GUERRE EN DENTELLES" JIM HUTTON — PAULA PRESTIS — CinémaScope — Couleurs

CINEMA DE PARIS 966 RUE ST-JEAN - SALLE CLIMATISÉE - TEL.: 522-7811

DALIDA chante ses plus récents succès

L'INCONNUE DE HONG-KONG DYALISCOPE TAINA BERYLL PHILIPPE NICAUD

L'ANGE NOIR DU MISSISSIPPI! HOWARD VERNON RENE MUNOZ PAUL PIAGET

UN FLAGRANT EXPOSE des agences chargées d'obtenir le divorce pour les femmes riches, dont les motifs sont révélateurs.

FILES DE PROIE 2 GRAND FILM

ROMY SCHNEIDER Monpti

cinéma CANADIENNE STATIONNEMENT GRATUIT

THE 7th DAWN WILLIAM SUSANNAH HOLDEN YORK CAPUCINE

'MASQUERADE' NOUVEAUTES EN ANGLAIS CLASSIC RIALTO

GALAXIE D'ETE DE BEAUX FILMS CAPITOL 2 GRANDS FILMS A L'AFFICHE

TICKLE ME à 1h, 3h 55, 6h 45, 9h 45

TOKIE PRESLEY MARY ADAMS — JOCELYN LANE

RACING FEVER JOE MORRISON, BARBARA BIGGART, CHS. G. MARTIN

MONDO CANEZ EN PRIMEUR

EMPIRE votre cinéma place de l'hôtel de ville

Cinéma

COTES MORALES ET HORAIRES

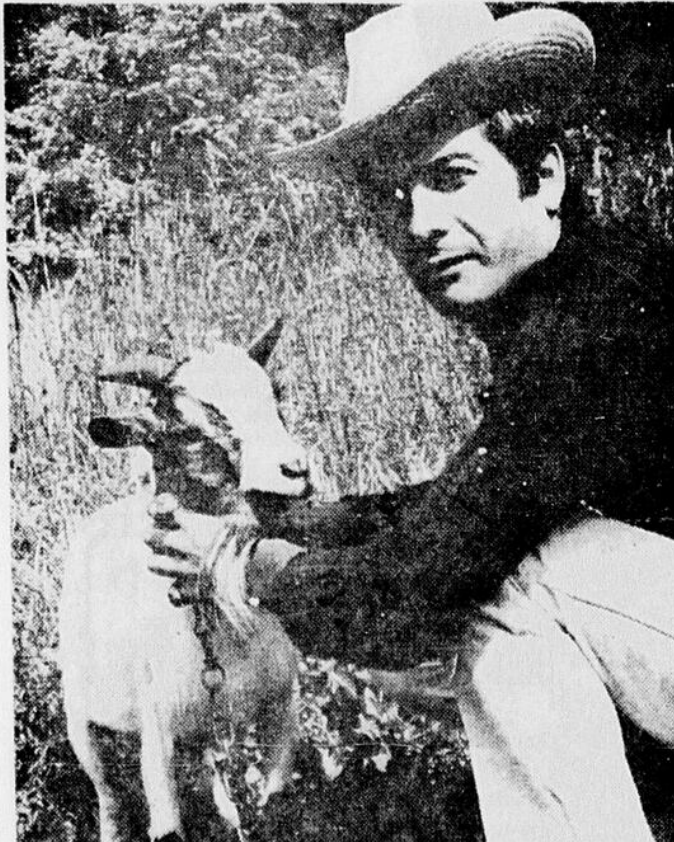
On trouvera dans cette rubrique quotidienne la classification morale des films actuellement projetés sur les écrans des cinémas de Québec et de la rive sud.

La classification morale est établie par l'Office catholique national des communications de diffusion sur les films, tel qu'approuvé par le Bureau de Censure de la province de Québec. Elle est adaptée au public des grands centres urbains.

Les cotes morales s'inspirent de meilleures sources. Elles ont une valeur pour le film auquel elles s'appliquent. Il va sans dire qu'elles ne peuvent légitimer pour les restes du programme si reste il y a.

SIGNIFICATION DES COTES MORALES

- AA — ADULTES & ADOLESCENTS:** Films qui en général peuvent être vus sans danger par tous les spectateurs ordinaires des salles de cinéma.
- A — ADULTES:** Films qui ne conviennent ni aux gens formés, soit qu'ils présentent des problèmes moraux d'adultes, soit qu'ils traitent d'un sujet trop sérieux pour les jeunes. Les adultes n'en tirent pas d'impression malaisée à condition de vouloir réfléchir et régir. Ces films ne conviennent donc généralement pas aux adolescents.
- AR — ADULTES AVEC RESERVES:** Films qui présentent des dangers, soit à cause des scènes suggestives de la thèse qu'ils développent, de certaines idées qu'ils émettent, soit encore en raison de l'atmosphère qui s'en dégage. Ces films s'adressent à un public d'adultes particulièrement avertis et ne conviennent jamais aux adolescents.
- D — A DÉCONSEILLER:** Films dangereux pour tous, ne peuvent que nuire à la moralité des adultes et porter préjudice à la santé spirituelle et morale de la société.
- F — A PROSCRIRE:** Films franchement condamnables au point de vue religieux et moral.



JEAN-CLAUDE BRIALY CHATELAIN — Comme beaucoup de vedettes françaises, il a choisi de vivre à la campagne. Il a acheté un château du XVII^{ème} siècle en Seine et Marne, à 50 kms de Paris. De la Terrasse, Jean-Claude Brialy découvre une vue magnifique sur la plaine. Le château est entouré d'un grand parc où de nombreux animaux vivent en liberté: 7 chiens, un mouton, une chèvre, des poules, des lapins, des chats. Le comédien a entièrement décoré cette grande demeure en meubles anciens; il a trouvé une place pour ses livres innombrables. Sa tenue préférée est un gros pull-over et un pantalon de toile qui contraste avec les costumes élégants qu'il porte à la ville et à l'écran.

Un seul concert de musique de chambre au Festival de Montréal

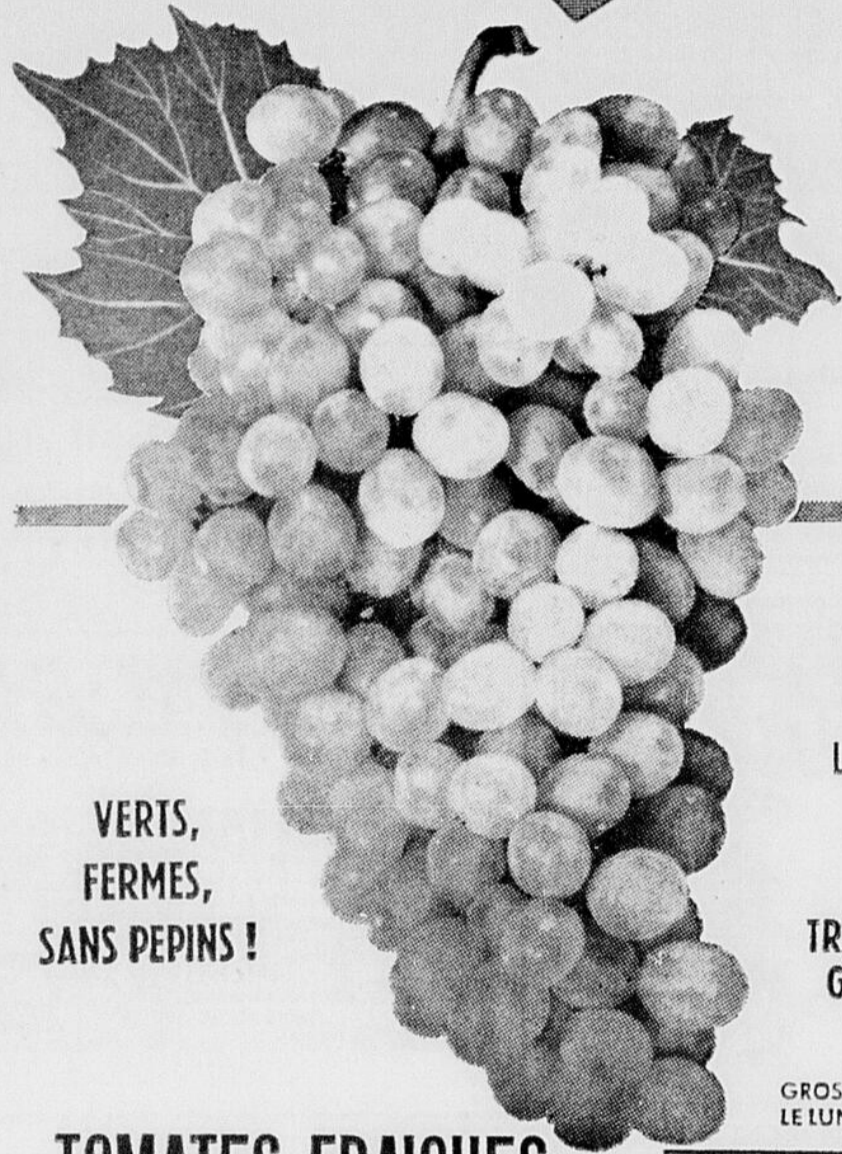
L'unique concert de musique de chambre inscrit au calendrier du 30^{ème} Festival de Montréal aura lieu dans la Grande Salle de la Place des Arts, vendredi, le 13 août, et promet d'être l'un des événements les plus marquants de la saison.

Deux musiciens français éminents, le violoniste Zino Francescatti et le pianiste Robert Casadesu, uniront leurs talents pour faire entendre trois des plus belles sonates du répertoire: la Sonate en sol mineur, No 3, de Claude Debussy, la Sonate No 1, en la majeur, Op. 13 de Gabriel Fauré et la Sonate No 9, en la majeur, Op. 47, la célèbre "Kreutzer" de Beethoven.

Ces sonates exigent autant du pianiste que du violoniste, selon les intentions mêmes des compositeurs. Trop souvent, elles sont jouées par de grands violonistes mais avec des pianistes d'une force inégale. La présence de deux maîtres comme Francescatti et Casadesu rétablira sans doute les oeuvres dans leur juste perspective et leur équilibre réel.

Virtuoses recherchés à travers le monde, Francescatti et Casadesu se rencontrent à l'occasion pour faire de la musique de chambre et acceptent quelquefois de se produire en public. C'est ainsi que les abonnés de Pro Musica les ont entendus à deux reprises. Vendredi, le 13 août, ils joueront pour la première fois devant le grand public et la Société des Festivals est particulièrement heureuse de présenter ces deux grands artistes en une même soirée. On notera que M. Francescatti sera également soliste au concert symphonique du 10 août alors que Charles Munch sera au pupitre et que M. Casadesu, pour sa part, jouera au concert symphonique du 17 août, sous la direction de Stanislaw Skrowaczewski. Ces deux concerts, avec le concours de l'Orchestre Symphonique de Montréal, auront également lieu dans la Grande Salle.

Venez chez **STEINBERG** pour de sucrés et juteux



RAISINS toujours frais!

VERTS,
FERMES,
SANS PEPINS!

RAISINS SANS PEPINS
DE LA CALIFORNIE ENSOLEILLEE!
LA NATURE LES A FAIT CROITRE POUR ETANCHER NOTRE SOIF!

TRAITES AU GIBREL! **3** LB PAR PQT **69¢** FERMES, DELICIEUX!

GROSSES GRAPPES DE DELICIEUX RAISINS! JUSTE CE QU'IL FAUT POUR REGARDER LA TV, POUR LE LUNCH, LE RD. A FRUITS OU UNE DESALITERANTE SALADE DE FRUITS!

TOMATES FRAICHES
mûries sur pied,
DE LA VIRGINIE! IDEALES POUR LES SALADES!

FERMES, MURES! **3** LB PAR PQT **49¢**
CATEGORIE CANADA NO 1!

ORANGES OUTSPAN
TRES GROSSES, 100, LA DOUZ. **59¢** NAVEL, JUTEUSES, SANS NOYAU!

BLEUETS CULTIVES
CONT. COMBLE 1 CHOPINE **45¢** FERMES, DU NEW JERSEY!

PRUNES JUTEUSES
Santa Rosa ou Laroda
SUCREES, DELICIEUSES! DE LA CALIFORNIE!

ENVIRON 6 1/2 LB POUR PANIER COMBLE **99¢**
CATEGORIE CANADA NO 1

Les fruits sont de nouveau en vedette! On peut affirmer que si les fruits sont parfois hors-saison, ils ne perdent jamais leur popularité. Aujourd'hui, la maîtresse de maison est de plus en plus consciente de la valeur nutritive du fruit. Elle n'ignore plus que les médecins les recommandent pour la santé de tous; les diététiciennes... pour bien balancer les menus. Et les enfants les adorent. Les fruits sont tout indiqués pour conserver une silhouette mince et comme Dame Mode l'exige... Les ordonnances médicales sont parfois difficiles à suivre, mais les fruits s'avèrent bien; ils sont tous débordants de vitamines et de saveur. Vous pouvez (et devez) les servir avant, pendant ou après les repas et même entre ceux-ci. Personne ne s'en lasse, grâce à leur variété infinie. Après en avoir tant dit, les voici sur le marché. Profitez-en durant la belle saison car bientôt, il nous faudra attendre encore une autre année pour les revoir sur notre table et les déguster. Manger plus de fruits. Vous trouverez la crème de la récolte à votre supermarché Steinberg préféré!



Les prix annoncés sont en vigueur jusqu'à l'heure de fermeture, le samedi 24 juillet 1965, aux supermarchés Steinberg Ute. Les prix des fruits et légumes frais sont sujets aux fluctuations du marché.

Faites votre Choix parmi ces Aubaines de la Semaine



NETTOIE, DESINFECTE ET ENLEVE LES TACHES!
6¢ DE MOINS!

EAU DE JAVEL STEINBERG
BOUTEILLE DE 128 OZ **69¢** JAVEL CONCENTREE!

TAMPONS A RECURER Ch. par paquet **23¢**
STEINBERG, SAVONNEUX, 10 PAR PAQUET



MARGARINE MOM 2 pqt 1 lb **63¢**
A TOUT USAGE

BOEUF MARINE bte 12 oz **49¢**
HEREFORD, PRET-A-SERVIR (CORNEE BEEF) 5¢ DE MOINS!

FEVES AU LARD Bte 10 oz **10¢**
STOKELY, VAN CAMP. POUR SEUEMENT

FROMAGE EN TRANCHE! Rondes de Kraft, pour hamburger, PQT 8 OZ **43¢**

KETCHUP AUX TOMATES STEINBERG

RICHE, LISSE, A LA SAVEUR DE TOMATE!

26¢ DE MOINS! **6** BOUT. 11 OZ **\$1.00**



100% PUR RICHE, SAVEUR DE CAFE CORSE!

CAFE INSTANTANE CREAM-O

EQUIVAUT LES MEILLEURS A UN MEILLEUR PRIX!

POT 10 OZ POUR SEUL. **\$1.39** ESSAYEZ-LE GLACE!

PAPIER SCOTTOWELS 2 rlx par pqt **88¢**
COULEURS VARIEES, 10¢ DE MOINS!

PAPIER DE TOILETTE 8 rlx par pqt **89¢**
BLANC, ROSE, JAUNE OU AQUA, ELEGANT!

POUDING JELL-O 3 pqt 4 oz **39¢**
SAVEURS VARIEES!

BEURRE D'ARACHIDES Gros pot 16 oz **39¢**
DE STEINBERG! 4¢ DE MOINS!

NOUGATS AU CARAMEL pqt 1 lb **39¢**
OU A LA GELEE, DE STEINBERG!

POM-POMS DE MARVEN Pqt de 20 **25¢**
DELICIEUX BISCUITS A LA GUIMAUVE!

BISCUITS FRAIS FEUILLE D'ERABLE
REPLIS DE DELICIEUSE CREME A L'ERABLE!

24 PAR PAQUET **29¢** UN SPECIAL DE STEINBERG!

100 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
TROUSSE DE SECOURS
pour auto de Johnson! \$4.25
Trousse géante
Nul après mardi le 27 juillet

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
CASSEROLES
Betty Crocker Variées! Le pqt **47¢**
Nul après mardi le 27 juillet

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
RIZ ITALIEN
Gattuso Paquet 2 lb **45¢**
Nul après mardi le 27 juillet

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
CORNIONS SUCRES
Carnation 8¢ de moins! Pot 16 oz **49¢**
Nul après mardi le 27 juillet

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
OLIVES A SALADE
Gattuso Gros pot 16 oz **39¢**
Nul après mardi le 27 juillet

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
SACS DE THE
Tender Leaf 60 par pqt **87¢**
Nul après mardi le 27 juillet

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
SAUCE A SALADE
Monarch Corsée! Pot 16 oz **43¢**
Nul après mardi le 27 juillet

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
EXTRA "PINKY" STAMPS
with this coupon and purchase of:
OLIVES MANZANILLA
de Coronation "Loose-Pack" 1 Pot 10 oz **49¢**
Nul après mardi le 27 juillet

Pour que soient vôtres de nombreuses merveilles telles que meubles, jouets, appareils électriques ou photographiques et même articles de sport, consultez votre catalogue de cadeaux PINKY et amassez en grande quantité les timbres que vous offre votre supermarché Steinberg.

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
BREVAGES LINCOLN
Orange ou raisin Bouteille 48 oz **39¢**
Non carbonatés!
Nul après mardi le 27 juillet

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
PATES YORK
Boeuf, poulet ou dinde 4 8 oz \$1.00
Congelés! Délicieux!
Nul après mardi le 27 juillet

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
Gratuit! 4 oz supplémentaires!
HUILE DE MAIS
Mazola Bouteille 36 oz **93¢**
Shortening liquide!
Nul après mardi le 27 juillet

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
6 (ou plus) CITRONS
Frais, juteux, toute variété!
Nul après mardi le 27 juillet

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
CAROTTES
Fraîches, catégorie No 1!
Nul après mardi le 27 juillet

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
MELONS D'EAU
1 (ou plus)
Nul après mardi le 27 juillet

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
JUS D'AMANAS
Del Monte non sucré! Boite 48 oz **45¢**
Nul après mardi le 27 juillet

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
BISCUITS EDUCATOR
Noix d'atajou à l'hollandaise (8 oz) ou assortiment de vacance (12 oz) Chaque paquet **49¢**
Nul après mardi le 27 juillet

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
MELANGE DE 100 BISCUITS LIDO
Chaque paquet **\$1.09**
Nul après mardi le 27 juillet

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
BISCUITS "SOCIETY"
de McCormick Paquet 1 lb **45¢**
Nul après mardi le 27 juillet

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
BATONNETS DE MAIS
Humpty Dumpty Paquet 5 1/2 oz **39¢**
Nul après mardi le 27 juillet

Délicieuses et Fraîches TARTES AUX POMMES



des cuisines de **STEINBERG**

Dès la première bouchée, vous admettez que les tartes aux pommes de Steinberg se comparent favorablement à celles de "grand-maman" ! Délicieuses avec une pointe de fromage, une boule de crème glacée, une tasse de café ou de thé chaud ! Nous sommes convaincus que vous aimerez les tartes aux pommes toujours fraîches de Steinberg et que leur bas prix vous tentera également !

BEIGNES GLACES ET FRAIS

DE STEINBERG !
6c DE MOINS !
UN REGAL AU DESSERT !

12 par pqt **39¢**

Gâteau Fiesta AU BUTTERSCOTCH ! CHACUN SEUL. **39¢**
en barre, de Steinberg ! 6c de moins !

Bas prix incroyable !

OEUFs FRAIS
WHITE FLOCK
CATEGORIE "A", GROS

LA DOUZ. SEULEMENT **39¢**

TARTE AUX POMMES FRAICHE DU FOUR

DE STEINBERG ! 16c DE MOINS !

DES POMMES JUTEUSES, FERMES SOUS UNE CROUTE DOREE !
EN VEDETTE CETTE SEMAINE ! CHACUNE
PROFITEZ DE CE SPECIAL POUR EN FAIRE PROVISION !

33¢

UN REGAL AVEC LA TARTE AUX POMMES !

10c DE MOINS !
DE MARQUE
ICE CASTLE.



CRÈME GLACÉE RICHE
CARTON 1 DEMI-GALLON **79¢** SAVEURS VARIEES !

25

TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS !
AUCUN COUPON REQUIS...

Lors de l'achat de l'une ou l'autre des pâtisseries Steinberg suivantes :

PAIN AUX DATTES & NOIX 39¢
REPLI DE DELICIEUSES DATTES ET NOIX ! POUR SEUL.

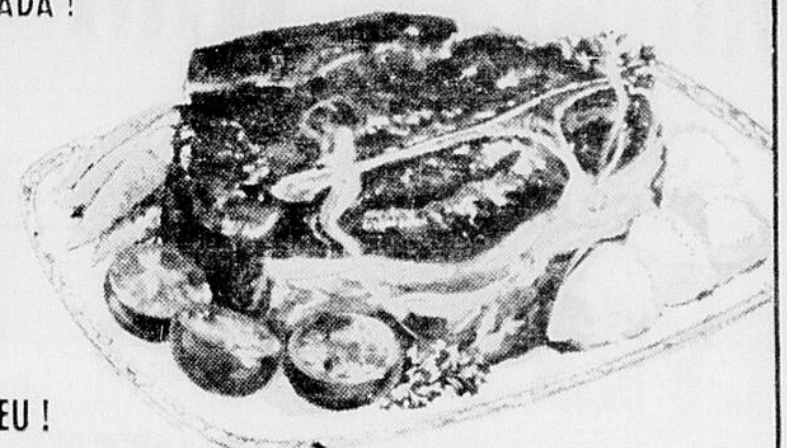
COURONNE DANOISE 45¢
LEGERE, DELICIEUSE ! CHACUNE AUX AMANDES

Des viandes de votre choix !

ROTI DE PALETTE

LE MEILLEUR BOEUF AU CANADA !
MURI AVEC ART !
COUPE-SANS-PERTE !

LA LB **39¢**



POUR RAGOUT OU POT AU FEU !

ROTI DE COTES CROISEES BOEUF DE MARQUE ROUGE ! LA LB **63¢**

SAUCISSON DE BOLOGNE \$1.69
PRET-A-MANGER ! PREMIUM DE SWIFT ! 6 LB

SAUCISSES DE PORC PUR TRES MAIGRES ! PQT 1 LB **69¢** DE MARQUE STEINBERG !

FLETAN FRAIS PECHE AU MORCEAU OU TRANCHE ! La lb **79¢**

COTES DE PORC CHARNUES

CRETONS DE STEINBERG Cont. 16 oz **63¢**
EPARGNEZ !! 22 CETTE SEMAINE !

SUCREES, TENDRES ! LA LB **69¢** MAIGRES, IDEALES POUR LE GRILL !

FESSES DE JAMBONS FUMES DELICIEUX, PRETS-A-MANGER

LA LB **69¢** UN BOUT OU L'AUTRE !

DECOUENNES, DEGRAISSES, SANS JARRET !

Sûres de vous plaire !



JUS DE TOMATES

de Fantaisie 5c DE MOINS !

DE MARQUE ORCHARD KING !

RAFRAICHISSANT DURANT L'ETE !

BAS PRIX ! **6** BOITES 20 OZ **\$1.00**

JUS DE POMMES LINCOLN, VITAMINE ! **3** bout. 48 oz **\$1.00**

BREUVAGE A L'ORANGE F.B.I. Pot 28 oz **39¢**
OU ORANGE ANANAS 29¢

TOMATES EN CONSERVE DE CHOIX, ORCHARD KING **3** btes 28 oz **\$1.00**

MAIS NIBLETS 3c DE MOINS ! EN GRAINS ENTIERS, DE FANTAISIE ! **5** btes 14 oz **\$1.00**

MAIS DORE 4c DE MOINS ! EN CREME, DE CHOIX, ORCHARD KING ! **6** btes 15 oz **95¢**

POINTES D'ASPERGES ORCHARD KING, DE FANTAISIE ! **2c** DE MOINS ! bte 12 oz **39¢**

MOITIÉS DE PÊCHES

ORCHARD KING !

4c DE MOINS ! UN DESSERT POPULAIRE !

QUALITE DE CHOIX ! **3** BOITES 20 OZ **89¢**

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat :
JUS D'ORANGE
Trout Hill
Sucré !
Bte 48 oz **55¢**
Nul après mardi, le 27 juillet.

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat :
JUS D'ORANGE
Minute Maid
concentré !
btes 6 1/2 oz **53¢**
Nul après mardi, le 27 juillet.

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat :
ECLAIRS AU CHOCOLAT
"Rich"
Congelés !
Pqt 7 oz **59¢**
Nul après mardi, le 27 juillet.

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat :
DETERSIF LIQUIDE
Mir
2 bout. 24 oz **87¢**
Nul après mardi, le 27 juillet.

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat :
GARNITURE A TARTE
de marque Vachon
Fraises ou framboises !
Bte 15 oz pour seul. **41¢**
Nul après mardi, le 27 juillet.

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat :
TAMPONS A RECUPERER SAVONNEUX
de Steinberg !
10 par pqt **23¢**
Nul après mardi, le 27 juillet.

COUTEAU DE CHEF FRANCAIS
SHEFFIELD EMPIRE — 8 POUCES
REG. 99c ! CHACUN **69¢** POIGNEE DE PERMAWOOD !
EVIDE, LAME D'ACIER INOXYDABLE TREMPE !
VERRES "POLKA DOT" EN PLASTIQUE
CLAIRS COMME DU CRISTAL, INCASSABLES
VERRE A JUS 5¢ GRAND VERRE 10¢ VERRE A BIERE 15¢
CONT. 5 OZ 14 OZ CONT. 13 OZ
INCASSABLE MEME DANS LA LAVEUSE A VAISSELLE AUTOMATIQUE !

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat :
Oui ça bouge, en notre génération Pepsi !
PEPSI-COLA
6 bout. 10 oz **46¢**
Contenu seul !
Nul après mardi, le 27 juillet.

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat :
Mélanges à breuvage "FUNNY FACE"
Pré-sucrés sans sucre !
4 pqt 1 oz **50¢**
Saveurs variées ! De Pillsbury !
Nul après mardi, le 27 juillet.

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat :
BONBONS AUX FRUITS
de marque Regal
3 rouleaux par pqt **25¢**
Saveurs variées !
Nul après mardi, le 27 juillet.

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat :
SERVIETTES FEMININES
Elegant
Régulières !
48 par pqt **\$1.29**
Nul après mardi, le 27 juillet.

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat :
PAPIER D'ALUMINIUM
de marque Reynolds
à tout usage
Roul. 18" x 25' **69¢**
Pour le four
Roul. 12" x 25' **37¢**
Nul après mardi, le 27 juillet.

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat :
FILETS DE MORUE
Booth ou Rupert
Paquet 1 lb **47¢**
Nul après samedi, le 24 juillet.

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat :
SAUCE A LA VIANDE
de Steinberg
Fraîche !
Cont. 14 oz **45¢**
Nul après samedi, le 24 juillet.

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat :
BOEUF HACHE
maigre, de marque rouge
Fraîche !
La lb **49¢**
Nul après samedi, le 24 juillet.

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat :
LINGES A VAISSELLE
de Steinberg
linges 7 par pqt **88¢**
Nul après samedi, le 31 juillet.

50 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat :
PANIER A LESSIVE, OVALE
Format 1 boisseau !
Chacun seulement **77¢**
Nul après samedi, le 31 juillet.





National IGA

BAT LA MARCHÉ DES BAS PRIX

LIQUEURS DOUCES **6¢**
 "IGA" EN CANETTES
 BAS PRIX — CANETTE 10 OZ

'MIRACLE WHIP' **39¢**
 APPRET A SALADES
 BAS PRIX SPECIAL — POT 16 OZ

FEVES JAUNES **9¢**
 COUPEES "ROYAL GUEST"
 BAS PRIX SPECIAL — BTE 20 OZ

BISCUITS SODA **55¢**
 "PREMIUM CHRISTIE"
 BAS PRIX SPECIAL — BTE 2 LBS

SUCRE BLANC **69¢**
 GRANULE SAC 10 LBS
 EPARGNEZ 5¢ LIMITE DE 2 SACS PAR CLIENT

JUS DE TOMATES **7 1.00**
 "ROYAL GUEST" BTES 20 OZ
 BAS PRIX SPECIAL

GROS POULETS **45¢**
 FRAIS EVISCERES
 CATEGORIE "A"
 MOYENNE 4 A 6 LBS LB

PATATES NOUVELLES **10 LBS SAC 69¢**
 ONTARIO No 1

FOIE DE VEAU DE LAIT FRAIS **99¢ LB**

BACON "LEGRADE" SANS COUENNE **79¢ POT 1 LB**

IMPORTÉES No 1
ORANGES
 FRAICHES ET JUTEUSES
 "OUTSPAN" **5 LBS SAC 69¢**
 NOUS DONNONS LES TIMBRES **Gold Star**
 AVEC TOUT ACHAT

LES MAGASINS **National IGA**
 SONT TOUS COMMODÉMENT SITUÉS

GAGNANTS SUPER-BINGO
\$50.00
 SEMAINE DU 12 AU 16 JUILLET INCL.
 M. Georges Frenette
 St-Basile, Co. Portneuf
 Mme Alfred Cloutier
 2028 rue Laroche
 Mme W. Lacroix
 309 St-Georges, Lévis
 Mme J. Bergeron
 116 De La Marine
 Mme Claire Roy
 271 Des Patios,
 Ville Du Berger

GAGNEREZ-VOUS ?
 NE TARDEZ PAS, IL NE VOUS RESTE QUE QUELQUES JOURS POUR ENVOYER VOS CARTES POUR LE **GRAND PRIX "SUPER-BINGO"**
MAGNIFIQUE STUDEBAKER '65 "COMMANDER"
 DEUX PORTES

LES MAGASINS National		"IGA"
— QUEBEC-OUEST — 335 BOUL. WILFRID HAMEL	— QUEBEC — 135 DES CHENES OUEST	— CHARLESBOURG — 6975 BOUL. HENRI-BOURASSA
— DONNACONA — 225 RUE NOTRE-DAME	— BEAUPORT — 885 AVE ROYALE	— STE-FOY — 2480 CHEMIN STE-FOY 3264 CHEMIN STE-FOY

PRIX EN VIGUEUR 21 AU 24 JUILLET '65 INCL.

MM. Kossyguine et Harriman ont encore parlé du Vietnam, hier

MOSCOU (AFP) — Le séjour "privé" de neuf jours à Moscou de M. Averell Harriman, ambassadeur itinérant des États-Unis, a pris fin hier soir après un second entretien d'une heure quarante avec M. Alexis Kossyguine, où il a été question du Vietnam.

MM. Wilson et Phouma ont, bien entendu, parlé du Vietnam

LONDRES (AFP) — Les perspectives d'une nouvelle réunion de la conférence de Genève de 1954 sur l'Indochine, portant aussi bien sur la situation au Laos que sur le conflit vietnamien, ont été évoquées hier au cours du déjeuner que le premier ministre britannique, M. Harold Wilson, a offert en l'honneur du chef du gouvernement laotien, le prince Souvanna Phouma, qui effectue une visite officielle de deux jours en Grande-Bretagne.

Mardi soir, à Paris, le prince et le président de Gaulle avaient fait une déclaration commune demandant la tenue de cette conférence "le plus tôt possible".

Le ministre des Affaires étrangères, M. Michel Stewart, qui assistait au déjeuner, devait immédiatement après s'entretenir avec le prince Souvanna Phouma d'autres questions concernant le Laos, notamment de l'avenir de la Commission internationale de contrôle.

Aux termes de l'article 19 du protocole à la déclaration sur la neutralité du Laos, signé à

Influence de la crise en Grèce sur celle de Chypre

ATHÈNES (AFP) — La crise gouvernementale grecque va-t-elle entraîner à brève échéance une crise des relations gréco-chypriotes et une nouvelle tension à Chypre même?

L'attitude réservée adoptée par le gouvernement de Mgr Makarios envers celui de M. Stavros Costopoulos, qui détient le portefeuille des Affaires étrangères dans le dernier gouvernement Papandreu et qui est accusé d'avoir constamment freiné l'effort défensif de la République de Chypre.

Les milieux gouvernementaux grecs soulignent que Mgr Makarios a, jusqu'à présent, volontairement ignoré le nouveau gouvernement grec à qui il n'a pas adressé de félicitations.

Selon toute apparence, les relations officielles entre Athènes et Nicosie sont actuellement réduites au minimum.

La presse la plus proche de Mgr Makarios ne se prive pas d'attaquer avec une vigueur chaque jour croissante les nouveaux ministres grecs, notamment le ministre de la Défense nationale, M. Stavros Costopoulos, qui détenait le portefeuille des Affaires étrangères dans le dernier gouvernement Papandreu et qui est accusé d'avoir constamment freiné l'effort défensif de la République de Chypre.

Si donc le gouvernement Novas se maintient au pouvoir après le vote de confiance, la collaboration entre Athènes et Nicosie mettra longtemps à se rétablir.

Le blocus
Une crise entre Grecs et Chypriotes, estime-t-on à Athènes, serait d'autant plus fâcheuse qu'un fort contingent de "conseillers militaires" grecs est stationné dans l'île.

Ces hommes sont placés sous les ordres du général Georges Grivas qui jouit de la confiance des nouveaux dirigeants grecs, mais de moins en moins, semble-t-il, de celle de Mgr Makarios.

La presse chypriote va jusqu'à accuser le général Grivas de préparer, sur les ordres d'Athènes, le renversement de l'ethnarque. Le moins qu'on puisse dire est que la collaboration entre le commandant en chef et les dirigeants chypriotes laisse à désirer.

Première grave conséquence de cette détérioration des relations entre Grecs et Chypriotes l'influence apaisante qu'Athènes exerçait sur Nicosie va disparaître et les éléments extrémistes de l'île risquent de reprendre le dessus. Ce n'est pas un secret qu'il avait fallu aux ministres grecs MM. Costopoulos et Garafalias de longs efforts pour persuader Mgr Makarios et ses collaborateurs de la nécessité de lever le blocus imposé aux tures-chypriotes. Peu à peu, une situation presque normale s'était rétablie dans l'île. Ne risque-t-on pas d'assister, un jour prochain, à une nouvelle flambée d'incidents qui entraîneraient presque fatalement une tension des relations entre la Grèce et la Turquie?

Des maintenant d'ailleurs, les négociations que l'on était péniblement parvenu à amorcer entre la Grèce et la Turquie sont arrêtées, aussi bien à Athènes qu'à Nicosie. L'interim sera assuré par M. Alexis Johnson, ambassadeur adjoint.

man était assisté par l'ambassadeur des États-Unis, M. Foy Kohler, et un secrétaire de l'ambassade, M. Marshall Brennan, spécialiste des langues russe et chinoise ainsi que des problèmes d'Extrême-Orient.

Étaient aux côtés de M. Kossyguine, M. Michel Smitnovski, chef de la section Amérique du Nord au ministère des Affaires étrangères, et deux interprètes chevronnés, M. Greg Troyanovski qui avait accompagné M. Khrouchtchev dans la plupart de ses grandes tournées à l'étranger et notamment aux États-Unis, et M. Victor Sukhoviev.

A l'issue de cet entretien, M. Averell Harriman s'est borné à déclarer que sa conversation faisait suite à celle qu'il avait eue avec M. Kossyguine, le 15 juillet dernier, et qu'il ne ferait aucun commentaire sur la nature de ses entretiens.

Opinions différentes
En l'absence de toute information concrète sur un quelconque "ouverture" dans la crise vietnamienne, démentie d'ailleurs, après la présentation contre du 15 juillet, à Washington, comme à Moscou, les observateurs se contentent de noter le fait que le chef du gouvernement soviétique ne s'est pas refusé à recevoir l'envoyé du président Johnson et à procéder avec lui à deux vastes tours d'horizon politiques, dans lesquels le Sud-Est asiatique a dû nécessairement figurer en priorité.

Les points de vue des deux gouvernements, tels qu'ils ont été exprimés de part et d'autre au sommet, pendant le séjour à Moscou de M. Harriman, paraissent cependant aujourd'hui plus éloignés que jamais.

Entre ses deux entretiens avec M. Alexis Kossyguine, l'ambassadeur itinérant des États-Unis a utilisé et, conformément à son programme, agréablement passé son temps. C'est ainsi qu'il a rencontré le ministre de l'Agriculture, M. Vladimir Matskevitch, et plusieurs autres personnalités soviétiques et qu'il a assisté au festival cinématographique de Moscou.

Avec les nombreux journalistes occidentaux qu'il a également rencontrés, M. Averell Harriman, est resté sur une prudente réserve se bornant à dire qu'il n'était pas venu à Moscou pour "négocier".

Memorandum signé par la Zambie et le Canada

LUSAKA, Zambie (AFP) — Un memorandum établissant les conditions de l'aide technique octroyée par le Canada à la Zambie a été signé hier à Lusaka par le ministre des Affaires étrangères de Zambie et par le commissaire canadien au commerce pour l'Afrique.

CANADA, PROVINCE DE QUÉBEC, DISTRICT DE RIMOUSKI, C.S. No F-274

COUR SUPERIEURE (en matière de faillites)
Dans l'affaire de la faillite de: MARCEL CAUVIER, Grand-Rivière, Côte Gaspi-Sud, Qué.

AVIS est par les présentes donné que LEUDI, le VINGT-SIXIÈME jour d'AOUT 1965, à TROIS heures de l'après-midi, sera vendu par encan public, à la porte de l'église paroissiale de GRANDE-RIVIÈRE, comté de Gaspi-Sud, l'immeuble de cette faillite, comme suit:

1. Le lot CINQUANTE-QUATRE, subdivision 5477 du premier rang de la municipalité de Grande-Rivière, avec les bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances. Cet immeuble sera offert en vente au plus haut et dernier enchérisseur. Les titres et certificats peuvent être examinés en tout temps en s'adressant au bureau du syndic soussigné.

Cette vente est faite conformément aux articles 716, 717 et 718A du Code de Procédure Civile et aussi à l'article 55 de la Loi de faillite. Cette vente équivaut à la vente faite par le shérif avec l'effet du décret, et faite conformément au jugement rendu par M. J. RIZ, Desjardins, registraire des faillites, le 15ème jour de juillet 1965.

Conditions de paiement: Comptant. Rimouski, Québec, ce 15ème jour de juillet 1965.
Le Syndic Licencié, HENRI A. MARTIN, 100, de l'Évêché, Rimouski, Qué.

CANADA, PROVINCE DE QUÉBEC, DISTRICT DE RIMOUSKI, C.S. No F-274

COUR SUPERIEURE (en matière de faillites)
Dans l'affaire de la faillite de: GERMAIN GUILTE, Gaspésie, Gaspésie, Côte Bonaventure, Qué.

AVIS est par les présentes donné que MARDI, le VINGT-CINQUIÈME jour d'AOUT 1965, à DIX heures de l'après-midi, sera vendu par encan public, à la porte de l'église paroissiale de MARIA, comté de Bonaventure, l'immeuble suivant:

"Un certain terrain ou emplacement situé dans le premier rang du canton Maria, partie est, connu et désigné comme étant le lot numéro soixante et cinq-A du cadastre officiel, borné au sud-est par la Baie des Chénouars, au sud-ouest par le lot numéro 64-B, au nord-ouest par le deuxième rang, au nord-est par le lot numéro 64-A, ayant quatre chaînes et cinquante mailles de front, sur quatre-vingt-cinq chaînes de profondeur (53) formant quarante-deux acres (42) et trois roods en superficie avec toutes les bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances, sans exception ni réserve, sans part de l'emprunteur. Un autre terrain connu et désigné comme étant le lot numéro CINQUANTE-HUITA (58-A) du deuxième rang du canton Maria, partie est, borné au sud-est par le premier rang, au sud-ouest par le lot 57-B, au nord-ouest par le troisième rang et au nord-est par le lot numéro 58-B, ayant en superficie cinquante et un acres (51)".

Ces immeubles seront offerts en vente au plus haut et dernier enchérisseur. Les titres et certificats peuvent être examinés en tout temps en s'adressant au bureau du syndic soussigné.

Cette vente est faite conformément aux articles 716-717 et 718A du Code de Procédure Civile et aussi à l'article 55 de la Loi de faillite. Cette vente équivaut à la vente faite par le shérif avec l'effet du décret, et faite conformément au jugement rendu par M. J. RIZ, Desjardins, registraire des faillites, le 20ème jour de juillet 1965.

Conditions de paiement: Comptant. Rimouski, Québec, ce 15ème jour de juillet 1965.
Le Syndic Licencié, HENRI A. MARTIN, 100, de l'Évêché, Rimouski, Qué.

La conférence interaméricaine de Rio vient d'être ajournée

WASHINGTON (AFP) — Le conseil de l'Organisation des États américains a décidé hier à une majorité de 14 voix d'ajourner la conférence interaméricaine extraordinaire qui devait s'ouvrir à Rio de Janeiro le 4 août.

Un projet de résolution à cet effet prévoit en outre qu'une nouvelle date doit être fixée d'ici 60 jours et que la conférence devra avoir lieu dans le courant de l'année 1965.

Contrairement aux indications données mardi au sein de la commission préparatoire, les États-Unis ont voté avec la majorité. Cinq pays ont voté contre le projet d'ajournement. Ces pays sont l'Argentine, le Chili, la Colombie, l'Équateur et l'Uruguay. Le Brésil s'est abstenu.

Le projet de résolution a été présenté au conseil par le représentant du Brésil, l'ambassadeur Ilmar Penna Marinho qui préside la commission préparatoire de la conférence. Le représentant du Brésil a déclaré que son gouvernement était prêt à accueillir les délégations à la date du 4 août, mais accepterait le point de vue de la majorité.

Avant de procéder au vote, le représentant de l'Argentine, l'ambassadeur Ricardo Colombo a réitéré l'opposition de son gouvernement à un tel ajournement de la conférence originellement fixée au 4 mai dernier

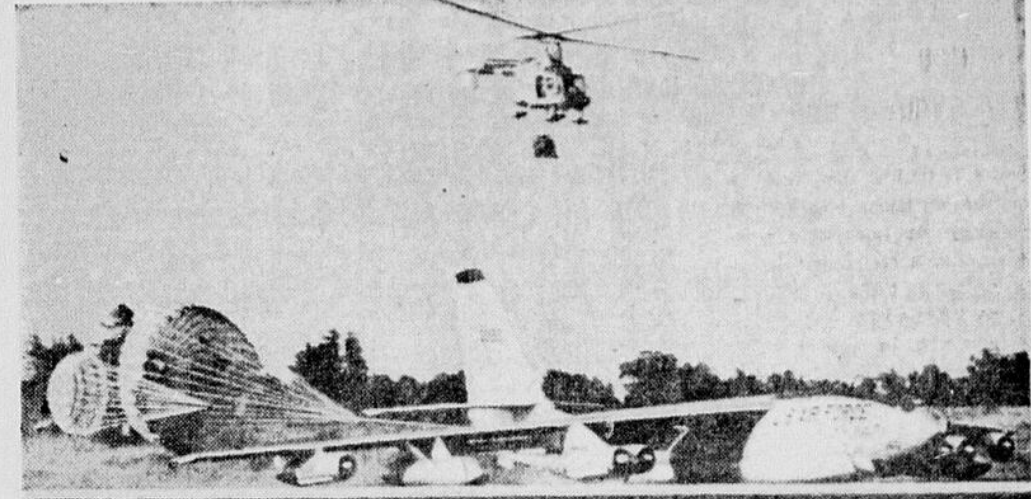
et remise une première fois en raison de la crise dominicaine. "Un nouvel ajournement impliquerait que le continent américain serait privé d'un forum chargé d'étudier un grand nombre de problèmes économiques et politiques d'un intérêt vital pour les peuples de l'hémisphère occidental", a-t-il déclaré.

La résolution

Ce même point de vue a été défendu par l'ambassadeur de l'Uruguay, M. Emilio Oribe, qui a rappelé que son gouvernement, avec ceux du Brésil et du Guatemala, avait pris, il y a plus d'un an, l'initiative de convoquer une conférence interaméricaine extraordinaire chargée d'examiner les questions à l'ordre du jour de la 11e conférence interaméricaine de Quito qui aurait dû avoir lieu en 1959.

Le projet de résolution approuvé hier est le suivant: "Le conseil de l'O.E.A. ayant entendu les opinions des gouvernements membres et ayant entendu le gouvernement du Brésil, décide:

1. d'ajourner la 2e conférence extraordinaire interaméricaine qui doit siéger à Rio de Janeiro;
2. que dans un délai de 60 jours, la commission préparatoire de cette conférence devra examiner l'opportunité de fixer une nouvelle date, pour que la conférence puisse avoir lieu dans le courant de l'année 1965".



ATERRISSAGE FORCE — Sous la surveillance d'un hélicoptère de secours, un bombardier à réaction américain a effectué avec succès, hier, un atterrissage forcé après qu'un de ses trains d'atterrissage eut refusé de fonctionner normalement. L'appareil géant s'est posé à la base de Pease, dans le New-Hampshire. (Téléphoto PA)

Timbre à la mémoire d'Adlai Stevenson

WASHINGTON (AFP) — Le président Johnson a demandé au ministre des Postes, M. John Gronouski, de pourvoir dans les meilleurs délais à l'émission d'un timbre spécial destiné à commémorer "la vie et l'oeuvre d'Adlai Ewing Stevenson".

ACADEMIE ST-LOUIS

315, ch. Ste-Foy, (coin des Erables)
● ECOLE SECONDAIRE
Reconnue officiellement par le Ministère de l'Éducation
● 9e SCIENTIFIQUE
● 10e et 11e (sc.-lettres et sc.-match.)
● COURS PREPARATOIRE AUX ETUDES SUPERIEURES
(Programme du Ministère de l'Éducation, nouvelle 12e)
CES COURS SE DONNENT LE JOUR ET LE SOIR
N.B. Les élèves reçoivent la somme de \$200.00 des commissions scolaires et les volumes sont fournis gratuitement.
TEL: 681-4719

LES ALIMENTS DE QUALITÉ NE SONT PAS NÉCESSAIREMENT CÔUTEUX!

TIDE boîte grosseur géante \$1.49
FEVES JAUNES COUPÉES, DE CHOIX, A&P 7 btes 20-on. 99¢ Spécial!

Découvrez le plaisir de savourer ces aliments de qualité à des prix économiques en exclusivité chez A&P

CAFE INSTANTANE A&P	jarre 10-on.	\$1.39
JUS d'Orange CONGÈLE — A&P	4 btes 6-on.	89¢
Soupe aux Tomates ANN PAGE	2 btes 10-on.	23¢
PECHES A&P	btes 20 on.	33¢
MOITIÉS, DE CHOIX — A&P		
APPRET A SALADE ANN PAGE	jarre 32-on.	63¢
BEURRE d'ARACHIDES CREMEUX — ANN PAGE	jarre 16-on.	39¢

Tous les prix dans cette annonce sont garantis jusqu'à samedi, le 24 juillet, 1965.

A&P NE VEND SEULEMENT QUE LE MEILLEUR BOEUF ROUGE BOUVILLON VIEILLI A POINT AU CANADA

BIFTECK ou ROTI RONDE ENTIERE DESOSSES

RONDE hachée

Rôti de Croupe DESOSSE

livre **89¢**

Rôti Pointe de Surlonge DESOSSE

WIENERS COORSH

TOUT BOEUF pqt 1 livre **49¢**

BLEUETS

Cat. No 1, Grosses Baies Sucrées, des E.-U.

Boîte comble d'une chop. **39¢**

MELONS D'EAU

Cat. No 1, Belles Tranches Rouges, des E.-U. Moyenne 17-livres

cha. **79¢**

JANE PARKER Prix rég. cha. 69c—Epar. 14c

TARTE AUX BLEUETS

grande tarte 24 on. 8 po. **55¢**

JUS DE TOMATES

DE FANTAISIE, A&P 4 bte 20-on. **59¢** Spécial!

MAGASINS D'ALIMENTATION
A&P EST DIGNÉ DE CONFIANCE
THE GREAT ATLANTIC & PACIFIC TEA COMPANY LTD.

L'équilibre de nos forces et celles du Vietcong est tout à fait inacceptable

M. ROBERT MCNAMARA

Le contribuable américain devra en souffrir

WASHINGTON (AFP) — L'escalade financière de la guerre du Vietnam va peut-être priver le contribuable américain de la nouvelle réduction d'impôts que le gouvernement lui avait laissée espérer pour l'année prochaine.

Des déclarations faites au cours des deux derniers jours par plusieurs représentants de l'administration devant une commission du Congrès qui étudie les effets à long terme de la politique budgétaire sur l'évolution de l'économie, il ressort que le gouvernement américain sera beaucoup moins tenté de réduire à nouveau les impôts, comme il le fait depuis deux ans, et ses dépenses militaires au Vietnam doivent s'accroître considérablement.

Jusqu'ici la guerre du Vietnam — alimentée par les stocks de matériel militaire existants — n'a pratiquement pas eu d'incidences budgétaires sérieuses et n'a pas empêché le Pentagone de réduire ses dépenses par rapport aux prévisions de l'an dernier.

Mais tout le monde s'accorde à penser que si les effectifs américains au Vietnam doivent maintenant se compter en centaines de milliers et s'ils doivent prendre une part de plus en plus active dans les opérations les programmes actuels de production de défense devront être révisés et les dépenses militaires augmentées en conséquence.

Stimulation

Pour maintenir depuis quatre ans un rythme satisfaisant d'expansion économique, le gouvernement américain a usé de deux méthodes complémentaires — stimuler la consommation en réduisant les impôts et, accessoirement, soutenir l'activité économique grâce aux dépenses fédérales.

L'an dernier les impôts directs ont été réduits de 14 milliards de dollars. Cette année les contributions indirectes ont été diminuées de près de 5 milliards de dollars. De nouveaux allègements fiscaux étaient prévus pour l'année prochaine en cas de ralentissement de l'expansion économique.

Le principal conseiller économique du président Johnson, le professeur Gardner Ackley a expliqué mardi aux membres d'une sous-commission parlementaire économique qu'il ne serait peut-être pas nécessaire d'avoir à nouveau recours aux réductions d'impôts si le prochain budget de défense — en raison des engagements américains au Vietnam — fournissait une stimulation économique satisfaisante.

Hier le sous-secrétaire au Trésor Joseph Barr a prudemment déclaré devant la même sous-commission: "un juste mélange de réductions fiscales et d'accroissement des dépenses ne peut être arrêté en dehors de décisions spécifiques sur les besoins particuliers à un moment donné".

On s'attend à ce que le directeur du budget, M. Charles Schultz, qui doit déposer à son tour aujourd'hui devant la sous-commission parlementaire, soit un peu plus précis sur ces "décisions spécifiques" et ces "besoins particuliers" au premier rang desquels se trouve le coût sans cesse croissant de la guerre du Vietnam.

WASHINGTON (AFP) — "Le rapport entre les forces américano-vietnamiennes et celles du Vietcong est tout à fait inacceptable", a déclaré M. McNamara, secrétaire américain à la Défense, à sa descente d'avion, hier à Washington.

Ce sombre compte-rendu de sa mission au Vietnam a été communiqué au président Johnson, quelques heures seulement après l'arrivée du secrétaire à la Défense et de M. Lodge, nouvel ambassadeur à Saigon, lors d'une réunion à la Maison Blanche.

Le secrétaire de presse de la Maison Blanche, M. Bill D. Moyers a déclaré en fin d'après-midi, que le président et ses principaux conseillers n'avaient pas encore abordé la

question de rappeler sous les armes les réservistes américains. M. Johnson rencontrera aujourd'hui les chefs d'état-major adjoints avant de prendre de nouvelles décisions quant à la guerre au Vietnam. Dans tous les milieux bien renseignés, on s'accorde à dire que le rapport que présente M. McNamara au chef de l'exécutif américain va



CONFÉRENCE SUR LE VIETNAM — Le président Lyndon Johnson a conféré hier, à la Maison Blanche, avec le secrétaire à la Défense M. McNamara, (à droite), et le

secrétaire d'Etat, M. Dean Rusk, sur la situation vietnamienne. Cette conférence eût lieu plusieurs heures après le retour à Washington, du Vietnam, de M. McNamara. (Téléphoto PA)

Les B-52 reviennent à la charge, cette fois à 30 milles de Saigon

SAIGON (PC) — Pour une cinquième fois, 25 à 30 des bombardiers réactés B-52 partis de la base de Guam ont survolé le Sud-Vietnam et ont bombardé la jungle en des endroits supposément occupés par les guérilleros Vietcong.

L'opération de nettoyage a eu lieu à une trentaine de milles au nord de Saigon. Ce serait le gouvernement sud-vietnamien qui aurait demandé l'intervention des bombardiers lourds au-dessus de la région de Bau Bang, où les troupes gouvernementales ont été durement frappées il y a une semaine.

Un avion Super-Sabre F-100, atteint par des tirs Vietcong lors d'une mission de bombardement, est tombé en mer au sud-ouest de Saigon.

Le pilote a été repêché sain et sauf par un hélicoptère.

L'aviation et l'aéronavale américaines ont poursuivi leurs raids au-dessus du Nord-Vietnam attaquant notamment les installations militaires de Ban Xom Lam, à 60 milles à l'ouest de Hanoi, celles du Cap Muiron, à 65 milles au sud de Hanoi ainsi que des con-

vois de camions, des bacs et des ponts. Dans le port de Benthay, quatre bâtiments ont été détruits et deux autres endommagés.

D'autre part, les bâtiments de la 7e flotte ont continué leurs bombardements de soutien des troupes terrestres le long des côtes.

Par contre les positions américaines de Bien Hoa ont été harcelées pour la troisième nuit consécutive. Tay Ninh, chef-lieu de la province homonyme a été harcelé la nuit dernière par des tirs de mortiers et de grenades.

accélérer, au cours des prochains jours, la prise de ces décisions importantes destinées à empêcher le Vietcong de remporter la victoire pendant la saison de la mousson.

LE RAPPORT DES FORCES

Dans sa déclaration à son arrivée à Washington, M. McNamara a souligné la nécessité de mesures urgentes destinées à contenir les attaques Vietcong. Pour ce qui est du rapport des forces, des fonctionnaires américains estiment qu'il doit être de 10 contre 1, pour tenir en échec des forces aussi mobiles que celles du Vietcong.

Or, actuellement, le Vietcong dispose de 165,000 hommes alors que les forces gouvernementales ne s'élèvent qu'à 500,000 hommes. M. McNamara a, en outre, expliqué que son impression d'une aggravation de la situation venait de l'intensification des attaques des guérilleros et de l'accroissement du terrorisme à l'égard de la population civile. Il a ajouté que tout n'était pas noir dans le tableau. Il a fait l'éloge du moral des troupes américaines et a déclaré que "le Vietcong avait lui aussi de très lourdes pertes".

A Saigon, on estime que pour les États-Unis, gagner la guerre au Vietnam ne consiste pas à acculer les Vietcong à une défaite en laquelle les officiers américains ne croient pas, mais à montrer au Vietcong et à Hanoi qu'ils ne pourront pas non plus remporter la victoire.

C'est pourquoi on s'attend généralement à l'annonce par le président Johnson d'une série de mesures destinées à renforcer le potentiel américain. On pense également que les bombardements des effectifs militaires au Nord-Vietnam continueront afin de persuader le gouvernement d'Hanoi qu'il ne possède aucun point invulnérable.

COMMIS-VENDEUR

Pour magasin de mercerie et confection pour hommes. Le candidat devra être âgé de 25 à 35 ans et avoir de l'expérience. Être bilingue, marié de préférence et avoir une forte personnalité. Possibilité d'avancement très rapide et salaire selon qualifications. Toute application sera gardée confidentielle.

Ecrire à dépt 1686, Le Soleil.

Notre personnel est au courant de cette annonce.

VENDEUR DEMANDÉ

en mercerie et confection pour hommes

Le candidat devra être bilingue, âgé de 20 ans et plus, avoir au moins un an d'expérience dans ce domaine et l'équivalent d'une 11ème année scolaire.

SIMON'S

Place de l'Hôtel de Ville
Québec

Composez 522-4043 et demandez le Gérant de Personnel

SOYEZ PROPRIÉTAIRE D'UNE MAISON DE QUALITÉ à Charlesbourg
"Parc Orléans"
angle 10e ave est et 79e rue est

NOUVEAUX MODELES DE 5 1/2, 6 et 7 pièces
Occupation immédiate ou sur demande
MAISONS MODELES OUVERTES
de 2h. p.m. à 9h. p.m.
Demandez Mme Simone Clément
676-0055 - Rév. 653-1009
MAURICE CARRIER Inc.
ENTREPRENEURS GÉNÉRAUX
"Associé de Wilfrid Légaré Inc. Québec"

VENDEUSES DEMANDÉES

QUEBEC: Vendeuse pour le département de lingerie de maison. Vendeuse pour le département de chandails. Semaine de 5 jours, 1 soir de travail

STE-FOY: Vendeuses à temps partiel, 3 soirs, mardi, jeudi, vendredi et le samedi après-midi. Aussi à temps court: 3 1/2 heures - 5 après-midi et deux soirs.

QUALIFICATIONS: 1 an et plus d'expérience, anglais préférable, 9ème année scolaire minimum requise.
Pour une entrevue, composez 522-4043 pour Québec et 653-9379 pour Ste-Foy

DINDE	3 A 10 LB, "A"	47
LARD SALE	BAS-COTE ENTRELARDE	49
ROTI DE BOEUF	63 DESOSSE	73
PORTERHOUSE	STEAK OU ROSBIF	113
STEAK DE FILET	T-BONE	113
STEAK DE RONDE		69 et 89
STEAK HACHE		49 - 57 et 79
ROSBIF DESOSSE	COTE DE CHOIX	89
STEAK MINUTE	TRANCHE TRES MINCE	123
JAMBON CUIT	TRANCHE A MESURE	170
BACON CHOISI	1/2 LB	47
PATE FOIE GRAS		117

W.E.BÉGIN

SERVICE DE LIVRAISON — PARKING

500 ST-JEAN
524-5271

520 DE LA SALLE
545 DE LA REINE
529-1331

CUISINIER AVEC EXPERIENCE
demandé
Bonnes références. S'adresser en personne seulement, entre 10 hres et 2 hres.
Au Relais de la Place d'Armes
118, rue Ste-Anne

IMBATTABLE
maisons neuves
Tél.: 842-1951

LAC ST-JOSEPH
"Notre perte est votre chance!" Pour raison de départ — Nouveau chalet à vendre — habitable à l'année — merveilleux foyer — 4 chambres à coucher — complètement fini en pin nouveau — chemin privé — grande terrasse — plage de sable privée.
Prix au-dessous du coût de construction. Prenez avantage de cette offre et jouissez, en paix et tranquillité, du reste de la saison à ce merveilleux endroit.
Directement du propriétaire:
No 136, Ville du Lac, Lac St-Joseph

COURS ACCÉLÉRÉS D'ÉTÉ POUR ÉTUDIANTS

- ANGLAIS
- FRANÇAIS
- ESPAGNOL
- ALLEMAND

ECOLE BERLITZ
500 GRANDE ALLEE
529-6161

GRANDE VENTE AVANT RENOVATIONS

20% sur tous les **DISQUES** LONG JEU

populaires, classiques et d'opéras, incluant les marques telles que: POLYDOR, DEUTSCHE, GRAMMOPHON, ARCHIVES, FRATO et autres.

25% sur TOUS LES RUBANS SONORES

DISQUES "VOX" "NONE SUCH" et autres
monoral et stéréo
Valeurs jusqu'à 4.98 5.98 et 6.98

maurice ST-CYR
En vente au comptoir seulement. Aucune commande postale.
PLACE LAURIER, STE-FOY